



La Conferencia sobre Oriente Medio concluyó sin concesiones

Shamir abandonó las sesiones y le acusan de usar la religión como «pretexto»

EEUU y la URSS se quejan de la poca capacidad negociadora

□ La histórica conferencia de paz sobre Oriente Medio concluyó ayer en Madrid con posiciones encontradas, aparentemente inconciliables, un clima hostil entre árabes y judíos y un único acuerdo: continuar las conversaciones, de forma bilateral, a partir del domingo.

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, primer orador de la mañana, rechazó toda concesión sobre la devolución de los territorios ocupados y acusó, en cambio, a los árabes de obstruir los esfuerzos de paz.

Shamir, que abandonó la conferencia para estar en Israel antes de que comenzara el «sabbath», la fiesta religiosa semanal judía, se declaró, sin embargo, satisfecho con la apertura de las conversaciones.

«El proceso estará lleno de dificultades, pero hay esperanza de que, tras esta pacífica apertura, prosiga en negociaciones bilaterales que arrojen resultados», dijo al aterrizar su avión en el aeropuerto internacional Ben Gurion.

Haidar Abdel-Shafi, jefe de la delegación palestina, le acusó de utilizar la religión como un «pretexto» para no escuchar las respuestas de los delegados árabes. Estos, en efecto, debieron pronunciar sus discursos -de 15

minutos cada uno- frente a una silla vacía en el sitio reservado para la delegación judía.

La conferencia, que se había caracterizado por su precisa puntualidad hasta esta mañana, concluyó dos horas más tarde de lo previsto debido a un clima de disgusto general por las posiciones de ambos bandos.

Este final, declaró el ministro español Francisco Fernández Ordóñez, ha sido «muy revelador del bajo nivel de confianza que existe entre las partes, cosa que no es ningún descubrimiento».

PAGINAS 25, 26, 27 Y 28



Los sirios recordaron el pasado terrorista de Shamir. (Foto: Efe).

Burgos, sede del I Congreso Nacional de Folklore

□ La Federación Española de Agrupaciones de Folklore (FEAF) celebra durante este fin de semana en Burgos su I Congreso Nacional, con el propósito de reformar sus estatutos y el Reglamento de Régimen Interior, y elaborar la programación de los distintos circuitos de Festivales.

Esta primera asamblea, a la que asisten 150 folkloristas de todo el país, cuenta con la presencia del presidente de la FEAF, Milagros Carrasco, quien abogó, durante la jornada inaugural, por el enriquecimiento y la promoción de la cultura tradicional de los pueblos y regiones de España.

A lo largo del día de hoy, segunda y última jornada del Congreso, destacados especialistas en folklore analizarán en una mesa redonda el «Baile tradicional y popular: ancestro y escuela».

PAGINA 4

HOY EN DB

5 Gregorio Mayoral, el más hábil verdugo

9 Desde 1988, presentadas 29 denuncias por presuntos errores médicos

14 Piden una base de operaciones en Atapuerca

54 Jiménez: «La UEFA sería un buen final»

NBA

Doble póster en páginas centrales y suplemento especial

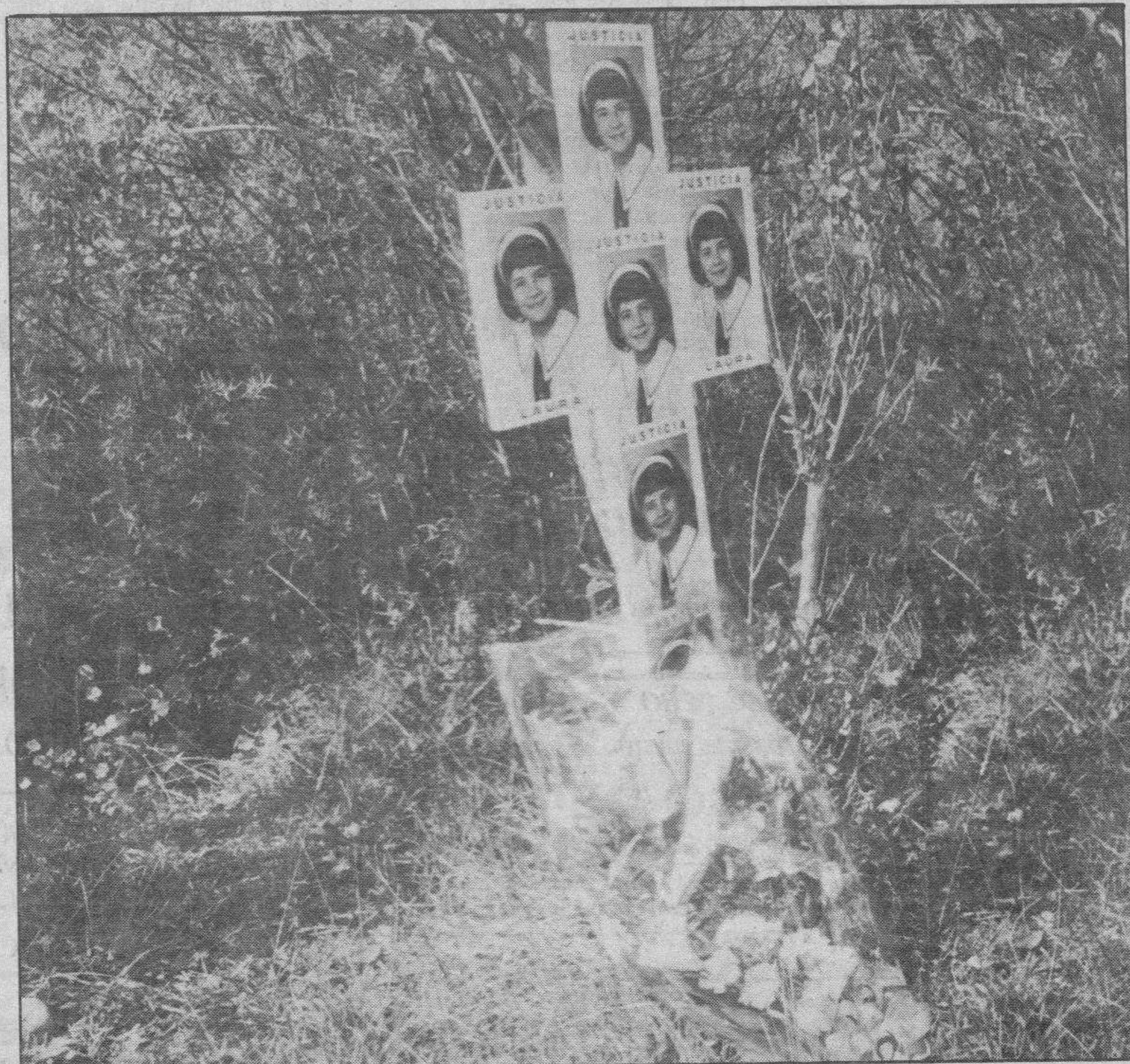
Recuerdo de flores para Laura, en San Medel

□ Un pequeño grupo de vecinos del barrio de Caspiscol depositó ayer, en el paraje «La Majada», un ramo de flores en el lugar en el que apareció, el 28 de abril, el cadáver de Laura Domingo Alonso.

La Festividad de Todos los Santos sirvió para que éstas personas volvieran a pedir que el caso de la pequeña no quede en el olvido.

Por lo demás, millares de personas se acercaron ayer hasta el Cementerio Municipal de San José, para depositar coronas y ramos de flores ante las tumbas de sus deudos.

La tradición volvió a cumplirse, y el día soleado y buena temperatura animó a los burgaleses a desplazarse hasta el Camposanto, donde también acudió el arzobispo de la Diócesis, que ofició una misa en la capilla del Cementerio, que se encontraba abarrotada de fieles.



Una cruz y fotografías recuerdan el lugar donde apareció Laura. (Foto: A. Ayala)

PAGINA 3

EDITORIAL

Millares de burgaleses a por setas

CREEMOS que el pasado fin de semana se produjo un extraño fenómeno que es preocupante y sintomático. Se producía la apertura de la temporada de caza de la perdiz y cientos y cientos de cazadores, con pocas piezas en la percha, dieron cuenta de una jornada dedicada a su mejor afición. Al mismo tiempo, en los campos de Burgos y de Castilla y en general, millares, legiones de personas se levantaron temprano, comprobaron que las lluvias habían sido generosas y que la temporada micológica estaba en pleno auge y arrasaron todo el territorio posible donde poder coger setas de cardo corredor u otros ejemplares de los variados y algunos peligrosos que nos brinda la Naturaleza.

Hubo zonas en los que parecía imposible dar un paso sin torpezas con otro buscador de setas. Con el secreto del lugar donde cada fin de semana dedica unas horas se produjeron sorpresas al encontrarse al vecino o al amigo en los mismos setales; familias enteras decidieron invadir todas las tierras, de pueblos propios y ajenos, con un rastreo mejor que el de una reata de perros en busca de droga, con la Policía por delante.

Se ha extendido tanto la afición micológica que llevamos camino de que comerse un plato de setas con carne, pimientos, huevo o con otro aderezo, o simplemente asadas será uno de los privilegios más grandes que pueda darse en nuestra gastronomía.

Al paso que vamos, parece probable que con las setas ocurrirá como con los cangrejos: será otro producto a desaparecer, porque lo cierto es que los buscadores lo invaden todo y ven crecer la hierba. Los domingos, los sábados, por la mañana o por la tarde, es lo mismo, cientos de personas están en todas las carreteras de los alrededores de Burgos en busca del ejemplar que sea todo un trofeo deportivo como una proeza que mostrar ante los amigos y dar luego buena cuenta en el plato.

DB

RETINA

PARA ELLOS, PARA LOS NUESTROS.

No existen días ni horas señalados en calendarios ni relojes para recordar a aquellos seres queridos que ya no están entre nosotros, con quien tanto hablamos entonces y a quien tanto quisimos; cualquier momento es apropiado para sentirles entre nosotros. Pero sí hay un día especial en el que tenemos la sensación de tenerles un poco más cerca. Y ese día sin importarnos demasiado el precio abusivo de las flores -crisantemos, rosas, claveles y gladiolos-, elegimos de entre todas, las más hermosas, ya sean blancas, rojas, moradas, rosas o amarillas para ofrecérselas a ellos, como si se tratase de la más bella de las oraciones, porque de una forma u otra siguen estando entre nosotros. (Foto: L.L. Araico).



QUISICOSAS

MARTINILLOS

Otoño

Este tramo del otoño huele, claro está, a crisantemo y la luz se hace más suave, más modosa, más discreta. Quizás para crear ambiente propicio a la oración por los que se fueron. Pero, además, es un tramo en que la naturaleza, por eso de que ha llovido y tal, se muestra más hermosa. ¿Han visto qué bello está el campo con el nuevo verde, eso que se llama retoño? Con que lo cuidemos un poquito más, sólo un poquito más, quedará glorioso. Es que hay parajes y sitios que están aún de asco.

Mingitorrios

Los mingitorrios (o sea, los retretes) de la plaza de Miguel Primo de Rivera, junto al Teatro Principal, están cerrados a cal y canto. Son los únicos públicos que tiene la ciudad. Cuando

hace ya hace bastante tiempo protestamos aquí por esto, se nos dijo que la señora encargada de cuidarlos estaba de vacaciones.

¿Y ahora?

¿Y ahora? ¿Dónde está la señora encargada de esos servicios? Esperemos que se halle ausente celebrando que le tocó la lotería, porque se entienden de mala manera tan largas vacaciones. Lo que sí es cierto es que hay personas que no tienen donde aliviar la vejiga y, además, no pueden o, simplemente, no quieren entrar en un bar donde deben consumir algo. Y entre esas personas las hay, más abundantes de lo que se piensa, las que se encuentran enfermas de las vías urinarias, lo que decimos porque, precisamente, la queja que nos viene es de una de ellas.

Mesa Madero

Hace pocos días, un compañero estuvo con Mesa Madero en Granada. Ya saben, claro, quién es Mesa Madero porque se ha convertido en el hombre más popular en el mundo del humor de esta provincia. Pues bien, ya no es, remedando el título de la película que está en boga, *la sombra que perdió su hombre*. Ya se curó de sus males y goza de buena salud. Lo decimos para conocimiento de sus muchísimos admiradores y porque todos nos felicitamos por eso.

Triunfo de Ignacio del Río

Ignacio del Río, el pintor burgalés, ha trasladado temporalmente (estamos seguros de que temporalmente) su residen-

HOY

2 Victorino, Vigor, Jorge, Maura, Justo, Romualdo, Tobías, Daría, Marciano.

AGENDA

- A las 10, 11, 12 y 13 horas, misa en el cementerio de San José. A las 17,45 santo rosario.
- I Congreso Nacional de la Federación Española de Agrupaciones. Comenzarán las sesiones de trabajo a las 10 horas en la Caja del Círculo, plaza de España, y concluirá a las 22 horas con una cena de clausura en el Hotel Fernán González.
- Fiestas de la Peña Recreativa Castellana. A las 8 de la tarde, en la iglesia de Jesús Reparador, calle Calera, misa por los socios fallecidos. A las 10 de la noche, cena de Hermandad, entrega de trofeos y proclamación de las Reinas de 1992. Seguidamente baile en la sede social.
- De 10,30 a 13,0 y de 16,30 a 19,30 en la calle Barrio Gimeno, 24, 1º, se celebra un curso monográfico sobre Voluntariado Social bajo el tema: «Análisis de la Situación Social: Perspectivas de Acción», dirigido por Andrés Aganzo.
- II Encuentro de Bandas de Música. a las 8,15 de la tarde en el salón teatro de la Caja Municipal, actuación de la Banda Municipal de Toro (Zamora) y de la Banda Municipal de Música de Palencia.

cia a Madrid. Nos llega la noticia de que fue seleccionado para el VI Premio BMW, un concurso al que van los mejores. Enhorabuena. Con las obras de los seleccionados se hace ahora una exposición que recorrerá las principales ciudades de Europa. Pues nada, hombre: nuestra más cordial enhorabuena.

Unión Romaní

La Unión Romaní nos envía el texto (en castellano y romaní) del documento *Minorías nacionales* que sirvió de base a la «cumbre» de París de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea. Se trata de material utilizado en la campaña «Periodistas contra el racismo» de la que forman parte hombres de DB. Gracias por el documento que suscribimos en su totalidad.

**BODAS
HOMENAJES
REUNIONES**
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

TU AUTENTICA BOUTIQUE
MODELOS Y ESTILOS DE ALTA COSTURA
ORTEGA'S
Sombrerería, 3 TELAS - BOUTIQUE Tif: 20 75 53

**XII
OTOÑADA
CULTURAL**
«FORTUNATO JULIAN»
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

«CORAL SANTA M.ª DE LA VICTORIA»
de Málaga
CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS - 20,30 H.
ENTRADA: 300 PTAS.

COLABORA:
 **Junta de
Castilla y León**

**Diario
de Burgos**

Los pequeños
anuncios de pequeño
formato son muy
leídos y eficaces

C/. San Pedro de
Cardeña, 34
Telfs. 268375
265768

¡Claro que sabes estudiar! PERO A TU MANERA
Dados los positivos resultados de nuestra 1.ª convocatoria

**2.º CURSO DE
TECNICAS DE ESTUDIO**

Fecha: del 4 al 15 de Noviembre
Duración: 20 horas

ACADEMIA CASTILLA
LAVADEROS, 91 (GAMONAL) - TELF. 21 82 09



El recuerdo a los difuntos, como siempre, fervoroso y de multitudes. (Foto: L. L. Araico).

Burgos celebró la fiesta de Todos los Santos dentro de la tradición

Monseñor Cardenal Fernández presidió la misa de la tarde y Laborda, los actos del PSOE

ALFONSO SALGADO
BURGOS

□ Ayer, festividad de Todos los Santos, fue día que amaneció soleado y con temperatura agradable, lo que contribuyó a que los diversos actos tuvieran mayor concurrencia de personas, actos que siempre son de multitudes.

Entre los llevados a cabo, como siempre, destacan los que tuvieron por marco el cementerio municipal de San José, en cuyos alrededores hubieron de tomarse las medidas necesarias para hacer posibles los aparcamientos. No obstante y, como era de esperar, hubo dificultades

para aparcar en las proximidades, debiendo hacerlo en algunos casos en lugares distantes del recinto sagrado. La Policía Local llevó a cabo las medidas apuntadas, haciendo mucho más viables las naturales dificultades.

Por otro lado, y como estaba previsto, se desarrollaron tam-

bién las honras que el PSOE dedica cada año a los inhumados en la Pedraja, Estépar y fosa común del citado cementerio, actos que contaron con la presencia del presidente del Senado, señor Laborda, así como de familiares, parlamentarios, dirigentes y miembros del partido aludido.

MISA PRESIDIDA POR EL PRELADO

Todas las misas que se oficiaron en la capilla del cementerio estuvieron muy concurridas, hasta rebasar el recinto. Destacó la ofrecida por la tarde, bajo la presidencia de Mons.



El Prelado ofició la misa al aire libre. (Foto: L. L. Araico).

Cardenal Fernández, con quien concelebraron nueve sacerdotes. A las cinco de la tarde, después de haber hecho el recorrido procesional hasta el punto previsto en el paseo central, con la cruz alzada y siguiendo a los oficiantes la representación municipal (ostentada por los capitulares señores Quintanilla y Hervás) y fieles, comenzó el santo sacrificio al que, como de costumbre, asistieron numerosísimas personas.

En la bella homilía del arzobispo, éste hizo un estudio sobre la muerte, considerada, en lo humano, desde sus notas de la soledad en que cada uno muere, como despojo de todo y de su

llegada como ladrón en la noche: muerte inevitable, irrevocable e indeterminable, según San Buenaventura, para glosar que desde el punto de vista cristiano, la muerte está cargada de presencias y con ella alcanzamos la compañía de lo que se resuelve en los misterios gloriosos, venidos de los gozosos y traídos por los dolorosos.

HOY, MISA A LAS DOCE

Entre los actos de hoy, día 2 de noviembre, festividad de los Fieles Difuntos, destaca la misa a las 12, en el cementerio, oficiada por el prior de la Universidad de Curas y Clero.

Vecinos del barrio de Capiscol depositaron flores en San Medel en memoria de Laura

□ **BURGOS.**—Una pequeña cruz de madera clavada a un árbol situado en el paraje de «La Majada», a unos 500 metros de la localidad de San Medel, recuerda al que allí se aproximó que en dicho lugar apareció hace seis meses el cadáver de la niña, Laura Domingo.

En la mañana de ayer, festividad de Todos los Santos, algunas personas, que no renuncian a que este trágico suceso derive en el olvido, depositaron en recuerdo de Laura un hermoso ramo de flores.

Desde el pasado 28 de abril, fecha en la que se encontró el cuerpo sin vida de Laura Domingo, vecinos del barrio de

Capiscol, han realizado una serie de acciones con el objetivo de que se haga justicia y se esclarezca qué sucedió en torno a su muerte.

«No vamos a parar hasta que se haga justicia. Ha pasado mucho tiempo desde que fue encontrado el cadáver y no sabemos ni qué pasó con Laura ni quién la mató. No vamos a dejar que el caso derive en el olvido», afirmaron.

Tanto los Grupos de Investigación de la Policía como funcionarios de la Administración de Justicia han manifestado en diversas ocasiones que se sigue investigando y que el caso de Laura no está cerrado.



En el lugar que apareció el cadáver de Laura han colocado una cruz de madera. (Foto: A. Ayala)

Hay fechas que son de oro.

OFERTA PROMOCION ORO A PARTIR DE 1.700 PTAS. GRAMO, I.V.A. INCLUIDO

En estos precios no se admiten cheques o tarjetas crédito. Busque precio, desconfíe de los descuentos

Todo nuestro género es oro primera ley. 750 millésimas, como exige la ley de contrastes.

JOYEROS - RELOJEROS - GEMOLOGOS

GADEMA

A. GALLEGO

Santander-9 * Fco. Grandmontagne-17

Enriquecer la cultura tradicional, objeto del I Congreso Nacional de la FEAF

Cuenta con la participación de 150 folkloristas, llegados de toda España

□ **BURGOS.**— Ciento cincuenta personas están tomando parte en el I Congreso Nacional de la Federación Española de Agrupaciones de Folklore, que se está desarrollando durante este fin de semana en Burgos.

En el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (plaza España), escenario de este Congreso, se están abordando aspectos relacionados con la Reforma de Estatutos, el Reglamento de Régimen Interno y los Circuitos de Festivales.

El acto de inauguración, celebrado en la mañana de ayer, contó con la presencia de la presidenta nacional de la FEAF, Milagros Carrasco, del concejal de Cultura del Ayuntamiento, José María Jabato y del delegado de Cultura de la Junta, Félix de Enrique, entre otros.

Durante la apertura, Milagros Carrasco reclamó la máxima dedicación de los congresistas «en el convencimiento de que las diversas sesiones de trabajo iban a resultar



Imagen de una de las votaciones efectuadas ayer, primera jornada de trabajo. (Foto: A. Ayala).

sumamente fructíferas, redundando en el enriquecimiento y fortalecimiento de la cultura tradicional de los pueblos y regiones de España».

José María Jabato, por su parte, intervino para defender el carácter aficionado de los grupos que participan en el Congreso, resaltando su dedicación sin ánimo de lucro, ya que, según dijo, «en el lucro,

puede estar la lacra». En su parlamento significó que el Ayuntamiento hará cuanto esté a su alcance para promocionar el folklore, resaltando el apoyo de la entidad municipal a eventos concretos como Las Marzas, el festival de Folklore Castellano y el Festival Internacional Ciudad de Burgos. Finalizadas las sesiones de trabajo de esta pri-

mera jornada, el Ayuntamiento ofreció una recepción, en el Monasterio de San Juan, a todos los participantes.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrarán nuevas sesiones de trabajo y, a las 18,30 horas, una mesa redonda sobre el «Baile tradicional y popular: Ancestro y Escuela», con la participación de destacados especialistas.

PERSONAS



FERNANDO SÁNCHEZ-MORENO DEL MORAL

es un estudioso que, además de presentar un largo «curriculum» académico (licenciado en Historia, arquitecto técnico, ingeniero técnico de construcción) triunfa con cada uno de sus libros.

Entre estos se encuentran los titulados «Historia del Palacio de Capitanía General y sus antecedentes» y «Burgos: su Parque y Maestranza de Artillería», éste con el teniente coronel Aracama, así como numerosos artículos.

El martes presentará un nuevo libro, también dedicado a un aspecto burgalés: «El Castillo y fortificaciones de Burgos».

JULIO GUTIERREZ, delegado provincial de Hacienda, quien ha señalado que las devoluciones por el IRPF del 90 no llevan retraso.

Aseguró que el 90 por ciento de las declaraciones negativas a devolver por transferencia ya se han saldado, aunque las quejas recibidas por la lentitud con la que se estaban realizando las devoluciones habían sido numerosas.

También confirmó que este año se recaudará un 20 por ciento más que el anterior, lo que se debe a que han aumentado las declaraciones presentadas. Es bueno aclarar ese punto, no vaya a ser que alguien se asuste pensando que se van a incrementar las cifras a pagar por cada contribuyente.

FEDERICO SANZ, diputado socialista por Burgos y presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, defendió con ahínco la nueva Ley del Servicio Militar presentada por el Gobierno.

Al final, y gracias al acuerdo entre PP y PSOE, salió adelante, con lo que se consiguió la mayoría absoluta.

Como anécdota, señalar que en una televisión privada a nuestro diputado le cambiaron el nombre, y en lugar de Federico aparecía Marcos Sanz.

JOSE MARIA AZNAR, presidente del Partido Popular, reconocía el jueves que había sido un error la postura de la entonces AP, que defender la abstención en el referéndum de la OTAN.

Numerosos analistas ya predijeron en su momento que la decisión de Manuel Fraga, a la sazón presidente de AP cuando se realizó la consulta popular, había sido un error mayúsculo, que su partido pagaría caro en la esfera internacional. Y eso que Fraga era el principal valedor del ingreso en la OTAN.

Rebado, una idea nueva y barata para la recogida de basuras a domicilio

□ **BURGOS.**— La señora del tercero —esa anciana que con tanta dificultad sube la escalera— vive ahora un poco mejor. Por trece pesetas diarias le recogen su bolsa de basura. Rebado, la primera empresa de su tipo en Burgos, ofrece este servicio a particulares y, lo que según su directora comercial es más interesante, a comunidades de vecinos.

Desde hace unos dos meses, cuatro jóvenes con uniforme negro y el anagrama naranja de la empresa recogen la basura de los domicilios en bolsas especiales, de tipo industrial, color verde, más grandes y resistentes que las corrientes.

Rebado nació, pues de una idea original que se resume en hacer un poco más cómoda la vida, porque a todo el mundo le molesta bajar la bolsa de basura a la calle. Pero también ha solucionado un problema ciertamente grave para muchas personas, sobre todo ancianas, o familias con niños pequeños o con premuras de tiempo. Por otro lado, la incomodidad de bajar la bolsa a la calle se incrementa con tiempo desahuciable como ahora, en invierno.

Cuando aún no ha comenzado su gestión, como quien dice, ya se ha dado a conocer entre los burgaleses. De un ser-

Por 395 pesetas al mes evitan un molesto y diario viaje hasta la calle

vicio como el que proporciona Rebado se beneficia toda la ciudad. La recogida de basuras en pocas y grandes bolsas es más cómoda, más rápida y más limpia. No quedan desperdicios regados por las calles y la administración local se evita gastos mayores. «Sí se nota —dice Ana Isabel Núñez, directora comercial de Rebado— sobre todo en las zonas en que tenemos contratado el servicio en un número apreciable de portales de una misma calle. Allí, los empleados de Semat hacen su trabajo antes y con más comodidad».

AHORRO Y COMODIDAD

Sus promotores resumen los beneficios del servicio en una mayor higiene ciudadana y una gran comodidad por muy poco dinero. Además, cuando la recogida se contrata con comunidades enteras —más recomendable que con personas individuales— el ahorro es notable. Se reducen al mínimo los gastos de luz y ascensor al evitar los viajes de



Ana Isabel Núñez, directora comercial de Rebado. (Foto: A. Ayala)

cada inquilino. Rebado lo hace de una sola vez. Los vecinos tampoco tienen que preocuparse por la seguridad social de las personas eventualmente contratadas para este menester, hecho que a veces no cumple toda la reglamentación laboral.

Esta empresa contrata entre parados de las listas del INEM, con media jornada —el horario de sus empleados es de nueve y media de la noche a una y media de la madrugada— y cotizando a Seguridad Social.

La zona de actuación se extiende a todo el área de Burgos. En principio, Rebado se ha centrado en la recogida domiciliar, pero está dispuesta a estudiar ofertas provenientes de comercios o almacenes.

Con el actual precio, los beneficios son escasos. La empresa se ha financiado con créditos y no recibe subvenciones de organismos oficiales. Espera elevar el número de clientes y, sin modificar la cuota, obtener mayores ingresos.

BREVES

Cultos en las Franciscanas Misioneras de María

□ **BURGOS.**— Hoy sábado, día 2, primer sábado de mes, tendrá lugar en la capilla grande de las Franciscanas Misioneras de María, a partir de las 17,30 horas, una misa y santo rosario por la paz del mundo y en reparación al Corazón Inmaculado de María.

Al final se cantará la Salve. Oficiará el canónigo de la catedral, José Ruiz. Se invita a acudir a los fieles.

Taller de la Imagen

□ **BURGOS.**—Esta semana quedará abierto el plazo de presentación de solicitudes para el curso de iniciación a la fotografía, cine y vídeo, del Taller Municipal de la Imagen.

El curso se desarrollará durante el presente mes y en meses sucesivos, dentro de las actividades que realiza este Taller, que viene funcionando desde 1983, fecha en que comenzó con carácter experimental, subvencionado por el Ayuntamiento de Burgos.

Por limitaciones de espacio en el local en el que se impartirá el curso, situado en la Casa de la Cultura de Gamonal, sólo serán admitidas las primeras 25 personas que se inscriban.

Las clases estarán dirigidas fundamentalmente a personas que no conocen el mundo de la imagen, y se impartirán los martes y jueves, de las 19 a las 20,15 horas. Las materias que se abordarán están relacionadas con la teoría y práctica correspondiente a la fotografía, el cine y el vídeo, así como el rodaje de películas en el formato Super-8 mm. y la grabación de algunos vídeos prácticos.

Los interesados en este curso podrán recabar más información sobre el mismo los martes y jueves, de las 19 a las 20 horas, en la sede del Taller Municipal de la Imagen, en la Casa de la Cultura de Gamonal.

Curso monográfico sobre Voluntariado Social

□ **BURGOS.**— A partir de las 10,30 horas se celebrará, en Barrio Gimeno, número 24-primer, un curso monográfico sobre Voluntariado Social, que llevará por lema «Análisis de la situación social: Perspectivas de Acción».

Estará dirigido por Andrés Aganzo, técnico de Cáritas Nacional. La organización es del área Reto Social de la CVX-Hogar Santa María, y se inscribe en un ciclo de formación que continuará en los próximos trimestres del curso, en los que se estudiarán aspectos de la Acción Voluntaria hoy.

Concentración contra la obligatoriedad de la «mili»

□ **BURGOS.**— El MOC y el MAMBO han convocado, para el domingo, día 3, a la una de la tarde, en la Plaza Mayor, una concentración, para mostrar el rechazo a la Ley del Servicio Militar y su obligatoriedad.

Precisamente el domingo se celebrará el último sorteo de «quintos», en el que 200.000 jóvenes conocerán los destinos en los que les tocará realizar la «mili».

PIO BAROJA REALIZO UNA EXCELENTE DESCRIPCION SUYA

Vuelve a la actualidad un tristemente famoso personaje burgalés. se llamó Gregorio Mayoral Sendino, nacido en 1861 en Cobia, fallecido en Burgos en 1928. Fue «el más famoso y, sin duda, el más hábil y experto verdugo español del último siglo».

Gregorio Mayoral Sendino: El más hábil, experto y famoso verdugo español

FUYMA BURGOS

TOMAMOS la frase textual del reciente libro de Juan Eslava «Verdugos y torturadores» de la editorial «Temas de hoy», serie Historia de la España sorprendente. En ocasiones el autor se ocupa de ese personaje «que fascinó a los novelistas y periodistas de su tiempo».

Juan Eslava ha escrito su libro compaginando la documentación exhaustiva arrojándola con amena lectura e, incluso, con cierta ironía en determinados momentos.

Estudio interesante donde después de una larga introducción sobre la historia universal de las ejecuciones, se centra en la evolución comparada en España y dedica un valiosísimo capítulo al análisis de la personalidad de los últimos verdugos y el carácter de los ajusticiamientos.

Y entre esos personajes no podía faltar el ejecutor de la Justicia de la Audiencia de Burgos, con nada menos que 55 años de «servicios» a lo largo de su vida profesional.

Con lo que se ha escrito sobre Gregorio Mayoral bien podría formarse una gruesa antología. Pío Baroja nos dijo que era «muy pequeño, rechoncho, con bigote cano y corto, cabello blanco, cara rojiza, ojos vivos, chaqueta gris y bufanda y movimientos bruscos, se mostraba alegre y decidido. Parecía un aldeano».

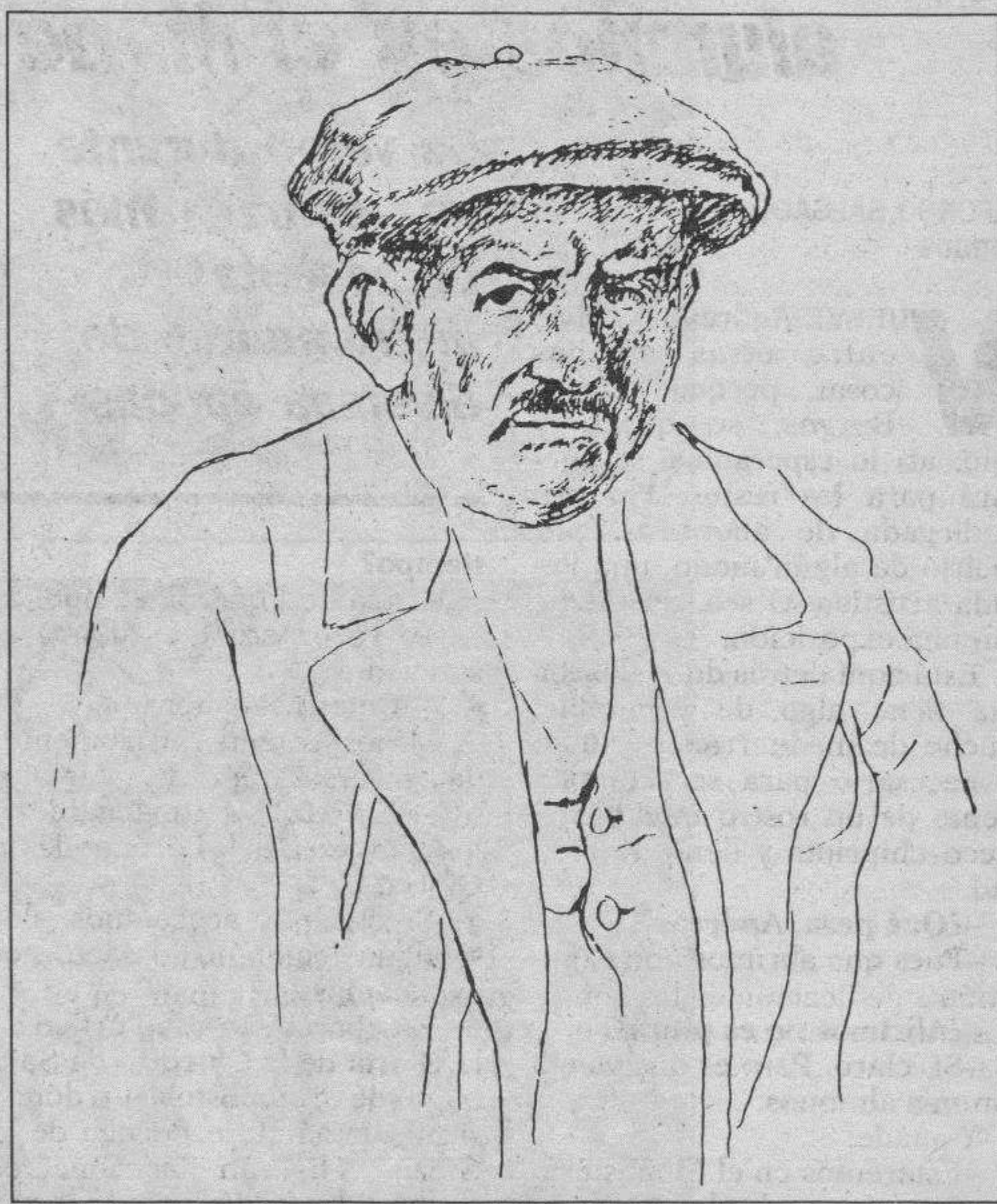
Camilo José Cela, que no alcanzó a conocerle pero que ha conseguido una valiosísima documentación, escribió allá por los 50: «En el ejercicio de su carrera tuvo una vida dilatada. Su técnica fue buena; su sentido del deber, recto y de aplicación grande. Apuntó siempre en un cuadernito el

juicio que sus clientes le merecían: duro, bueno, blando, cobarde, etc.».

Por cierto, que en relación con ese «parte de trabajo profesional», José María Zugazaga ha escrito que en cierta ocasión tuvo acceso a ese cuaderno e, incluso, debe saber dónde se encuentra, pero su lectura hirió acusadamente su sensibilidad por la crudeza de las expresiones, no considerándolo digno de divulgación.

Otro periodista burgalés —Angel María Castell, que llegó a ser director de «ABC»— conoció a Gregorio Mayoral. Uno de sus artículos sobre temas burgaleses, que aparecieron en esas páginas, trataba de él. Describía la parte monumental del Arco de San Martín y señala: «Tocando al otro muro, la casa del verdugo, con su grillete colgado de la parte superior del dintel de la puerta, como blasón heráldico de la pavorosa mansión, señor que tantas veces vi cuando yo era niño y al advertir la presencia del ejecutor de la Justicia, siempre solo y tétrico ostentando colgado de su oreja derecha un anillo de oro».

Se recuerda también que cuando nuestro triste personaje recorría las tabernas de la que antes se conocía por calle Tenebrosa y las del agrario barrio de San Pedro de la Fuente, portaba un cacillo de cinz donde el tabernero escanciaba buena dosis de vino peleón, porque le eran negados aquellos vasos de vino gruesos conocidos por «dieces», puesto que la clientela habitual rechazaba poner sus labios donde antes dejaban su huella los del verdugo. Alguien que visitó su casa, nos dice que en la sala principal tenía una mala reproducción del famosísimo cuadro del ajusticiamiento de los comuneros



Dibujo de Gregorio Mayoral, obra de Daniel Sueiro.

Bravo, Padilla y Maldonado, que mostraba con orgullo, como símbolo de su oficio.

No cabe duda que la personalidad de Gregorio Mayoral —al que se le conocía entre sus congéneres como «El Abuelo»— aún dentro del ámbito de morbo que ello implica, presenta interesantísimas motivaciones para que alguien escribiese su biografía.

Material hay suficiente y, singularmente, en algún sitio debe encontrarse el cuadernillo de «su obra bien hecha», por el que en verdad, uno daría cuanto se le pidiera dentro de unos límites razonables. También nos preguntamos,

cuando no hace muchos años se derribó su casa, frente al Solar del Cid, adosada a la muralla del Arco de San Martín ¿quién se quedó con esa argolla? ¿Y dónde están sus trebejos de oficio de los que también hay noticias alguien se quedó con ellos a raíz de la muerte de su propietario?

Si Basilio Martín Patino rodó en la clandestinidad, en el año 1971, aquella su estu-penda película «Queridísimos verdugos», estrenada seis años después, Gregorio Mayoral Sedano —el último verdugo de Burgos— también es un personaje que para Burgos algo supuso y significó.

**XII
OTOÑADA
CULTURAL**

«FORTUNATO JULIAN»

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sábado, 2 de Noviembre

Grupo «SOLERA DE DANZA ANDALUZA»
de Málaga

CASA DE CULTURA DE GAMONAL — 12,00 H.

ENTRADA LIBRE

COLABORA:

 **Junta de
Castilla y León**

**LIQUIDACION TOTAL DE
ALFOMBRAS
PERSAS Y ORIENTALES**

(POR CIERRE)
HOY INAUGURACION
!! PRECIOS POR DEBAJO DEL COSTE !!

**Más de 800 Alfombras importadas de
IRAN * PAKISTAN * AFGANISTAN * CHINA
TURQUIA * RUSIA * INDIA**

HOTEL CONDESTABLE
Tlf: 26 71 25
Días 2, 3 y 4 de Noviembre
de 10 a 22 h.

**ALFOMBRAS
SHIRAZ**

EL PRIMERO EN REPRODUCIR LOS INSTRUMENTOS DEL PORTICO DE LA GLORIA

El año pasado llegaron a Santiago de Compostela especialistas ingleses, franceses y alemanes para reproducir los instrumentos que figuran en la Catedral, pero Andreas ya los estaba haciendo sonar en Burgos desde 1985. Desde mañana se verán en el Monasterio de San Juan

ANDREAS YIANACOU

Desde mañana, exposición con sus alumnos en el M. de San Juan

ALFONSO SALGADO
BURGOS

VUELVE Andreas. Vuelve, entre otras muchas cosas, porque llegó a Burgos, se quedó y aquí, así lo esperamos, se quedará para los restos. Por eso la llegada de ahora es, por decirlo de algún modo, una llegada artística. O sea, que viene con una exposición.

Está aquí detrás de esa barba que tiene algo de venerable, mucho de mediterránea y todo lo necesario para ser complemento de un rostro inteligente, greco-chipriota y lleno de bondad.

-¿Qué pasa, Andreas?

-Pues que abrimos una exposición.

-¿Abrimos no es plural?

-Sí, claro. Pero es que vengo con mis alumnos.

Y añade:

-Estaremos en el Monasterio de San Juan desde mañana, domingo, hasta el próximo, o sea, del tres al diez, de domingo a domingo.

-¿Eso es mucho o poco

Se verán durante una semana más de sesenta instrumentos de diversas épocas

tiempo?

-Digamos que si el público va (y yo espero que sí irá) es suficiente.

-¿Qué traéis ahora?

-Unos sesenta instrumentos de diversas épocas. Algunos más. Entre ellos, ¿te acuerdas?, los famosos del Pórtico de la Gloria.

Sí que nos acordamos. Por si algún lector no lo sabe, nos explicamos:

En el archifamoso Pórtico de la Gloria de la Catedral de Santiago de Compostela (¿dónde si no, llamándose Pórtico de la Gloria?) figuran instrumentos que, un buen día, especialistas que llegaban de Inglaterra, Alemania y Francia dijeron que se ponían a estudiarlos, que los rehacían, reinventaban o recrea-

ban, que ya no sabe uno. Y era el caso que Andreas (es decir, Andreas Yiani Yianacou, para observar el genitivo de la segunda declinación del griego clásico) se había dejado caer por la meta final del Camino de Santiago, había visto la cosa y ya tenía *rehechos, reinventados o recreados* los más interesantes. Venían de Europa a descubrirlos y ya llevaban años sonando en Burgos.

En fin, ahí están y estuvieron los instrumentos. Venían de Europa el año pasado. Andreas ya los hacía sonar en 1985. Digámoslo para que el día de mañana, la Historia se escriba correctamente.

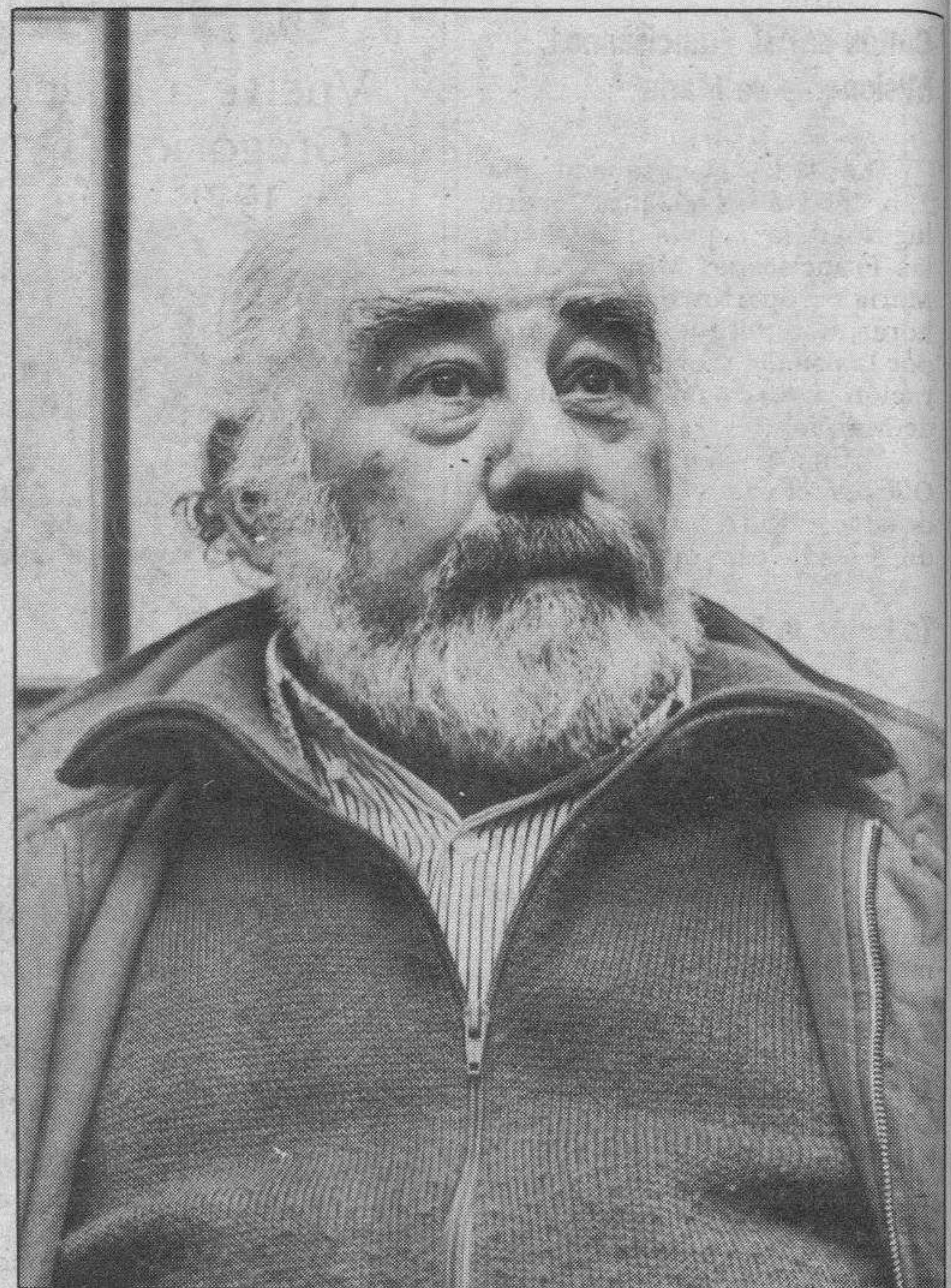
Andreas tiene alumnos que proceden del INEM; que subvenciona las clases.

-¿Cuántos alumnos de estos tienes?

-Quince, para ser exactos. Ya sabes que son personas que proceden del paro. Este curso está ya terminado.

-¿Y qué más?

-Pue eso: que seguimos en el Centro «Francisco de Salinas», con el Taller de Artesanía



Andreas, el «lutier» que se hizo burgalés. (Foto: L. Matías).

que patrocina el Ayuntamiento. Di a todos que para ir allí sólo se necesita querer asistir. Estamos doce meses al año, de seis a diez de la tarde, los jueves y viernes. Digo asistir y aprender a construir instrumentos musicales.

Volvió Andreas donde solía, donde siempre debe estar: en Burgos con su genio y figura. Sus instrumentos del Camino de Santiago ya sonaban en 1985, aquí mismo, en esta tierra nuestra. ¿No es como para que quien

sea, pero relacionado con el Camino, tome nota y recabe la atención sobre un hombre y un detalle jacobeo dignísimo de considerar? Es un decir, una idea, una sugerencia...

De todos modos convengamos en que idea o sugerencia, alguien debería hacerse eco de ella. Es posible que los laureles, por ejemplo, que alguien se apropie por lo del Pórtico de la Gloria que deben quedarse aquí, no se queden por lamentable desaviso.

HOY ESTU DÍA

HOY PUEDES IR DE
ESTRENO. SOLO TIENES

QUE ACERCARTE
A GALERIAS

TE HAREMOS

UNAS

OFERTAS QUE

NO PODRÁS

RECHAZAR

COMO LOS

INCREIBLES

DESCUENTOS

EN ANTE Y NARA.

MUNDO. HOGAR Y PUNTO

O LOS ESTUPENDOS

REGALOS QUE CONSEGUIRÁS

EN COMPLEMENTOS

Y TEJANOS. NO DEJES

ESCAPAR ESTAS

OPORTUNIDADES

HAZ QUE ESTE

SABADO SEA TU DÍA



MAÑANA DOMINGO ABRIMOS

G A L E R I A S

El lunes comienza la «Semana Cultural del Mayor», que ha organizado el Ayuntamiento

□ **BURGOS.**- La Corporación Municipal burgalesa ha organizado la «Semana Cultural del Mayor», que se desarrollará entre los días 4 al 8 del presente mes de noviembre, y que comprenderá conferencias, y actuaciones musicales y teatrales, así como una exposición, todo ello relacionado con la Tercera Edad.

Los actos previstos darán comienzo el lunes, día 4, con una mesa redonda titulada «La participación del Mayor en la vida socio-cultural», en las que se abordará esta cuestión desde las perspectivas de la sanidad, las instituciones públicas y privadas.

Esta mesa redonda se celebrará, a partir de las 17,00 horas, en el Conservatorio Municipal de Música.

EXPOSICION

Para el día siguiente, martes 5 de noviembre, está prevista la inauguración de una exposición retrospectiva sobre las Aulas de la Tercera Edad, aunque no se ha determinado aún

el lugar en que será instalada, que será debidamente indicado por los responsables del Ayuntamiento.

Para el miércoles, día 6, está programada la actuación del grupo Agora Teatro Independiente, que pondrá en escena la obra «Una noche en su casa, señora», de Jean Letraz.

Esta representación se celebrará a partir de las 20,00 horas en el Teatro del Centro Francisco Salinas.

La jornada del jueves, día 7 de noviembre, tendrá como centro de interés la música, con un acto denominado «Con música de ayer y hoy» a partir de las 17,30 en la discoteca Cotton.

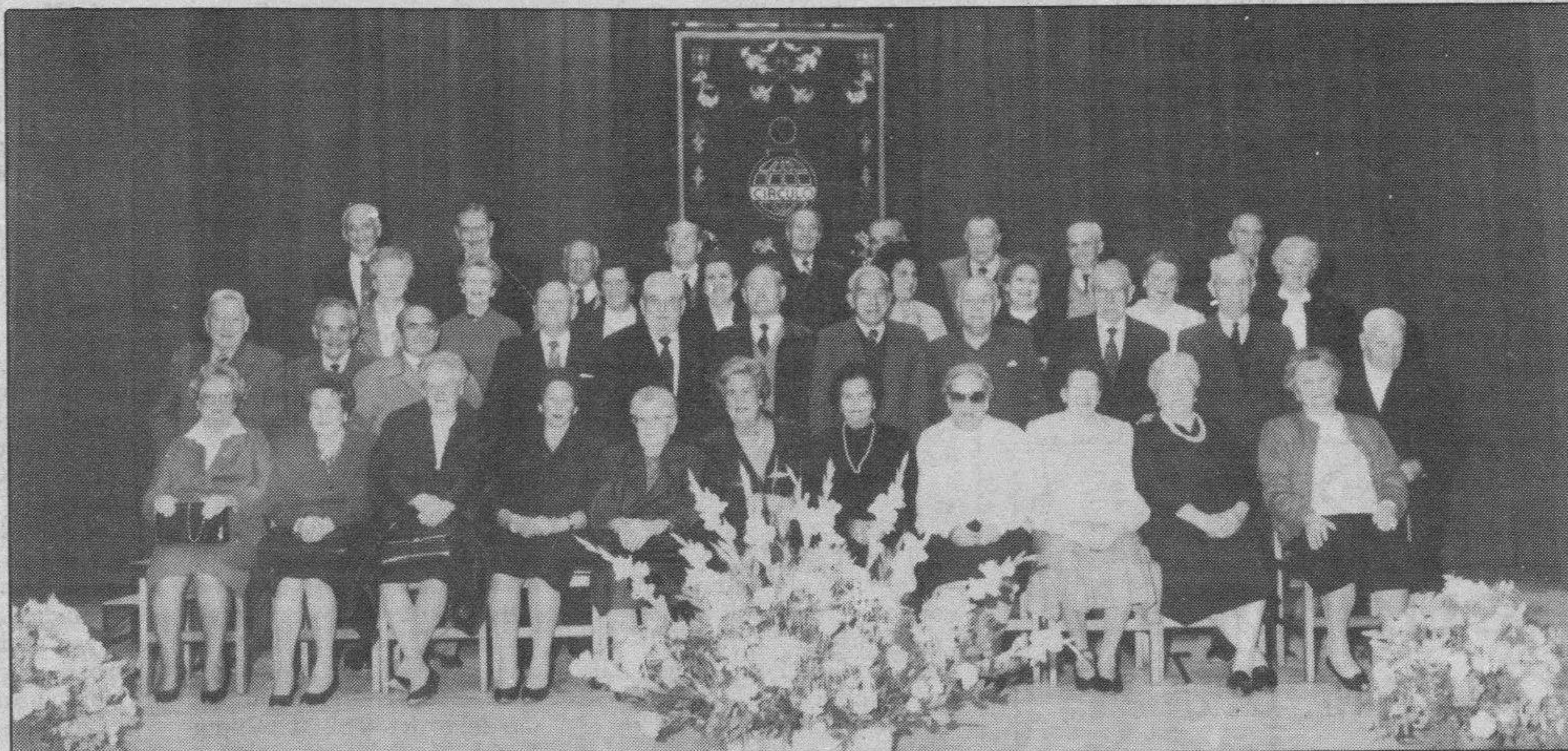
Finalmente, el sábado, día 8, se celebrará la jornada inaugural de las Aulas de la Tercera Edad, que estará a cargo de Gonzalo Berzosa, con las ponencias «Hacia una nueva imagen de la Tercera Edad activa y comprometida» y «El aula de cultura, un proyecto para la convivencia y la participación». Este acto tendrá lugar a las 17,00 horas en el Conservatorio de Música.



Homenaje de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

BODAS DE ORO MATRIMONIALES EN BURGOS

(PRIMERA PARTE)



LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO en su conmemoración del 67 «Día Universal del Ahorro», reservó un homenaje especial a los matrimonios burgaleses que han cumplido sus bodas de oro y a los sacerdotes que llevan medio siglo de sagrado ministerio, entre otros más por la antigüedad en el trabajo y la previsión en el ahorro. De estas bodas matrimoniales dejan constancia estos documentos gráficos en los que «posan» para nuestros lectores los matrimonios de la capital que han alcanzado esos 50 años. (Fotos Villafranca).

A todos, la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, felicita cordialmente

Normalidad en la circulación de la red viaria provincial

□ **BURGOS.**—Las carreteras burgalesas presentaron en la jornada de ayer un tráfico fluido, que sólo a últimas horas de la tarde se convirtió en una circulación más lenta, según los datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico.

Asimismo, hasta última hora de la tarde no se había registrado ningún accidente de circulación en la red viaria burgalesa.

La Nacional I, a su paso por Lerma, fue el tramo que mayores problemas de circulación presentó en la mañana de ayer, ya que al ser el lugar donde

finaliza la doble vía se formaron embotellamientos continuos.

Por otra parte, la N-620 (Burgos-Portugal) registró durante las primeras horas de la mañana atascos ante la mayor afluencia de vehículos.

La autopista A-I (Burgos-Málaga) presentó problemas a consecuencia de la formación de pequeños bancos de niebla que según avanzó la mañana desaparecieron, normalizándose de nuevo el tráfico. La Operación Especial de Tráfico puesta en marcha en el puente los Santos concluye mañana, domingo, a las 24 horas.



XII OTOÑADA CULTURAL

«FORTUNATO JULIAN»

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

PROGRAMACION MUSICAL

Sábado, 2 de Noviembre

Grupo «SOLERA DE DANZA ANDALUZA» de Málaga

CASA DE CULTURA DE GAMONAL - 12 h.

*

ENTRADA LIBRE

«CORAL SANTA M.ª DE LA VICTORIA» de Málaga

CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS - 20,30 h. * ENTRADA - 300 Ptas.

Miércoles, 6 de Noviembre

Dúo «FELIX Y M.ª JESUS»

SALON TEATRO DE VIGON - 20,30 h.

*

ENTRADA CON INVITACION

Miércoles, 13 de Noviembre

Grupo «CHARANGO»

SALON TEATRO DE VIGON - 20,30 h.

*

ENTRADA CON INVITACION

Miércoles, 20 de Noviembre

Grupo Flamenco «DUENDE»

SALON TEATRO DE VIGON - 20,30 h.

*

ENTRADA CON INVITACION

Miércoles, 27 de Noviembre

MARIANO MANGAS

Recital de guitarra

CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS - 20,30 h.

*

ENTRADA CON INVITACION

Jueves, 28 de Noviembre

CONJUNTO INSTRUMENTAL DEL CONSERVATORIO

CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS - 20,30 h.

*

ENTRADA CON INVITACION

Viernes, 29 de Noviembre

JUAN JOSE SAENZ

Recital de guitarra

CAPILLA DE MUSICA DE LAS BERNARDAS - 20,30 h.

*

ENTRADA - 300 Ptas.

Sábado, 30 de Noviembre

ALEJANDRO BARLETTA

Recital de Bandoneón y Tangos Argentinos

TEATRO CLUNIA - CENTRO «FCO. SALINAS» 20,30 h. * ENTRADA - 300 Ptas.

PATROCINA:



Junta de Castilla y León

CRONICA JUDICIAL

La comunicabilidad alcanza la extensión a todos los partícipes

«La comunicabilidad de las circunstancias agravantes, del párrafo 2.º del artículo 60 del Código Penal resulta aplicable no sólo en cuanto a las agravantes genéricas enumeradas en el artículo 10, sino también con respecto de aquellas otras que alumbran un subtipo cualificado».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA
BURGOS

□ La comunicabilidad alcanza a todos los partícipes.

AUTO DEL TRIBUNAL SUPREMO EN SU SALA 2.ª

Es de fecha 30/9/1991 y en su fundamento de derecho 2.º no admite el primer motivo del recurso que invocaba la procesada por infracción, por aplicación indebida, del último párrafo del artículo 501 del Código Penal que habla de imponer las penas en su grado máximo cuando el delincuente hiciera uso de las armas u otros medios peligrosos que llevase.

RELATO DE LOS HECHOS DE LA RESOLUCION RECURRIDA

«Los procesados abordaron a A.A.M., y mientras el citado procesado le colocaba una navaja en el cuello, con lo que logró amedrentarle, la procesada (recurrente) le registró y despojó el dinero y efectos por valor de 21.500 pesetas y como se resistiese a dar el número clave de la tarjeta Visa, se le ocasionó una pequeña herida en el dedo segundo de una mano».

SENTENCIAS DE LA SALA 2.ª DEL TRIBUNAL SUPREMO

Sentencia de 14/2/1989.

«Su posterior cointervención en la dinámica comisiva tras el uso conminatorio de las armas le convierte en coautor solidario».

Sentencia de 7/2/1989.

En la misma línea jurisprudencial, expresa que «dentro del acostumbrado reparto de tareas confluyentes a la consecución de un objetivo común, se puso de acuerdo para la perpetración de un delito de robo con uso de armas, asumiendo todos los riesgos inherentes a esa dinámica comisiva aunque él no

portara ni usara armas».

Sentencia de 10/11/1989.

Se afirma que «es doctrina consagrada de esta Sala que la comunicabilidad de las circunstancias agravantes a que se refiere el párrafo 2.º del artículo 60 del Código Penal, tanto resulta aplicable en orden a las circunstancias genéricas enumeradas en el artículo 10 del Código Penal como respecto de aquellas otras de significación e influencia específica propiciadoras del alumbramiento de un subtipo cualificado, cuál es el recogido en el párrafo último del artículo 501 del Código Penal, extensión que alcanza a todos los partícipes, coautores en este caso conforme al artículo 14.1 del Código Penal, al actuar de acuerdo y con unidad de propósito, hallándose perfectamente impuesto el recurrente de los medios y formas de realización de la empresa criminal acometida».

Sentencia de 15/10/1990.

Y con igual criterio, en esta sentencia se dice que «habiéndose actuado con unidad de propósito, previo concierto y aportación de esfuerzo propio para la consecución de una empresa común, con el consiguiente reparto de cometidos, es indiferente conocer quién de ellos sacó una navaja».

APLICACION AL CASO Y SUS HECHOS PROBADOS

Que en el supuesto contemplado como ponen de manifiesto los hechos probados, existió un concierto previo para la comisión del hecho delictivo, estaba la recurrente impuesta del uso que se iba a hacer de la navaja, asumió su papel, registrando y despojando a la víctima de su dinero y efectos, y, por tanto de acuerdo con la doctrina expuesta en esas sentencias, incidió en el subtipo agravado del último párrafo del artículo

501-5.º del Código Penal siéndole comunicable tal circunstancia a la recurrente aún cuando la navaja fuese utilizada por el otro procesado.

Por ello no admite el primer motivo de recurso al amparo del número 1 del artículo 849 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, en el que se invoca infracción, por aplicación indebida, del último párrafo del artículo 501 del Código Penal, siendo tal motivo inadmisibles al haber sido desestimados en el fondo otros recursos iguales por el Tribunal Supremo e incidir en la causa de inadmisión segunda del artículo 885 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

COMENTARIO

El Tribunal Supremo en su Sala 2.ª rechaza el recurso de casación interpuesto por la recurrente, no admitiéndole por medio de auto y por consiguiente le declara inadmisibles con base en que hay otros recursos iguales ya desestimados por el Tribunal Supremo y por eso cita las oportunas sentencias por las que se ha ido desestimando el fondo de otros recursos sustancialmente iguales, lo que constituye la clase de inadmisión del recurso que contempla el número 2 del artículo 885 de la LEC.

Es tanto como decir que no se admite el recurso porque la doctrina de la Sala sobre el concierto delictivo previo, relacionada con el artículo 60 del Código Penal, que impone la comunicabilidad del subtipo agravado de robo con uso de armas, es tan clara, continua y rotunda que no merece entrar en el fondo del asunto y sí por el contrario no admitir el recurso interpuesto, aprovechando el auto de 30/9/1991 para poner de manifiesto todas esas sentencias que consagran la doctrina del Tribunal Supremo sobre la materia objeto del recurso.

Los empleados de Banca organizan varios actos para celebrar su fiesta patronal

□ **BURGOS.**— Los empleados de Banca y Cajas de Ahorro de la capital burgalesa han programado, para mañana, domingo, día 3 de noviembre, y los próximos 4 y 8, una serie de actos con motivo de la celebración de San Carlos Borromeo, patrono de este sector.

Para mañana, domingo, día 3, a las 12 horas está prevista una Eucaristía en honor de San Carlos Borromeo en la Iglesia de las Religiosas Salesas, sita en la calle Barrantes, oficiada por Genaro Galajares y cantada por una coral burgalesa.

Este mismo día, a la una de

la tarde, se procederá a la entrega de varios trofeos a los ganadores de las distintas competiciones celebradas.

Asimismo, se servirá un vino a los invitados en la cafetería Ficus.

CONCIERTO

El martes, día 5 de noviembre, el conjunto instrumental del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón» ofrecerá un concierto extraordinario, que tendrá lugar a las 20,15 horas en el Gran Teatro.

Los actos previstos finaliza-

rán el viernes, día 8, con la celebración de una fiesta infantil en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la plaza de España, en la que intervendrán, a las 20,00 horas, el grupo burgalés de payasos «Los Riviery».

A continuación, se proyectará un video sobre la marcha a pie celebrada por el Valle de Mena.

A esta serie de actos se invita a los directores de bancos y cajas de ahorros, así como a todos los empleados, tanto en activo como jubilados, y público en general.

Las denuncias por presuntos errores médicos, desde 1988, se elevan a 29

Siete de esos casos han sido archivados y 19 siguen pendientes de resolución

□ **BURGOS/M.G.**-Los tribunales burgaleses han cursado desde 1988 un total de 29 denuncias por actos médicos llevados a cabo en la provincia por facultativos que ejercen su profesión en ella. El número se ha incrementado progresivamente y de los seis casos reclamados en 1988 se ha pasado a once en lo que va de este año.

La cifra, que descendió en el 89, período en el que sólo se presentaron cuatro denuncias, se duplicó al año siguiente, con ocho casos.

Si bien el número de denuncias ronda la treintena, aún quedan 19 casos por resolver y siete han sido archivados.

El presidente del Colegio de Médicos, Javier Domínguez Vallejo, señala que en alguna ocasión se ha pensado en la creación de una asociación de defensa contra las denuncias, al igual que se ha hecho en



El número de denuncias contra actos médicos se ha incrementado. (Foto: DB).

provincias como Sevilla, «pero de momento no hay nada», dijo.

Domínguez Vallejo no negó que estas reclamaciones suponen preocupación para el médico denunciado e influye en el ejercicio de su actividad

futura, aunque apuntó también que la incidencia es escasa si se tiene en cuenta que el número de actos médicos es elevadísimo e incalculable.

El Colegio de Médicos tiene suscrito un seguro para sus 1.260 colegiados que cubre

indemnizaciones por valor de hasta 50 millones de pesetas.

Según datos del Colegio de Médicos de Burgos, sólo en dos casos, de los 10 que pasaron por el juzgado y ya han sido resueltos, ha habido que indemnizar al denunciante.

Médicos titulares de la región se reúnen en la Casa del Cordón

□ **BURGOS.**- Unos 150 médicos titulares de Castilla y León participan desde ayer en un Congreso que se clausura esta tarde, en el que se abordan diferentes aspectos del trabajo de estos profesionales destinados en áreas rurales. Los actos tienen lugar en el salón de la Casa del Cordón de la Caja de Ahorros Municipal.

Los objetivos de esta reunión se resume en dos aspectos: el meramente científico y el de debate socio-laboral.

En la jornada de ayer tomaron parte en la exposición de las ponencias y comunicaciones Eulogio Arroyo, Enrique Martínez Pérez, Antonio Coca Pallares, que habló sobre «Bases moleculares de la hipertensión arterial», José Ramón Alfonso Perea y Requejo Vita.

Hoy, el día se dedicará a la exposición de la problemática de los médicos titulares, referida fundamentalmente a las deficiencias de los centros de salud, recientemente creados, a los problemas de organización, ordenación y planificación, a la participación del médico en todo tipo de labores y al excesivo número de guardias, que se sitúa entre 900 y 1.000 horas anuales.

Esta tarde, se procederá también a la clausura del curso, con la asistencia de autoridades y participantes.

NUEVO!!



Abone sus compras en
cómodos plazos sin
ningún tipo de recargo
Financiación propia

ABIERTO SABADOS,
Y DOMINGOS POR LA
MAÑANA



PELETERIA
ANTE - NAPA

Ctra. Vitoria- Naves Taglosa Burgos

El Real Monasterio de Las Huelgas se sumará en breve plazo a la larga lista de monumentos iluminados que conforman *la ruta de la luz*. El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto para iluminar este monumento, cuyas piedras encierran más de 800 años de historia.

El Monasterio de Las Huelgas se suma a «la ruta de la luz»

□ **BURGOS/M.M.** - Realzar durante la noche el conjunto arquitectónico del Real Monasterio de Las Huelgas para que pueda ser contemplado desde el exterior del recinto, es el principal objetivo del proyecto aprobado recientemente por el Ayuntamiento para llevar a cabo su iluminación ornamental.

Del conjunto de edificaciones que componen el Monasterio, los autores del proyecto -cuyo presupuesto asciende a más de 18 millones de pesetas- han considerado fundamental destacar las fachadas del Compás de Afuera, del Compás de Adentro y la de la Huerta.

De la más importante, la del Compás de Afuera, quedarán destacados la Torre del Campanario, el pórtico de entrada a la Iglesia y el pórtico de los confesionarios.

La iluminación de esta fachada se realizará colocando los proyectores sobre unas columnas que quedaran situadas en la línea de la verja de cerramiento del Compás. Los distintos niveles de iluminación para

Los autores del proyecto quieren realzar las fachadas del monumento

los diferentes paramentos se conseguirán en función de los ángulos de incidencia de los haces de luz, tomando siempre para las zonas más altas valores de luminancia más elevados. Además, en los campanarios de la torre y en el pórtico de los confesionarios se instalará una iluminación interior, utilizando fuentes de luz de tono más cálido que las exteriores para conseguir un efecto de contraste.

LOGRAR EL CONTRASTE

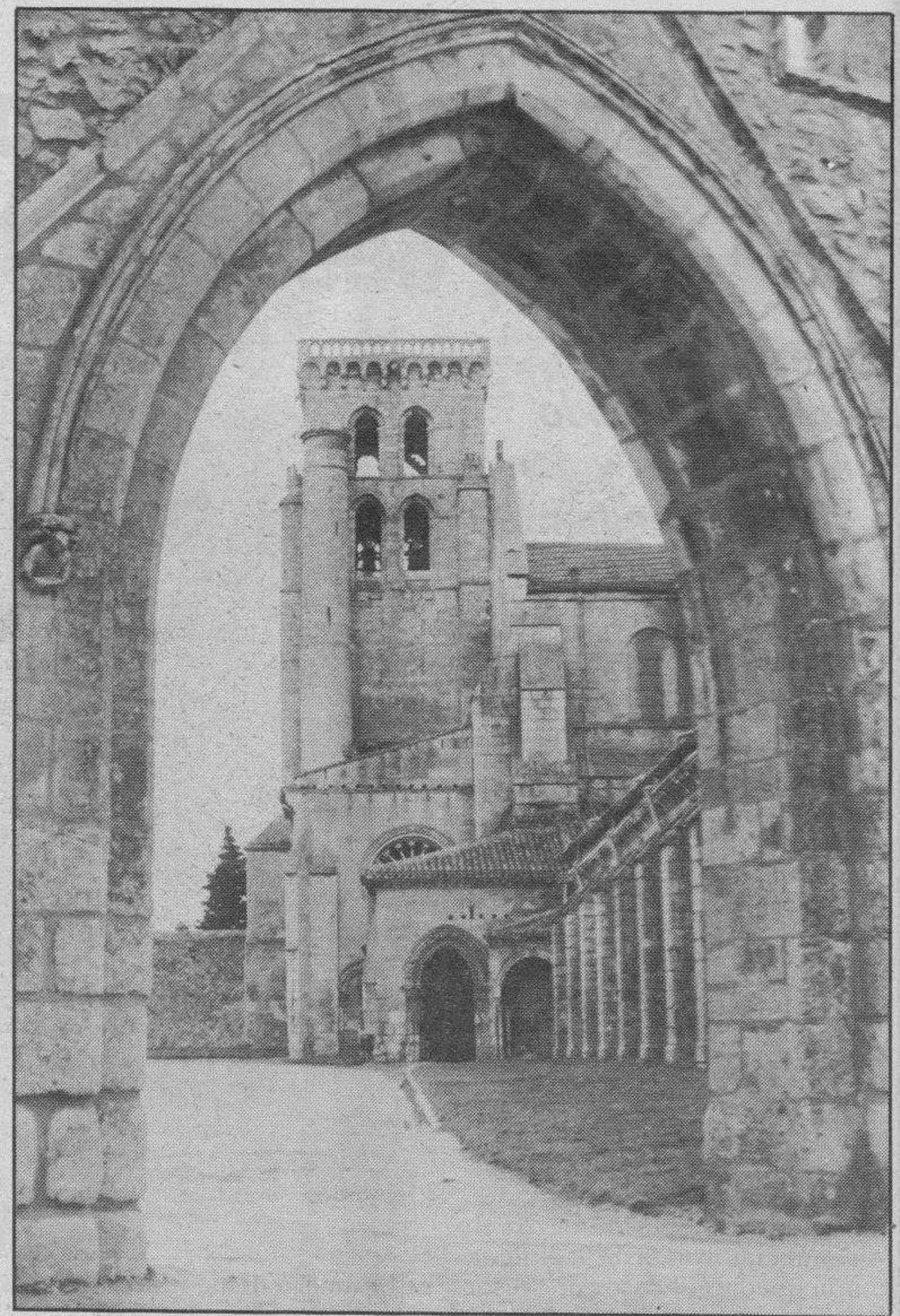
En la fachada del Compás de Adentro, se tratará de realzar el Portal Real, la Cilla y el extremo de la nave central de la Iglesia. En este caso, los aparatos de iluminación se instalarán en

las fachadas y cubiertas de los edificios del otro lado del Compás, y en el Portal Real se instalarán unos faroles para conseguir el efecto de iluminación de contraste. Este efecto se logrará con la ayuda de la iluminación elegida para el pórtico de los confesionarios, donde se instalarán doce proyectores.

En la fachada de la Huerta, los elementos a destacar son la torre, la Capilla de San Juan y la cabecera de la Iglesia. En este caso, los proyectores se colocarán sobre columnas y herrajes fijados al muro de cerramiento exterior.

Por último y sobre las cubiertas contiguas al Claustro de San Fernando, se instalarán los proyectores necesarios para iluminar el lateral derecho de la nave de la Iglesia.

Para la elección de los emplazamientos de los proyectores, los autores del estudio -los arquitectos Manuel del Río Martínez y Juan Hernández Ferrero, y el ingeniero técnico industrial Leopoldo del Castillo-Olivares Pico- han tenido en



La iluminación de Las Huelgas trata de destacar sus fachadas.

cuenta, por un lado, que los haces de luz incidan con un cierto ángulo sobre las superficies a iluminar para resaltar los relieves de los paramentos. Por otra parte, quiere conseguir la mayor ocultación posible de los puntos brillantes que constituyen las fuentes de luz. Tanto los aparatos como sus soportes y protecciones se pintarán del color del entorno para disimular al máximo su presencia.

DIFICULTADES

La idea de iluminar el Monasterio de Las Huelgas data de hace tiempo. Sin embargo, su puesta en marcha planteaba una serie de problemas como el suministro eléctrico. «En primer lugar, -explicó el presidente de la Comisión de Cultura Jesús María Jabato- hubo que cambiar el transformador de la Castellana ya que el suministro con el que contaba esa zona era insuficiente». El Ayuntamiento planteó su iniciativa -surgida del propio alcalde José María Peña- a Patrimonio quien realizó inicialmente la iluminación

interior del Monasterio». Hace ocho meses, el Patrimonio Nacional redactó un proyecto inicial para el exterior que por diversos motivos y por la dificultad que entraña la iluminación de este monumento, quedó temporalmente retenido.

«El alcalde -añadió Jabato- volvió a insistir y el Ayuntamiento se puso de nuevo en contacto con Patrimonio, que plantea cuatro capítulos de actuación que conforman el proyecto ahora aprobado». Para evitar más demora en la realización del proyecto, el Ayuntamiento decide financiar el 50 por ciento de los trabajos.

Ahora, tan sólo falta que las empresas especializadas del sector, se presenten al concurso público que el Ayuntamiento convocará en breve plazo para iniciar cuanto antes la iluminación ornamental del Real Monasterio de Las Huelgas, un monumento fundado hace más de 800 años y que conjuga las más modernas innovaciones del estilo cisterciense con las tradiciones más representativas del arte mudéjar.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

PROCESO DE RENOVACION DE ORGANOS RECTORES IMPOSITORES

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos de esta Caja de Ahorros, el Consejo de Administración de la Entidad, en sesión celebrada el día 30 de septiembre de 1991, acordó iniciar el proceso electoral para la renovación de los Organos Rectores.

Las listas de impositores, en las que constará únicamente -por razones de confidencialidad- el D.N.I. (o Tarjeta de Residencia o Pasaporte) y el número de cuenta, serán expuestas durante los días 2 al 13 de noviembre de 1991, en la Oficina Central de la Entidad, sita en Plaza de Basilio Paraíso, 2, de Zaragoza. Las correspondientes a cada Circunscripción, en la Oficina Principal de cada una de las siguientes Capitales de Provincia: Huesca (Coso Alto, 41), Teruel (Ramón y Cajal, 21), La Rioja (Avda. Rey Juan Carlos I, 9, Logroño), Guadalajara (Miguel Fluiters, 26), Madrid (Alcalá, 29), Barcelona (Paseo de Gracia, 80), Valencia (Roger de Lauria, 6); en las Sucursales de la Capital de Provincia de: Tarragona (Rambla Nova, 117), Lérida (Rambla Ferrán, 42), Castellón (Bayer, 8), Soria (Estudios, 1) y Pamplona (Navarro Villoslada, 1), y en la Sucursal de Miranda de Ebro (c/ Estación, 34), donde se atenderán las consultas de los interesados y podrán presentarse, por escrito dirigido a la Comisión Electoral, las reclamaciones sobre inclusión o exclusión de dichas listas por quienes se consideren con derecho a hacerlo dentro del plazo de exhibición.

Una vez resueltas, en el plazo máximo de cinco días, las reclamaciones que hayan podido efectuarse, se notificará por correo certificado a los interesados la resolución adoptada en cuanto a su inclusión o exclusión definitiva de las listas de impositores.

En las listas definitivas, con los datos indicados, se asignará a cada Impositor un número de orden que se utilizará para la celebración del sorteo y serán expuestas en los lugares señalados hasta el día de la elección de los Compromisarios.

Zaragoza, a 29 de octubre de 1991. - El Presidente de la Comisión Electoral:
D. Luis María Garriga Ortiz.

iberCaja

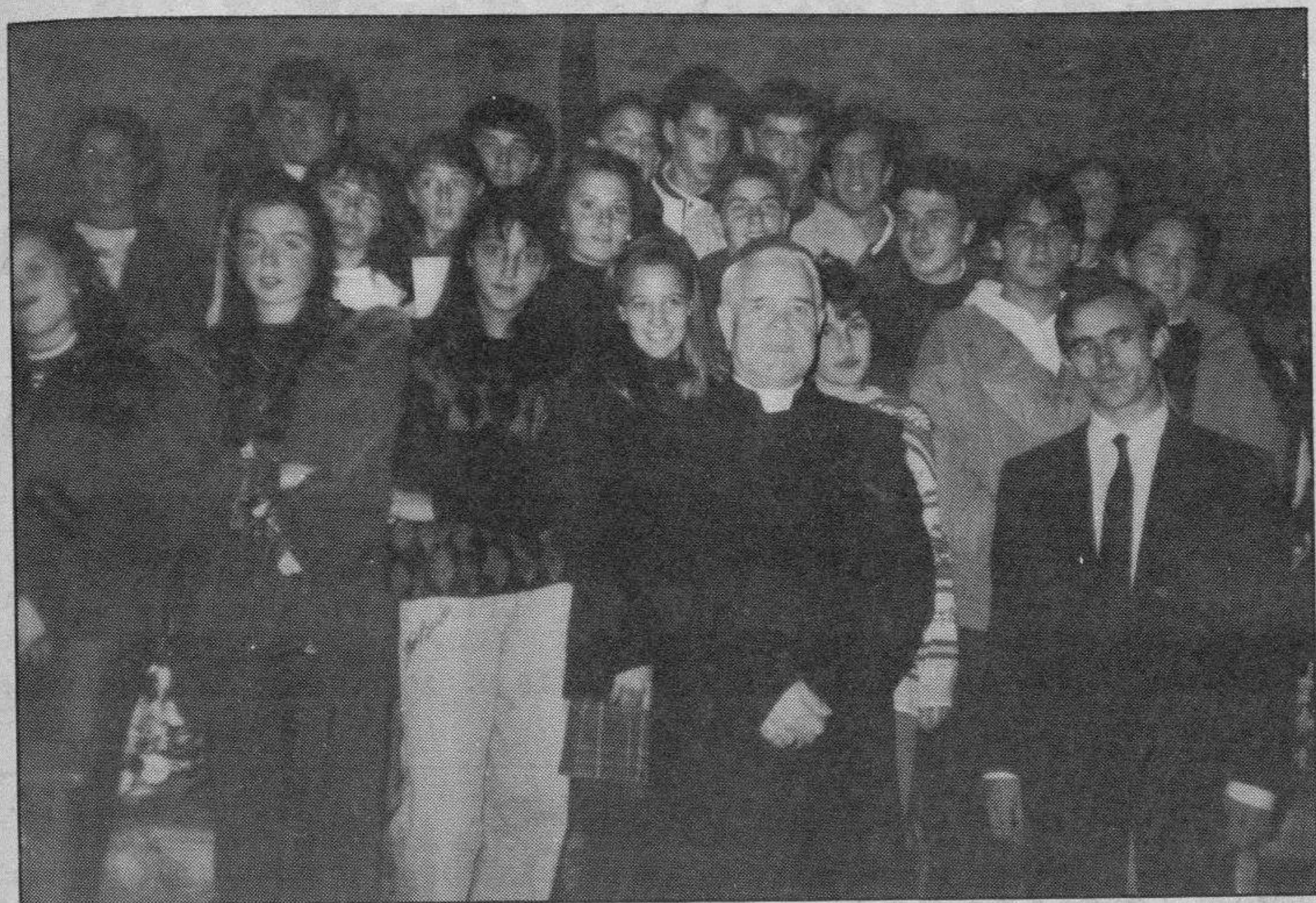
Nuevos proyectos

□ Con este proyecto, el Monasterio de Las Huelgas se suma a la lista de monumentos ya iluminados.

La Casa Consistorial, la estatua del Cid, el Puente de San Pablo, el Instituto López de Mendoza, el Arco de Santa María, la Catedral, la Iglesia de San Nicolás, el Palacio Arzobispal, la Iglesia de Las Salesas, la Muralla, el Arco de San Martín, el Monumento al Empecinado, el Arco de Fernán González, el Castillo, el Palacio de Castilfalé, la iglesia de San Esteban, el arco de San Esteban, la Iglesia de San Gil, Capitanía General, la Iglesia de San Lesmes, el Monasterio de

San Juan, la Casa del Cordón, la iglesia de Santa María la Real y Antigua de Gamonal y la Cartuja de Miraflores. Además, la Corporación cuenta con nuevos proyectos para la iglesia de Santa Agueda, el Puente de Malatos y los Arcos y la Cascada de la Isla. Asimismo, se completarán algunos de los ya realizados como en la Iglesia de San Gil donde se eliminarán las zonas de sombra, la zona suroeste del Palacio Arzobispal, se hará de nuevo la del Conservatorio y se trabajará sobre la cúpula de Las Salesas además de completar la realizada sobre San Lesmes.

PANORAMA GRAFICO



UNA GRAN FIESTA EN VILLATORO.— Un total de veinte jóvenes recibieron, el pasado fin de semana, el sacramento de la Confirmación en la iglesia parroquial de Villatoro. El arzobispo de la Diócesis, monseñor Teodoro Cardenal Fernández, presidió el acto religioso, y posteriormente compartió con todos los jóvenes del barrio. Este acto forma parte de las visitas pastorales que el Prelado está realizando por todas las iglesias de Burgos, para conferir este Sacramento a los jóvenes.



ASOCIACION
ESPAÑOLA DE
MARKETING

ANAGRAMA DE LA AEM, ELABORADO POR UNA BURGALESA.— La artista burgalesa Blanca Barrio Gutiérrez fue la encargada de realizar el anagrama de la Asociación Española de Marketing, de reciente fundación. Diversos trabajos fueron presentados, para su elección, en la reunión que la AEM celebró en Alicante, siendo elegido el de Blanca Barrio.

EXITO DEL GRUPO DE DANZAS DE LA ASOCIACION DE SORDOS.—

El grupo de danzas de la Asociación de Sordos de Burgos «Fray Pedro de León», compuesto en su totalidad por jóvenes sordos, sigue acaparando, no sólo trofeos y galardones, sino también la atención, curiosidad, respeto, interés y cariño de cuantos presencian sus actuaciones.

Y es que no resulta fácil ajustar paso, salto, ritmo y coreografía a una música para ellos inexistente, y con el único deseo de utilizar la danza como medio de comunicación, con la que no sólo transmiten el mensaje folklórico de nuestras tradiciones, sino esa otra expresión más profunda del deseo de salir de su aislamiento e integrarse plenamente en nuestra sociedad oyente. Son muchas las invitaciones recibidas por este especial grupo, para asistir a certámenes, concursos y encuentros que organizan las comunidades y asociaciones de sordos, españolas y extranjeras.



FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE TEXTILES DEL CIRCULO.— La Mutualidad de Textiles del Círculo Católico celebró su fiesta patronal, en honor de San Antonio María Claret, a la que asistieron directivos de la entidad, mutualistas y socios invitados. Al finalizar la santa misa, oficiada por el P. Conde, consiliario del Círculo Católico de Obreros de Burgos, se sirvió en la sede social un vino español a los presentes.



TRANSPORTE DE SILOS POR LA ADUANA.— Dos silos de PVC, de 90 metros cúbicos de capacidad, que habían sido importados por la Aduana de Burgos, con destino a la ampliación de las instalaciones de la empresa Vekaplast Ibérica, fueron transportados hace días por Interburg. Se trata de silos de características técnicas especiales.

BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS

FIAT
Auto-Fórmula
 BURGOS

BU-23-13-20- 

¡¡AHI TE QUIERO VER!!

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20

Battaner

RADIO
 T. V.
 ELECTRODOMESTICOS

Moneda, 11
 Tel. 20 85 48

BURGOS

**Viajes
 Castilla Mundial**

VIAJES Y VACACIONES
 AL MEJOR PRECIO

Avda. Sanjurjo, 7
 Tlfs. 20 16 48 - 20 29 42 - 20 29 43 - 20 27 43

Canon

Copiadoras · Fax · Máquinas de escribir
 Informática · Calculadoras · Microfilm

Avda. Reyes Catolicos, 38 · Tlf. 23 35 00



CEMASA



ORTOPEDIA
 SILLAS DE RUEDAS

ELECTROMEDICINA

MOBILIARIO MEDICO

Avenida del Cid, 88
 Teléfono: 22 81 54. — Fax: 21 03 08



La gimnasia adelgazante
 no tiene por qué suponer
 esfuerzo con las nuevas mesas...

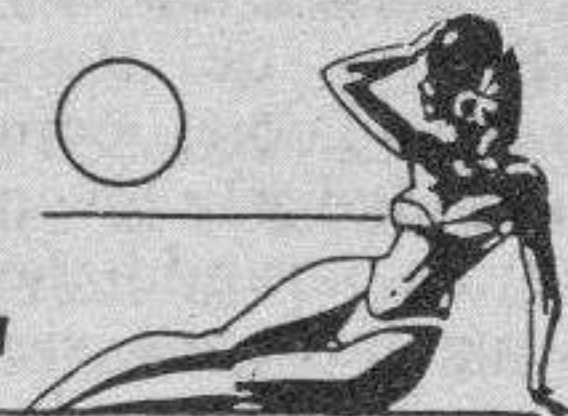
**TONE
 AMERICA**

Gimnasia cómoda

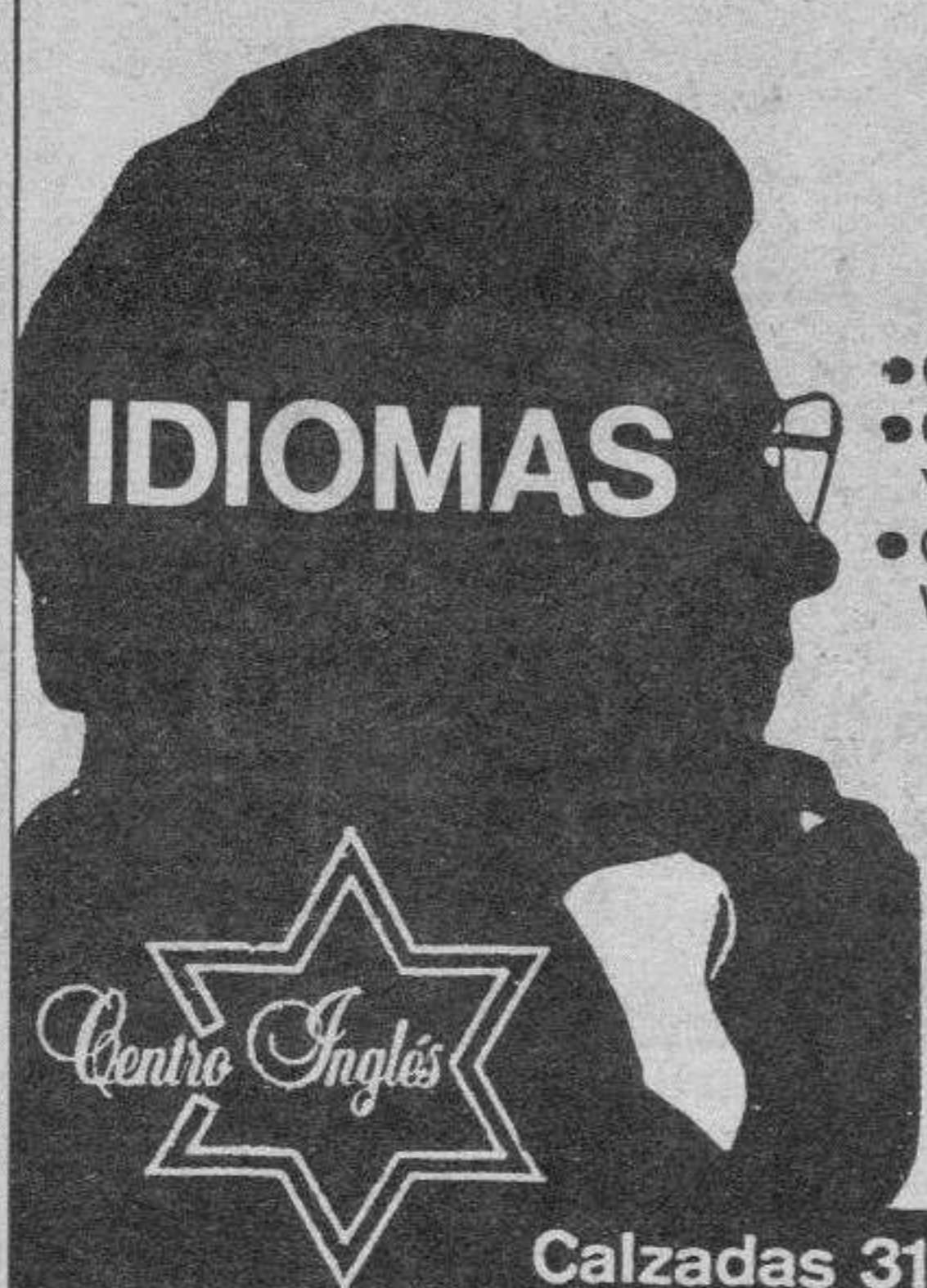
- Camillas TONIFICADORAS
 Eliminan grasas y celulitis
 Tonifican los músculos
 Acaban con la fatiga
- GABINETE ESTETICO
- LIMPIEZA DE CUTIS
- DEPILACION ELECTRICA
 Y A LA CERA
- MANICURA
- TRATAMIENTOS
 FACIALES Y CORPORALES
- RAYOS UVA

CENTRO DE BELLEZA
 GIMNASIA PASIVA

BEL - SOL



Fco. García Lorca, 3 - Telf. 21 45 37 - BURGOS



IDIOMAS

- GRUPOS DE EMPRESA
- CURSOS PARA NIÑOS
 Y ADULTOS
- ORGANIZACION DE
 VIAJES AL EXTRANJERO



Calzadas 31 bajo · tlf. 271763

MULTIOPTICAS

Multi ventajas.



**OPTICA CIENTIFICA
 BURGALESA**

MULTIOPTICAS

AVDA. DEL CID, 14 (ENTREPLANTA) · TLF. 2744 28
 ARZ. PEREZ PLATERO, 17 · TLF. 218709



CLESA, s.a.

Leche Fresca Pasterizada
 Yogur y Postres

GARRIDO
 MAQUINAS DE COSER

ALFA SINGER

PFAFF brother

AVDA. DEL CID, 19 · TLF. 2760 23
 (ENTRADA POR ANTONIO VALDES)

VITORIA, 27 · TLF. 20 31 29

FCO. GRANDMONTAGNE, 2 · TLF. 210198

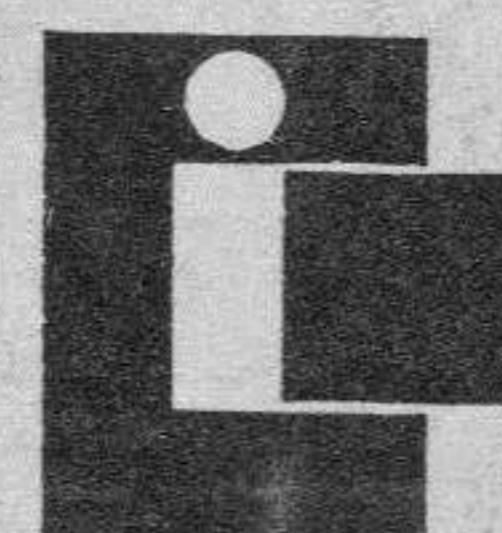
HOLGUERAS

JOYERIA
 ANTIGÜEDADES

Avda. Reyes Catolicos, 2 · Tlf. 274737
 BURGOS

Avda. Castilla, 7 · Tlf. 50 63 96
 ARANDA DE DUERO

LOS SISTEMAS
 MAS AVANZADOS
 EN CARPINTERIA
 DE P.V.C. Y ALUMINIO



INCESA

INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO, S.A.
 POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLIMAR
 PENTASA, 2 NAVES 19 Y 20
 TELF. 211313 · FAX 211313
 BURGOS

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS

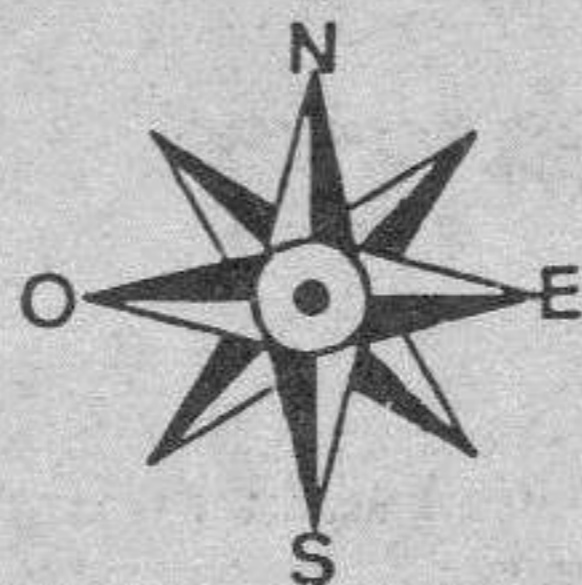


Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia
CURSOS DE

Solfeo - Piano - Conjunto Coral
Armonía - Violín - Viento - Guitarra
Acordeón - Organo - Batería - Etc.

CALZADAS, 5 · (Plaza Bernardas)
Tlf. 270861

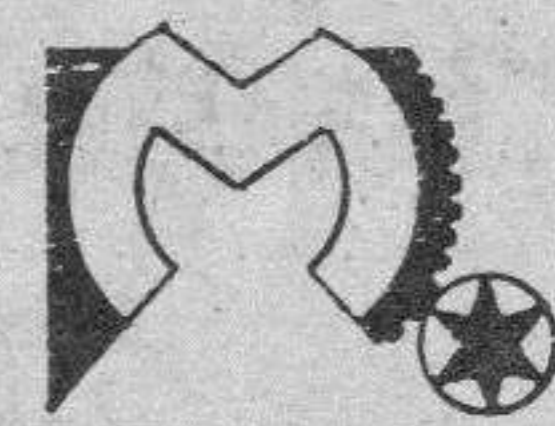
Comienzo Curso: 1 Octubre



METALURGICAS DEL NORTE

- Fabricación, colocación y venta de remolques y enganches.
- Distribuidor de caravanas

C/ Juan Ramón Jiménez, s/n Pentasa 3
Teléfono 21 19 48 BURGOS

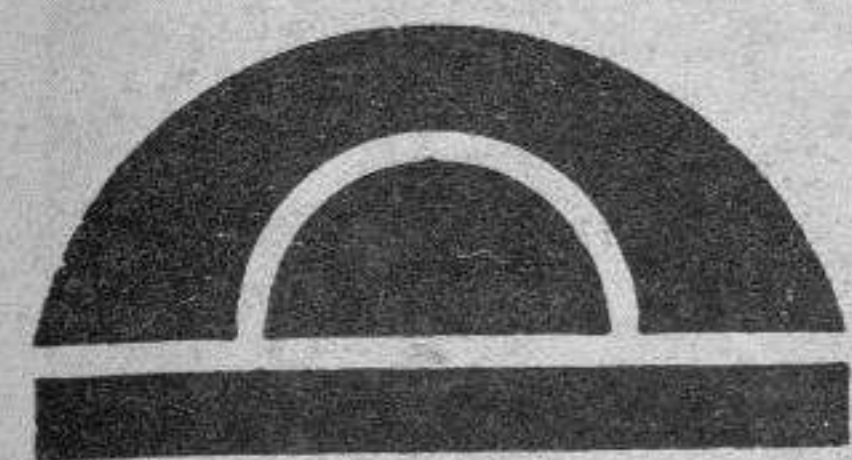


MAQUINARIA MARCOUE S.A.

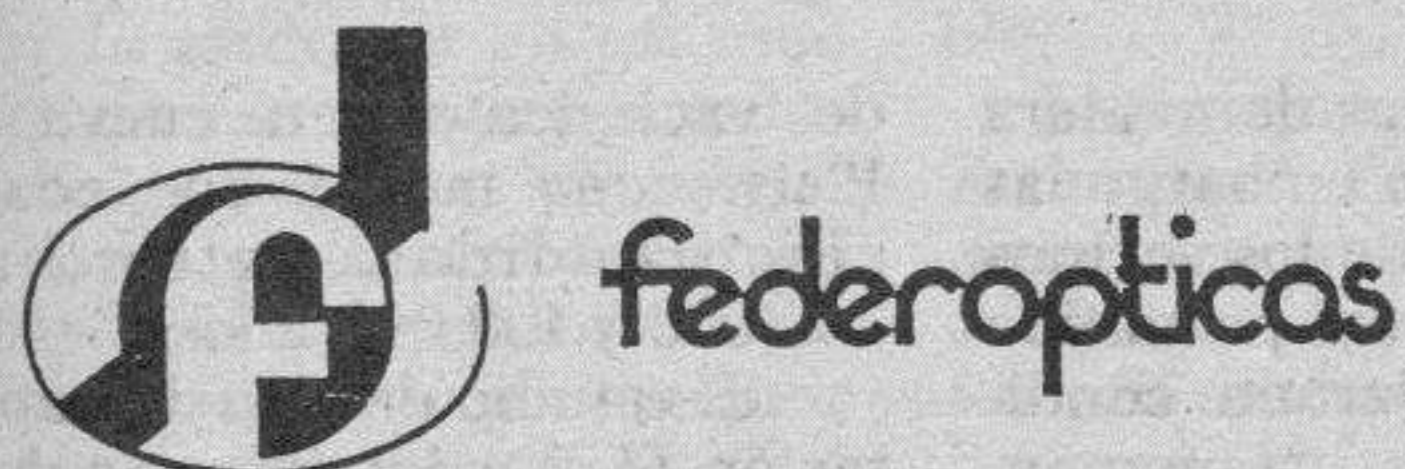
MAQUINAS - HERRAMIENTA NUEVA Y USADA

Polígono Gamonal Villayuda
C/ La Ribera, s/n
Apartado 560 · 09007 BURGOS

Telf. 239703
Fax 239605



OPTICA MIJANGOS



ALMIRANTE BONIFAZ, 4
VITORIA, 162 TFNO. 20 26 72

OPEL

ESTO ES UN LIDER.

Opel. Una marca que refleja el éxito de la ingeniería alemana, la calidad del acabado, la fiabilidad y la tecnología más avanzada. Conozca la satisfacción de conducir un líder. Acérquese a cualquiera de sus Concesionarios Opel.

ESTAMOS EN

AUTOMOVILES PEDROSA, S.A. CRTA. MADRID-IRUN Km. 244 TFNO. 22 77 67 (2 líneas) BURGOS	MI AUTO. S.A. CALIFORNIAS, 25 TFNO. 32 18 00 MIRANDA DE EBRO
--	--

OPEL



MARISQUERIA Piñeiro

COCEDERO DE MARISCOS
VENTA DIRECTA DE TODA CLASE
DE MARISCOS Y PESCADOS FINOS
Morco, 6 Tels: 27 21 53 - 23 52 13



FOTO VIDEO
REVELADO DE FOTOS EN 1 HORA
ROLLO GRATIS MAS MINI-ALBUM

ALFONSO X EL SABIO, 42
TEL. 22 17 77 BURGOS

REVELADO RAPIDO (1 hora)
Revelado rollo 240 pts., copia 55 pts.
Rollo gratis y mini album.

REVELADO NORMAL (24 horas)
Revelado rollo 240 Pts., copia 35 pts.

2^{as} copias 45 pts. (IVA incluido)

SAMEC

Ahora con nueva sección
de electrodomésticos en
General Vigón, 11

TV - VIDEO - SONIDO - CAMARAS VIDEO
LAVADORAS - LAVAVAJILLAS - VITROCERAMICAS
FRIGORIFICOS - PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

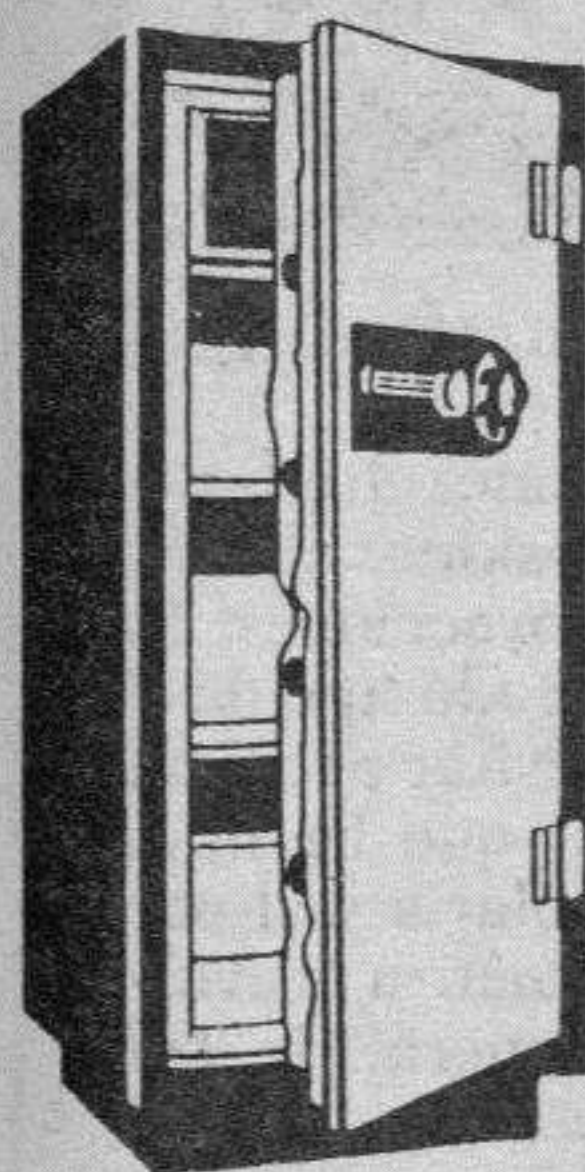
**SOLO PRIMERAS MARCAS
A LOS MEJORES PRECIOS DE BURGOS**



PARA TU SEGURIDAD

CON TODOS LOS PERMISOS

Santiago, 12 Tlf. 21 77 33
General Mola, 5, 1º Tlf. 26 74 30
Avda. Gral. Vigón, 41, 1º Tlf. 22 42 25



- Cajas fuertes.
- Puertas acorazadas.
- Armarios de seguridad.
- Archivadores ignífugos.
- Armarios ignífugos.
- Puertas corta fuegos.

¡TECNOLOGIA
LIDER EN
CAJAS FUERTES!

DISTRIBUIDOR OFICIAL BURGOS:

De la Vega, s.a.

MADRID, 27 · TLF. 26 43 48 · FAX 20 42 56



ESABE BURGALESA DE SEGURIDAD, S.A.

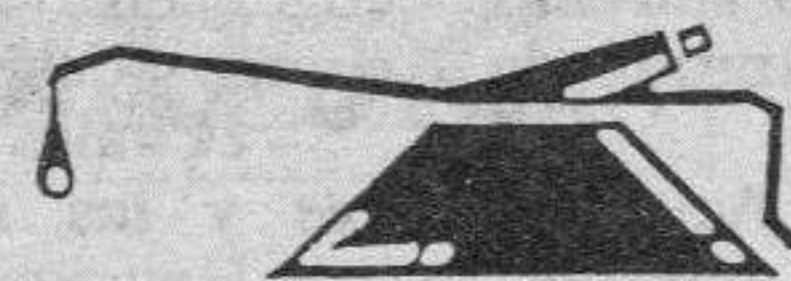
Desde el más sencillo
hasta el más sofisticado
sistema de seguridad.

Grupo ESABE
líder en el sector de seguridad

Avda. General Yagüe, 20
Teléfono 276644 · BURGOS



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



villodrigo, s.a.

C/. Alcalde Martín Cobos, s/n. BURGOS
Polígono Gamonal Villayuda, Tlf. 21 18 56

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

■ IBEAS DE JUARROS

Los arqueólogos piden una base de operaciones para Atapuerca

Los científicos aseguran que la importancia de los yacimientos obliga a mantener una presencia continua

□ BURGOS/J. A. MARTIN.-Los profesores Eudald Carbonell y Juan Luis Arsuaga, encargados de la dirección de las excavaciones en el complejo cárstico de Atapuerca, han solicitado a la Diputación Provincial que asuma la iniciativa de construir o bien rehabilitar una base de operaciones en la localidad de Ibeas de Juarros, próxima a este yacimiento arqueológico, que está considerado por los expertos como el más importante del mundo en su género.

A través de una carta dirigida al presidente de la Corporación, Vicente Orden Vigar, ambos científicos aseguran que la repercusión de los restos fósiles encontrados en Atapuerca obliga cada vez más a una presencia de investigadores nacionales y extranjeros de una forma continuada a lo largo del año.

«Dada la importancia internacional de los yacimientos, la alta profesionalidad del equipo que los excava y la concurrencia de tantos investigadores de todo el mundo que se dan cita en la Sierra de Atapuerca, pensamos que sería conveniente solventar definitivamente el problema del alojamiento de los científicos y almacenamiento permanente del material de trabajo», señalan en dicho escrito.

Tanto Juan Luis Arsuaga

como Eudald Carbonell, doctores en Paleontología, que el pasado verano compartieron la dirección colegiada de los trabajos en este complejo arqueológico, junto con José María Bermúdez de Castro, investigador de CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), han destacado que su capacidad para acoger a este número de personas se ve sobrecargada, además de hacer mención a las dificultades e incomodidades que padecen los miembros del equipo en la actualidad.

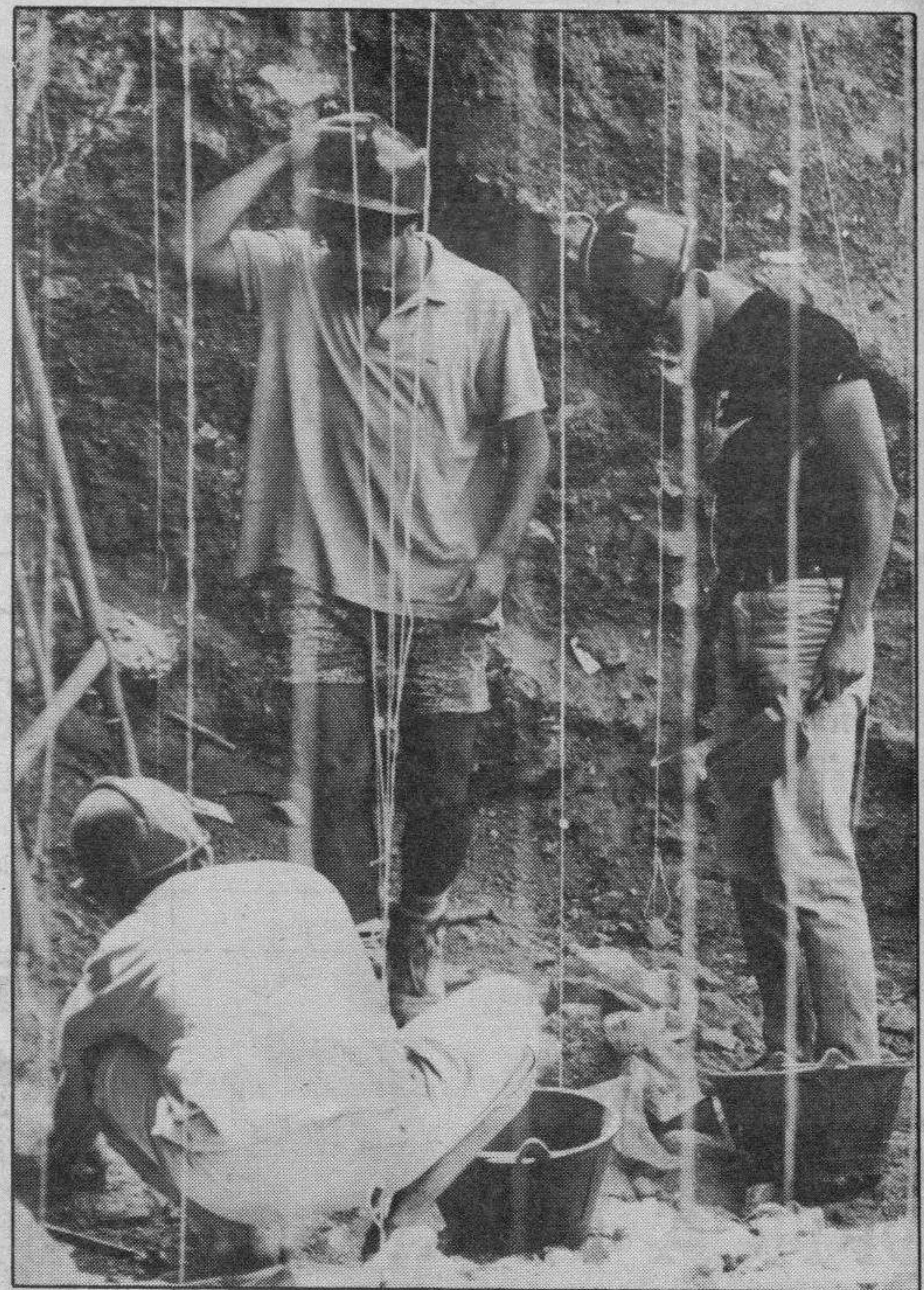
«Son numerosos los investigadores que nos visitan en campaña y a lo largo del año para informarse, discutir problemas o bien prestar su colaboración», subrayan los responsables de las excavaciones refiriéndose a la necesidad de habilitar este centro de operaciones que funcionaría como base de apoyo para las más de 55 personas que tra-

bajan en Atapuerca durante el período estival, a la vez que podría destinarse para otros fines culturales y divulgativos durante el resto del año.

En distintas ocasiones, Eudald Carbonell ha puesto de relieve que los restos aparecidos en La Sima de los Huesos y en La Dolina configuran al complejo cárstico de la Sierra de Atapuerca, situado entre las localidades de Ibeas de Juarros y Atapuerca, como el centro más importante del mundo en su género, un reconocimiento explícito que han realizado científicos de varias universidades inglesas e institutos.

SUBVENCIONES RECIBIDAS

En el escrito dirigido a la Diputación ambos arqueólogos hacen referencia a las subvenciones económicas recibidas de la Junta de Castilla y León, la Dirección General de Investigación Científica y Técnica, además de una aportación de 2.500.000 pesetas de la Corporación Provincial el pasado año, que cubren el presupuesto de excavación y la subsiguiente investigación. «Con ellas pagamos el alquiler de una vivienda durante el mes de campaña y un almacén para los andamios



Trabajos de excavación en el complejo cárstico de Atapuerca.

metálicos y tabloneros de madera que se utilizan. Sin embargo las generosas ayudas de los vecinos del pueblo nos han permitido alojarnos y trabajar en condiciones aceptables», comentan.

La Sierra de Atapuerca contiene un excepcional conjunto

de yacimientos en cueva del Pleistoceno medio, con edades comprendidas entre hace 750.000 y 100.000 años.

«El estudio de esta documentación fósil exigirá varias decenas de años de excavación e investigación», explican ambos.

■ MEDINA DE POMAR

El concurso micológico, máximo exponente de la temporada setera en la ciudad

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ La diferente formación del suelo, la propia climatología y la variedad de vegetación que se dan en esta comarca la hacen rica micológicamente hablando.

Las clases, la composición y la comestibilidad de los hongos serán objeto de estudio e intercambio de conocimientos mañana, domingo. Lo único que se reserva es la información sobre los setales.

Angel López Reguera y su hijo Angel Ramón, naturales de Bocos, son grandes especialistas y llevan 18 años dedicados a la micología como estudiosos y miembros de sociedades. Hablamos con ellos para conocer como va la temporada.

—Estamos en pleno Otoño, ¿cómo está resultando la temporada setera y cómo son Las Merindades, desde el punto de vista micológico?

—Estupendamente. Aquí hay un campo amplísimo, hay bosques de diferente habitat, con gran profusión y tipo de terreno.

A este respecto señalan el Valle de Losa, Valdeporres, Sotoscueva, todo lo que sea bosque, el Páramo de Masa, por citar algunos puntos de esta geografía.

Aquí resultaría interesante —añaden— realizar un inventario botánico para el exacto cono-

Los mejores ejemplares se presentarán en el certamen del domingo en la Plaza Somavilla

cimiento de la zona.

—¿Qué variedades podemos encontrar y qué seteros vienen?

—Por esta comarca encontramos unas cien mil especies diferentes. El libro de Iberduero nos referencia recolecciones en diversas zonas. Tenemos setas en cualquier época del año y de todo tipo. Aquí vienen viejos y conocidos seteros, los mejores aficionados de Vizcaya, y también el histórico setero, que coge, en primer lugar, para comer y después para aprender.

—¿Cuáles son las más comunes y las menos frecuentes?

—Hay varias, entre las primeras la pardilla, la de pie azul, el champiñón, la platera... Entre las menos comunes creo que pueden serlo las amanitas blancas (la amanita verna, en primavera, y en el otoño, la virosa).

—Hablando de comestibilidad, ¿cuáles son las preferibles y las venenosas?

—Indiscutiblemente, el perrochico, después los boletus;



Miembros de la organización del certamen de setas que se celebrará el domingo. (Foto: E.G.T.)

la panterina, tóxica, se da con bastante facilidad y el entoloma lividum (no confundirla con la pardilla). La «amanita phalloides» y la «paxillus involutus», también mortales. Recomendamos, no obstante, —añaden— tener cuidado y quienes tengan duda que consulten a la Sociedad, también deseamos que se respeten los setales.

—Hablando del concurso, ¿qué significa para los seteros?

—Estos concursos gustan mucho al público, también lo de las plantas medicinales. Este es un encuentro de aprendizaje de primera, de intercambio de experiencias, y esperamos que desde ahora podamos iniciar

estudios.

La Sociedad Micológica y de Plantas y el Centro de Iniciativas Turísticas, que comparten la organización del concurso, esperan que sea un excelente marco de reunión para todos los aficionados a las setas. Para Jesús García y Carlos Muga la idea del concurso —que según ellos está causando fuerte impacto social incluso en otras provincias— estaba concebida desde el primer momento, iba implícita desde la constitución de la Asociación y en esta idea coincidimos todos. Esto aficionó a la gente a las setas.

En el futuro pretenden llevar los estudios micológicos a los

colegios mediante charlas-conferencias, excursiones al campo, fotografías y proyecciones. También se ofrecen todo tipo de consultas a fin de evitar accidentes.

Para el CIT, que ha llevado la parte protocolaria y el patrocinio del certamen a través de la Dirección General de Turismo de la Junta de Castilla y León, esta es una nueva experiencia y con ello pretenden atender a esta cultura micológica que va en aumento, y promocionar esta Zona Norte de Burgos y traer a Medina de Pomar a los buenos aficionados a las setas, que —según su presidente— son muchos los que diariamente pisan la zona.

ROA

Los quintos de 1956 celebraron en la villa su 35 aniversario

JOSE LUIS ZANETTI
ROA

□ Todos los mozos y mozas nacidos en 1935, y que entraron en quintas en el año 1956, celebraron con gran solemnidad y regocijo el 35 aniversario de este acontecimiento.

El pasado sábado, día 26 de octubre, fue el día señalado para la conmemoración. Los actos comenzaron con una misa solemne, cuyo celebrante tuvo palabras afectuosas para todos ellos, aludiendo también a los fallecidos, por quienes se tuvo una oración.

A la salida, en la Plaza Mayor, dieron comienzo con estruendo coheteril y al compás de alegres pasacalles la parte festiva, que continuó con un concurrido baile.

Por la tarde, en un céntrico restaurante, se dieron cita todos los quintos y quintas para celebrar una cena en fraternal camaradería y buen humor, y de paso compartir y comentar los avatares que estos 35 años les había deparado.

Al día siguiente y como colofón, en el almuerzo de despedida se hizo un brindis de buenas intenciones y con ánimos de que las bodas de oro sea el próximo lugar de encuentro para todos los asistentes.

TRIUNFO DEL GRUPO «AGORA»

Con motivo de la celebración del 67 aniversario del «Día Universal del Ahorro» la Caja de Ahorros Municipal organizó la actuación del grupo «Agora» teatro independiente. El acto se celebró en el cine Rex, y el lleno

Brillante actuación del grupo de teatro «Agora» con motivo del «Día Universal del Ahorro»

fue absoluto. La obra que se puso en escena la obra de Jean de Detrac «Una noche en su casa, señora».

Había expectación por ver a este grupo de teatro, que venía precedido de gran fama por sus actuaciones anteriores y el excepcional reparto de actores. Y así se desarrolló, siendo magistralmente interpretada por todos los componentes del grupo, sin fisuras y con una soltura y profesionalidad intachable.

Especialmente aplaudido fue Francisco Pérez Carrascal, actor del grupo independiente de teatro «Agora» y natural de Roa. El raudense tiene hechuras de gran artista, y domina las situaciones cómicas con una gran agudeza, haciendo reír y divertirse al público, lo que éste agradece con sus fuertes aplausos.

La obra representada fue un acierto pleno. Este autor francés, Jean de Letrac, es un dominador de la acción y el enredo de la intriga y mantiene todo el tiempo que dura la obra un constante y divertido interés en el espectador. En definitiva, una velada de las que hacen afición y que esperamos que en breve plazo se pueda repetir la actuación de «Agora» T.I. en nuestra villa.



Fotografía de familia de todos los quintos del año 1956 de la villa raudense. (Foto: Berdón)

67 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

LERMA

Recital de Música Castellana por el grupo "AREL"

Sábado 2 de Noviembre-8,30 de la tarde
Aula de Cultura de la Caja

ROA DE DUERO

Recital de Música Tradicional por el grupo "YESCA"

Sábado 2 de Noviembre-8,30 de la tarde
Cine Rex

VILLAMAYOR DE LOS MONTES

"El resurgimiento de un pueblo"

por el Cuadro Artístico del "Hogar del Carmen", de Burgos
Sábado 2 de Noviembre-6 de la tarde
Salón de Actos del Ayuntamiento

ROA DE DUERO

Festival Infantil

con la actuación de "CHIQUILANDIA"
Domingo 3 de Noviembre-12,30 de la tarde
Cine Rex

HUERTA DEL REY

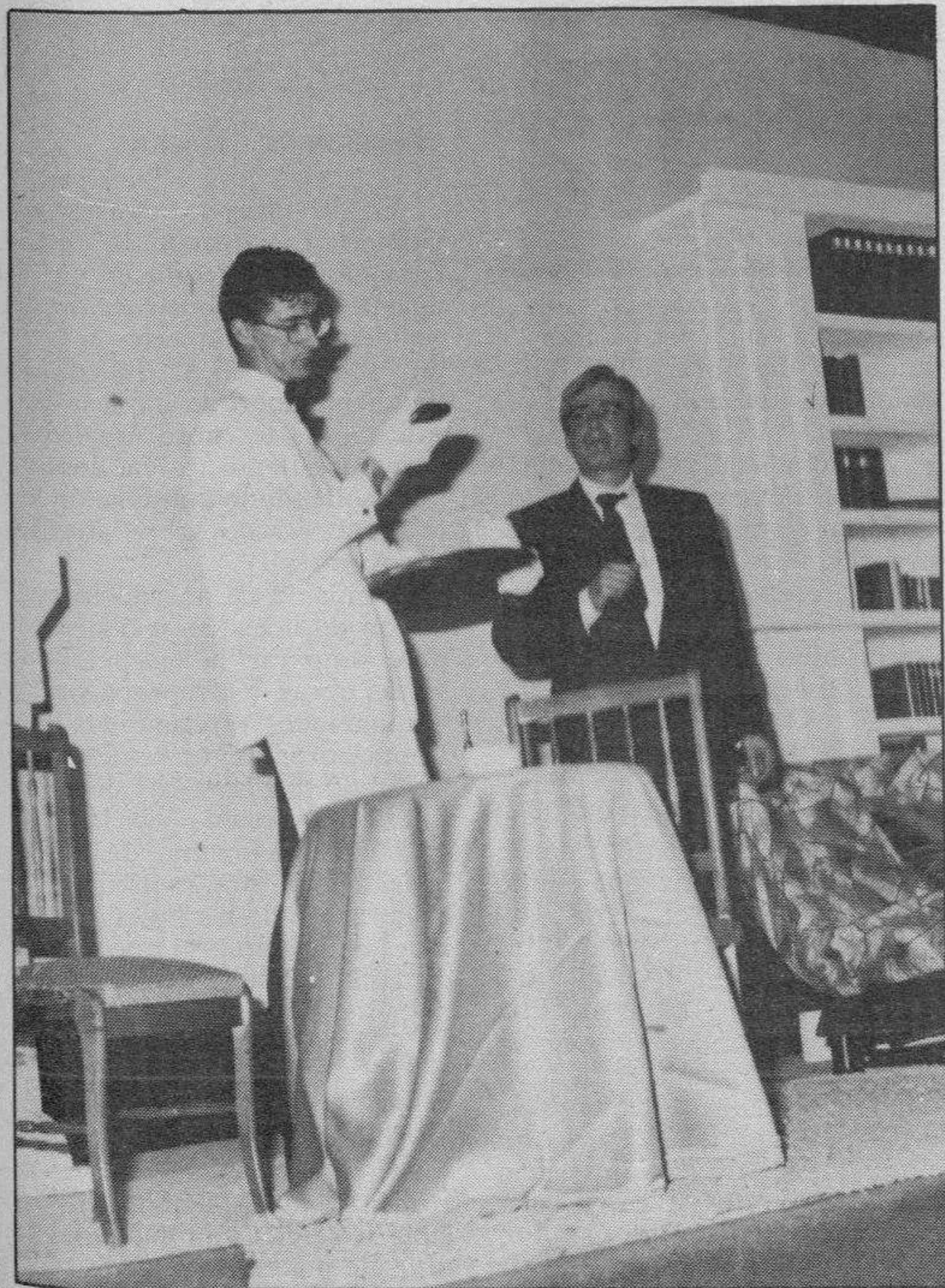
"La Catedral de Burgos"

Proyección Audiovisual de Julián Pérez López
Lunes 4 de Noviembre-7 de la tarde
Hogar del Pensionista "San Pelayo"

PEÑALBA DE CASTRO

"La Catedral de Burgos",

Proyección Audiovisual de Julián Pérez López
Martes 5 de Noviembre-7 de la tarde
Salón de Actos del Ayuntamiento



Momento de la interpretación del grupo «Agora». (Foto: Berdón)



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

■ VALLE DE VALDEBEZANA



Uno de los ancianos homenajeados en el día del ahorro.

Agradable fiesta de la CAM en conmemoración del 67 «Día Universal del Ahorro»

Se homenajó a los matrimonios que cumplen este año sus bodas de oro, y a los más ancianos de los asistentes

EMILIO GONZALEZ TERAN
VALLE DE VALDEBEZANA

□ Más de dos centenares de personas de la Tercera Edad disfrutaron en la tarde-noche del miércoles merced a la invitación de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos con motivo del 67 Día Universal del Ahorro. La asistencia desbordó la previsión inicial e hizo pequeño el local donde tuvo lugar.

La conmemoración del ahorro en las oficinas de Arijá y Soncillo centró en Cilleruelo de Bezana a vecinos de los municipios del Valle de Valdebezana, Alfoz de Bricia, Alfoz de Santa Gadea y Arijá.

La iglesia parroquial de Santa Juliana recibió a los mayores que participaron en la misa de acción de gracias que les ofreció Eduardo Alonso Laforga. A continuación, en el restaurante el Escudo tuvo lugar el acto del homenaje.

Por parte de la entidad organizadora estuvieron presentes Julián Quintano Ruiz, director de Zona, Aurelio de Dios Conde y Jesús Galajares Gárate, de la oficina de Soncillo, y José Antonio Fernández Peña, por la de Arijá.

Abrió el acto Aurelio de Dios quien después de agradecer la presencia informó a los asistentes de la trayectoria social y económica que ha tenido la entidad hasta llegar al momento actual, ello gracias a la confianza que los impositores han manifestado diariamente con la CAM.

ENTREGA DE OBSEQUIOS

A continuación se procedió a los homenajes propiamente dichos, correspondiendo éstos a los matrimonios que cumplen en el presente año 91 sus bodas de oro,

También las dos personas más ancianas presentes en el acto, no homenajeadas en anteriores ediciones, lo fueron en esta ocasión, siendo Obdulia Parte Gómez, de 91 años y natural de Aigón, madre de cuatro hijos y con siete nietos. Doña Obdulia declaró a DB encontrarse muy contenta y agradeció a la Caja las atenciones recibidas para que ella y todos los presentes disfrutasen.

El varón de más edad homenajeadado por la CAM fue Francisco Martínez Martínez, de Bezana, que manifestó poseer 85 años.

Tras el vino español, los asistentes disfrutaron de un baile amenizado por Paquita y José Miguel -acordeón y batería- que duró hasta las nueve y media de la noche.

El acto resultó divertido para las personas de la Tercera Edad.

■ ROA

Galo Barahona inauguró ayer una muestra de arqueología raudense

S. GONZALEZ/J.L. ZANETTI
ROA

□ La exposición «Roa Arqueológica» se inauguró en la tarde de ayer con asistencia del delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, el jefe del Servicio de Territorial de Cultura, Félix de Enrique, y otras autoridades municipales.

La muestra arqueológica estará expuesta hasta el día 10 de noviembre, en la sede del Consejo Regulador, antiguo Hospital de San Juan. Ha sido organizada por la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta, con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal y el Ayuntamiento.

Con ella se pretende ofrecer una visión de la cultura material de las gentes que habitaron la comarca en la antigüedad, y la mayoría de las piezas expuestas pertenecen al Museo de Burgos, en una recopilación que va desde el Paleolítico hasta la Edad Media.

Numeroso público asistió a la inauguración, a las 13,30 horas, y numerosas fueron también las autoridades municipales y provinciales, entre los que se encontraba la Corporación Municipal con su alcalde al frente, Miguel Miravalles, el arquitecto, José David Sacristán y el delegado de zona de la

La exposición se podrá visitar hasta el próximo día 10 de noviembre en la sede del Consejo Regulador

CAM, Martín Sierra. Asimismo estuvieron presentes el delegado de la Junta de Castilla y León, Galo Barahona, y el jefe del Servicio territorial de Cultura, Félix de Enrique.

En primer lugar, todos los invitados visitaron las dependencias del Consejo Regulador, escuchándose muy buenas palabras sobre cómo ha quedado esta dependencia.

EXPANSION CULTURAL

Galo Barahona manifestó que la Junta de Castilla y León haría todo lo posible por expandir la cultura a todos los rincones de nuestra comunidad y a todos los niveles. También, en referencia a la sede del Consejo Regulador, afirmó la importante ayuda de la Junta para que las dependencias y salas de cultura redunden en todos los raudenses y su comarca.

Posteriormente, en el turno de discursos, tomó la palabra

el arquitecto provincial, José David Sacristán, quien afirmó que aunque habían surgido dificultades para las excavaciones arqueológicas en la zona, desde que Roa había sido declarada como «zona de arqueología» todo es más fructífero. Asimismo agradeció a las autoridades sus asistencia y al Ayuntamiento las facilidades que ha dado en las excavaciones y para la exposición.

El alcalde, Miguel Miravalles, después de agradecer a Galo Barahona y Félix de Enrique su presencia, afirmó estar dispuesto a dar facilidades a todo lo que suponga una mayor cultura para la gente de la comarca.

Después de los discursos, las autoridades entraron en la sala de la exposición, donde José David Sacristán explicó los pormenores de la muestra. Esta se encuentra dividida en zonas diferenciadas y de mayor a menor antigüedad (Paleolítico, 1ª Edad de Hierro, época Celtibérica, Romana y Edad Media).

El público y autoridades destacaron el buen trabajo realizado por los arqueólogos de Archeo, empresa encargada de montar la exposición. Después de esta visita a la muestra se ofreció a todos los asistentes un vino español en una típica bodega.

■ BRIVIESCA

Las Caja de Ahorros del Círculo Católico homenajó a sus clientes en el día del ahorro

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ El pasado jueves, día 31, con motivo del «67 Día Universal del Ahorro», la Caja de Ahorros del Círculo Católico celebró en las instalaciones dedicadas a los jubilados una serie de actos.

Después de la recepción de invitados, alrededor de las ocho de la tarde, el delegado de la entidad Miguel Angel Camarero leyó como es tradicional, el discurso. En él exaltó la importancia del ahorro como un bien personal y social, enfatizó el orgullo que sentía al trabajar para el progreso y futuro de Briviesca y su comarca, recapituló las obras sociales y culturales llevadas a cabo, cifró los ahorros obtenidos a nivel provincial en 137.000 millones de pesetas, la inversión crediticia en 57.000 millones y el coeficiente de garantía en el 8,60%, y finalmente, expresó su gratitud tanto a los asistentes a la celebración como a los más de 315.000 clientes que depositan su confianza en esta Caja.

Tras el discurso, se entregaron los premios del «Día del Ahorro» cuyo objetivo primordial es estimular la constancia y el ahorro. Los premios se repartieron entre municipios (tres millones de pesetas), parroquias y asociaciones (dos millones y trescientas mil), antigüedad en el trabajo (quince mil

La CAM celebró un festival infantil con «El baúl de sastre» al que asistieron muchos niños de la comarca

pesetas a cada trabajador) y alumnos de Formación Profesional (cuatro mil pesetas cada alumno).

El homenaje final se dedicó a aquellos clientes de la entidad que han cumplido sus bodas de oro religiosas o matrimoniales en el presente año. La celebración del «67 Día del Ahorro», se clausuró con un animado baile y vino español.

FESTIVAL INFANTIL EN LA CAM

«El Baúl de Sastre» fue el acto repleto de música, humor, magia y concursos que sirvió para celebrar el «Día del Ahorro» por parte de la CAM de Briviesca. El festival tuvo lugar en el Cine Moderno y la afluencia de público fue grande, llegándose a completar la totalidad de las butacas disponibles.

Otros actos en los cuales esta entidad colabora son: la I Feria del Libro en Briviesca, a celebrar entre los días 31 de Octubre y 3 de Noviembre y diversas

actividades encuadradas dentro de la Otoñada Cultural prevista para este año por el Ayuntamiento. El homenaje a las Bodas de Oro, será celebrado el día 20 de Noviembre.

COMISION DE GOBIERNO

En la última Comisión de Gobierno se aprobó la certificación correspondiente a la cuarta fase de construcción del polideportivo cubierto a favor de Tebycón, S.A. (quedando pendiente sobre la mesa la certificación de obra realizada correspondiente a la tercera fase solicitando ampliación de informe técnico sobre diversos pormenores).

Asimismo se acordó la concesión de licencias urbanísticas para amparar la ejecución de varias obras, y se aprobaron las liquidaciones presentadas del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana, así como la aprobación de la cuenta de gastos ocasionados con motivo de la celebración de las fiestas patronales de agosto 1991 que asciende a un total de casi 8,5 millones de pesetas.

También se aprobó la propuesta de adquisición de un vehículo usado para traslado de despojos del matadero y otros servicios municipales, y se autorizó la venta de material inservible de servicios municipales ya retirado por desuso.



Diario de Burgos
 se solidariza con las víctimas
 del terrorismo abriendo una cuenta especial en favor
 de la «Asociación Víctimas del Terrorismo»

DONATIVOS CONTABILIZADOS		Ptas.
Relación donativos		100.000
Diario de Burgos		25.000
Paula		1.000
Anónimo		400
3 niños del Colegio		5.000
María Mediadora		5.000
Familia Moreno-Alonso		10.000
M. L.		5.000
Anónimo		5.000
Anónimo		10.000
Oscar		2.000
Cliente anónimo		1.000
Anónimo		5.000
De M.E.F.		1.000
Un policía local		

Las personas, entidades o empresas que quieran contribuir con la «Asociación Víctimas del Terrorismo» pueden enviar sus donativos, en dinero efectivo o talones bancarios a nombre de la «Asociación Víctimas del Terrorismo», al director de Diario de Burgos calle San Pedro Cardeña nº 34 09002-Burgos.

ARCE presenta en el Ayuntamiento un programa dirigido al ahorro energético

Se pretende que el documento sea estudiado por la Administración local

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

El grupo ecologista ARCE ha presentado a los portavoces de los grupos políticos municipales un documento, elaborado por la Coordinadora Estatal Antinuclear, con el fin de que sea discutido en el próximo pleno municipal.

En el citado documento, que ha sido presentado también en otros Ayuntamientos, se proponen una serie de acciones concretas tendentes al ahorro energético y a optimizar los recursos a nivel local.

Según manifestaron los responsables de ARCE, el escrito se pretende exponer en el apartado de ruegos y preguntas del próximo pleno. También manifestaron que esperan que el documento se apoye, y se proceda a su estudio, y no descartan la posibilidad que alguna agrupación política del Ayuntamiento lo asuma y lo presente como moción.

Michel Espinosa, miembro de ARCE, explicó qué es lo que se pretende con las alternativas que presentan: «Se persigue que los Ayuntamientos tomen conciencia del des-



Este grupo ecologista sugiere cambios en la reglamentación urbanística y fiscal. (Foto: Truchuelo).

pilfarro energético que provocan. Para ello realizamos una serie de sugerencias fiscales, económicas, con el fin de tomar medidas. Por otro lado creemos que las centrales nucleares españolas, principalmente las de primera generación, deben cerrar urgentemente y entre ellas Garoña es la más cercana».

El escrito hace referencia a una serie de proyectos, entre los que se señalan la modificación de la normativa de concesión de licencias de edificación, así como la posibi-

lidad de incorporar energía solar térmica en edificios de nueva construcción y en los municipales.

VENTAJAS INDUSTRIALES

También se plantean sugerencias para el alumbrado público y para la industria, como facilitar la instalación de empresas que fabriquen tecnología para la utilización de energías renovables, información de los ventajeros económicos del uso de materiales reciclados y reducción de impues-

tos fiscales.

Respecto al transporte público urbano se sugiere una mejora y promoción del mismo, así como la creación de itinerarios urbanos señalizados para bicicletas.

Por último se recogen sugerencias en el ámbito de los residuos urbanos y la financiación del aprovechamiento de los cursos de agua locales y la capacidad geotérmica, así como la creación de parques eólicos y la recuperación de la autoproducción de energía eléctrica.

Atendidos dos jóvenes por sobredosis en el hospital comarcal

MIRANDA.- A las siete menos cuarto de la tarde del pasado jueves, la Cruz Roja de Miranda trasladó a dos jóvenes al hospital «Santiago Apóstol», donde fueron atendidos por una sobredosis de heroína.

Los jóvenes responden a las iniciales E.M.C., de 24 años, y J.R.A. de 23, ambos de Vitoria.

Con estos dos últimos casos en este mes de octubre se han atendido un total de 20 personas por sobredosis en el hospital, cifra superior a meses anteriores, teniendo en cuenta que en el mes de agosto se atendieron doce casos.

TRES HERIDOS EN ACCIDENTE

Por otro lado también se produjo un accidente en la calle Burgos, al chocar un turismo contra uno de los pilares del puente sobre el que pasa el ferrocarril, sin que se conozcan las causas que pudieron motivar el accidente.

El vehículo era un Renault 18 con matrícula SS-9034-M y en el mismo viajaban tres portugueses que fueron ingresados en la planta de traumatología del hospital. Los ocupantes del turismo eran un hombre de 31 años, que respondía a las iniciales J.A.J., una mujer de 27, cuyas iniciales eran M.C.S., y la niña B.A.F. de tres años de edad.

Según las últimas informaciones las tres personas continúan ingresadas en el hospital comarcal «Santiago Apóstol», aunque se desconoce su paradero médico y el estado de gravedad en el que se encuentran.

Las VIII Jornadas Micológicas de Otoño concluirán con una exposición de varias especies

Hoy se realizará una recogida de especies para su posterior clasificación

INMA LOPEZ
MIRANDA

Dentro de las VIII Jornadas Micológicas de este año, la Sociedad Micológica Mirandesa procederá hoy a una recogida de especies en colaboración con el Club Mirandés de Montaña.

Las especies se clasificarán posteriormente, a partir de las siete de la tarde, en los nuevos locales de la Sociedad, sitos en el número 54 de la calle Santa Lucía. Las jornadas finalizarán mañana con una exposición de las setas recogidas en el parque de Antonio Machado. La muestra podrá visitarse entre las once de la mañana y las dos y media de la tarde.

Las jornadas han contado con diferentes conferencias que se han llevado a cabo en la Casa Municipal de Cultura. La primera conferencia corrió a cargo de José Antonio Muñoz, de la Sociedad Micológica de Barcaldo, quien habló sobre la gastronomía de las setas.

Según se ha informado desde la Sociedad Micológica Miran-

desa, esta primera conferencia contó con una afluencia principalmente femenina, puesto que dentro de la Micología también es importante la forma de preparar distintos platos y ya se había sugerido el contar con un micogastrónomo para tratar este tema.

MESA REDONDA

Las setas de los árboles fue el tema que se trató en la segunda conferencia, que fue abordada por Mariano García Rollán, uno de los mayores expertos nacionales en setas de la madera.

La última charla giró en torno a la familia de las boletáceas, a cargo del micólogo José



Las jornadas han contado con tres conferencias sobre el mundo de las setas. (Foto: Truchuelo).

Manuel Ruiz, quien colabora en diversas publicaciones de la materia y que ha participado en numerosas conferencias donde ha mostrado su experiencia en la Micología. Este experto ha vivido varios años en Rusia, donde existe una gran afición a las setas.

Finalmente el pasado día 31

diversos miembros de la Sociedad Micológica Mirandesa, y de otras limítrofes, ofrecieron una mesa redonda para finalizar el ciclo de conferencias como viene siendo habitual en estas jornadas. En la mañana de ayer también se realizó un paseo micológico por la zona con la tercera edad.

En cuanto a la participación de público en estas conferencias, desde la Sociedad Micológica Mirandesa se ha indicado que se esperaba que acudiese más gente a las mismas, pero en todo caso las jornadas de este año han despertado interés entre los aficionados al mundo de la Micología.

ARANDA

El Grupo 93 recibe una subvención del Ayuntamiento

ARANDA.- El Grupo 93 de Aranda, un grupo de jóvenes que han participado en el proyecto de intercambio dentro del programa "La Juventud con Europa", ha recibido una subvención de 150.000 pesetas del Ayuntamiento, aprobadas en la última Comisión de Gobierno celebrada en esta semana.

La cantidad será destinada a la realización de un catálogo y ampliación de fotografías con destino a la organización de una exposición que se realizará en la Casa de las Bolas, recogiendo las interesantes experiencias que vivieron los jóvenes arandinos durante el desarrollo de su programa por los Países Bajos.

Otro asunto de interés aprobado en una Comisión que contó con gran cantidad de expedientes de obras fue la pavimentación de la Glorieta Rosales por dos millones de pesetas.

PUNTUALIZACIONES AL PLENO

En la crónica de la última sesión plenaria del Ayuntamiento, publicada el jueves, hay que hacer dos aclaraciones: Izquierda Unida se mostró en contra de la obligación de dar el alta en la Seguridad Social a las personas que acompañan esporádicamente a los propietarios de los puestos, no a los propios solicitantes o dueños de los mismos.

Por otra parte, no se señala tampoco en la crónica que el PP votó en contra de la aprobación de la subida de los impuestos, no de las tasas.

Valoraciones positivas del I Curso de Gerontopsiquiatría en su clausura

Servirá de reciclaje a las personas relacionadas con la Tercera Edad

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El jueves por la tarde quedó clausurado, con la presencia del delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, y el diputado provincial de Sanidad, el I Curso de Gerontopsiquiatría organizado por el equipo de Salud Mental, en colaboración con la Residencia Asistida "La Luz".

El curso se inscribió dentro de los organizados por la Junta de Castilla y León en el Programa de Formación Continuada. El delegado territorial de la Junta felicitó a los organizadores por escoger dentro de los citados programas un campo que actualmente merece una gran atención, dado el aumento de envejecimiento que se está produciendo en la sociedad.

Galo Barahona indicó que la Tercera Edad no debe convertirse en objeto político de las Administraciones públicas, destacó la seriedad y rigor en la organización del curso y señaló que la mejora de la calidad de vida de los mayores pasa por una mejor atención



Ha sido bastante numerosa la asistencia a las jornadas. (Foto: Lara)

psiquiátrica.

Leonisa Ull también tuvo palabras de ánimo para los organizadores de estos cursos, que dijo esperaba se repetirán.

A las jornadas han asistido unas 150 personas en total, principalmente médicos, auxiliares de enfermería y personas continuamente relacionadas con las personas de la Tercera Edad. Se ha desarrollado

durante diez días en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo y han participado como ponentes especialistas en psiquiatría de Burgos y Aranda, médicos de la Residencia Asistida "La Luz", y las cátedras de Psiquiatría y Psicología de la Facultad de Medicina de Valladolid.

El contenido del curso se enmarcaba dentro del tratamiento de los problemas psi-

quicos que surgen en las personas de la Tercera Edad y estaba dirigido especialmente a los equipos de Atención Primaria, para contribuir a su reciclaje, aunque, como hemos dicho anteriormente, las charlas han interesado a un espectro mucho más amplio de personas, que se han inscrito en las jornadas. Estas han girado en torno a la salud mental y farmacología adecuada.

La oferta cultural del fin de semana se centra en varias exposiciones fotográficas de interés

ARANDA/A.L.- Este fin de semana terminan algunas exposiciones interesantes que han permanecido abiertas durante los últimos días, pero que podrán aún visitarse hasta el próximo domingo, fecha prevista para su clausura.

Destaca principalmente la exposición fotográfica organizada por el Grupo Fotográfico Aranda, que, a través del Club Latvian Photo Artist Society, nos presenta un magnífico reportaje en imágenes que gira en torno a las vivencias del pueblo de Letonia en un momento histórico para sus gentes: la consecución para la libertad.

Se trata de una colección de fotografías en color y blanco y negro, de gran interés informativo y bastante calidad artística, con imágenes de mucho simbolismo. Estará en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo.

Son también éstos los últimos días para la exposición de fotografías de Larry Mangino en el café "El Bulevar", de la cual hemos hablado en diversas ocasiones. Es un reportaje fotográfico sobre la calle.

Por último, también se clausura el domingo la exposición que tienen abierta en su galería en el centro Isilla los componentes del colectivo Plaza



Últimos días de la muestra de L. Mangino en «El Bulevar».

Mayor, con una nueva colección de obras pictóricas.

Y para los que dispongan de este "puente", puede ser una buena oportunidad para hacer un viaje algo más largo y trasladarse hasta la ciudad francesa

de Bayona, donde continúan exponiendo los componentes del colectivo A Ua Crag, en la Sala Le Carré, del Museo Bonnat de Bayona. Es el resultado del intercambio artístico de A Ua Crag con "Le Genie", de París.

Excursión espeleológica del GER a dos cuevas turísticas

ARANDA/A.L.- El Grupo Espeleológico Ribereño continúa con la celebración de su semana dedicada a la espeleología, que este año se ha basado en la organización del XI Certamen de Fotografía Espeleológica y una exposición del material que se utiliza para esta actividad, con el fin de extenderla al público en general.

El broche final será una interesante excursión a cuevas turísticas que tendrá lugar mañana domingo tras previa inscripción en la sede del G.E.R.

Los autobuses saldrán desde los Jardines de don Diego a las 9 de la mañana, habrá parada

en Villarcayo, almuerzo en Carranza, y a las 12 comenzará la primera visita, a la cueva de Pozalagua, que ha sido recientemente inaugurada.

A las 13,30 se comerá en Ramales y a las 16,00 horas se hará una visita a la cueva de Covalanas, que tiene pinturas rupestres.

El regreso se iniciará a las 18,30, incluyéndose una nueva parada en Villarcayo y la llegada a Aranda se producirá por la noche. Una interesante oportunidad para conocer de cerca la espeleología, de mano de un grupo de expertos y aficionados arandinos.

LA ASOCIACION DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS DE BURGOS A.S.E.B.U.T.R.A.

Convoca a una reunión a todos los transportistas de Aranda de Duero y comarca HOY, DIA DOS DE NOVIEMBRE, SABADO, A LAS CINCO DE LA TARDE, EN LOS LOCALES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS, SITA EN LA PLAZA PRIMO DE RIVERA, DE ARANDA DE DUERO, a fin de tratar sobre los siguientes temas:

- 1.- Carta de porte.
- 2.- Fianzas colectivas.
- 3.- Situación actual del Sector.
- 4.- Ruegos y preguntas.

LA JUNTA DIRECTIVA

La oferta de camas en los psiquiátricos se reducirá a 500 plazas

MARIA TERESA VELILLA

□ «El enfermo mental no es un enfermo horizontal. Las necesidades sociales son más difíciles de cubrir que las médicas», afirma José Antonio de Santiago, secretario general de la Consejería de Bienestar Social y anterior coordinador de Salud Mental. El mundo de la salud mental y las condiciones sociales que rodean al enfermo son mucho más importantes y evidentes que en otras áreas sanitarias», afirma uno de los médicos que componen el equipo de Salud Mental instalado en la sede de la Consejería de Bienestar Social de la Junta.

Los nuevos responsables de Bienestar Social plantean un plan de reformas que pretende reconducir al enfermo mental desde los hospitales, «donde la población hospitalaria está muy cronificada», hasta los centros de día o los centros ambulatorios.

Actualmente los hospitales psiquiátricos de la región (cinco dependientes de Diputaciones y cuatro privados) ofrecen cerca de tres mil plazas que una vez finalizado el proceso de reestructuración, quedarían reducidas a algo más de quinientas plazas para enfermos mentales y alrededor de 1.200 plazas «residenciales».

Los responsables de Salud Mental de la Junta opinan que un elevado porcentaje de las personas hospitalizadas no son auténticos «enfermos mentales», en el sentido estricto del término sanitario.

Otro de los objetivos de la política sanitaria de la Junta en materia de Salud Mental es asumir por completo las competencias sobre los nueve hospitales psiquiátricos de la región, la transferencia de personal y servicios a la administración regio-

El San Salvador, en Oña, dispondrá de 60 ó 80 camas de rehabilitación frente a las 576 actuales

nal, «que en algunos casos como el del Hospital Santa Isabel de León es urgente», según uno de los responsables del Servicio de Salud Mental de la Consejería, quien añadió también que la Junta espera tener asumidas las competencias en materia de Sanidad el uno de enero de 1993.

PROYECTOS DE REESTRUCTURACION

Valladolid, Salamanca y Segovia son las provincias donde los proyectos de reestructuración de la Sanidad Mental se encuentran más avanzados. En el otro extremo de la balanza se encuentran el Hospital Psiquiátrico provincial de Oña (Burgos), con problemas de infraestructura y hacinamiento de enfermos, y los dos centros psiquiátricos de Palencia, de carácter privado, el Hospital «San Luis» y el «San Juan de Dios».

Responsables del Departamento de Salud Mental de Bienestar Social reconocen que la atención psiquiátrica presenta defectos estructurales y funcionales, servicios masificados y descoordinación entre las diversas administraciones sanitarias.

En este sentido y según un reciente informe del Defensor del Pueblo, Castilla y León se encuentra en un nivel intermedio.

«Los procesos de reestructuración son muy fuertes y los datos pueden ser engañosos»,



Hospital Psiquiátrico provincial San Salvador en Oña. (Foto: DB)

según los responsables de Salud Mental.

El número total de camas que ofrecen los hospitales psiquiátricos de la región, con un nivel de ocupación medio superior al 90 por ciento, se cifra en 2.770, de las cuales 1.320 corresponden a hospitales psiquiátricos públicos y 1.450 a hospitales privados.

El número total de camas ocupadas por pacientes de Castilla y León es de 2.305, en virtud de los conciertos de ocupación de camas entre los centros hospitalarios y la administración pública en Castilla y León.

Según datos facilitados por el equipo de Salud Mental de la Consejería, los hospitales privados de la región atienden a 985 enfermos mentales de Castilla y León y 465 enfermos procedentes de otras comunidades. Un caso muy concreto es el Sanatorio Psiquiátrico Santa Teresa en Arévalo (Ávila), gestionado por la orden religiosa Hermanas Hospitalarias que mantiene un concierto de ocupación de camas con la Diputación de Orense y con la Comunidad de Madrid.

Las cifras de reestructuración son demoledoras. El Hos-

pital Psiquiátrico provincial de Avila dispondrá una vez finalizada la reforma de 50 camas para rehabilitación psiquiátrica, 180 plazas residenciales y un centro de día de 20 plazas.

El Sanatorio Psiquiátrico Santa Teresa en Arévalo, donde el proyecto de reestructuración es reciente, se plantea la reducción casi el 70 por ciento en el nivel de ocupación, lo que supone pasar de 360 camas disponibles en la actualidad a 118 que tendrá el centro al concluir la reforma, 16 de rehabilitación de enfermos mentales y 102 plazas residenciales.

El Hospital Psiquiátrico provincial San Salvador en Oña (Burgos) ha presentado ya en la Consejería de Bienestar Social su proyecto de reestructuración que tras la reforma dispondrá de 60 ó 80 camas de rehabilitación psiquiátrica, frente a las 576 que tiene en la actualidad.

El centro psiquiátrico privado San Juan de Dios en Palencia ha concluido ya su proceso de reestructuración y actualmente dispone de 640 plazas consideradas residenciales y cuarenta camas dedicadas a la asistencia psiquiátrica.

Un caso especial es el del

hospital privado San Luis en Palencia, donde ni siquiera existe un proyecto de reforma. Actualmente dicho centro dispone 650 camas hospitalarias ocupadas por mujeres, con un nivel de ocupación que se acerca al 100 por ciento.

El proceso de reestructuración en el Hospital provincial de Salamanca se encuentra prácticamente concluido y actualmente dispone de 40 camas destinadas a la rehabilitación psiquiátrica de enfermos mentales, una unidad especial de «residencia psiquiátrica» con 70 camas, 142 plazas residenciales y un centro de día.

El Centro Nuestra Señora de Fuencisla en Segovia dispone ahora de 50 camas para enfermos mentales, 180 camas de «residencia geriátrica», y 60 enfermos considerados deficientes han sido trasladados al centro especializado «El Sotillo» en la provincia segoviana.

En Valladolid, la reestructuración del Hospital Psiquiátrico Dr. Villacián se encuentra en una fase muy avanzada, con disponibilidad de 124 camas para enfermos mentales, una unidad de agudos y un centro de día dentro de las propias dependencias del centro hospitalario.

Empresarios de Soria y Valladolid alarmados por la aplicación del IAE

□ VALLADOLID/ICAL.-La aplicación por los ayuntamientos y Diputaciones del impuesto de Actividades Económicas, sustitutivo de la Licencia Fiscal a partir del 1 de enero de 1992, ha provocado ya reacciones públicas de alarma por parte de los empresarios de Valladolid y Soria, a través de la Cámara de Comercio y la FOES, respectivamente.

Estas entidades cifran el incremento de la tributación entre el 250 y el 400 por ciento para comerciantes, fabricantes, profesionales, autónomos y artistas.

Vicente Garrido Capa, presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid, ha llamado la atención sobre la discrecionalidad que permite la legislación para aplicar ese

Cifran el incremento de la tributación entre el 250 y el 400 por ciento

tributo «lo que puede incrementar la diferencia entre Ayuntamientos de primera, de segunda y de tercera», y ha citado como actividades económicas que pueden resultar más perjudicadas la construcción y los instaladores, «en la medida que trabajando en diferentes localidades se deberá pagar el nuevo impuesto en cada una de ellas, lo que tiende a quebrar el principio de universalidad de las

empresas y las aboca a un localismo impropio del mercado libre».

COEFICIENTE MINIMO

La Federación de Organizaciones Empresariales Sorianas se ha dirigido ya al Ayuntamiento de la capital para pedir formalmente que se aplique el mínimo coeficiente para todas las actividades ejercidas en ese término municipal.

Además, los empresarios sorianos se proclaman «establecidos en una zona económicamente deprimida», y creen que la aplicación del coeficiente mínimo impositivo «podría ser un buen factor para la instalación de nuevas empresas en la provincia».

San Juan de la Cruz y Pérez de Cuéllar, propuestos como doctores «honoris causa»

□ SALAMANCA/ICAL.-La Junta de Gobierno de la Universidad de Salamanca ha propuesto nombrar doctor «honoris causa» de esta institución al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en reconocimiento a sus gestiones internacionales, y a San Juan de la Cruz -que fue alumno de la Universidad salmantina- con motivo del cuarto centenario de su muerte.

La Universidad de Salamanca también propuso para este honor al gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón. Estas iniciativas serán llevadas a la práctica una vez que reciban el visto bueno del claustro de doctores de la Universidad, que se reunirá este mes.

Por otro lado, la Junta de Gobierno de la Universidad Sal-

mantina -órgano de representación de profesores, catedráticos y estudiantes- acordó mantener el sistema de «numerus clausus» en el segundo ciclo de carrera de Económicas y Empresariales. Esta medida ha provocado desde hace dos semanas la celebración de continuas manifestaciones de protesta.

La Junta consideró necesario conservar el sistema de limitación de entrada de estudiantes ante la falta de espacio para albergar a los alumnos excluidos.

Además, este órgano académico dio vía libre a los planes de estudio de la licenciatura de Sociología, una de las principales novedades de este curso, cuyas clases darán comienzo el próximo 11 de noviembre.

Hijos de Pérez S.L.

AMPLIA SU FLOTA Y APUESTA POR **VOLVO**



D. Eduardo Hernando
Director Comercial de
AUTOMOBA S.A.

en presencia de
D. Jose Ignacio Alfaro
Jefe Regional de
VOLVO,

hace entrega
a D. Pedro y
D. Enrique Pérez,
Gerentes de **HIJOS**
de **P. PEREZ S.L.**

de las llaves de los
11 camiones
VOLVO

modelos
FL7,
F10 TRACTOR,
F10 Remolcadores
y F 12,
que han adquirido a
AUTOMOBA S.A.

Con esta compra
HIJOS
de **P. PEREZ S.L.**
confía plenamente en
el producto **VOLVO**
por ser
LA INVERSION
MAS SOLIDA.

Automoba s.a.

Concesionario para Burgos, Logroño, Palencia y Valladolid

VOLVO

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION

Las ayudas complementarias, tema fundamental

ICAL
MADRID

La agencia de Prensa ICAL ha entrevistado al ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Pedro Solbes, para los periódicos castellanos-leoneses de la cadena sobre temas de interés para el sector agrario. Estas fueron las contestaciones del ministro a las preguntas de la agencia:

- ¿En estos momentos cuáles son las principales preocupaciones del ministro de Agricultura?

- La reforma de la Política Agrícola Común, eso es evidente y su problema paralelo que es la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio). La reforma de la PAC tiene una filosofía razonable. Lo que me preocupa es que algunos países empiecen a reivindicar compensaciones para todo el mundo. Si aceptamos esta propuesta a lo que vamos a llegar al final es a seguir concentrando el 80 por ciento de los recursos en el 20 por ciento de las explotaciones, con lo cual la reforma va a servir para muy poco.

- ¿Qué aspecto le preocupa más dentro de la actual reforma de la PAC?

- Me preocupa que dentro de las negociaciones no se van a discutir todos los sectores productivos que afectan a España, como el arroz o el vino. En segundo lugar, el marco financiero sigue estando confuso y las medidas de acompañamiento todavía no se han concretado.

España ha insistido mucho en la última reunión del Consejo y MacSharry dijo las nuevas medidas de acompañamiento a la PAC estarían fijadas en diez días.

A Pedro Solbes le preocupa la reforma de la Política Agrícola Común, que considera razonable

- ¿En qué punto se encuentran las negociaciones de la Ronda Uruguay?

- En la Ronda Uruguay, España propone un sistema que mantenga una cierta referencia comunitaria, que se mantenga siempre para el productor medio un nivel de renta aceptable y que en cualquier caso los productos puedan ser comercializados en varias regiones. Tampoco quiero que el desmantelamiento del sistema de protección comunitaria afecte negativamente a la comercialización de los productos españoles dentro de nuestro propio país.

- Valoración del desarrollo del programa de ayudas a la agricultura

- Este es el «nudo gordiano» del problema. ¿Cuál es la naturaleza de las nuevas medidas que adopta la Comunidad? El tema de fondo sobre el que todavía no se ha discutido mucho a nivel comunitario es el de las ayudas temporales compatibles pero que se tienen que desmantelar a medio plazo. En el caso de que se aceptará la teoría de las ayudas compatibles y no desmantelables, entonces España tendría que reducir las ayudas a medio plazo, con lo que pueden caer las rentas de los productores.

Deberíamos decantarnos por la solución de ayudas compa-



Pedro Solbes, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación. (Foto: DB).

tibles. Esto es un tema con el que estamos trabajando para intentar evaluar de forma más correcta cuál de las dos alternativas es la mejor o por lo menos, intentar vincular ciertas ayudas comunitarias con otras ayudas americanas de tal forma que se actúe simultáneamente.

EL PERIODO TRANSITORIO

- ¿Cuál es la posición española en relación al Mercado Unico y el final del período transitorio?

- La supresión de las fronteras en 1993 plantea un problema de control de los intercambios de productos, que es un punto esencial en el equilibrio del sector productor durante el período transitorio. España no acepta la propuesta de la CE de eliminar las fronteras, suprimir el control de los intercambios y mantener el período transitorio.

España mantiene que si la supresión de las fronteras modifica de manera esencial las condiciones durante el período transitorio lo que estamos dispuestos es a ver en qué medidas podemos suprimir ese período

de ir a un sistema sin plazo transitorio y que en 1993 todos los países apliquen el mismo sistema de precios.

LAS ESTRUCTURAS AGRARIAS

- Se han producido numerosas reacciones en contra de lo que se conoce como el nuevo R.D. 808 y contra el límite de las subvenciones a los agricultores en dos millones de pesetas.

- Hay dos razones esenciales para el límite de los dos millones. Una inversión de cinco millones ya es una inversión seria, algo que se puede devolver. Darle a la gente dinero para que haga una inversión de cinco millones sin cálculos de rentabilidad es entrar por un mal camino, es dar dinero sin controlar para qué. En el caso de inversiones más pequeñas nos aseguramos que puedan ser rentables e incluso imprescindibles.

- ¿Podrán todos los agricultores acceder a estas ayudas?

- El sistema tal como está concebido implica que si se solicita la subvención se tiene que realizar la inversión de esos dos millones previamente. Sin

embargo, el argumento de que estamos penalizando a los que tienen menos capacidad financiera no es cierto.

Actualmente se aplica un sistema de subvención vía intereses, lo cual exige unas garantías. Comprendo que desde el punto de vista del productor agrario es más cómoda la subvención directa que la subvención al tipo de interés pero también pienso que desde el punto de vista de una cierta racionalización de distribución de recursos escasos, debemos dar el dinero no por darlo sino para que realmente se ponga en marcha una actividad económica productiva.

- Algunas comunidades autónomas no están dispuestas a aceptar el borrador del nuevo R.D. 808.

- Ese tema está previsto y tal como está diseñado el decreto tenemos tres tramos, uno obligatorio del Estado que lo daremos a cualquier comunidad, aporte o no dinero. En un segundo tramo financiaremos adicionalmente lo mismo que financia la comunidad hasta un máximo.

Agricultores de Almería eliminarán los residuos de pesticidas con la energía solar

ALMERIA/EFE.- Los agricultores de la comarca almeriense del Poniente podrán eliminar los residuos de pesticidas en sus aguas de riego por medio de la energía solar, de acuerdo con las investigaciones desarrolladas en la Central Solar de Tabernas, en Almería.

La eliminación de estas sustancias tóxicas se lleva a cabo, según explicó a Efe el director de la central, Manuel Sánchez, aislando los cultivos del suelo y reconduciendo el agua de riego a unos puntos, donde se eliminan los residuos de pesticidas con rayos ultravioletas.

Los agricultores del Poniente almeriense utilizan con bastante frecuencia los pesticidas para el desarrollo de sus cultivos, lo que produce daños en las aguas, contaminadas con los residuos de los productos fitosanitarios.

Las investigaciones desarrolladas en la Central de Tabernas estarán concluidas a finales de

1992, según Manuel Sánchez, quien indicó que «tendrán que ser las industrias las que comercialicen estos sistemas de eliminación de residuos tóxicos».

En los últimos años se han registrado intoxicaciones, por contacto cutáneo o por aspiración, entre los agricultores del Poniente almeriense, que utilizan continuamente diversos pesticidas para sus cultivos.

El uso de estos productos en el Poniente almeriense, una comarca donde se encuentran los campos de Dalias, Roquetas y El Ejido, es tan continuo que la Asociación Española de Productos Agroquímicos ha solicitado a 150 agricultores de la zona que prueben durante dos meses unos trajes para la aplicación de abonos y pesticidas.

Esta experiencia servirá para mostrar la validez y fallos de los trajes en su uso diario y para determinar los problemas que los agricultores encuentran para

su manejo.

El uso de pesticidas y plaguicidas en el Poniente se debe a que las grandes extensiones de la zona, en su mayoría cultivos de invernadero, necesitan productos fitosanitarios para su desarrollo, lo que posteriormente produce una contaminación de las aguas utilizadas para el riego de las plantaciones.

El aumento de la vigilancia para evitar una mala utilización de los pesticidas ha permitido detectar casos como el ocurrido recientemente en Algeciras, donde se retiraron varios lotes de «tamarón» procedentes de Marruecos y con destino a los campos almerienses.

Los problemas suscitados por la presencia de residuos tóxicos en las aguas de riego serán debatidos los próximos 26 y 27 de noviembre en Almería, donde se celebrará el II Seminario Internacional sobre Residuos de Plaguicidas.



Junta de
Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería
Servicio Territorial
BURGOS

AVISO

Acordada por Decreto de 30 de Julio de 1990 la concentración parcelaria en la zona de CASTRILLO DEL VAL (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 30 de Octubre 1991 y se prolongará durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios de la Sección de Estructuras Agrarias los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos perímetros no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de CASTRILLO DEL VAL, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas, así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comunidad de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que vienen utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, Octubre de 1991
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL,
José Vallés Rafecas

CRONICA
DE LO QUE PASA**Una picaresca
aceptada**EMILIO
ROMERO

UNA noticia interior de gran interés es la producida por el Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Luis Portero, en un discurso pronunciado en la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Granada. En primer lugar denunciaría las intromisiones de carácter político contra la independencia del Poder Judicial, que es un mandamiento constitucional, pero añadiendo que son constantes las injerencias del Gobierno. La otra cuestión fue la magnitud -dijo- «de los escándalos de tráfico de influencias, estafas y fraudes que ponen de manifiesto la incapacidad del Poder Judicial para combatirlos, pues su primera línea de combate está representada por un simple Juez en un Juzgado plagado de funcionarios inexpertos».

Y todo esto también agravado porque no llegan a los Juzgados ese tráfico de influencias, o esas estafas y fraudes que se denuncian a diario. Todo ello, dice el Fiscal que provoca el renacimiento de la «figura del pícaro». También se referiría a que el protagonismo de los medios de comunicación en todos estos asuntos «desplaza la credibilidad social de las funciones judicial y policial». Sinceramente esta es la primera vez que un personaje relevante de la Justicia o del Poder Judicial hace denuncias de este tamaño.

Todos sabemos bastante sobre la prudencia del Poder Judicial en todo esto y en muchas cosas más. A la vista está. Pero, afortunadamente, aparece de vez en cuando la manifestación individual de un miembro de la Justicia para unas cosas u otras. La verdad es que todo empieza en los orígenes y esto es insalvable, como es el método de nombramiento del Consejo General del Poder Judicial, del Tribunal Constitucional, del Fiscal General del Estado y de los Presidentes de ambas organizaciones. Pero esto no tiene remedio. Otras fórmulas podrían también ser discutibles.

El corporativismo judicial tiene también sus males. Pero lo importante es la desidia de los Parlamentos en las Comisiones de Investigación. Esta es una vieja cuestión que denuncia el oportunismo de muchos políticos. Hay bastantes asuntos que hubieran merecido ya la Comisión Investigadora y después, si hubiera indicios de culpas,

Esta es la primera vez que un personaje relevante de la Justicia o del Poder Judicial hace denuncias de este tamaño

se habrían remitido a los tribunales. El Parlamento puede repudiar, pero no sentenciar, aunque también procedería un reglamento -por ejemplo- que evitara el transfuguismo, que es toda una estafa a los votantes. Si un diputado o un senador salieron elegidos por estar en un partido o en otro, no pueden después largarse hacia otra parte, estar en la soledad, o en un grupo mixto. Esto es un fraude electoral. Pero luego aparece esa figura moderna del «tráfico de influencias»

con beneficiarios y aprovechados económicos, y que merecen otra sensibilidad del Parlamento, y todo ello para el prestigio de la institución y de los señores diputados; senadores o parlamentarios en general. Ante estas manifestaciones parece que el Fiscal General del Estado, Leopoldo Torres, advirtió que los Fiscales «no deben intervenir en el debate político y han de ser especialmente prudentes a la hora de ejercer la libertad de expresión».

Formalmente es correcto, pero realmente no puede ser así. El clima aparece muy claro en la opinión pública respecto a beneficiarios y aprovechados por tráfico de influencias, y hasta por otras cosas como son esas para el sostenimiento de partidos políticos. Hay una picaresca creciente que conviene limitar. Ahí tenemos recientemente lo que se nos ha contado en la historia de un Banco. En este caso las cosas han ido de otra manera, pero con máxima prudencia. El Banco de España ha remitido a la Justicia el expediente sobre las irregularidades de ese Banco.

Hace unos días y en ese gran programa de José Luis Balbín «La Clave» -que ahora cumple, felizmente, su programa 500- me invitaron a tomar parte en el famoso asunto Matesa del antiguo Régimen. Entonces hubo que recordar que aquel escándalo tuvo que ser llevado a las Cortes y luego hubo ceses de Ministros y otras personalidades. Otros casos habrían en aquel tiempo donde se dijo poco o nada. Pero aquello era un ejemplo. En la democracia hemos tenido el asunto Rumasa, y ninguna disposición parlamentaria de acuerdo para abrir una Comisión Investigadora. Y luego hemos tenido, y seguimos teniendo, bastantes cosas más, y los Parlamentos callados como muertos. El Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía tiene toda la razón. La noticia popular es que existe una gran picaresca, y solamente están en el tablero pocas cosas y con grandes dificultades para la tramitación y la fulminación. No tienen ambiente en nuestra clase política, ni sorprendentemente, en el Partido Socialista, la creación de comisiones investigadoras. El socialismo tiene obligaciones sociales y morales más grandes por venir de donde viene, para sus exigencias y comportamientos.

LA OTRA MIRADA

**Ensayo
general**ERNESTO SAENZ
DE BURUJAGA
BUSTAMANTE

MADRID esta semana ha sido un caos circulatorio. Eso al menos se ha dicho aunque no se correspondiera con la realidad. La verdad es que los cortes de tráfico en las calles, el paso de las comitivas diplomáticas, los dispositivos de seguridad de los participantes en la conferencia de Oriente Próximo, han originado problemas puntuales, cuestión de minutos, en una ciudad convertida, hace años, a nivel de tráfico, en un caos permanente.

Todos, eso sí, hemos culpado esta semana de las incomodidades habituales de la capital de España a la Conferencia de Paz y tal vez por eso les hemos perdonado las molestias. Ha sido la aportación del ciudadano madrileño a los buenos deseos de reconciliación entre árabes e israelíes y nos ha servido de experiencia, de ensayo general, para lo que nos espera en 1992. El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, ha tomado nota y repetirá dispositivo y esperemos que éxito, en Barcelona, Sevilla y Madrid en este «año milagro» del que nos separan menos de dos meses.

De momento en 1991 estamos en tiempo de preparativos. La Conferencia de Madrid ha sido la mejor campaña publicitaria que hubiera podido soñar el más destacado especialista en marketing del planeta. Convertida en capital de los mass media, gracias a la presencia de los más poderosos medios de comunicación, las fotos de familia en Zarzuela y Moncloa han dado la vuelta al Mundo y nuestro país, España, ha sido el marco para la noticia de apertura en todos los periódicos, radios y televisiones del orbe.

¿Y de la paz, qué? Pues bien, hemos dado un paso adelante. Un paso pequeño, es verdad, pero al fin y al cabo, por algo se empieza. Y nada menos que de acontecimiento histórico se ha calificado el hecho de que árabes e israelíes se hayan sentado juntos en la misma mesa. Algo que hace tan sólo unos días era impensable.

Les envuelve, no podían quedar al margen, el vértigo de la historia que a nivel internacional lo está cambiando todo. Israelíes y árabes, por primera vez, se han mirado cara a cara y se han dicho cosas que nunca antes se habían podido decir y han callado otras que sólo encierran odio y rencor.

Como observador de lo que pasa en nuestro entorno la paz me desborda. Espero que el Dios de unos y el Alá de otros hagan el milagro. Si es difícil poner de acuerdo a dos personas que discuten acaloradamente por algo tan simple como un gol en un cambio de fútbol, conseguir que dos pueblos que llevan años resolviendo a tiros sus diferencias, con miles de muertos y toneladas de rencor, se me antoja tan imposible como meter el océano en un hoyo de arena. Es, de nuevo, una cuestión de fe.

HUMOR



-Aquí, en nuestro partido, hay cuatro corrientes de opinión. Sólo somos tres afiliados, pero uno es bisexual.

(De «ABC»)

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarelos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraiz, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgenilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611.

Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎311681 - 323783.

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm. ☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Madrid: un callejón con salida....

MANUEL CRUZ

A partir de ahora, de todas formas, se va a iniciar una negociación «a cara de perro»

AL optimismo inicial suscitado por los discursos de Bush y Gorbachov ha sucedido lo que se esperaba: el frío realismo de la tragedia vivida día a día por israelíes y palestinos en su tierra. Si ayer la paz parecía no sólo posible sino cercana, hoy, después de las intervenciones de las delegaciones israelí y jordano-palestina, parece cuando menos tan lejana como se suponía antes incluso de convocarse la Conferencia de Madrid. Ese realismo empezó a percibirse apenas iniciado el inesperadamente breve discurso de Isaac Shamir: recordar la historia de Israel, según la perspectiva judía, era cerrar prácticamente la puerta a la esperanza. Porque esa misma historia tiene otros protagonistas que la interpretan de modo muy diverso: los palestinos.

Cuando, apenas terminada la guerra del Golfo, la diplomacia americana dedicó todo su empeño en convocar la Conferencia de Paz sobre el Cercano Oriente, el rechazo frontal que opuso Shamir tuvo un fundamento, en cierto modo comprensible: el temor a que esa conferencia se convirtiera en un juicio en el que Israel se sentaría en el banquillo de los acusados. A juzgar por el discurso pronunciado por Shamir no ha cambiado todavía de idea: su alegato ha sido el de un acusado que se defiende con todos los argumentos posibles para negar la comisión de un delito y justificar, en cambio, todas sus acciones. De alguna manera Shamir ha incurrido en la «excusatio non petita, accusatio manifesta»: nadie le pedía que se remontara a los comienzos del Estado de Israel en 1948, para reclamar su derecho a la existencia, ejercicio por demás peligroso porque esa «lucha de liberación contra el capitalismo» alegada por el primer ministro israelí tiene otras lecturas, las vividas en sus carnes por los palestinos arrojados de sus tierras de manera violenta, so pretexto de un derecho de raíz religiosa que difícilmente podría mantenerse hoy en pie, en este contexto bíblico... por la escasa religiosidad de la mayoría del pueblo judío.

Se comprende, por lo tanto, la decepción de las delegaciones árabes que, sin duda, estaban influenciadas por los efluvios de ese «espíritu de Madrid» que surgió en la primera jornada de la Conferencia tras los discursos de Bush y Gorbachov.

Shamir ha venido a plantear, con toda su crudeza, el meollo de la hostilidad de los árabes hacia Israel: la interpretación que de la historia hace el Estado judío y que es la misma desde que se inició la guerra declarada por el sionismo al ocupante británico de Palestina primero y a los propios palestinos después. Para Israel, la historia sigue detenida en 1948 cuando, tras su nacimiento por Estado, emprendió lo que para los judíos es la epopeya de su asentamiento en la tierra prometida y para los palestinos la tragedia de la expulsión de su hogar ancestral.

No quiere esto decir, sin embargo, que Shamir haya matado el «espíritu» de concordia surgido el primer día en el Palacio Real madrileño. Su discurso no ha sido más que el comienzo de la larga y dura negociación que ahora seguirá. El hecho de que haya accedido a continuar en Madrid en lugar de llevar a sus interlocutores árabes al escenario mismo del Cercano Oriente, significa que está dispuesto a dar a la paz todas las oportunidades. A partir de ahora, de todas formas, se va a iniciar una negociación «a cara de perro», sin florituras retóricas ni justificaciones históricas cara al público. Y en el centro de la misma va a estar la Resolución 242 de las Naciones Unidas, a su vez interpretada de manera diferente por las partes contendientes.

Recordemos, que esta diferencia es fruto de la ambigüedad de la famosa resolución: tal y como está redactada en inglés, así como en su traducción al francés, la ausencia de un artículo determinado parece dar toda la razón a Israel. El texto, como han recordado los israelíes

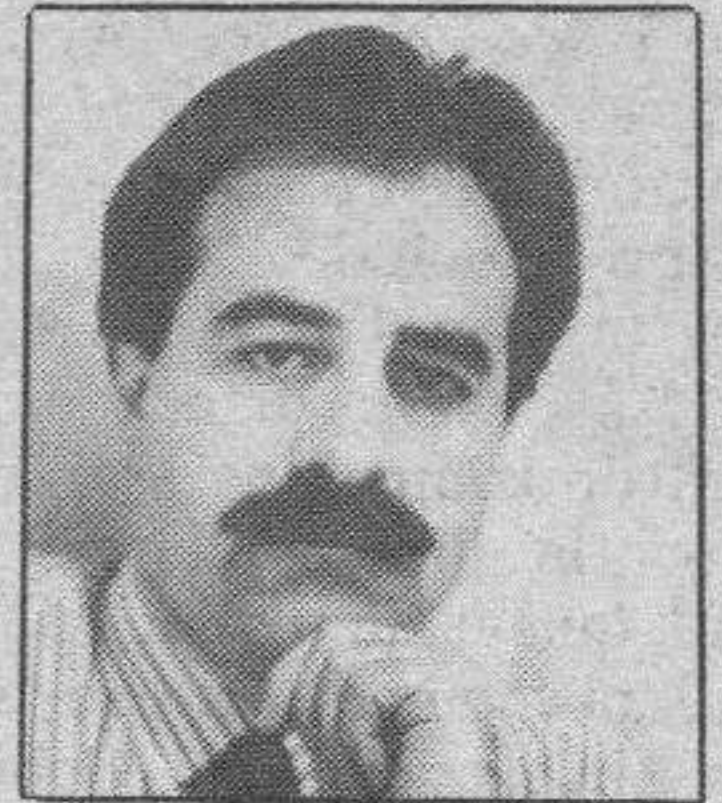
en folletos profusamente ilustrados distribuidos en el Centro de Prensa de la Casa de Campo de Madrid, indica textualmente que Israel debe retirar sus fuerzas armadas «from territories occupied in the recent conflict» (el de 1967). Traducido el texto literalmente al castellano se pide a Israel que se retire «de territorios ocupados...» y no «de los territorios...» Como quiera que Israel se retiró del Sinaí y de parte del Golán, está claro para los sucesivos gobernantes judíos desde la guerra de los seis días, que esa resolución está ya más que cumplida. Numerosos juristas y políticos pro-israelíes han venido dando la razón al Estado hebreo desde entonces. Como es natural, no es esa la interpretación árabe ni de la mayoría de la comunidad internacional: Israel debe retirarse «de todos los territorios ocupados» ya que, de otra manera, no existiría conflicto ahora ni tampoco se hubiese convocado la Conferencia de Madrid.

El deseo israelí es el de obviar el problema de los territorios para centrarse en los problemas de la convivencia y de la cooperación.

Se trata de una falsa ilusión: para los árabes, según han dejado bien sentado las delegaciones jordano-palestina, siria, libanesa y egipcia, la prioridad está en la aceptación del principio de la existencia de un Estado palestino dentro de una tierra propia que no es otra que la de Cisjordania y Gaza ocupadas por Israel. Es el principio de «paz por territorios» aceptado por Estados Unidos al que Israel trata de oponer sin éxito el de «paz por paz».

¿Nos encontramos en un callejón sin salida? No lo creemos así por la sencilla razón de que la dinámica de la paz desencadenada en el marco del «nuevo orden internacional» parece ser, por ahora, más fuerte que los odios judeo-árabes, demasiado conocidos por demás para no esperar que surgieran tan pronto las primeras dificultades. El «espíritu de Madrid» sigue vivo y esto es lo importante. Su misión ahora es la de suscitar entre los enemigos de ayer la confianza suficiente para encontrar ese punto de equilibrio señalado por el propio George Bush y que se encuentra entre la seguridad y los derechos legítimos de todos los pueblos a vivir en paz. Y eso exige tiempo, tal y como se sabía de antemano...

¡Ratitas!



GRACIANO PALOMO

EL famoso «juicio de la construcción» de Burgos continúa con tromboflebitis. El tam-tam me anuncia que algunas ratitas depredadoras pretenden dejar sus cagaditas sobre mi prestigio profesional, mi libertad, y mi independencia. Claro está, depone en la oscuridad; nunca a la luz, nunca a la cara.

Me estoy hartando. Es verdad que no debe matarse pulgas a cañonazos; pero tampoco voy a hacer buena la vieja máxima jurídica «qui tacet consentit». Cuando acabe todo prometo dar los nombres de los roedores. Y todo porque no digo lo que ellos quieren que digan. Y todo porque he recogido en mis artículos lo que Alfonso Guerra declaró «urbi et orbi»: que esto está politizado. Entonces, para los mustélidos la conclusión es de una claridad campesina: este está vendido al oro del ladrillo.

A «sensu contrario», podríamos afirmar que los que recogen con fruición los argumentos contrarios engordan sus dígito por mor de fulanito o menganito. ¡Libreme Dios de hacer semejantes juicios de intenciones!

En otro orden de cosas, debo agradecer y agradecer al acusador GMF la publicidad que hace de mi libro lo que me ha permitido alcanzar estos días la cifra de 75.000 ejemplares (elija usted restaurante que pago yo). El brillante, aguerrido, honesto, y quijotesco abogado, por lo que a mí respecta sólo ha dicho una verdad: que «El vuelo del Halcón es un best seller» lo demás mi querido, admirado, y pundonoroso acusador, mentira barata, intoxicación boronesca. Usted no me ha visto a mí en su vida —salvo en las fotografías de Prensa— y yo no tengo el gusto de haber cambiado sílaba con usted. Pero los intoxicadores pueblerinos anidan en otros lares.

¿Qué he escrito a favor de la presunción de inocencia? ¿Que mantengo que en un juicio hay que demostrar las imputaciones? Cierro ¿Que sostengo que la política anda por medio de los legajos? Meridinao.

Pregunto: ¿Quién viene presionando a los medios informativos para que recojan con fervor sus tesis? A ver, ¿quién? ¿Damos nombres, días o frases completas? Guardo material explosivo en el macuto; así que déjenme en paz con mi libertad, mi independencia y con mi defensa de la Constitución. Que el Tribunal diga lo que tiene que decir que a mí me trae al paio lo de unos y lo de otros, y nadie me debe cuanto escribo; si quieren botafumeiros busquen por otro lado; voy de llanero solitario y desenfundo cuando creo moverse la injusticia. Soy de Burgos, y creo que aquí soportamos mal a los «napoleones» que quieren hacernos cantar ipor huevos! «Bestias de Inglaterra». Para más información leer «Animal Farm» («Rebelión en la Granja»). Autor, George Orwell.

España está de moda

RICARDO RUIZ
PERIODISTA

ESTE país despierta el mismo interés que un galán de cine a la entrada de una sala de proyección, minutos antes del estreno de su última película. Este país despierta el mismo interés que un ídolo futbolístico firmando autógrafos ante la parroquia juvenil, minutos después de dedicar a la afición un triunfo en el césped. Este país despierta el mismo interés que el envidiado y engominado banquero respondiendo imperturbable a las preguntas directas de una voraz periodista televisiva. Y es que España es como el niño en el bautizo, la novia en la boda, o el muerto en el funeral; todos se fijan en España.

Organizamos cumbres y conferencias donde se debaten las vitales relaciones internacionales y la paz mundial

y programamos con la suficiente antelación una Exposición Universal y unos Juegos Olímpicos donde se darán cita la flor y la nata de la cultura, del arte y del deporte. España es algo así como un triunfador «yuppie» o un exitoso ejecutivo. España está más de moda que la salsa o la música merengue en las pistas de baile.

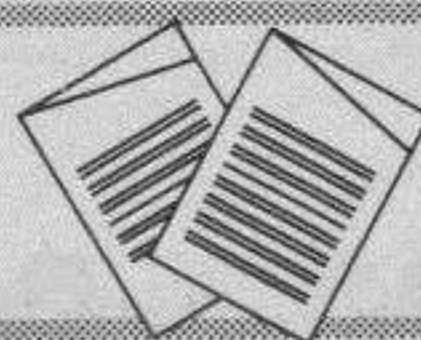
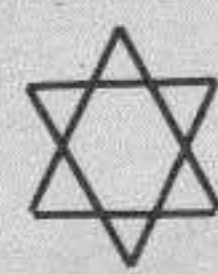
La explicación está muy clara: este país se ha sacudido viejas, obsoletas y medievales etiquetas de fandangos y pandereta y ha conseguido que se le mire como un país relativamente moderno, avanzado, que ha salido del ostracismo y que se ha hecho acreedor por derecho propio del prestigio, la admiración y el respeto en el ámbito internacional.

La verdad es que si estamos de moda, y lo estamos, lo lógico será ves-

tirnos a la última y exhibir el «ídem» modelito del 92 con la pasarela internacional.

Lo triste es que las galas que vestimos de puertas para afuera no son ni parecidas a las que lucimos de puertas para adentro. Es una lástima que se pretenda aprobar una ley de seguridad ciudadana absolutamente represiva, que se pretendan recortar los derechos y libertades fundamentales, que se pretenda «controlar» a la Prensa y a cualquier medio de comunicación y que se desprece el papel insustituible de la justicia.

Lástima que de puertas para afuera seamos un modelo a imitar y de puertas para adentro no podamos ni mirarnos en el espejo. En fin, qué le vamos a hacer; no es posible tenerlo todo. Vestir a la moda cuesta caro, ¿verdad?



La Conferencia finalizó con un clima hostil

□ **MADRID/CLPISA.**—La histórica conferencia de paz sobre Oriente Medio concluyó ayer con posiciones encontradas, aparentemente inconciliables, un clima hostil entre árabes y judíos y un único acuerdo: continuar las conversaciones.

El primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, primer orador, rechazó toda concesión sobre la devolución de los territorios ocupados y acusó, en cambio, a los árabes de obstruir los esfuerzos de paz.

Shamir, que abandonó la conferencia no bien, concluyó su discurso para estar en Israel antes de que comenzara el «sabbath», la fiesta religiosa semanal judía, se declaró, sin embargo, satisfecho con la apertura de las conversaciones.

«El proceso estará lleno de dificultades, pero hay esperanza de que, tras esta pacífica apertura, prosiga en negociaciones bilaterales que arrojen resultados», dijo al aterrizar su avión en el aeropuerto internacional Ben Gurion.

ACUSACIONES ARABES

Haidar Abdel-Shafi, jefe de la delegación palestina, le acusó de utilizar la religión como un «pretexto» para no escuchar las respuestas de los delegados árabes. Estos, en efecto, debieron pronunciar sus discursos -de 15 minutos cada uno- frente a una silla vacía en el sitio reservado para la delegación judía.

El otro funcionario destacado de la delegación israelí, el viceministro de Exteriores Benjamín Netanyahu, permaneció en el salón para escuchar las respuestas árabes pero sentado entre los miembros de su misión y no en la silla dejada por Shamir en la mesa de la conferencia.

RETRASO Y ATAQUE SIRIO

La conferencia, que se había caracterizado por su precisa puntualidad hasta ayer por la mañana, concluyó dos horas más tarde de lo previsto debido a un clima de disgusto general por las posiciones de ambos bandos.

En este contexto, Shamir fue atacado con extremada dureza por el representante de Siria, el ministro de Exteriores Faruk A-Sharaa, que mostró una fotografía del dirigente sionista distribuida por los británicos hace varias décadas, cuando era buscado por actividades terroristas.

«Realmente hubiera querido centrarme en la paz por la que hemos venido», declaró Farouk al-Shaara. Luego, mientras sostenía la fotografía de «se busca» de Shamir, señaló que el primer ministro fue un terrorista «que mató a mediadores de paz» durante la guerra de independencia de Israel y «ahora habla de Siria y Líbano y terrorismo».

El ministro sirio aseguró que Shamir había reconocido que había sido terrorista y ayudado a asesinar al conde Bernadotte, encargado por la ONU de la mediación en Palestina en el año 1948.

«Shamir mata a los mediadores de la paz y luego acusa a Siria de actividades terroristas», declaró. Shara denunció también la participación israelí en un atentado contra un avión libio.



Faruk Al-Shaara llegó a esgrimir un viejo documento de «búsqueda y captura» contra Isaac Shamir.

Siria atacó violentamente a Shamir a quien acusó de «terrorista»

El clima de disgusto produjo un paréntesis de dos horas

«No me sorprendieron estas palabras extremistas -dijo Shamir, de regreso en Israel-. Desafortunadamente, nada me sorprendió en la actitud árabe».

ISRAEL Y LA SEDE DE LA CONFERENCIA

Israel confirmó que asistirá al inicio de conversaciones bilaterales en Madrid, pero con una agenda limitada a la deliberación de la sede donde se celebrarán. Shamir insistió en que las negociaciones bilaterales se hagan en Israel y en las capitales árabes (Damasco, Ammán y Beirut), lo que dejaría a los palestinos en inferioridad de condiciones, ya que carecen de una. Los árabes no están dispuestos a viajar a Israel mientras que esté en poder de éste un pedazo de tierra conquistada en las guerras árabe-israelíes.

La portavoz palestina, Hanan Ashrawi, confirmó que las conversaciones bilaterales tendrán lugar en Madrid este mismo domingo. Ese día, agregó, se abordarán únicamente cuestiones de procedimiento.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, que debió esforzarse por salvar las negociaciones bilaterales proyectadas para una segunda etapa y evitar su colapso, declaró, sin embargo, que los copatrocinadores -Estados Unidos y la



Shamir se despidió de Baker tras su discurso. (Fotos: Efe)

Unión Soviética- estimaban que ésta debía «comenzar en Madrid tan pronto como sea posible».

REACCIONES EN LA ZONA

En Oriente Medio, las reacciones al desarrollo de la conferencia son diferentes según quien lo juzga.

En Israel, mientras que los izquierdistas han manifestado estar poco menos que sorprendidos por la actitud de Shamir, considerando que puede precipitar un compromiso, la ultraderecha se ha felicitado también por su talante en Madrid.

En los territorios ocupados, en cambio, se produjeron

enfrentamientos entre manifestantes contra la conferencia de paz y tropas del ejército israelí. Los choques se han producido en Naplusa, Cisjordania, y el campo de refugiados Rafah, en Gaza. Cinco palestinos sufrieron heridas de bala.

En Líbano, miles de palestinos y libaneses se manifestaron en las calles del puerto de Saida en protesta contra la conferencia de paz. Clérigos fundamentalistas musulmanes dirigieron distintas marchas que recorrieron las calles de Saida. Además advirtieron que hasta que finalicen las conversaciones, no se producirán más liberaciones de rehenes.

Un error de traducción y una foto, incidentes

JUAN CARLOS ZAMORA
MADRID

□ Una fotografía y un error de traducción provocaron dos momentos de fuerte tensión en la última jornada de la Conferencia de Madrid, que a pesar de ello se cerró con una mezcla de prudencia y esperanza en un futuro Oriente Próximo en paz.

Ambos incidentes tuvieron el mismo protagonista: el ministro de Asuntos Exteriores sirio, Faruk al Charáa, quien durante su intervención mostró un recorte de un periódico británico con una fotografía del jefe del Gobierno israelí, Isaac Shamir, a los 32 años junto a un texto que le describía como terrorista.

Posteriormente, y una vez que el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Boris Pankin, había dado por clausurada la cumbre (según una incorrecta traducción del ruso al inglés), Al Charáa tomó la palabra para puntualizar que la conferencia no se había cerrado, sino sólo «suspendido».

En las dos ocasiones, la mayor parte de los presentes temieron que la delegación israelí se levantara en pleno y abandonara el Salón de Columnas del Palacio Real, rompiendo así una cita considerada unánimemente como histórica.

Pero no fue así. Ni siquiera el enérgico Benjamín Netanyahu -viceministro de Asuntos Exteriores israelí- movió un músculo de la cara cuando Al Charáa mostró públicamente la fotografía de Shamir, aunque después sí polemizó con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, sobre el incidente de la traducción.

Al término del discurso de Al Charáa sólo se escucharon algunos aplausos y los asistentes pudieron apreciar claramente como Ben Eliasar sacaba la lengua, en un gesto de desprecio hacia los sirios.

Sin embargo, ni estos incidentes ni los retrasos e interrupciones provocaron la ruptura de la histórica cita de Madrid, en la que ninguna de las partes escuchó propuestas novedosas de la otra, pero en la que por primera vez ambas conocieron la postura de sus adversarios cara a cara y estando sentados ante una misma mesa.

Shamir atacó con dureza a Siria y fue tibio con El Líbano

□ MADRID/COLPISA.-El primer ministro israelí, Isaac Shamir pronunció un contundente discurso que denominó «de réplica» a los árabes, en el que dijo que al régimen sirio le cabe el «dudoso honor» de ser «uno de los más tiranos y opresivos del mundo» y mencionó la persecución de que es objeto la comunidad judía que reside en ese país, «que vive en el terror perpetuo, golpeada y torturada».

Además, acusó a Siria de ser «hogar de toda una gama de organizaciones terroristas».

Shamir dirigió a los libaneses, en cambio, un mensaje de «simpatía y comprensión» por ser las víctimas, según dijo, de la opresión siria. Aseguró que «no tenemos ningún designio sobre territorio libanés», y que si Siria repliega sus fuerzas, «podemos llegar a un acuerdo para restaurar la estabilidad en las fronteras de nuestros países».

También ofreció un tratado de paz, que establezca fronteras seguras y una base para la cooperación mutua a Jordania, hacia la que dijo no tener una actitud de beligerancia.

El dirigente israelí mostró una mayor ambigüedad hacia los palestinos. Resaltó la importancia de llegar a un entendimiento con una «comunidad» que reconoció «entrelazada» con la israelí, aunque les acusó de distorsionar la historia y de haber colaborado con los nazis en el intento de exterminar a los judíos, aplaudido cuando los misiles Scud iraquíes cayeron sobre Tel Aviv y rechazado cada propuesta de paz presentada por Israel durante los últimos decenios.

LA RESPUESTA ARABE

El frente árabe permaneció unido en la presentación de sus reclamaciones territoriales, a pesar de los intentos de Israel

El líder judío ofreció un tratado de cooperación con Jordania

El frente árabe repitió tesis y recibió ofertas conciliadoras de Israel

de crear divisiones mediante ofertas conciliadoras hacia Líbano y Jordania, que contrastaron con la agresividad mostrada hacia Siria.

Todos los representantes árabes insistieron en que la cuestión en juego en la conferencia no es otra que el territorio, y pidieron nuevamente la aplicación del principio de «tierra a cambio de paz» encarnado en las resoluciones 242, 338 y 425 de la ONU.

El ministro de Exteriores jordano, Kamel Abu Jaber, subrayó que el ejercicio del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino y el fin de los asentamientos judíos en los territorios ocupados es «un prerrequisito esencial para una solución global».

Insistió en la aplicación de las resoluciones 242 y 338 que, dijo, incluso «se quedan cortas de la justicia absoluta» y expresó la disposición de Jordania a hacer sacrificios por la paz, pero no a aceptar «una paz a cualquier precio».

El representante palestino, Haidar Abdel Shafi, acusó a Israel de enturbiar el proceso iniciado al negar algo que está en la base misma de la invitación a la conferencia: la acep-



Shamir, sonriente, replicó con dureza a los árabes y radicalizó su postura. (Foto: Efe)



Haidar Abdelshafi, jefe de la delegación palestina. (Foto: Efe)

tación del marco legal ofrecido por las resoluciones de la ONU que conminan a la retirada de los territorios.

El ministro de Exteriores libanés, Fares Bues, recordó a Shamir, que ya no estaba en la sala, que Israel no existiría

como Estado si no fuera por una resolución de la ONU y que, por tanto, resultaba paradójico que no aceptara el dictamen internacional que le insta a abandonar los territorios ocupados.

El delegado libanés puso el acento en la resolución 425, que se refiere a la franja en la frontera libanesa-israelí y dijo que su país se compromete a «preservar la seguridad» en su territorio cuando Israel se retire.

EGIPTO PIDIO A ISRAEL UN CAMBIO DE MENTALIDAD

Amer Musa, ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, pidió a Israel un cambio de actitud para favorecer la paz y subrayó como condiciones imprescindibles para llegar a un acuerdo el respeto al derecho de autodeterminación del pueblo palestino, la congelación de los asentamientos en los territorios ocupados, y asentar la negociación sobre la base de las resoluciones de la ONU.

Por su parte, Rehavim Zeevi, ministro sin cartera ultraderechista en la coalición del gobierno de Shamir, declaró estar satisfecho con la actitud del primer ministro.

«Pienso que el discurso del primer día fue bueno. Salió desde el fondo del corazón sionista y judío», dijo Zeévi, que había amenazado con retirarse del Gobierno para protestar contra las conversaciones de paz.

La cautela árabe ante las contradicciones de Shamir

ROBERTO ABU-EID

primer ministro israelí, a quién descartan y no otorgan ningún tipo de validez política.

Autoridades del Gobierno jordano señalaron que el discurso de Shamir estaba lleno de contradicciones, ya que llama a la paz pero no menciona nada acerca de los territorios, lo que demuestra una vez más la política idealista de Israel sobre los árabes.

El primer ministro israelí, que fue calificado de «terrorista» por el ministro de Asuntos Exteriores sirio, Faruk

Al Chara, hizo un llamamiento a los árabes para acabar con las guerras y negociar la paz, «pero no indicó bajo que principios», señaló el senador jordano, Husni Ayesh.

El político jordano afirmó que con la Conferencia de Madrid y la exposición de Shamir queda clara la intransigencia de Israel para negociar cualquier solución al conflicto árabe israelí.

Nasah Majali, director del Departamento de Información jordano, indicó que Israel quiere imponer un nuevo obstáculo para la paz en la región.

Majali afirmó que el discurso de Shamir estaba lleno de errores, y destacó algunos aspectos del histórico problema árabe israelí, «el primer ministro israelí expone la historia a su gusto, ignorando totalmente los derechos del pueblo palestino».

Jordania, que tiene una población de 70 por ciento de palestinos, forma una delegación conjunta en la Conferencia de Paz, y, según reiteran, Israel se niega a mencionar la política de «tierra por paz», basada en los principios árabes para estas negociaciones.

El caso de Siria es muy particular, ya que este país representa el «ala

dura» en la Conferencia de Paz, y reiteró que la única manera de negociar con Israel es a través de la aplicación de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la ONU, para lograr la devolución de las Alturas del Golán.

El vicepresidente sirio viajó el jueves a Beirut para entrevistarse con el presidente libanés, Elias Harauí, con quien comentó asuntos relacionados con el discurso de Shamir, aunque no se dieron a conocer detalles a la prensa a ese respecto.

Líbano solo quiere que el problema de la aplicación de la resolución 425 de la ONU, que implica la retirada de Israel de la Zona de Seguridad que ocupa en el Sur del país, sea tratado en forma independiente al conflicto regional árabe israelí.

Los países árabes se mantienen a la espera de los resultados que tendrá la Conferencia de Madrid, aunque insistirán en aplicar su principio de «paz por territorio», reiterado, una vez más por el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Boris Pankin, durante su intervención de ayer en la etapa de clausura.

ALGUNOS países árabes han reaccionado con cautela, mientras que otros han calificado de contradictorio el discurso pronunciado ayer, jueves, por el primer ministro israelí, Isaac Shamir, en la Conferencia de Paz de Madrid.

El Gobierno egipcio mantiene una cautela especial con cualquier tipo de declaración acerca del discurso del primer ministro israelí, ya que podrían afectar indirectamente a las relaciones diplomáticas que matienen ambos países desde 1979.

El viceprimer ministro y titular de Estado para Asuntos Exteriores egipcio, Butros Gali, reiteró que su país «no hará ningún comentario acerca de las declaraciones pronunciadas ayer-jueves por Shamir», señalaron fuentes diplomáticas cairotas.

Mientras tanto, en El Cairo, continúan los desórdenes en las universidades en contra de la conferencia de paz, calificada como la «venta de Palestina por los árabes».

La oposición egipcia se opuso a las Conversaciones de Paz con Israel, pero aún no han emitido ningún informe oficial acerca de las declaraciones del

Diálogo y territorios para la paz

ENRIQUE MERINO

LA Conferencia de Madrid, estableció «un nuevo punto de partida» en el proceso de paz para Oriente Próximo, que según Estados Unidos debe continuar con negociaciones basadas en el principio de «territorio por paz».

La continuación de la cumbre mediante conversaciones bilaterales árabe-israelíes carece aún de una sede definitiva, pero EEUU, la URSS y otros países participantes se mostraron a favor de que sea en Madrid, propuesta que Israel rechaza.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, dijo que su país y la Unión Soviética, país copatrocinador de la Conferencia de Paz sobre Oriente Próximo, están dispuestos a participar en las negociaciones si lo piden las partes implicadas, pero declinó toda responsabilidad si éstas fracasan.

«Tienen la responsabilidad ante su pueblo de buscar la paz, ante el mundo de construirla y de buscar un nuevo futuro», dijo Baker en el discurso de clausura.

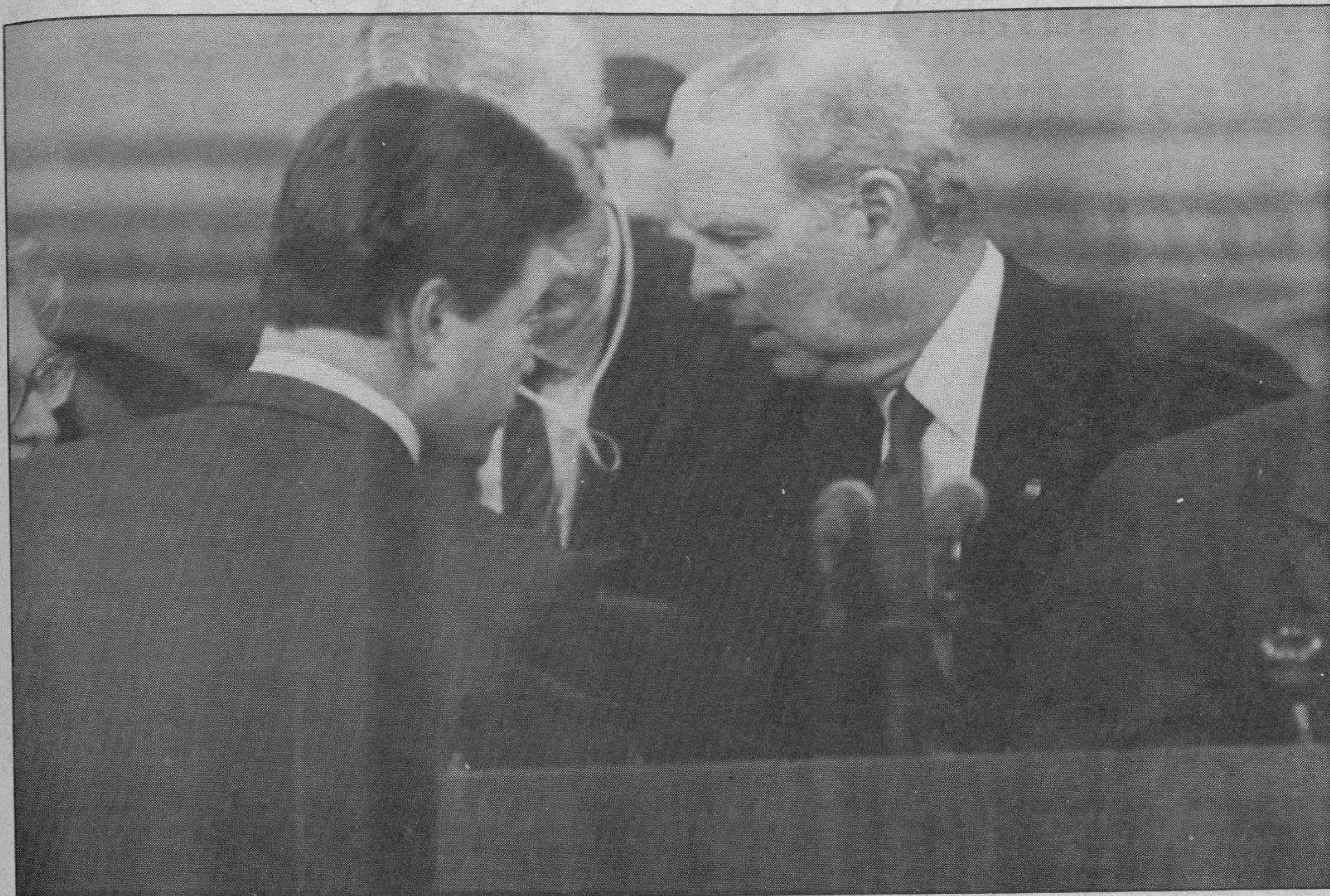
Baker propuso como base del diálogo las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, que exigen la retirada de Israel de los territorios que ocupó en 1967. «Tierra, paz, y seguridad son elementos inseparables» para lograr la paz, dijo Baker, quien señaló que las conversaciones además deben tener en cuenta la adopción de «medidas de confianza mutuas» y la «dimensión humana» del conflicto.

«Estamos dispuestos a hacer nuestra parte, y ahora les toca a ustedes hacer la suya», señaló. En una rueda de prensa posterior a la clausura, el jefe de la diplomacia estadounidense aclaró que EEUU no ha variado su política de apoyo a las citadas resoluciones, que contienen el concepto de intercambio de «tierra por paz», dijo Baker.

Israel vino a Madrid en busca de «paz a cambio de paz», pero en la Conferencia quedó claro que no habrá una paz estable y duradera en la región en tanto no devuelva los territorios árabes ocupados a cambio de seguridad para el Estado judío.

Poco antes de la clausura de la reunión mantenida en el Palacio de Oriente de la capital española, el intercambio de acusaciones de «terrorismo» entre Israel y Siria estuvo a punto de provocar el fracaso de la convocatoria a negociaciones bilaterales.

El incidente provocó un inesperado aplazamiento de más de dos horas en el desarrollo de la Conferencia, que Baker aprovechó para tratar de lograr un compromiso firme de sirios e israelíes para sentarse en la mesa del diálogo y la negociación. Netanyahu insistió en el planteamiento israelí de continuar las negociaciones en Oriente Próximo «lejos de la prensa», de manera que Siria abandone este «ambiente de circo» y las declaraciones «de cara a la galería».



Boris Pankin y James Baker intercambian impresiones poco antes de finalizar la sesión de clausura. (Foto: Efe)

EE.UU. y la URSS decepcionados por la poca capacidad negociadora

Los co-patrocinadores propusieron negociaciones concretas basadas en la «paz por territorios»

□ MADRID/COLPISA.-El secretario de Estado norteamericano, James Baker se mostró desalentado por la falta de voluntad de árabes e israelíes en crear un clima de confianza en la Conferencia de Paz sobre Oriente Medio, al término del plenario celebrado en el Palacio Real.

Baker dijo a los delegados participantes en el encuentro, en su discurso final, que aunque han lanzado un proceso que puede tener éxito «han fracasado en su intento de tratar de forma adecuada la dimensión humana del conflicto».

Los dos co-patrocinadores de la Conferencia de Paz propusieron a los participantes proseguir las conversaciones en el plano bilateral sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas 242 y 338, en Madrid, y tan pronto como sea posible.

Baker anunció, además, el comienzo esta próxima semana de una negociación multilateral para resolver cuestiones que afectan a la región.

PESPONSABILIDAD HISTORICA

Tanto el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Boris Pankin, como el de Estados Unidos, James Baker apelaron a la «responsabilidad histórica» de culminar con éxito esta tarea para animar a los delegados árabes y judíos a proseguir los trabajos en negociaciones bilaterales.

EL COMIENZO NO ES SUFICIENTE

«Llevan consigo la responsabilidad de romper con el pasado y lograr un nuevo futuro, les dijo Baker, si ustedes no lo aprovechan, nadie más lo hará».

no, en un encuentro con la prensa, declaró que eran de esperar posiciones maximalistas en los discursos de esta primera fase pública de la Conferencia, y que será en las negociaciones bilaterales donde se realice «el auténtico esfuerzo por la paz».

Baker pidió a los delegados que en las conversaciones bilaterales no esperen a que empiecen del otro lado a hacer propuestas, «sino que cada uno de ustedes debe lanzarse». «Sólo ésto puede demostrar respeto para los derechos de los demás, y comprensión hacia los temores de los demás».

ABANDONAR LA RETORICA

El jefe de la delegación norteamericana propuso el comienzo este fin de semana de las conversaciones bilaterales entre Israel y las delegaciones árabes, con la clave de ir más allá de la retórica y llegar a negociaciones. Baker aseguró que Estados Unidos y la Unión Soviética servirán de impulso a estas negociaciones, y serán intermediarios honestos. «Tenemos nuestros puntos de vista, pero no son nuestras políticas las que importan, sino las de las partes».

El secretario de Estado norteamericano dijo a los delegados árabes e israelíes que los EEUU y la URSS «estamos preparados para participar directamente en las conversaciones directas con el consentimiento de todas las partes». «Pero no podemos hacer vuestro trabajo», les dijo. «A veces, agregó, apoyaremos vuestras posiciones, otras no, en ocasiones actuaremos detrás de las bambalinas y otras públicamente, pero nada de ésto os quitará la obligación de hacer vues-

tra tarea. No podemos querer la paz más que vosotros».

«Es intención de los copatrocinadores, añadió, que continúen las conversaciones. Sería muy difícil comprender como una parte podría rehusar sólo por su desacuerdo con el lugar».

COINCIDENCIA SOVIETICA

Por su parte, el ministro de Exteriores de la URSS, Boris Pankin dijo en su intervención que el principio de «paz por territorios» es aplicable en todos los casos y agregó que el proceso negociador tiene que acabar «con la tragedia del pueblo palestino», y encontrar «una solución digna para Jerusalén».

Lo mismo que Baker, Pankin encontró en árabes e israelíes «un nivel de confianza mutua muy bajo».

El portavoz soviético en la Conferencia hizo un llamamiento a «revelar un mayor sentido constructivo, porque es el camino más seguro para llegar a una situación mutuamente aceptable». Es necesario, según dijo, gestos de buenas intenciones por ambas partes, «como por ejemplo el cese de los asentamientos judíos». «Creo, agregó, que los árabes sabrían corresponder».

James Baker, en una rueda de prensa posterior, reafirmó que Estados Unidos considera que las resoluciones 242 y 338 de la ONU son la base de «un acuerdo global» y que «significan territorio por paz». También recordó que EEUU ha sugerido durante todo este proceso la adopción de medidas de confianza como la suspensión del boicót árabe contra Israel o de la Intifada a cambio de la congelación de los asentamientos.

Ordóñez valoró positivamente la primera ronda de conversaciones

□ MADRID/AGENCIAS.- El Gobierno español considera un «acontecimiento histórico» la celebración de la conferencia de paz sobre Oriente Medio de Madrid, pese a las dificultades registradas en la jornada de clausura.

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, testigo de excepción de las negociaciones, aseguró poco después del final de la reunión que los contactos bilaterales se producirán como un resultado de la Conferencia de Madrid aunque no está seguro de cuántas delegaciones asistirán a ellos.

El ministro aseguró que los gestos de enfrentamiento registrados en la sesión final no han influido en las diferencias sobre la continuidad de las negociaciones, que se deben a filosofías distintas sobre la naturaleza de este proceso.

NIVEL BAJO DE CONFIANZA

«El final de la primera fase de la conferencia -declaró el ministro- ha sido muy reveladora del nivel muy bajo de confianza que existe entre las partes, cosa que no es ningún descubrimiento. Pero no hay duda que esta conferencia ha sido, como han dicho todos, un hecho histórico, porque no solamente en Madrid se ha producido una reunión que nadie pensaba que fuera posible, sino que además en esa reunión se ha dicho todo. Es decir, que yo creo que nadie ha callado nada. No aquí (en el salón de columnas) sino además en estos pasillos del palacio real. Por tanto, la calificación que han hecho todos o casi todos los colegas, de que estamos ante un acontecimiento histórico, es muy importante».

El ministro de Exteriores dijo que los contactos continuarán en Madrid, pese a nuevos problemas

Para Fernández Ordóñez, lo que se ha visto en esta reunión «es que se está viendo que la paz tiene un precio. Alguna vez dije yo en Jerusalén hace casi seis años que hay un coste para la paz pero que nada tiene un coste mayor que la falta de paz».

NUEVOS PROBLEMAS

El ministro español auguró que «incluso las negociaciones bilaterales que van a comenzar aquí -los propios patrocinadores las han pedido van a tener problemas en algunos casos. Normalmente deben empezar el domingo en Madrid. Cortas o largas, no importa. Es el resultado de la conferencia de Madrid lo mismo que las multilaterales que se van a producir. Pero en algunos casos todavía hay una serie de dificultades que es muy complicado explicar y que da idea de la enorme complejidad de esta cuestión de Oriente Medio».

Fernández Ordóñez explicó que durante las dos horas que ha permanecido suspendida la Conferencia, «una parte mayoritaria de la Conferencia pretendía hacer una continuidad entre las bilaterales y el plenario de la Conferencia y otro sector que no quiero mencionar, quería hacer un corte total y que las bilaterales se aislaran de la conferencia porque entendía

que esa es su doctrina».

VOLUNTAD NEGOCIADORA

«Ha sido muy difícil -añadió- reconciliar las dos posiciones. Pero no cabe duda, y los copatrocinadores han estado muy claros, que hay una voluntad mayoritaria de que los contactos bilaterales empiecen, como resultado de esta primera reunión de la conferencia, en Madrid. Pero ya le digo que no estoy seguro de cuántas delegaciones van a asistir».

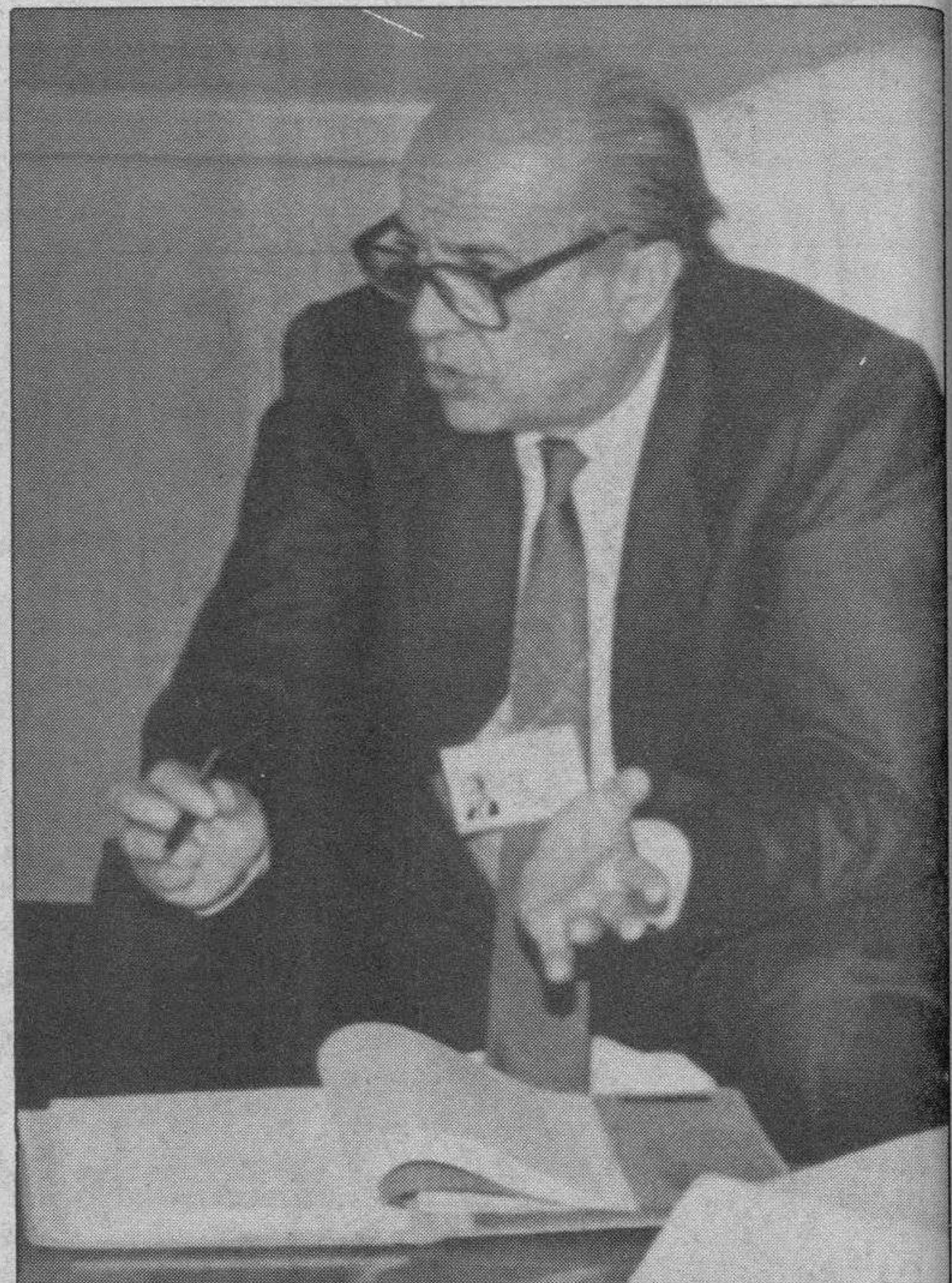
El ministro español opinó que los gestos de enfrentamiento habidos en la jornada de clausura no habían influido en los problemas para la continuidad de los contactos.

«El ambiente esta mañana se enrareció un poco desde la primera intervención. Pero, como he dicho antes, aquí nadie ha callado nada. Están acostumbrados. Lo que pasa es que hasta ahora lo decían separadamente y ahora lo han dicho aquí sentados. No creo que, a pesar de todo, eso haya sido lo que haya producido estas dificultades».

«Las dificultades -insistió- vienen de muy lejos porque son dificultades filosóficas porque hay un país que entiende que esto es un problema entre un país entre él y otro, y otros entienden que es una gran conferencia».

TODO DISPUESTO

Por otra parte, fuentes oficiales españolas, señalaron ayer que el Gobierno español tiene todo dispuesto para que la Conferencia de paz continúe en Madrid en el caso de que finalmente los participantes decidan seguir las conversaciones, como



Fernández Ordóñez, satisfecho pese a los problemas. (Foto: Efe)

al parecer así fue.

España no tiene ningún problema para que la Conferencia continúe en Madrid, pero el Gobierno prefiere ser «prudente» y aguardar a que las partes anuncien su decisión antes de hacer pública la infraestructura para su desarrollo a partir del próximo domingo.

LUGARES

En relación a los lugares en que se celebrarían las reuniones, España tiene preparadas una serie de sedes situadas en la capital y sus alrededores. Los lugares que se barajan son los palacios de Viana (anexo a la

sede del Ministerio de Asuntos Exteriores), el de Aranjuez (del Patrimonio Nacional), de El Pardo (donde residen habitualmente los jefes de Estado que visitan Madrid), y el del Duque de Parcé (del Ministerio de Justicia, situado en la calle de San Bernardo). Asimismo, está previsto que, en caso de que las conversaciones se reanuden en Madrid, el centro internacional de prensa situado en el Pabellón de Cristal de la Casa de Campo permanezca abierto hasta principios de la próxima semana, teniendo en cuenta el tope que puede marcarse con el inicio de la Cumbre de la OTAN, prevista en Roma para los días 7 y 8.



La intervención de Broek no estuvo prevista, pero fue aceptada.

La CE ofrece su cooperación económica para fomentar el entendimiento en Oriente Medio

□ MADRID/E. PRESS.- El ministro de Asuntos Exteriores holandés y jefe de la delegación de la CE en la Conferencia de Paz sobre Oriente Medio, Hans Van Den Broek, ofreció el apoyo económico comunitario a las partes en conflicto para fomentar el que se logre un principio de paz en la zona.

Van den Broek, cuya intervención no estaba en principio prevista pero participó en esta última jornada tras el visto bueno del resto de las delegaciones, explicó que la solución para la zona debe llegar a través de medidas que fomenten la confianza mutua, dentro de un proceso gradual de pacificación.

Insistió en que el mayor problema que observa la CE es la desconfianza mutua existente, pero que puede ser resuelta además con las citadas medidas, aprovechando «los muchos argumentos positivos que se han puesto sobre el tapete».

Después de señalar que la paz en Oriente Medio «puede ser una bendición para todos los pueblos de la zona y para el mundo», se mostró dispuesto a

Van Den Broek hizo hincapié en superar la desconfianza existente entre árabes e israelíes con cooperación

realizar actuaciones concretas que impulsen las conversaciones bilaterales y, posteriormente, las multilaterales, «como un incentivo adicional que sirva para el bienestar en la zona».

Concluyó su breve intervención, augurando grandes posibilidades para la región en conflicto si las partes consiguen alcanzar un acuerdo pacífico y prometió «la asistencia y disposición de la CE para todas las partes que así lo deseen».

CONFLICTO REGIONAL O INTERNACIONAL

Por su parte, el comisario europeo para la Cooperación con el Mediterráneo, el español

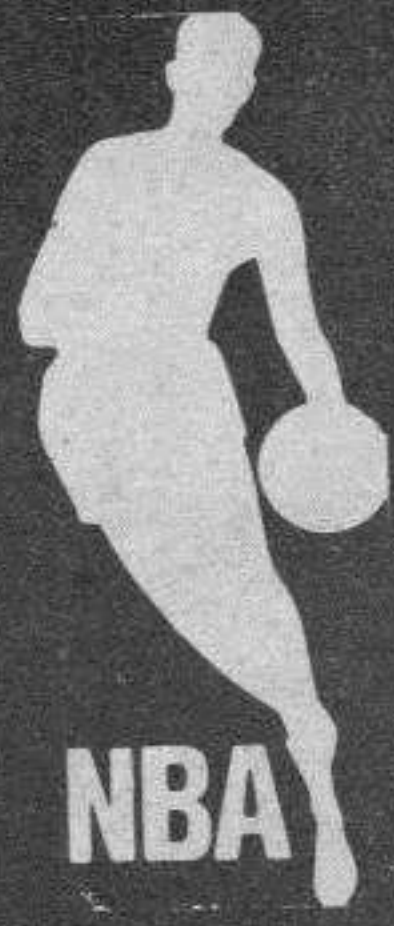
Abel Matutes, dijo que el problema que afronta la Conferencia sobre la Paz en Oriente Próximo radica en si se entiende el conflicto como regional o internacional.

POSICIONES

Matutes explicó que los árabes desean que se reconozca la dimensión internacional del conflicto, mientras que los israelíes no le conceden otro ámbito que el regional.

Matutes recordó que la CE tiene «muy buenas relaciones» con Israel, pero también que en su reciente visita al Parlamento Europeo reunido en Estrasburgo (Francia), el primer ministro israelí, Isaac Shamir, se quejó de que «las posiciones de los Doce están un poco decantadas en contra de su postura».

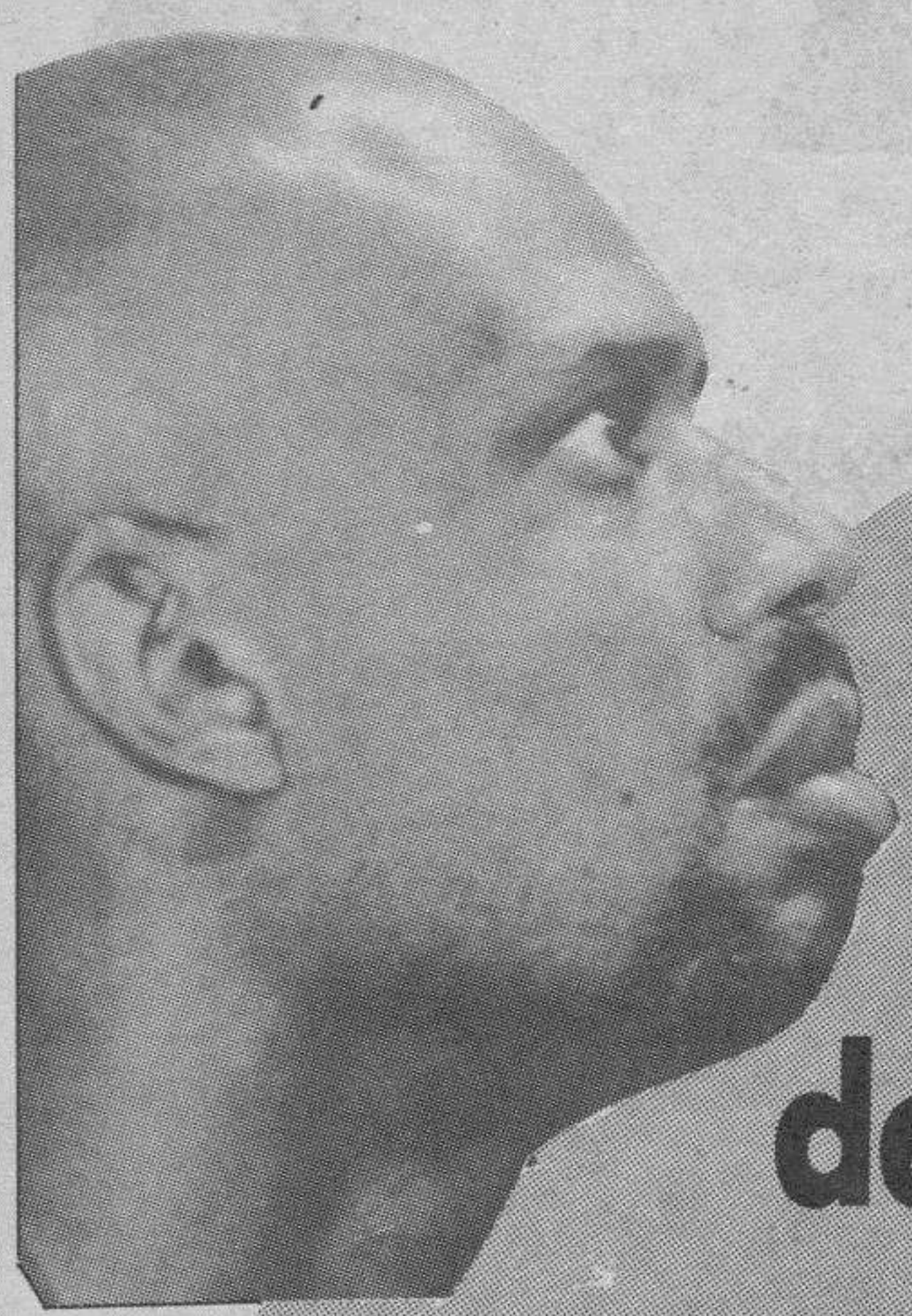
«Hasta ahora -dijo el comisario europeo-, el papel de los Doce en Madrid se ha limitado a dialogar con las partes y escuchar sus posturas, además de darles consejos y recomendaciones para lograr el mayor éxito del proceso».



PISTONS
11



ESPECIAL



El mejor baloncesto del Mundo, en marcha

EL sistema de competición de la NBA pretende llevar la emoción hasta el límite del campeonato. Todo el país debe estar pendiente de la disputa de los partidos y por ello se dividen los 27 equipos en dos conferencias.

La conferencia Este está, a su vez, clasificada en dos divisiones: Atlántica y Central.

La Conferencia Oeste en la división Medio Oeste y división Pacífico. Los equipos se distribuyen por su situación geográfica.

La primera de las tres fases de competición, es la llamada «Regular season» o temporada normal:

Se disputa desde noviembre hasta abril y durante este período se enfrentan todos contra todos hasta completar 82 partidos de la siguiente manera:

Jugando 41 partidos en casa y 41 fuera, se enfrentan 4 ó 5 veces contra los equipos de su división, 4 contra los de su pro-

Cuarenta y cinco años después, el Campeonato americano está a su máximo nivel

Hay que disputar tres fases para alcanzar el título

... pia conferencia y 2 contra los de la conferencia contraria.

CLASIFICACIONES

Las clasificaciones se presentan por divisiones, sumando el número de victorias y de derrotas. El campeón será quien consiga mejor porcentaje.

«Play-off»: los disputan los 8 equipos con mejor porcentaje de cada conferencia y se enfrentan entre equipos de la misma.

En los cuartos de final se disputan encuentros al mejor de 5 partidos, es decir, hay que triunfar en 3 para acceder a la siguiente ronda.

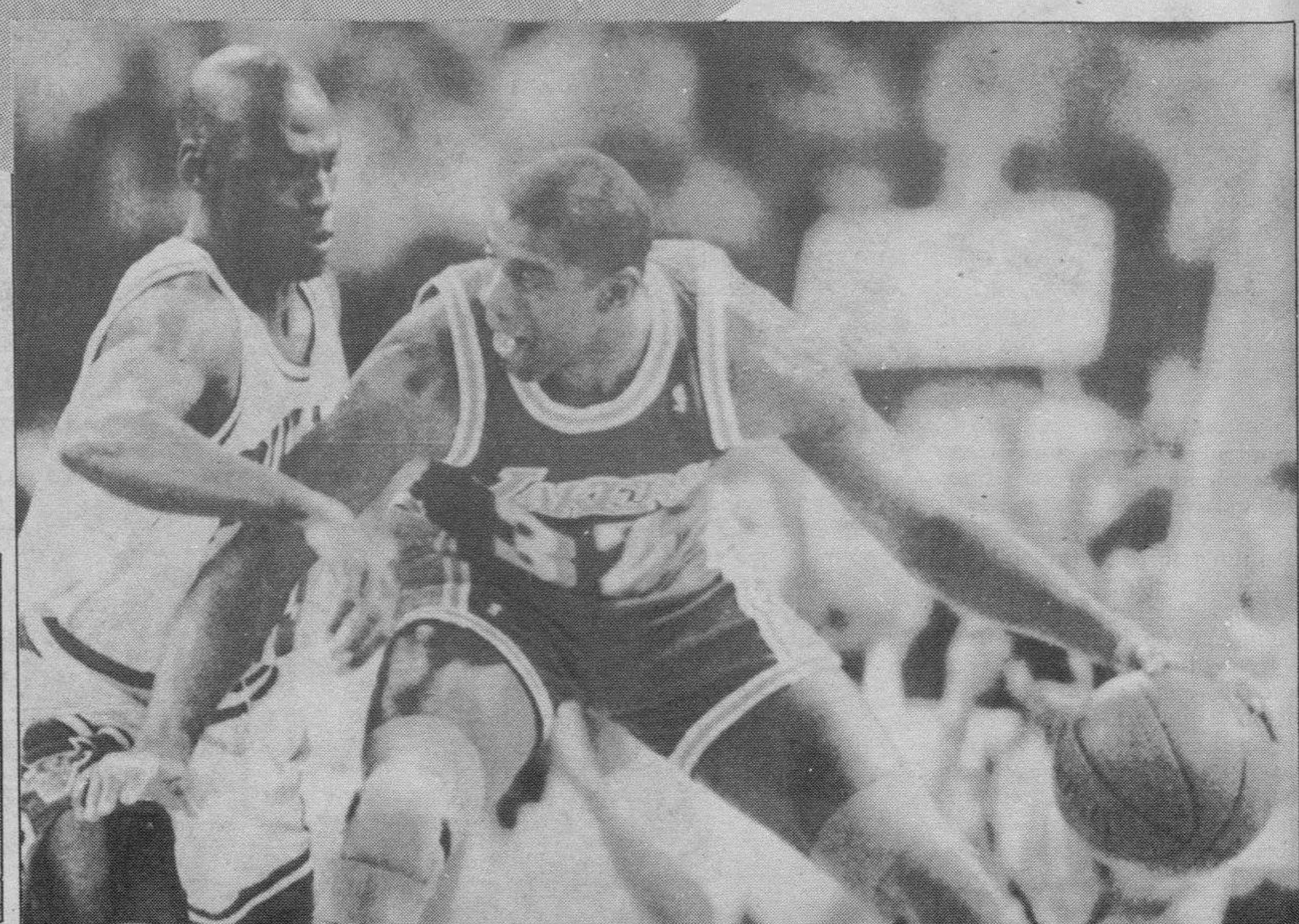
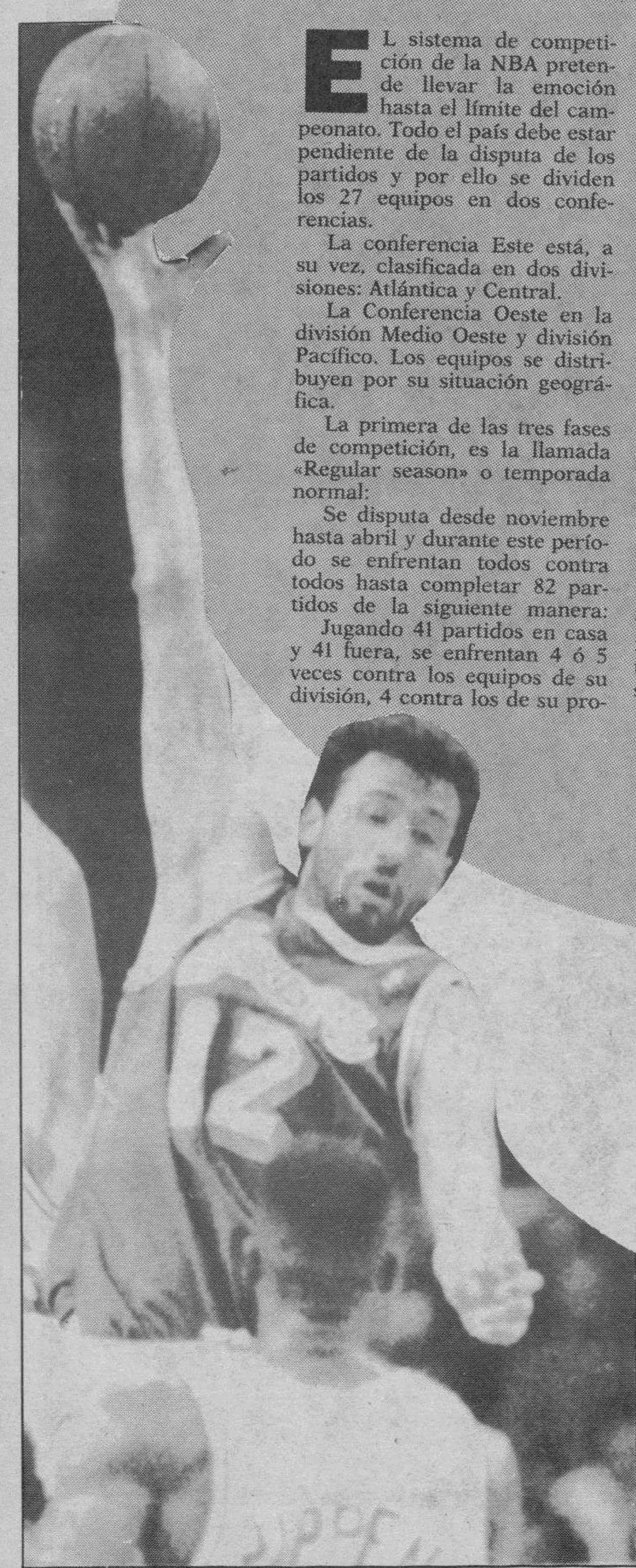
En semifinales y finales, los encuentros se disputan al mejor de 7 partidos, ganando 4 se es finalista o campeón.

En una eliminatoria juega en casa un partido más, aquel equipo que ha tenido mejor porcentaje en la Liga regular.

En las series finales se disputan como mínimo 4 partidos y como máximo 7 para conocer el equipo campeón.

Siempre disputarán la final un representante de la Conferencia Este y otro de la Conferencia Oeste.

El equipo vencedor de esa última eliminatoria es proclamado campeón y recibe el carismático anillo que acredita a los vencedores.



INDIANAPOLIS

El conjunto de Indianapolis sufre un cambio importante en

INDIA

NEW YORK KNICKS

La llegada del siempre elegante Pat Riley al conjunto neoyorquino provoca un cambio de estrategia en el equipo que lidia en la cancha el pivot Pat Ewing.

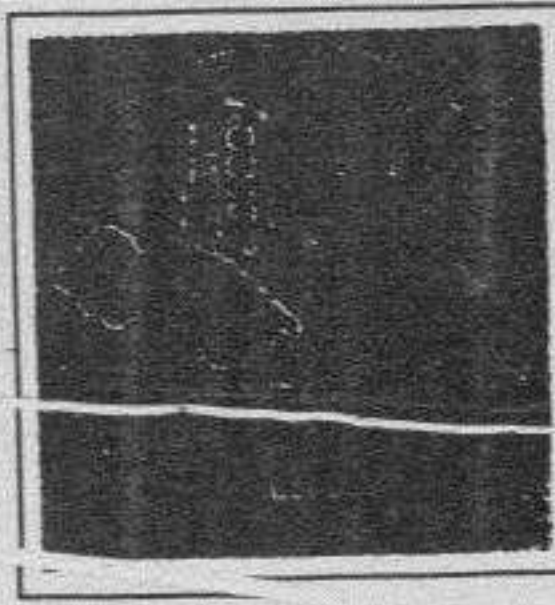
El durante tantos años entrenador de Los Angeles Lakers, tratará de buscar la gloria en New York.

El conjunto se ha reforzado con la llegada de McDaniel y McCormick que junto a Charles Oakley, máximo reboteador de su división la pasada temporada, lograrán devolver a un punto alto las expectativas creadas por su flamante nuevo entrenador.

Las esperanzas de situarse en lo más alto de la NBA no parecen descabelladas, en principio. Los New York Knicks cuentan con calidad y una plantilla compensada.

NEW JERSEY NETS

Ciudad: Jersey City (New Jersey)
Fundación: 1967
Cancha y Espectadores: Meadowlands Arena y 20.039
Uniforme: Rojo, blanco y azul
Estrellas: Collman, Morris y Blaylock
Títulos: Ninguno
Balance 90-91: 26V/56D

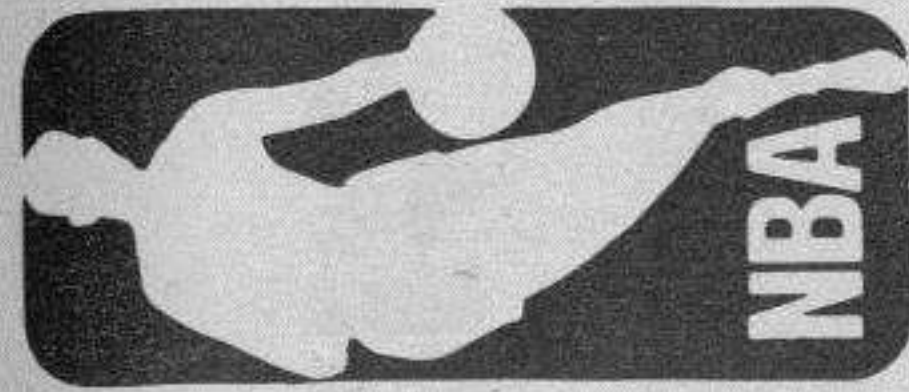


El Equipo de Philadelphia basará todo su juego en su gran estrella, «el Guard» Charles Barkley, uno de los mejores jugadores de la NBA.

Este imponente jugador confía que le respeten las lesiones, un tema a que azotó al conjunto de Pennsylvania la pasada temporada. Pero el gran hándicap de los Nets sigue siendo su irregularidad que le ha alejado de los lugares de honor las últimas temporadas.

En este equipo hay que destacar además de a Barkley al que veremos en los Juegos Olímpicos que se disputarán en Barcelona, al escolta Hersey Hawkins un jugador importante para el equipo y los nuevos refuerzos para esta temporada, tal y como la directiva ha prometido a Barkley.

CONFERENCIA ESTE



NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA.NBA

CONFERENCIA ESTE

MILWAUKEE BUCKS

Principal Jugador: Moses Malone
Cancha: Bradley Center
Títulos: 1 NBA, 2 Conferencia y 12 División

WASHINGTON BULLETS

Principal Jugador: Bernard King
Cancha: Capital Center
Títulos: 1 NBA, 5 de Conferencia y 8 de División

BOSTON CELTICS

Principal Jugador: Bird
Cancha: Boston Garden
Títulos: 6 NBA, 19 Conferencia y 21 División

MIAMI HEAT

Principal Jugador: Ron Seikaly
Cancha: Miami Arena
Títulos: Ninguno

NEW YORK KNICKS

Principal Jugador: Patrick Ewing
Cancha: Madison Square Garden
Títulos: 2 NBA, 6 Conferencia y 5 División

NEW JERSEY NETS

Principal Jugador: Derrick Coleman
Cancha: Meadowlands Arena
Títulos: Ninguno

PHILADELPHIA 76ERS

Principal Jugador: Charles Barkley
Cancha: The Spectrum
Títulos: 2 NBA, 5 Conferencia y 6 División

MILWAUKEE BUCKS

Principal Jugador: Moses Malone
Cancha: Bradley Center
Títulos: 1 NBA, 2 Conferencia y 12 División

CHICAGO BULLS

Principal Jugador: Michael Jordan
Cancha: Chicago Stadium
Títulos: 1 NBA, 1 Conferencia y 1 División

CLEVELAND CAVALIERS

Principal Jugador: Brad Daugherty
Cancha: Richfield Center
Títulos: 1 División

ATLANTA HAWKS

Principal Jugador: Dominique Wilkins
Cancha: The Omni
Títulos: 1 NBA, 4 Conferencia y 10 División

INDIANA PACERS

Principal Jugador: Reggie Miller
Cancha: Market Square Arena
Títulos: Ninguno

DETROIT PISTONS

Principal Jugador: Isiah Thomas
Cancha: The Palace
Títulos: 2 NBA, 5 Conferencia y 5 División

CHARLOTTE HORNETS

Principal Jugador: Rex Chapman
Cancha: Charlotte Coliseum
Títulos: Ninguno

El conjunto de Indianapolis ha sufrido un cambio importante en el desarrollo del equipo. La presentación de Bob Hill como nuevo entrenador, supuso para los Pacers que las victorias se equiparasen a las derrotas. La destitución de Dick Versace como entrenador después de dos temporadas, transformó la mentalidad de los compañeros de Reggie Miller, gran estrella y elegido segundo mejor escolta de la división central.

Junto a este hombre de 26 años, están Chuck Person y Vern Fleming. Confirmar el extraordinario final de temporada como mejor sexto hombre de la división del alemán Detlef Schrempf, quien debe consagrarse como un hombre importante dentro del equipo.

DETROIT PISTONS

Ciudad: Detroit (Michigan)
Fundación: 1957
Cancha y Espectadores: The Palace y 21.519
Uniforme: Rojo, blanco y azul
Estrellas: Thomas, Dumars y Laimbeer
Títulos: 2 NBA
5 Conferencia
5 División
Balance: 50V/32D



El futuro es la esperanza del equipo de Carolina del Norte que año tras año va logrando sumar más victorias en la mejor liga del mundo.

Su objetivo será sumar más de esos veintiséis triunfos que cosecharan la última temporada. Además de su mejor jugador, Rex Champman un joven escolta de venticuatro años, destacan, Johnny Newman que llegó para mejorar el juego interior, el punto débil del equipo, J.R. Reid, Kendall Gill y Tyrone Bogues, el base que mide un centímetro menos del 1,60 m., son otros hombres destacados del equipo. Bogues fue el base que maravilló a todos los aficionados al baloncesto en los Juegos Olímpicos disputados en Los Angeles en 1984.

INDIANA PACERS
Ciudad: Indianapolis (Indiana)
Fundación: 1967
Cancha y Espectadores: Market Square Arena y 16.912
Uniforme: Azul y amarillo
Estrellas: Miller, Person y Schrempf
Títulos: Ninguno
Balance: 41V/41D

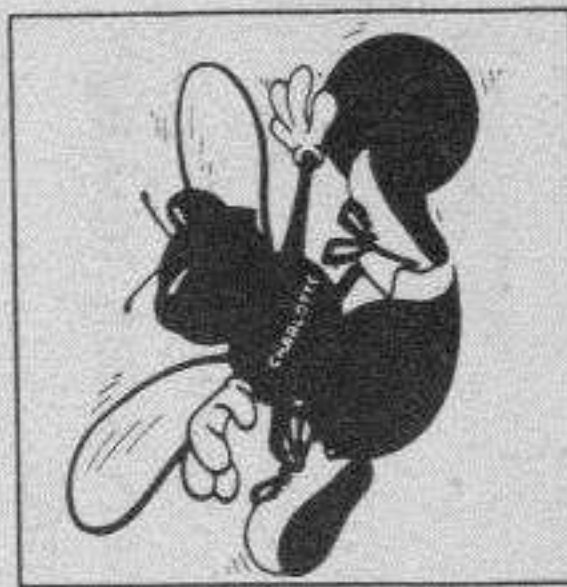


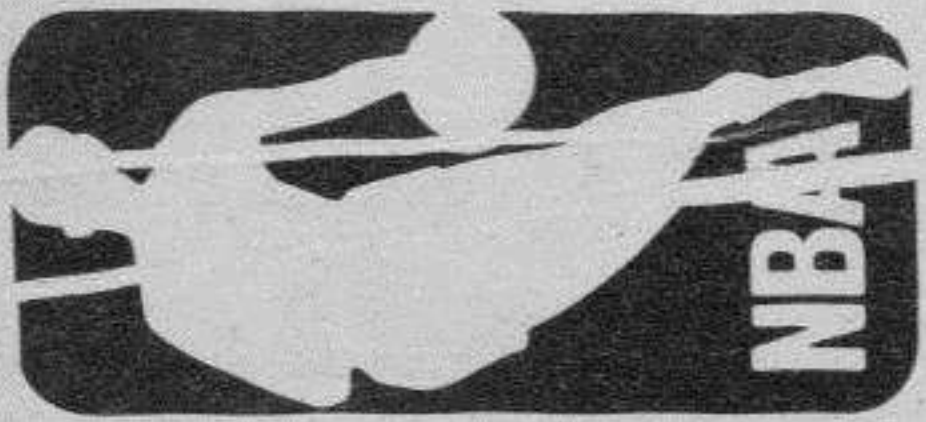
Los hombres de Chuck Daly han tenido que dejar su dominio de las últimas dos temporadas en manos de Chicago. La responsabilidad ha pesado en los Pistons. La lesión de su gran figura Isiah Thomas, el gran ausente en Barcelona 92, perjudicó notablemente el rendimiento de este equipo que vuelve a ser uno de los favoritos para el triunfo final. Hombres como Aguirre, Edwards o Laimbeer serán pieza básica en el esquema de Daly.

Dos jugadores de Detroit Pistons merecen especial atención: Denis Rodman, segundo mejor reboteador de la Liga de la pasada temporada y Joe Dumars, elegido mejor base de la división central, que sustituyó con plenas garantías a Thomas quien seguirá siendo la clave del equipo.

CHARLOTTE HORNETS

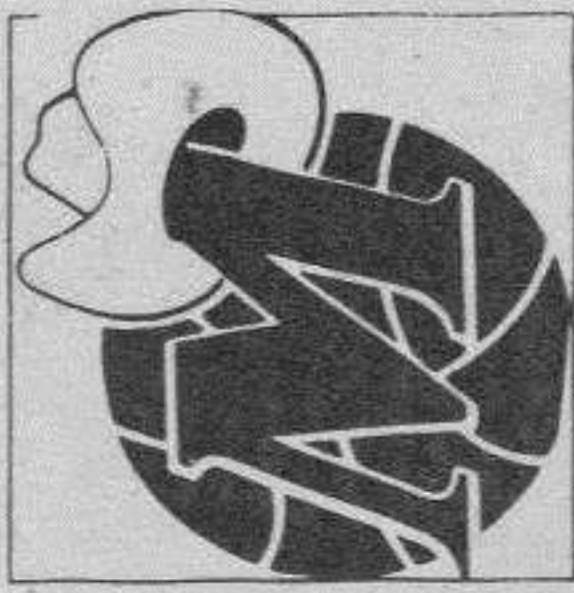
Ciudad: Charlotte (North Caroline)
Fundación: 1988
Cancha y Espectadores: Charlotte Coliseum y 23.000
Uniforme: Púrpura y blanco
Estrellas: Chapman, Gill y Bogues
Títulos: Ninguno
Balance: 26V/56D





DALLAS MAVERICKS

Ciudad: Dallas (Texas)
Fundación: 1980
Cancha y espectadores: Reunion Arena y 17.007
Estrellas: Tarpley, Blackman y Lever
Títulos: 1 División
Balance 90-91: 28V/54D



Con propósito de enmienda se presentan los Mavs tras su estrepitoso fracaso de la última temporada.

La baja de Roy Tarpley excluido de la Liga por sus problemas con las drogas y el alcohol y la lesión de Lever al cuarto partido hizo que el equipo perdiera el rumbo la temporada pasada.

Se confía en este año que el rendimiento de English y de Blackman mejore tras su mal papel del último año y se espera que cambie la política de fichajes del club y no se abuse de fichajes de jugadores veteranos que superan los 30 años, y que van han dado su mejor juego en anteriores campañas.

El potencial de los Dallas radica en los bajitos tiradores, grandes anotadores.

MINNESOTA TIMBERWOLVES

Ciudad: Minneapolis (Minnesota)
Fundación: 1989
Cancha y Espectadores: The Metrodome y 25.810
Uniforme: Azul, verde y plateado
Estrellas: Campbell, Breuer y Richardson
Títulos: Ninguno
Balance 90-91: 29V/53D



Seguir mejorando u ganando partidos es el objetivo de los Minnesota Timberwolves, más conocido por los Wolves.

Hay que comentar que el inicio de la temporada ha estado marcado para ellos por su gran irregularidad.

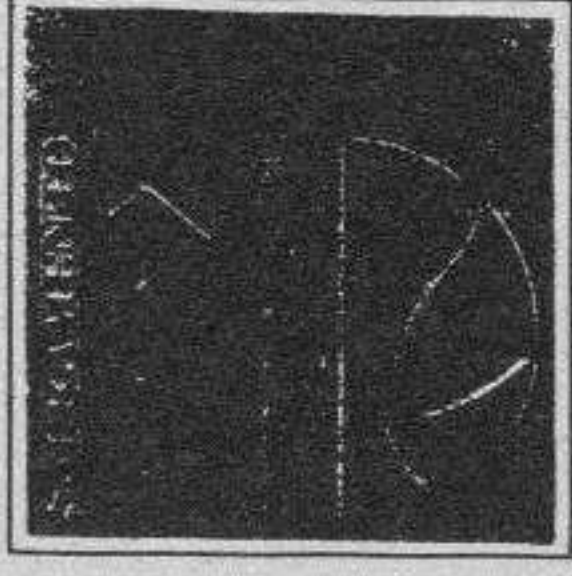
No poder contar con un buen pivot les hace que su juego se base en los hombres menos altos del equipo, que son los que deciden.

Sin embargo, dada la gran altura de sus rivales este es un factor muy negativo para el equipo del Minnesota.

El escolta Tony Campbell, ex-jugador de los Lakers, será una de sus estrellas. También hay que señalar como jugadores más destacados al base Pooh Richardson o Tyrone Corbin.

SACRAMENTO KINGS

Ciudad: Sacramento (California)
Fundación: 1948
Cancha y Espectadores: Arco Arena y 14.600
Uniforme: Rojo, blanco y azul
Estrellas: Sampson, Simmons y Tisdale
Títulos: 1 NBA
Balance 90-91: 25V/57D



Para salir de la mediocridad de los últimos años, los jugadores del conjunto Sacramento Kings necesitan trabajar todavía mucho más.

Los Kings tienen que recuperar y hacer valer a su gran figura Ralph Sampson que pasa por una tremenda crisis de juego.

Por otro lado, Wayman Tisdale es otra pieza fundamental del equipo que tiene que recuperarse de la lesión que le hizo perderse nada más y nada menos que un total de cincuenta y un partidos en la campaña 1990/91.

Anthony Carr tuvo la responsabilidad de conducir un conjunto que recibió el apoyo de dos nombres fundamentales a seguir.

Se trata de los jugadores Lionel Simmons y Travis Mayes.

ORLANDO MAGIC

Ciudad: Orlando (Florida)
Fundación: 1989
Cancha y Espectadores: Orlando Arena y 15.500
Uniforme: Azul, plata y negro
Estrellas: Skiles, Cattedge y Roberts
Títulos: Ninguno
Balance 90-91: 31V/51D



Las: crisis en Denver y Dallas han permitido a los Magic dejar el último lugar en la clasificación de la liga regular. Su objetivo para esta temporada es superar las 30 victorias y evitar ser el último equipo del Oeste.

Scott Skiles ha confirmado su esplikñdo trabajo en la dirección del equipo y las expectativas que tenía puestas Matt Guokas, su entrenador.

Destacar a Dennis Scott, Terry Cattedge, Otis Smith o Greg Kite que confirmará su progresión tras su debut NBA.

El punto débil de Orlando es su carencia de pivots de categoría, con lo cual su juego interior se ve muy mermado, aunque si los jóvenes evidencian la progresión que se les supone el éxito puede llegar a los de Orlando.

PORTLAND TRAIL BLAZERS

Ciudad: Portland (Oregon)
Fundación: 1970
Cancha y Espectadores: Memorial Coliseum y 12.666
Uniforme: Escarlata, negro y blanco
Estrellas: Drexler, Porter y Williams
Títulos: 1 NBA
Balance 90-91: 63V/19D

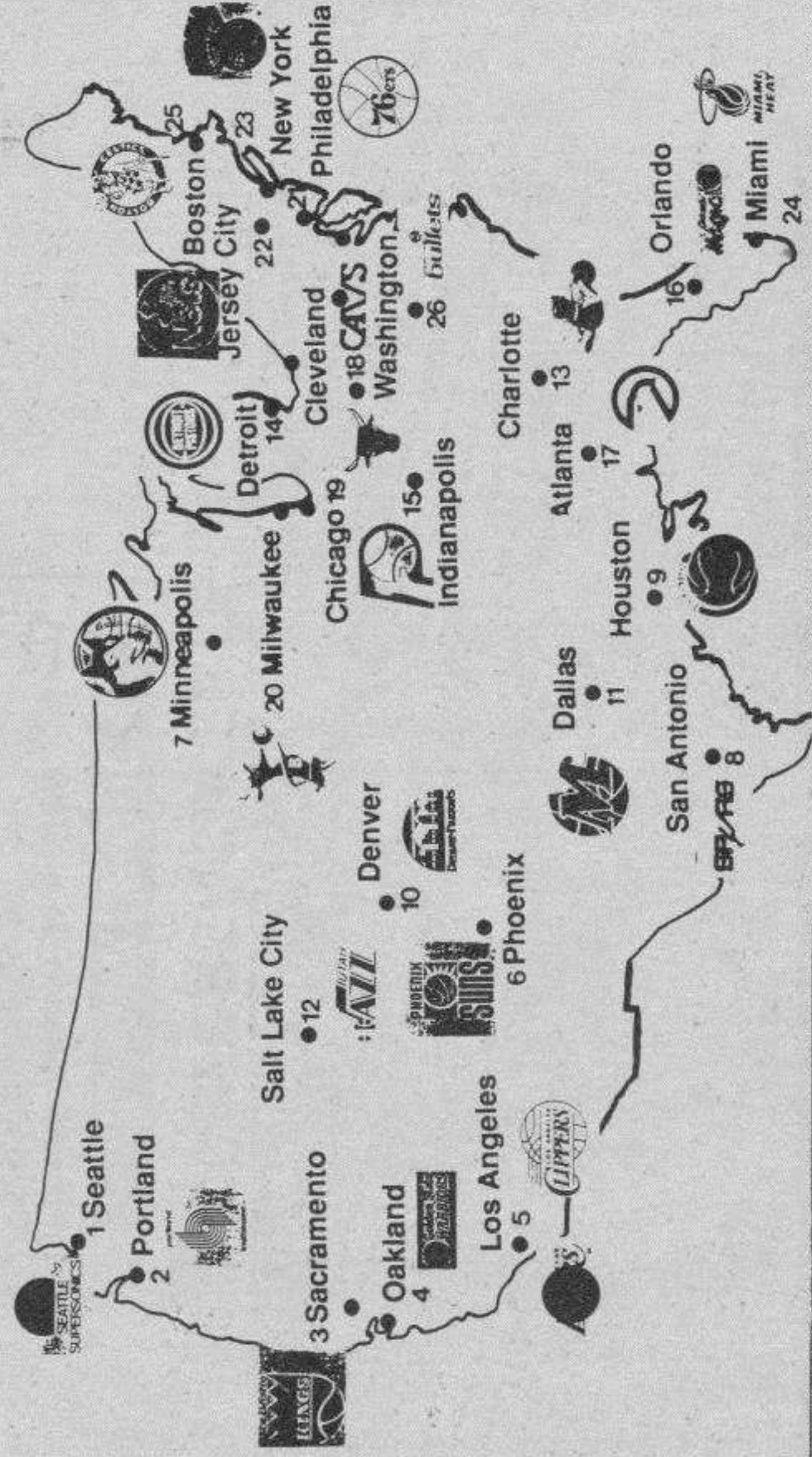


Los Blazers aspiran en esta temporada a repetir el buen inicio de la temporada pasada que les llevó a conquistar el título de la división.

Posteriormente fracasarían en los play-off donde se rindieron ante los Lakers. La regularidad que les faltó en las series finales es lo que buscan para este año los chicos de Rick Adelman.

La base del conjunto será la misma con Clyde Drexler y Terry Porter más Danny Angie para los puestos alejados de la zona. Kersey, Williams y Duckworth completarán el equipo titular con y compensados.

NBA: EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO



La conjunción de los dos Malone, Jeff y Karl, junto a John Stockton, que estará en los Juegos Olímpicos, es la esperanza para los hombres que dirige Jerry Sloan.

Su objetivo será vencer en su división Medio Oeste tras perder el título en el último partido de la liga regular 90-91. Karl Malone y Stockton serán una de las parejas más espectaculares de la liga que recibirán la ayuda de jugadores que deberán tener mayor protagonismo en el equipo: Bailey, Edwards, Eaton o Griffith.

Los Jazz por equipo y categoría tienen que luchar por el título de la Conferencia y si las lesiones les respetan aspirar al anillo de campeones, puesto que el equipo titular atesora gran calidad. No llegar a la final sería perder una oportunidad de demostrar su valía.

UTAH JAZZ

Ciudad: Salt Lake City (Utah)
Fundación: 1974
Cancha y Espectadores: Salt Palace y 12.444
Uniforme: Púrpura, verde y dorado
Estrellas: Karl Malone, Jeff Malone y Stockton
Títulos: 2 Conferencia
Balance: 54V/28D



Si mala ha sido la temporada de los Mavericks que decir de los Nuggets cuyos objetivos para ésta, son mejorar los últimos resultados y la decepcionante última temporada.

Sus jugadores destacados son Orlando Woolridge y Michael Adams que cumplieron decorosamente el papel asignado. Seguir la evolución de Chris Jackson que su segunda temporada tiene que demostrar mejores resultados.

Es el equipo más experimental de la NBA. Su sistema de juego no les permite aspirar a nada más que al título.

DENVER NUGGETS

Ciudad: Denver (Colorado)
Fundación: 1974
Cancha y Espectadores: McNichols Sports Arena y 17.002
Uniforme: Blanco, azul, amarillo, verde, rojo, púrpura y naranja.
Estrellas: Jackson, Lane y Hanzlik
Títulos: 4 División
Balance 90-91: 20V/62D

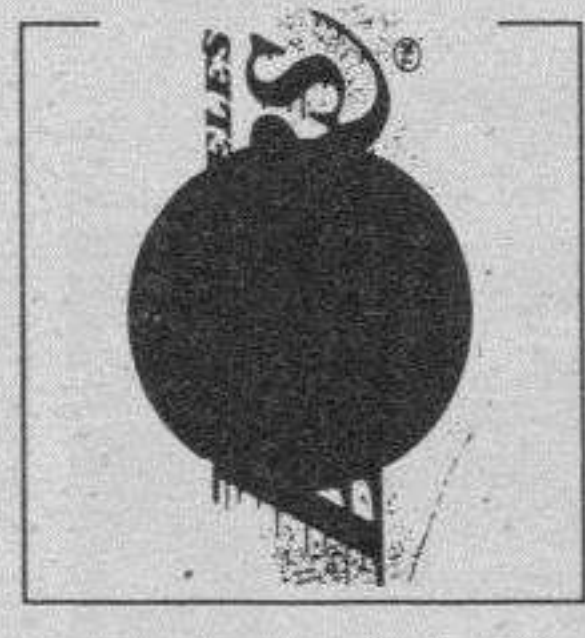


Tras una decepcionante temporada...

CONFERENCIA

ESTE

LOS ANGELES LAKERS
Ciudad: Los Angeles (California)
Fundación: 1947
Cancha y Espectadores: The Forum y 17.505
Uniforme: Púrpura y dorado
Estrellas: "Magic" Johnson, Worthy y Perkins
Títulos: 11 NBA
Balance 90-91: 58V/24D



Don Chaney ha cambiado la mentalidad de los Rockets y a pesar que seguirán dependiendo de la forma física de su gran estrella Hakeem Olajuwon tienen otros jugadores destacadísimos dentro del equipo como Tis Thorpe que acompaña a Olajuwon en el juego interior y por fuera Kenny Smith o Vernon Maxwell.

La atracción para la afición española dentro de los Rockets será seguir el rendimiento del jugador venezolano, Carl Herrera, que disputó la Liga ACB con el conjunto del Real Madrid la temporada pasada.

Para Herrera es una piedra de flegma demostrar sus cualidades en la Liga más importante del mundo, cuando en España su actuación, debido a las lesiones, fue mediocre.

HOUSTON ROCKETS
Ciudad: Houston (Tejas)
Fundación: 1967
Cancha y Espectadores: The Summit y 16.279
Uniforme: Rojo, blanco y dorado
Estrellas: Olajuwon, Thorpe y Maxwell
Títulos: 2 Conferencia
Balance 90-91: 52V/30D



La hegemonía de la división Medio Oeste ha pasado con la llegada de David Robinson al equipo, a este conjunto que cuenta con un cinco inicial de lujo.

Con Larry Brown al frente del equipo, liderado por el "marine" Robinson forman ese equipo titular: Elliot, Strickland, Anderson y Cummings encargados de conseguir mayores triunfos y no sólo buscar la victoria en su División.

El banquillo lo forman un grupo de hombres, lejos de los cinco hombres elegidos para ser titulares.

Robinson es uno de los jugadores escogidos para representar a Estados Unidos en los Juegos de Barcelona 92 y considera que será un año clave del equipo.

A pesar de los refuerzos de la pasada temporada los Lakers no lograron el título pese a llegar a la final. Tras los triunfos reiterados de equipos del Este, los de California buscarán el anillo, algo que se les resiste en los últimos años.

"Magic" Johnson será el eje del equipo con la compañía de James Worthy, Sam Perkins, Byron Scott o el yugoslavo Vlade Divac, el jugador europeo que mejor rendimiento está dando en la NBA actuando en uno de los equipos más carismáticos de la liga. Mike Dunleavy, ya con más experiencia, debe llevar al título a los míticos Lakers de Los Angeles. Un año más, los Lakers están obligados a aspirar a lo más alto. El tiempo no pasa en balde y sus opciones irán disminuyendo con los años.

CONFERENCIA OESTE

ORLANDO MAGIC
Principal jugador: Scott Skiles
Cancha: Orlando Arena
Títulos: Ninguno

UTAH JAZZ
Principal jugador: Karl Malone
Cancha: Salt Palace
Títulos: 2 Conferencia

DALLAS MAVERICKS
Principal jugador: Roy Tarpley
Cancha: Reunión Arena
Títulos: 1 División

DENVER NUGGETS
Principal jugador: Chris Jackson
Cancha: McNichols Sports Arena
Títulos: 4 División

HOUSTON ROCKETS
Principal jugador: Hakeem Olajuwon
Cancha: The Summit
Títulos: 2 Conferencia y 2 División

SAN ANTONIO SPURS
Principal jugador: David Robinson
Cancha: Hemisfair Arenas
Títulos: 5 División

LOS ANGELES CLIPPERS
Principal jugador: Danny Manning
Cancha: Memorial Sports Arena
Títulos: Ninguno

MINNESOTA TIMBERWOLVES
Principal jugador: Tony Campbell
Cancha: The Metrodome
Títulos: Ninguno

SACRAMENTO KINGS
Principal jugador: Ralph Sampson
Cancha: Arco Arena
Títulos: 1 NBA, 1 Conferencia y 3 División

LOS ANGELES LAKERS
Principal jugador: Earvin "Magic" Johnson
Cancha: The Forum
Títulos: 11 NBA, 24 Conferencia y 23 División

PHOENIX SUNS
Principal jugador: Tom Chambers
Cancha: Arizona Veterans Memorial Coliseum
Títulos: 1 Conferencia y 1 División

SEATTLE SUPERSONICS
Principal jugador: Shawn Kemp
Cancha: Seattle Center
Títulos: 1 NBA, 2 Conferencia y 1 División

PORTLAND TRAIL BLAZERS
Principal jugador: Clyde Drexler
Cancha: Memorial Coliseum
Títulos: 1 NBA, 1 Conferencia y 2 División

GOLDEN STATE WARRIORS
Principal jugador: Chris Mullin
Cancha: Oakland Coliseum
Títulos: 3 NBA, 6 Conferencia y 7 División

Tras una decepcionante temporada, donde solo pudieron ser terceros de su división, los Suns buscarán vencer a sus directos rivales, los Lakers y los Blazers. Las lesiones golpearon al equipo la pasada campaña, en especial a una de sus figuras, el base Kevin Johnson. La irregularidad de Tom Chambers es otra de las claves que los de Arizona necesitan para mejorar su porcentaje de victorias y derrotas. Junto a Johnson y Chambers, Jeff Hornacek y Dan Majerle son la segunda línea destacada de un conjunto que debe conseguir alejarse de su línea irregular. Suns dispone de uno de los ataques más efectivos de la NBA, aunque su defensa está muchas veces descuidada, lo que les acarrea numerosos problemas.

SEATTLE SUPERSONICS
Ciudad: Seattle (Washington)
Fundación: 1967
Cancha y Espectadores: Seattle Center y 14.200
Uniforme: Verde y amarillito
Estrellas: Kemp, Benjamin y Pierce
Títulos: 1 NBA
Balance 90-91: 40V/42D



Tres jugadores son los que destacan en la formación del Golden State Warriors por encima del resto de la plantilla. Chris Mullin, Tim Hardaway y Mitch Richmond forman el trío terrorífico de Oakland a las órdenes de Don Nelson. Seguirá siendo un equipo sorpresa que alternará grandes resultados con estrepitosos fracasos.

Superar las cuarenta y cuatro victorias del pasado año es otro de los objetivos del equipo en el que milita el lituano Shanuras Marchulenis.

Este jugador confía en seguir sumando minutos y entrar poco a poco entre los titulares. Tom Tolbert es otro de los destacados en el equipo de Nelson.



LOS ANGELES CLIPPERS
Ciudad: Los Angeles (California)
Fundación: 1970
Cancha y Espectadores: Memorial Sports Arena y 15.371
Uniforme: Rojo, blanco y azul
Estrellas: Manning, Charles Smith y Harper
Títulos: Ninguno
Balance: 31V/51D

Eludir el último lugar de su división será el objetivo de este joven y cada vez más renovado equipo de Los Angeles Clippers.

Año tras año y temporada tras temporada buscan sumar un mayor número de triunfos y superar los treinta y uno de la última campaña.

Charles Smith es el jugador más regular. Sin embargo, no por ello hay que olvidar a los destacados Harper y Norman.

Danny Manning es su gran figura y es el jugador que ha sido elegido como número uno del draft en el año 1988 y que tiene que conseguir una mayor regularidad en su juego.

Entre los entrenadores de los Clippers se confía en Kimble y Vaught, dos rookies que fracasaron el pasado ejercicio.

PHOENIX SUNS
Ciudad: Phoenix (Arizona)
Fundación: 1968
Cancha y Espectadores: Arizona Veterans Memorial Coliseum y 14.519
Uniforme: Púrpura, naranja y cobre
Estrellas: Chambers, K. Johnson y Majerle
Títulos: 1 Conferencia
Balance 90-91: 55V/27D



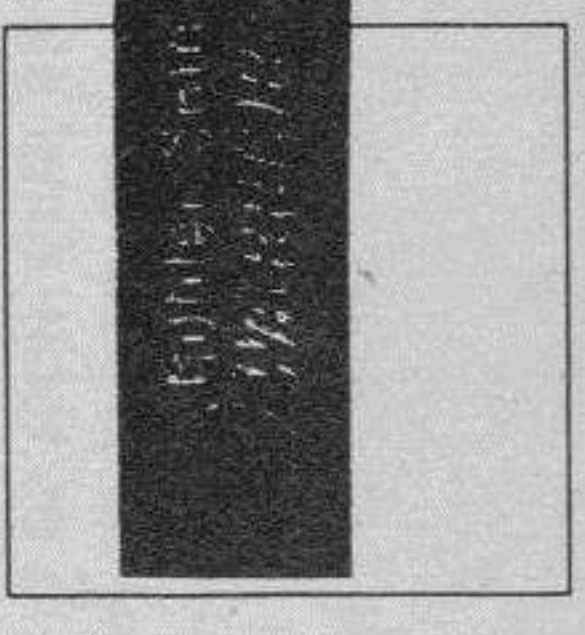
La llegada del que fuera muchos años entrenador de los Celtics, K.C. Jones, marca un futuro esperanzador por los Sonics, después de los fracasos que han tenido los últimos años.

Las novedades más importantes se dieron durante la pasada temporada con la marcha de McDaniel, Ellis y Polynice y la llegada de Pierce, Eddi Johnson y Benjamin.

Estos jugadores ya más conjuntados y el juego de McKey y de Kemp, más el joven Payton son las esperanzas de los hombres de K.C. Jones, todo un lujo en el banquillo de Seattle.

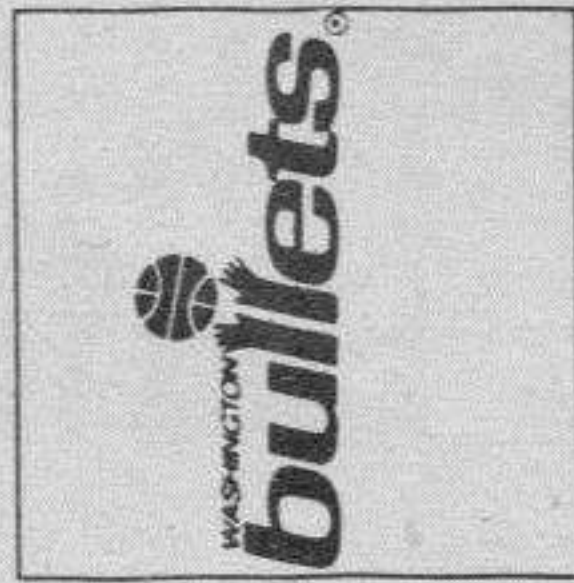
El pero más importante radica en que la plantilla es muy corta y, además, sus jugadores básicos son muy irregulares y no acaban de demostrar todo lo que valen.

GOLDEN STATE WARRIORS
Ciudad: Oakland (California)
Fundación: 1946
Cancha y Espectadores: Oakland Coliseum y 15.025
Uniforme: Dorado y azul
Estrellas: Mullin, Hardaway y Richmond
Títulos: 3 NBA
Balance 90-91: 44V/38D



WASHINGTON BULLETS

Ciudad: Washington (Maryland)
Fundación: 1961
Cancha y Espectadores: Capital Center y 19.375
Uniforme: Rojo, blanco y azul
Figuras: King, Adams y Ellison
Títulos: 1 NBA
 5 Conferencia
 8 División
Balance 90-91: 24V/58D
 30 Victorias/52 Derrotas



Su gran objetivo para esta temporada es meterse en los play-off y procurar no ser el cuarto equipo de la división por detrás de tres grandes como Boston, Philadelphia y New York.

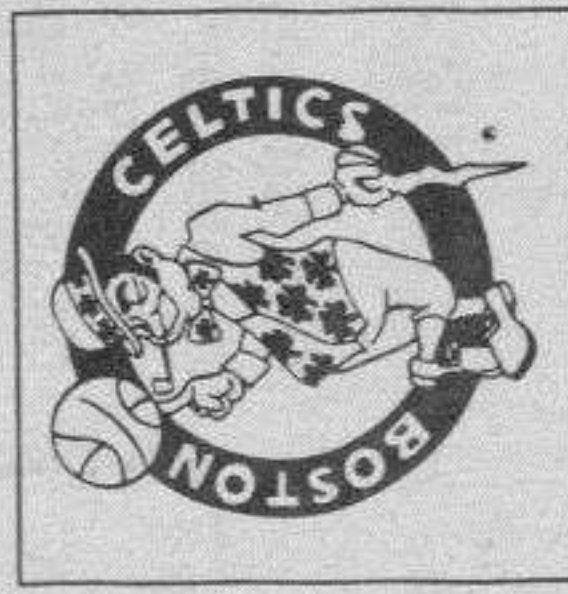
El gran protagonista del equipo es Bernard King, mejor escolta de la división la pasada temporada y pieza destacada, que parece dispuesto a repetir sus maravillosas actuaciones.

Los Bullets preparan esta temporada con la ilusión de mejorar el fantástico inicio del último año, donde fueron la sorpresa de la temporada, y lo que les situaría entre los candidatos a los play off.

Jugador a seguir: El rendimiento de Pervis Ellison, un pivot que si no se malogra cuenta con inmenso futuro.

BOSTON CELTICS

Ciudad: Boston (Massachusetts)
Fundación: 1946
Cancha y Espectadores: Boston Garden y 14.890
Uniforme: Verde y blanco
Estrellas: Bird, Parish y McHale.
Títulos: 16 NBA
 19 Conferencia
 21 División
Balance 90-91: 56V/26D



El equipo de Florida sigue esperando que sus jugadores vayan adquiriendo experiencia en este joven conjunto, creado hace pocos años.

Las lesiones han perjudicado la marcha de los jugadores de los Heat en anteriores campañas, por lo que en la presente temporada buscarán sumar mayor número de victorias.

Ganar cuantos más partidos mejor, es el objetivo principal y, prácticamente, el único.

Rony Seikaly, Sherman Douglas y Glen Rice, si las lesiones les respetan, tratarán de ofrecer el máximo rendimiento a su público.

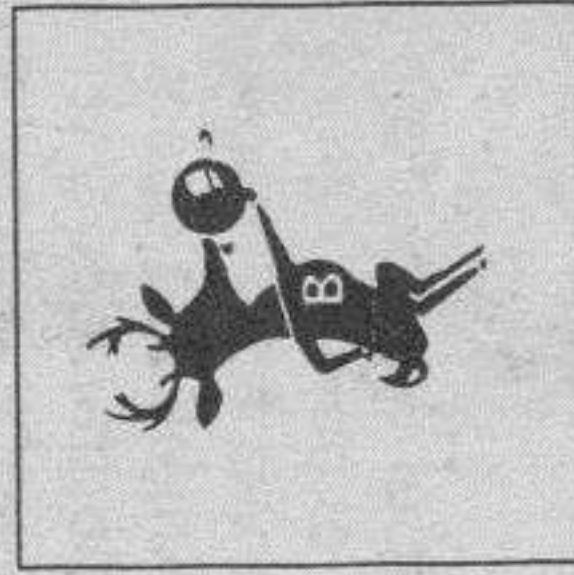


MIAMI HEAT

Ciudad: Miami (Florida)
Fundación: 1988
Cancha y Espectadores: Miami Arena y 15.866
Uniforme: Naranja, rojo, amarillo, negro y blanco
Estrellas: Seikaly, Douglas y Rice
Títulos: Ninguno
Balance 90-91: 24V/58D

MILWAUKEE BUCKS

Ciudad: Milwaukee (Wisconsin)
Fundación: 1968
Cancha y Espectadores: Bradley Center y 17.500
Uniforme: Verde, rojo y blanco
Estrellas: Malone, Robertson y Humphries
Títulos: 1 NBA
 2 Conferencia
 12 División
Balance 90-91: 48V/34D



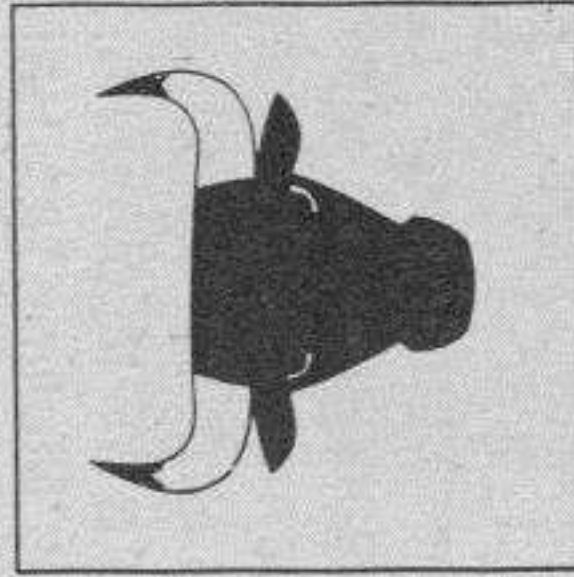
Del Harris entrenador de los Milwaukee Bucks consiguió un bloque compacto y armado que logró ser el equipo con mejor porcentaje casero.

A pesar de las bajas de dos hombres carismáticos, Ricky Pierce que fichó por Seattle y Jack Sikma que no fue renovado, los hombres de Milwaukee buscarán alzarse con el título de campeones de su división a pesar de las grandes dificultades que tendrán para conseguirlo ante los Pistons y Bulls.

El gran Moses Malone, toda una leyenda de la NBA, será el jugador que marque las diferencias con la estimable colaboración de otro importante hombre como es Alvin Robertson un escolta consagrado y Jay Humphries, el base titular del conjunto.

CHICAGO BULLS

Ciudad: Chicago (Illinois)
Fundación: 1956
Cancha y Espectadores: Chicago Stadium y 14.890
Uniforme: Rojo, blanco y negro
Estrellas: Jordan, Pippen y Cartwright
Títulos: 1 NBA
 1 Conferencia
 1 División
Balance 90-91: 61V/21D



Tras el fracaso de la pasada temporada, los Cleveland Cavaliers deberán buscar reencontrarse con su juego y sobre todo recuperar a uno de sus hombres más importantes, el base Mark Price, quien tan sólo pudo disputar dieciséis partidos la pasada campaña.

Además de Price, Brad Daygherty tiene que buscar el liderato del equipo y esperar que dos de sus jugadores mejor pagados, John «Hot Rod» Williams y Danny Ferry -jugador que llegó a participar en la Liga italiana hace unas temporadas- confirmen con su juego las esperanzas depositadas en ellos, algo que no sucedió la pasada temporada donde fracasaron estrepitosamente, sin ningún tipo de disculpa.

CLEVELAND CAVALIERS

Ciudad: Cleveland (Ohio)
Fundación: 1970
Cancha y Espectadores: Richfield Coliseum y 20.900
Uniforme: Azul celeste, naranja y blanco
Estrellas: Daugherty, Price y Ferry
Títulos: 1 División
Balance 90-91: 33V/49D



La marcha de Mike Fratello, el carismático entrenador del equipo, dejando el banquillo en manos de Bob Wiss hace que el juego del equipo cambie sustancialmente después del fracaso de hace dos temporadas.

Dominique Wilkins será un año más el líder del equipo y su misión será llevar a sus compañeros a lograr más triunfos y ser un equipo alternativo con la ayuda de Cheeks y del recuperado Doc Rivers.

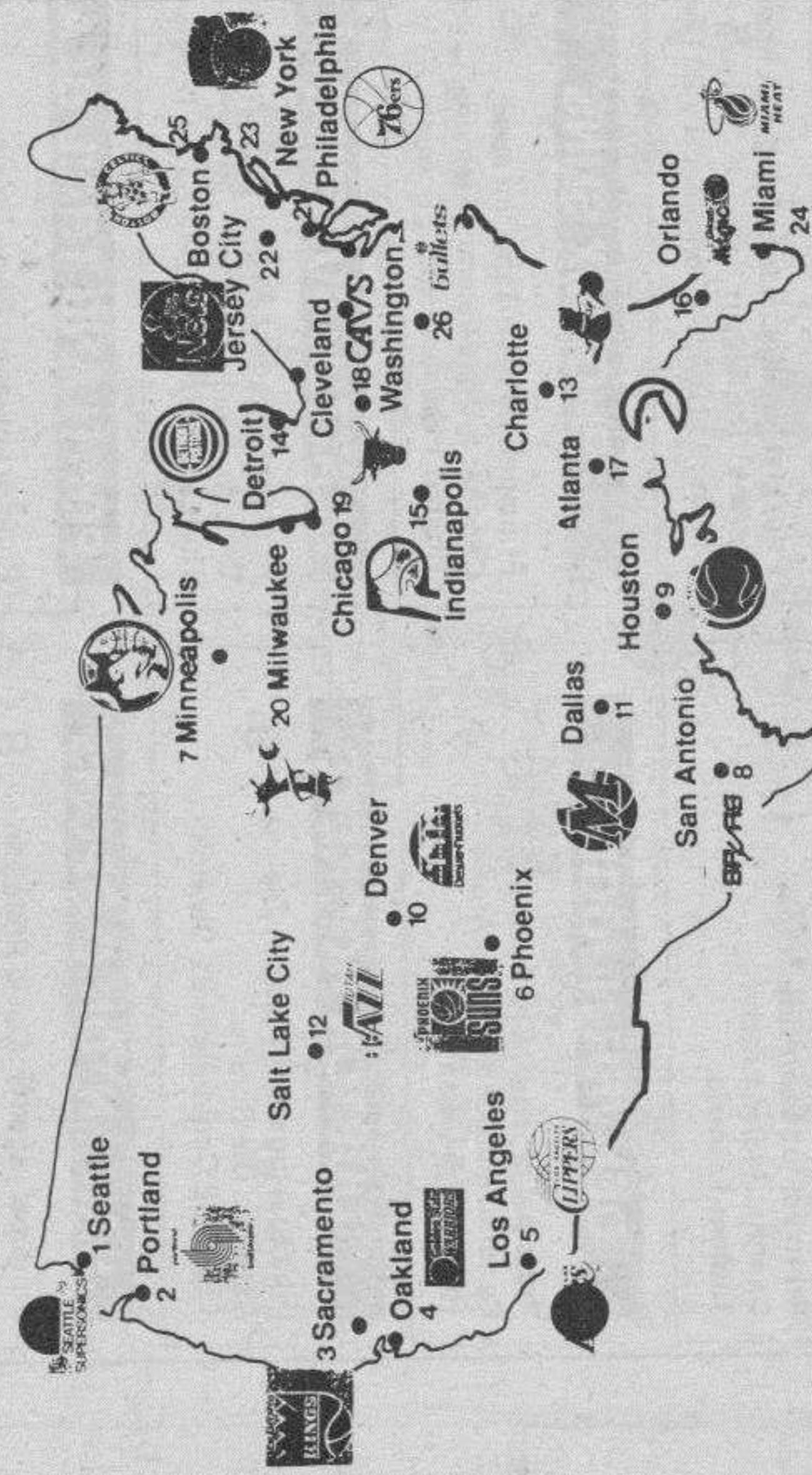
En este equipo juega, aunque sin suerte con las lesiones, el soviético Alexander Volkov, un hombre que por sus características técnicas y físicas reúne condiciones para triunfar en el

ATLANTA HAWKS

Ciudad: Atlanta (Georgia)
Fundación: 1949
Cancha y Espectadores: The Omni y 16.339
Uniforme: Rojo, blanco y dorado
Estrellas: Wilkins, Cheeks y Koncak
Títulos: 1 NBA
 4 Conferencia
 10 División
Balance 90-91: 43V/39D

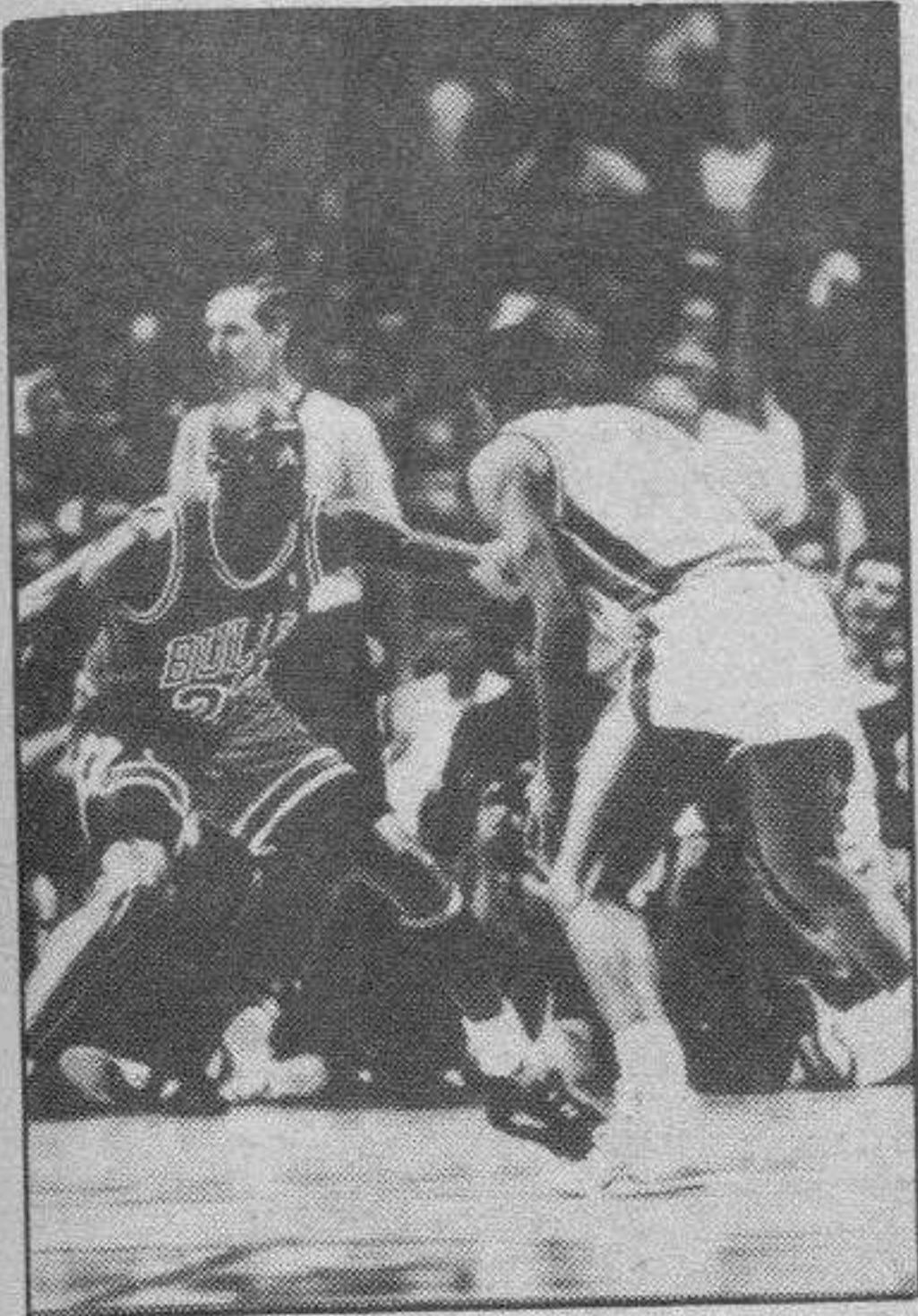


NBA: EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO





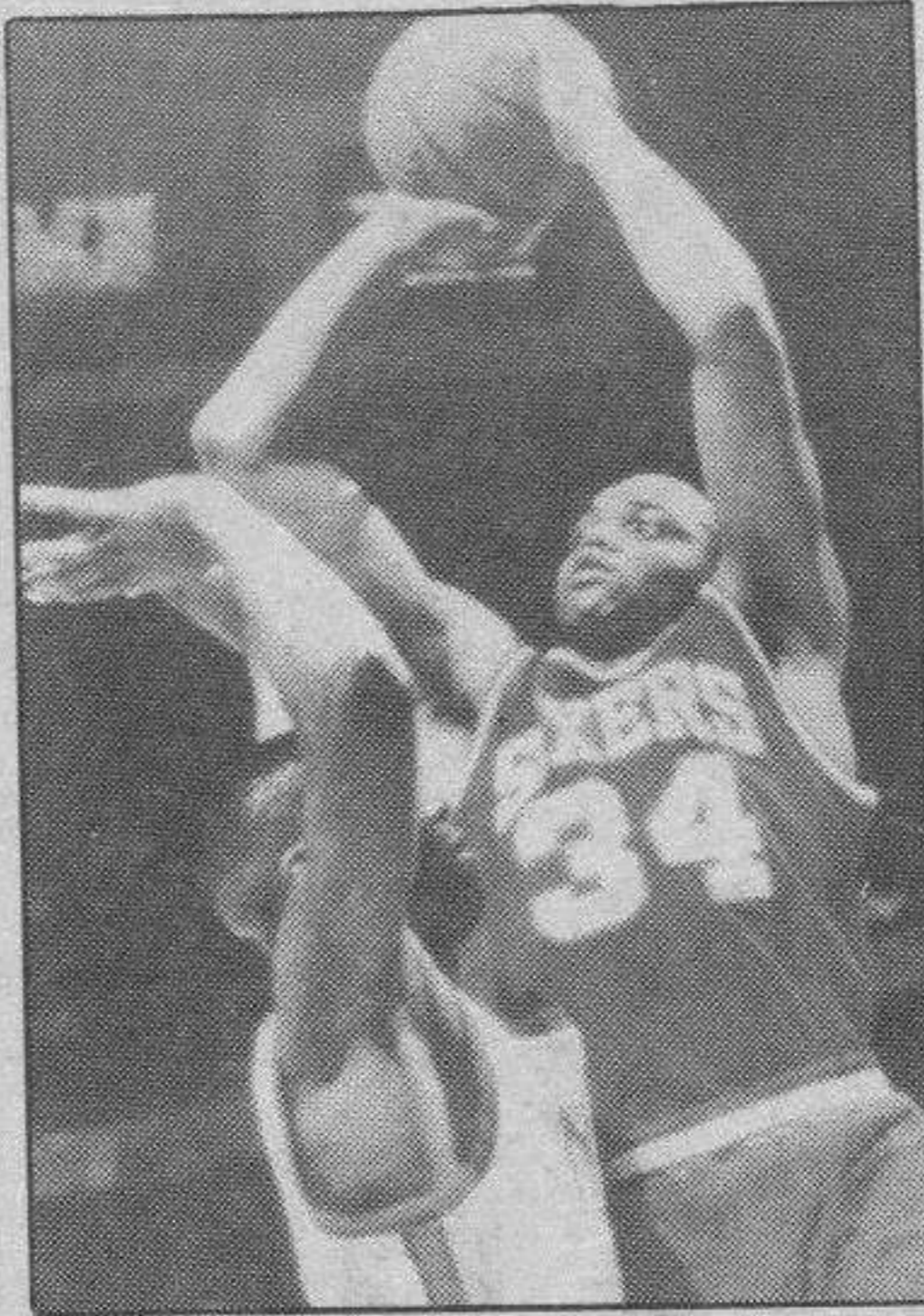
ESPECIAL



Earvin «Magic» Johnson

El base de Los Angeles Lakers es uno de los hombres más importantes y más carismáticos de este equipo de las estrellas.

A sus treinta y dos años, Barcelona, el año que viene, se presenta como su gran oportunidad para conseguir medalla olímpica, uno de los pocos títulos que faltan en su extenso palmarés, con cinco títulos de campeón NBA y triunfo universitario en 1979 con Michigan State.



Charles Barkley

De la generación de Jordan, Barkley quedó cortado en la edición de 1984.

Es su oportunidad para ganar el oro y consagrarse como uno de los aleros más importantes en la historia del baloncesto.

Pese a su áspero carácter, será un hombre fundamental en el desarrollo olímpico.

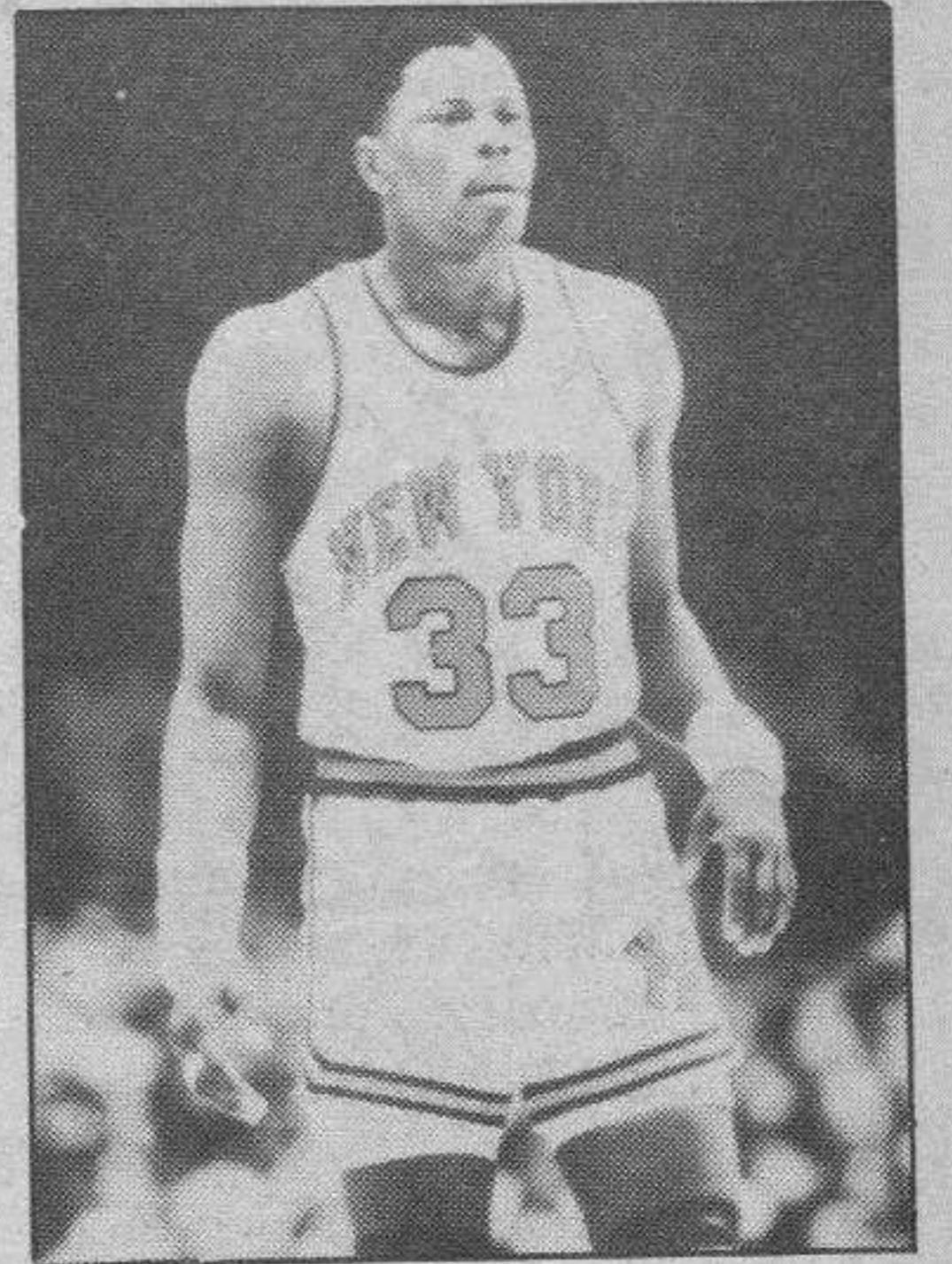
Barkley es definido como «una fuerza desatada de la naturaleza, un tren lanzado a toda velocidad».

Karl Malone

El Cartero de Utah es uno de los jugadores ofensivos más importantes del campeonato americano. Debe estar en el cinco inicial sacando del mismo a un legendario: Larry Bird.

Karl Malone, a sus veintisiete años, es una garantía de puntos y asistencias.

El ala-pívot logró el año pasado una media de veintinueve puntos por partido en la NBA.



Patrick Ewing

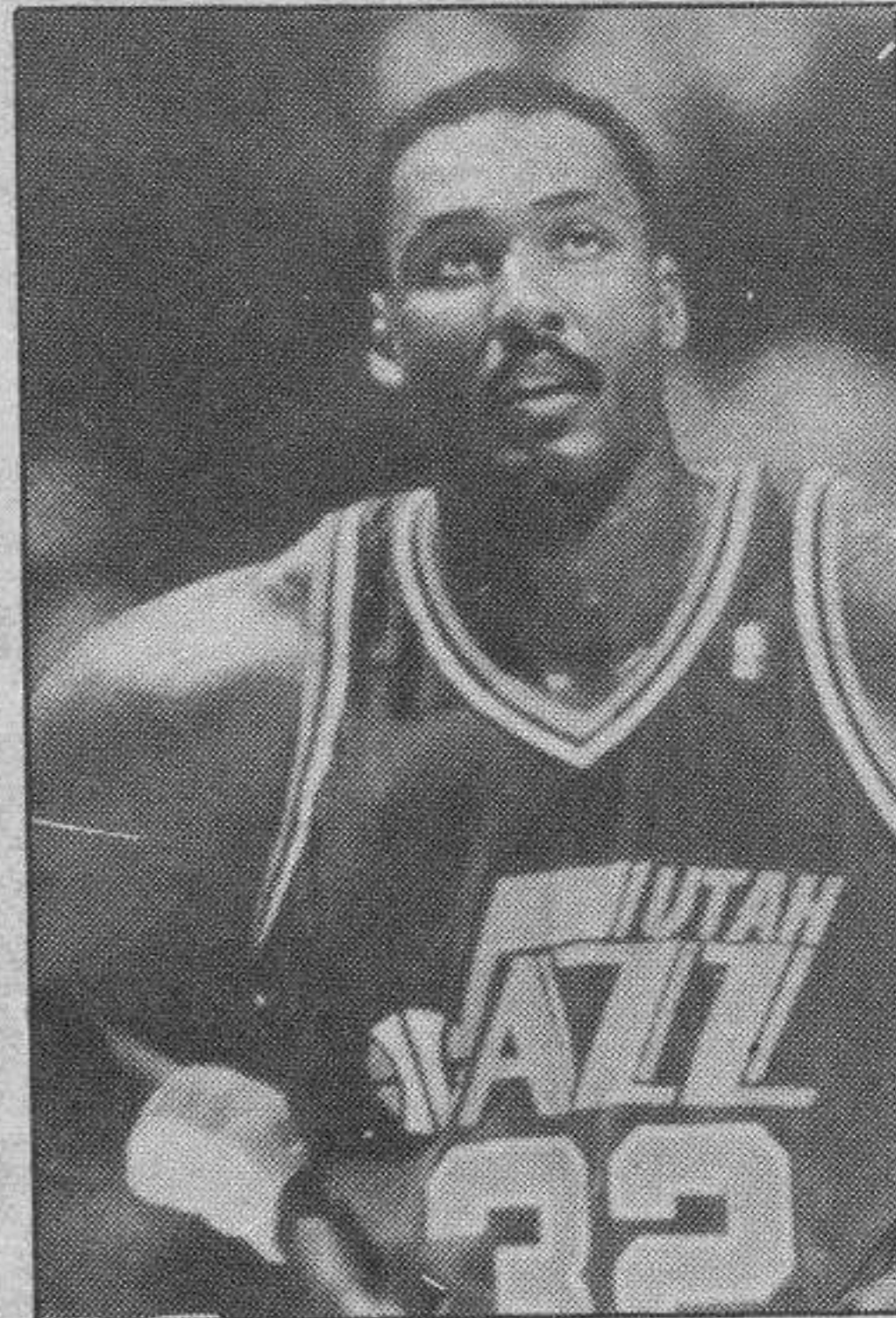
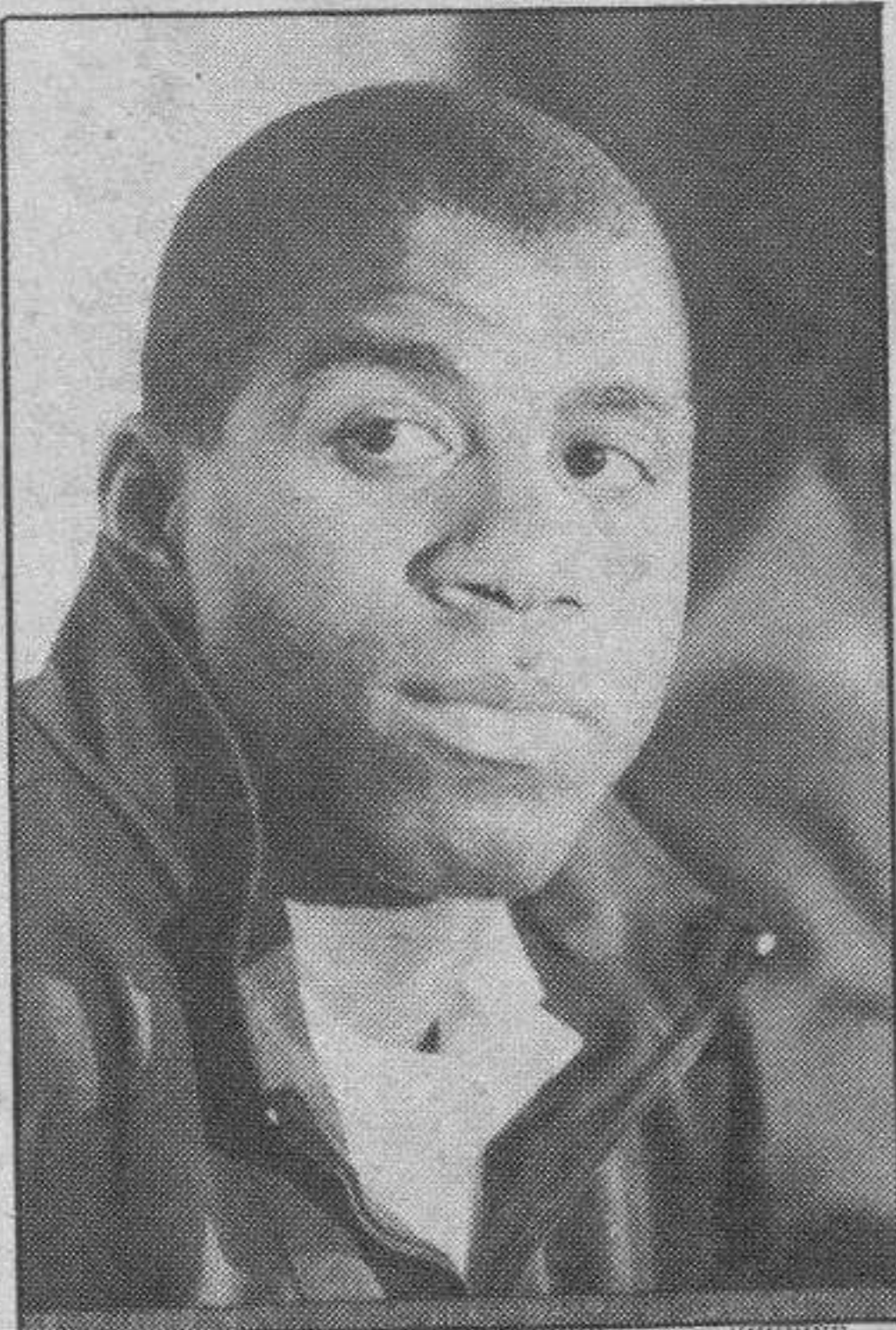
Como Jordan, consiguió la medalla de oro en Los Angeles y después de intentar marcharse de New York, tendrá una durísima competencia con Robinson para ser el pivot titular del equipo.

Su experiencia cuenta a favor y en su contra la falta de motivación que puede encontrar en los Knicks de New York.

Pat Ewing tiene veintinueve años y mide 2,13 m.

Michael Jordan

El líder de los Bulls de Chicago y poseedor del anillo de campeón llega a la cita olímpica con la idea de repetir la medalla de oro que ya consiguió en Los Angeles. Jugador más valioso de la última temporada deberá repartir los honores de gran protagonista con Magic. Para la gran mayoría de los críticos es el mejor jugador del conjunto y parafraseando a Larry Bird, «es Dios disfrazado de Jordan».

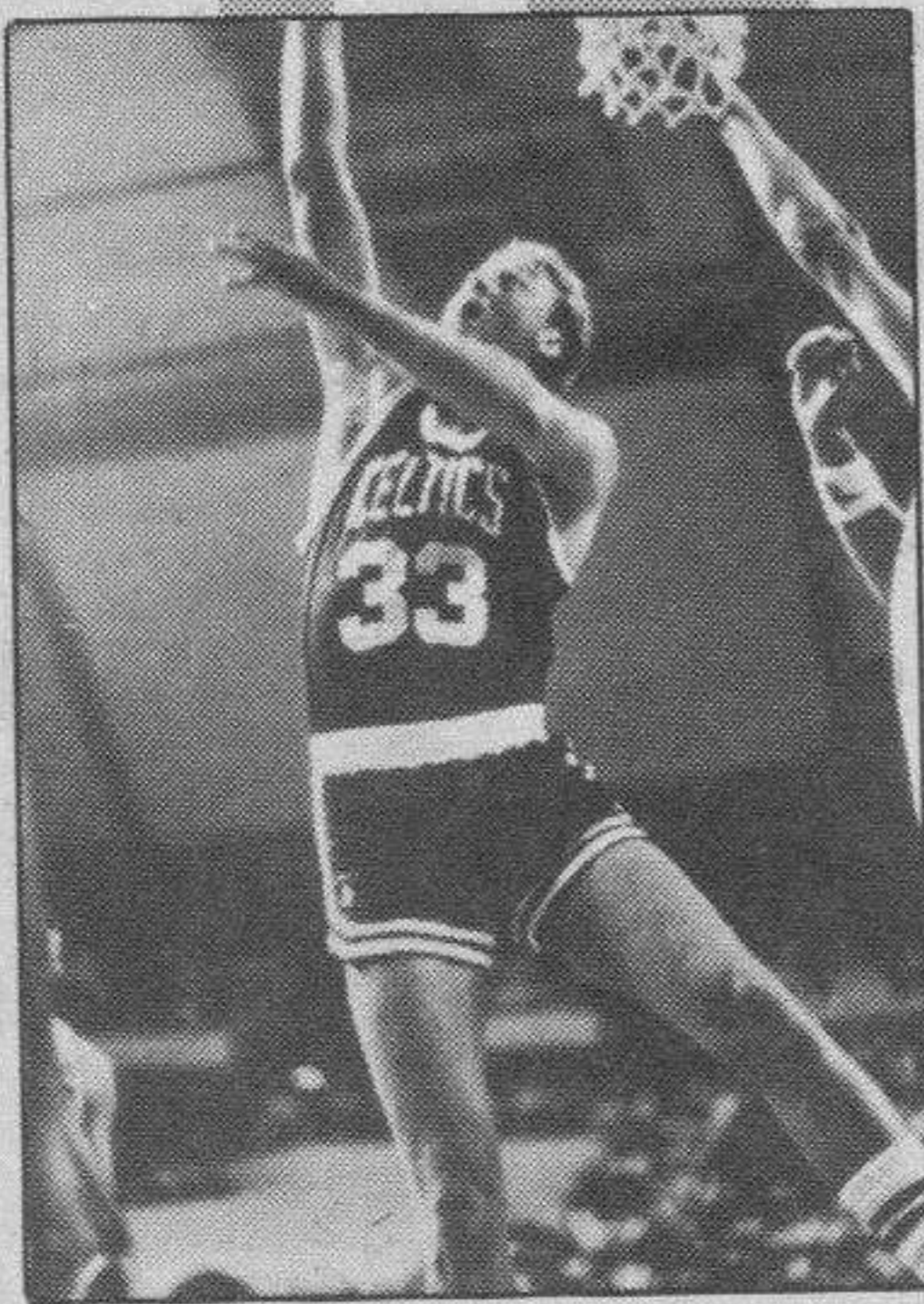


LOS DIEZ OLIMPICOS

David Robinson

Es la alternativa de Ewing en el puesto de pívot y esta temporada marcará el titular. Debido al servicio militar en la Marina tardó dos años en incorporarse a la Liga profesional. Mejor pívot y mejor reboteador en 1991, quiere sacarse la espina de su fracaso en Seúl donde consiguió la medalla de bronce.

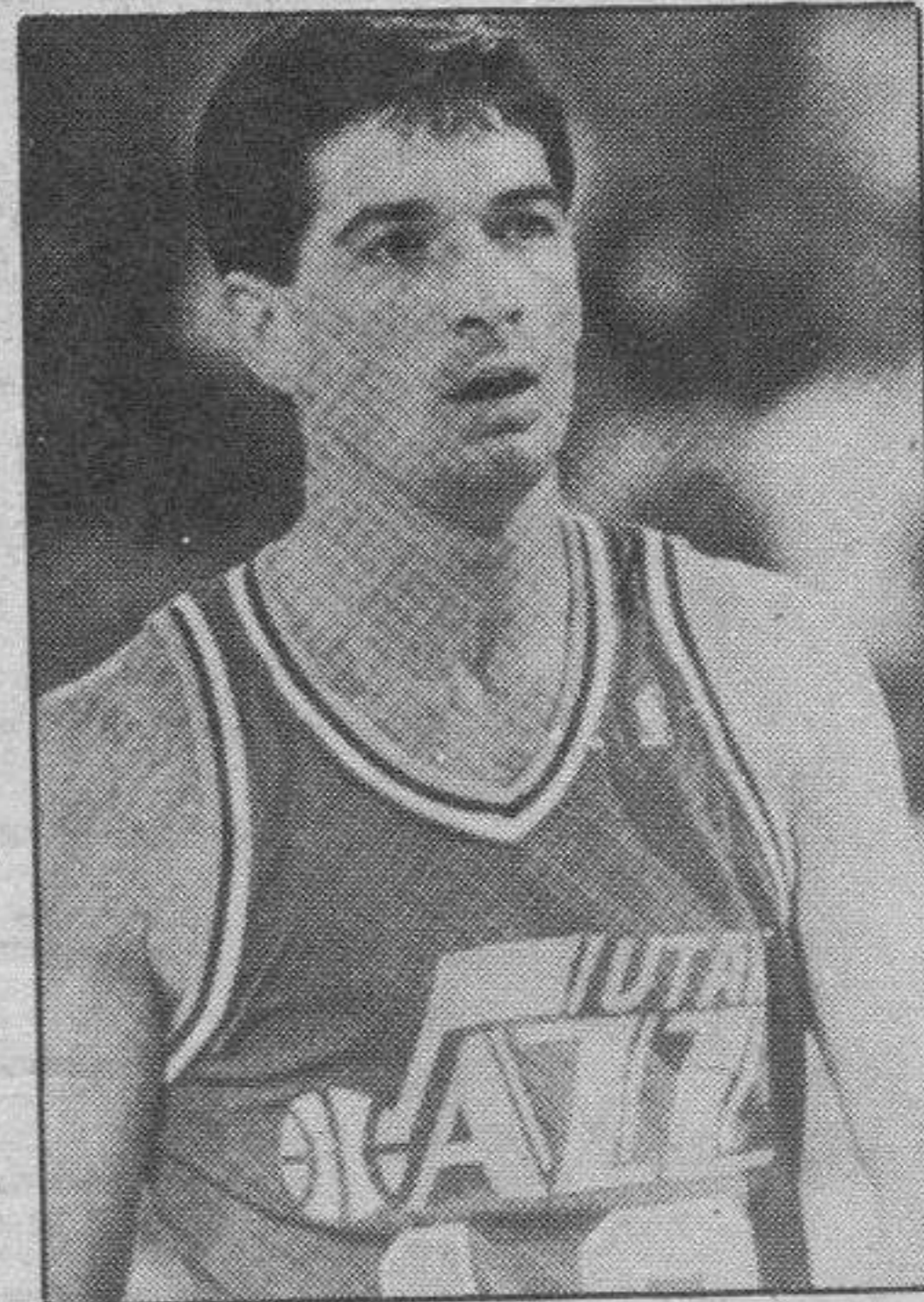
A David se le conoce como el «rey de la zona» y para muchos es el mejor pívot del mundo.



Scottie Pippen

Pertenece a los Bulls de Chicago y con sus 26 años es el más joven de la partida. Tiene un gran futuro por delante y un gran maestro en su equipo: Michael Jordan. Pippen deberá robar minutos a Malone o Barkley, que están considerados como los presumibles titulares.

En la temporada 91-92 que ayer comenzó deberá demostrar que su última gran temporada no ha sido flor de un día.



Chris Mullin

Si hablamos de Stockton como sustituto de Magic, a Mullin se le compara con Bird.

A sus 28 años es uno de los líderes de los Golden State Warriors. Consiguió el título olímpico en Los Angeles-84. Tiene la oportunidad de alcanzar su segunda medalla olímpica.

Es un hombre rápido y de un gran juego exterior, de donde le viene el grueso de los puntos. El alero de los Warriors mide dos metros.

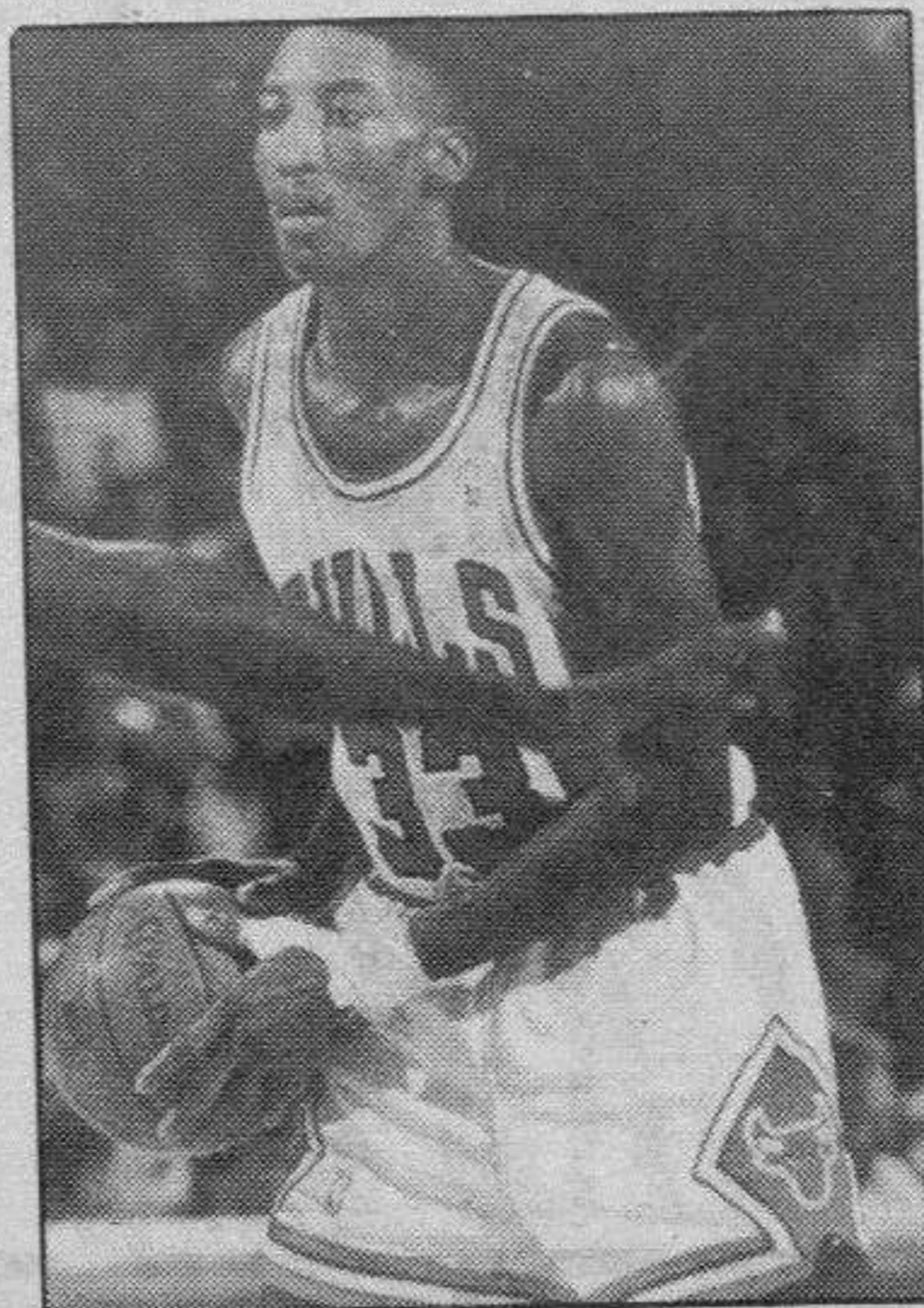


Larry Bird

A sus 34 años es uno de los jugadores legendarios de la competición.

Máxima estrella en los primeros años de la década de los 80, ahora la edad no perdona y cada vez reparte más minutos entre la cancha y el banquillo. Su experiencia será fundamental en un ganador nato. Es el mejor lanzador de triples en la historia de la NBA.

El problema de Larry son las lesiones

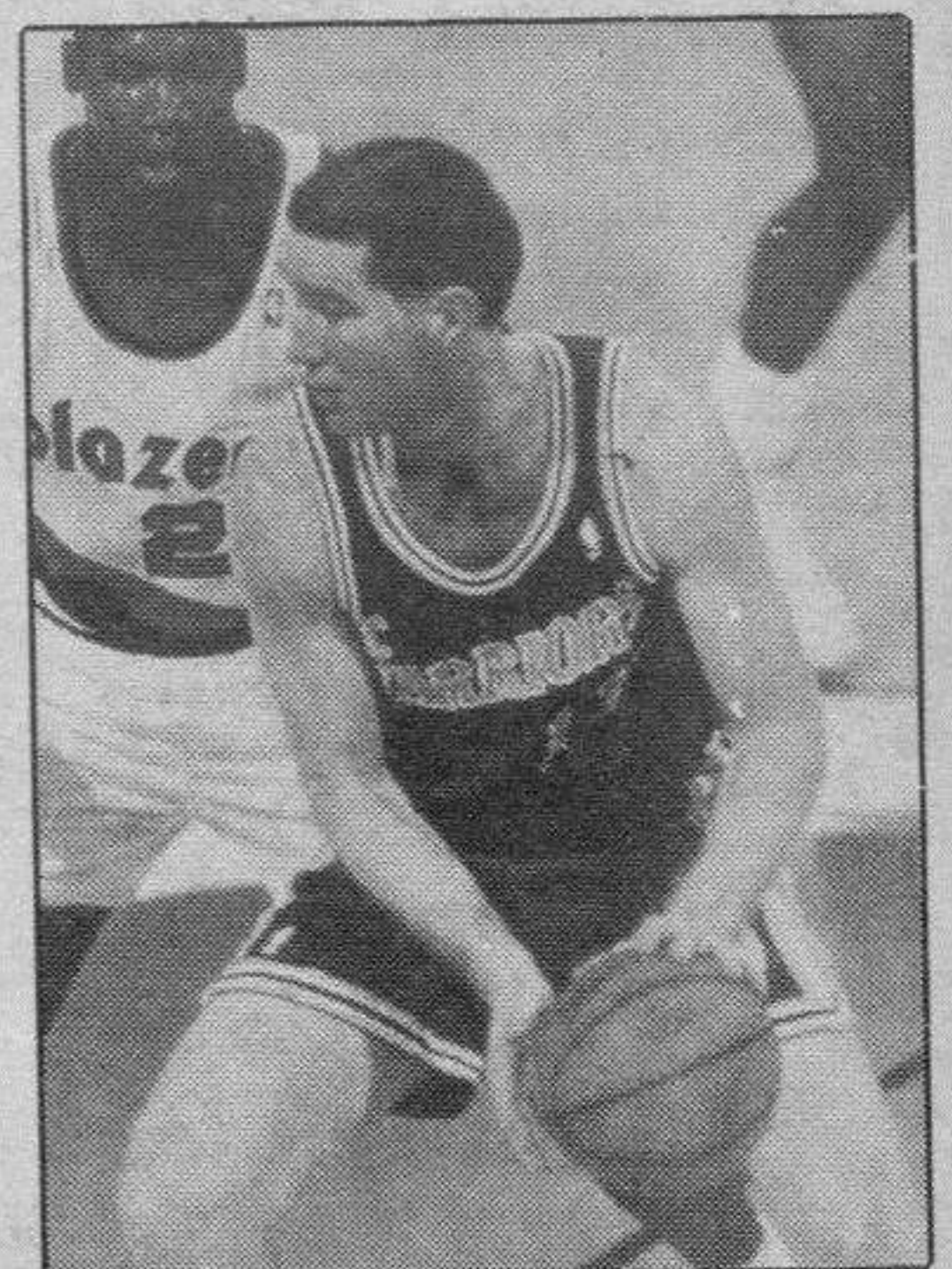


John Stockton

Para muchos es el heredero de «Magic» Johnson. Tiene 29 años y es el base titular de Utah Jazz.

Consiguió vencer a Magic como líder de asistencias en las últimas cuatro campañas, con récord incluido en este último año.

Esta temporada debe demostrar que su elección en detrimento de Isiah Thomas no ha sido un error. Como Karl Malone, es una garantía de puntos y asistencias.





ESPECIAL

Dos jugadores que esta temporada van a disputar la NBA han tenido una relación muy directa con el baloncesto español y en especial con el Real Madrid. Se trata del yugoslavo Drazen Petrovic y del venezolano Carl Herrera. Los dos se esforzarán por destacar en este «mundo del baloncesto, plagado de estrellas»

LOS «ESPAÑOLES»

DRAZEN CARL PETROVIC HERRERA

El yugoslavo tuvo una salida muy polémica después de cumplir su primer año como jugador del Real Madrid. Su fuga a Portland no dejó un grato recuerdo del balcánico en la capital y forzó un airoso traspaso a uno de los equipos más representativos de la NBA: Portland Trail Blazers conocido en España por el club que recogió al difunto Fernando Martín.

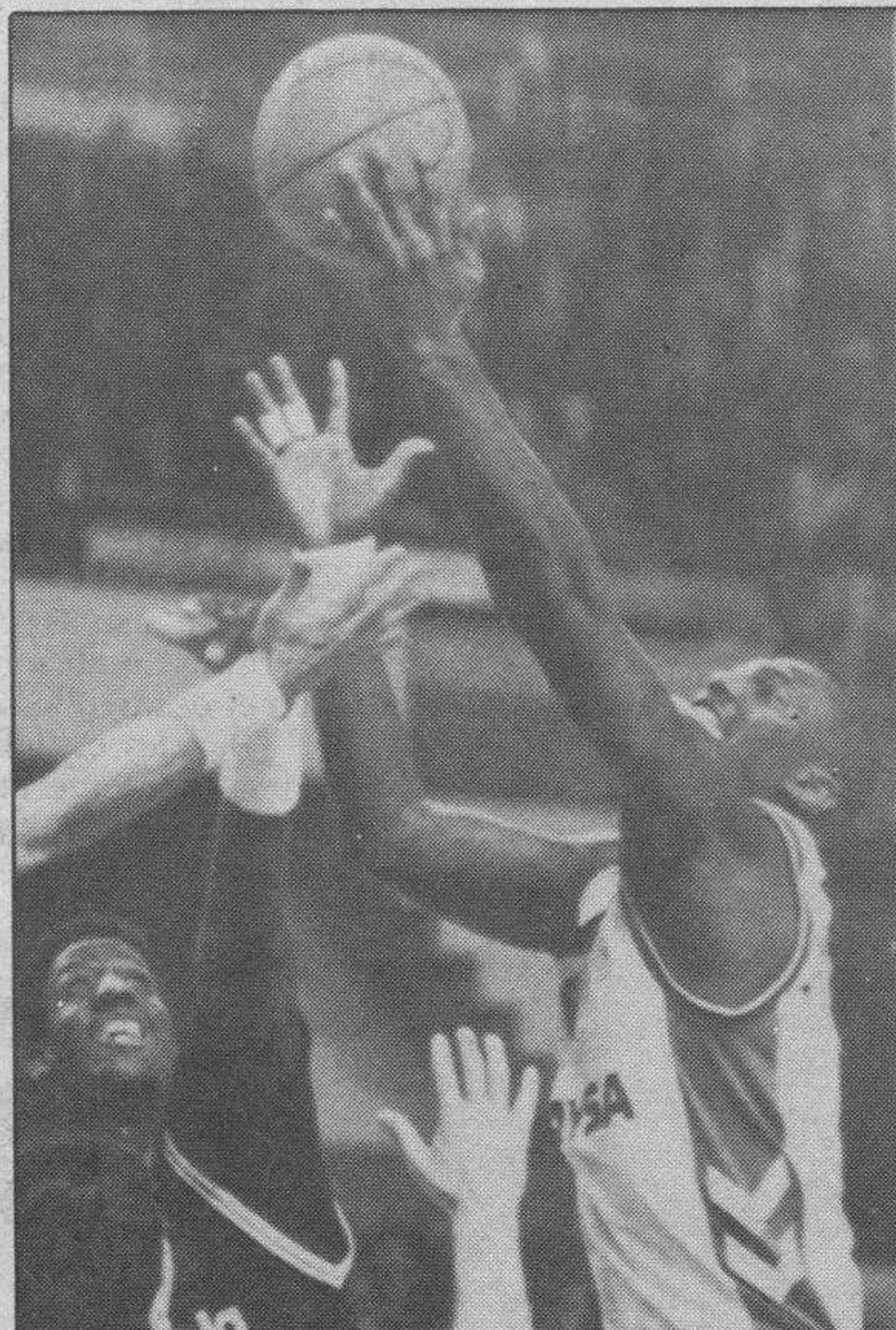
Petrovic pese a fichar como estrella no tuvo mucha suerte en los Blazers y tras una primera temporada donde apenas jugó, en su segunda, en mitad de la misma, decidió fichar por New Jersey Nets. Su nuevo equipo es conjunto más modesto donde las oportunidades de jugar serán mayores porque entre otras cosas no tendrá delante a hombres de la categoría de Terry Porter, Clyde Drexler o Danny Ainge.

En los Nets, Drazen ha jugado más minutos y es un hombre interesante para el equipo aunque muy difícil tiene repetir su llegada a la final de la NBA como consiguió con los Blazers.

En el conjunto del New Jersey su misión será apoyar al equipo para ganar cuantos más partidos mejor.



Drazen Petrovic intentará consagrarse en un equipo de segunda fila. (Foto: EP).



Carl Herrera, tras su año en el Real Madrid, buscará en Houston un hueco. (Foto: EP).

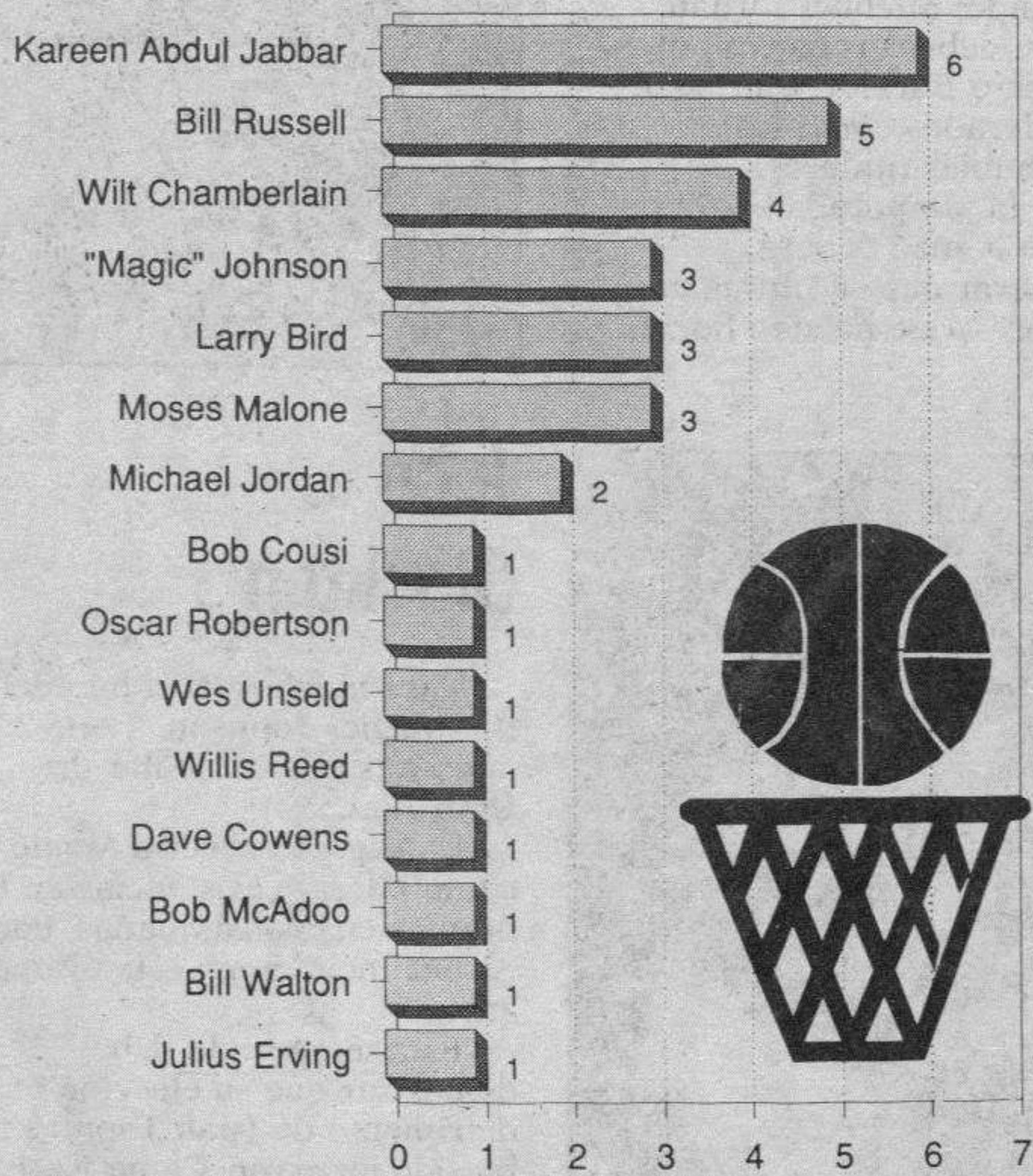
El venezolano, Carl Herrera, no tuvo mucha suerte en su primer paso por España. Las lesiones y en concreto su hombro izquierdo, no dejaron rendir en perfectas condiciones a un jugador que llegó con las máximas expectativas. Criado en Estados Unidos, ya conoce Houston de su paso universitario y precisamente los Rockets le eligieron en el puesto 30 del «draft». Carl Herrera decidió viajar y jugar en el Real Madrid antes de dar el salto, más o menos definitivo, a la competición de la NBA.

Los Rockets es un equipo compacto donde Herrera tendrá la dificultad de su primer año en la competición y hombres como Thorpe, Smith o Maxwell que se lo pondrán caro y difícil por unos minutos en pista.

Mención especial, para el único representante español que ha jugado la máxima competición del baloncesto.

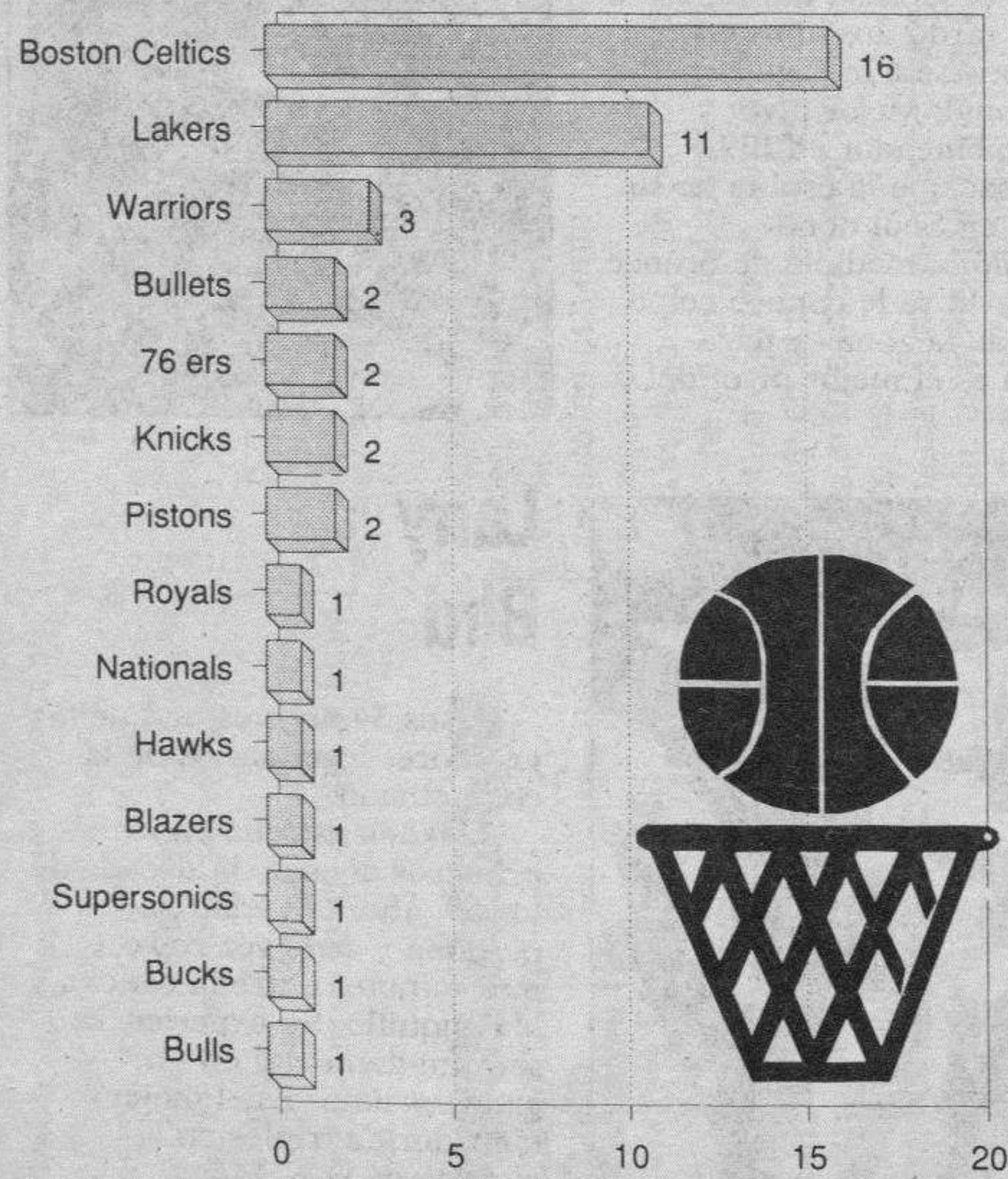
El malogrado Fernando Martín disputó sus primeros minutos en los Portland Trail Blazers donde no jugó muchos encuentros pero al menos ha tenido el honor de ser el primer jugador de baloncesto nacido en nuestro país que apareció por la NBA.

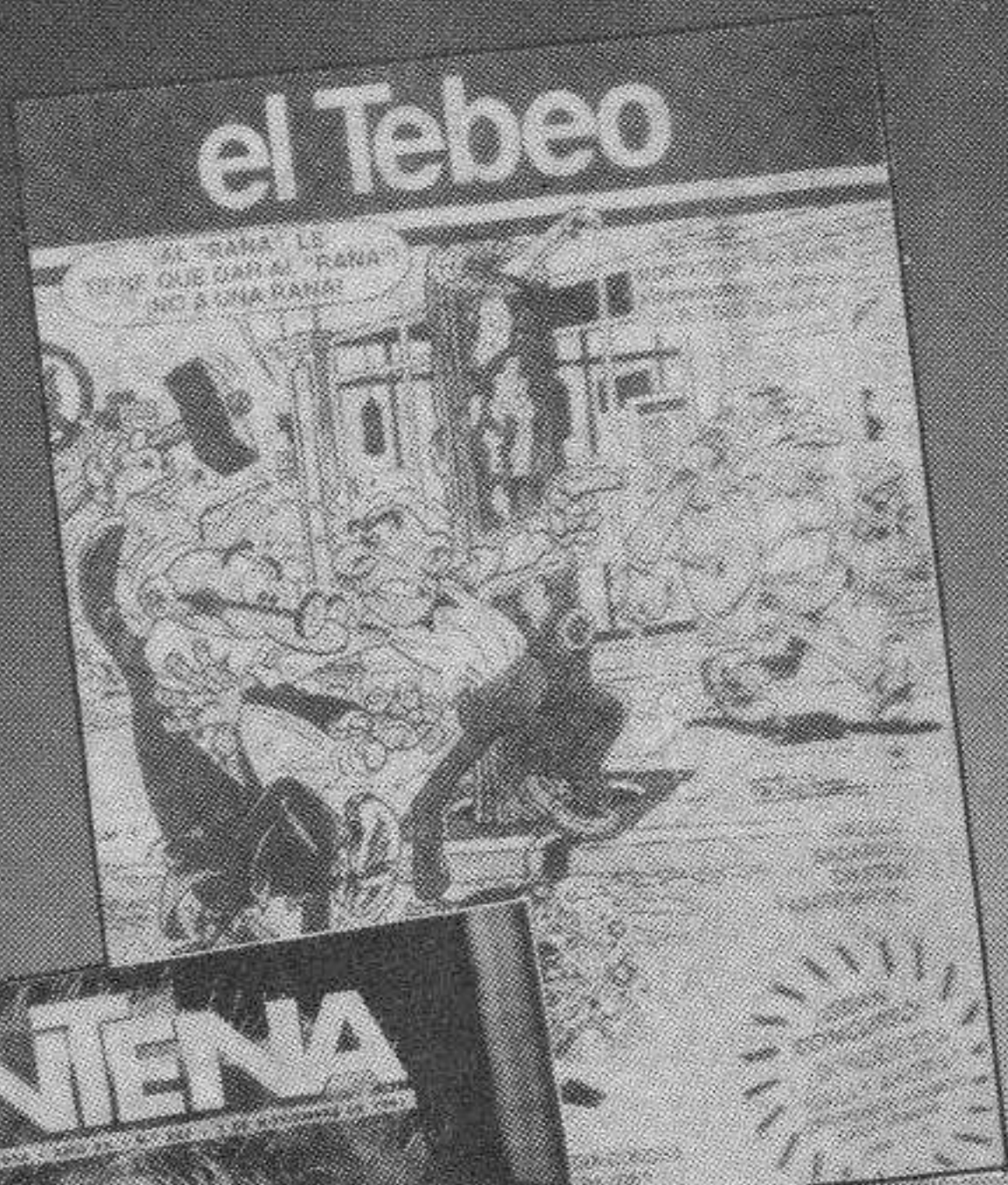
LOS MEJORES JUGADORES DE LA NBA



El equipo de los Boston Celtics es el que más anillos ha conseguido. Por contra, la formación que en menos ocasiones «ha alcanzado la gloria» son los Bulls.

LOS ANILLOS DE LA NBA





MAÑANA DOMINGO

con



Cuarto volumen de la

ENCICLOPEDIA UNIVERSAL

Estupor en el PSOE por la ofensiva de Alfonso Guerra

A. PANIAGUA/M. IGLESIAS
MADRID

El enfrentamiento personal y político entre Felipe González y Alfonso Guerra ha terminado por explotar y hacerse público, confirmando así las sospechas de todos los observadores que vieron en la dimisión del ex-vicepresidente el primer signo inequívoco de la ruptura de unas relaciones históricas. Aquellos rumores se han convertido hoy en certeza por mérito que ha de atribuirse al número dos socialista.

Alfonso Guerra se ha dedicado a verter críticas a la gestión de Solchaga, en primer término, y al comportamiento de Felipe González, más recientemente, en foros de los que tenía garantizada su trascendencia pública. Alfonso Guerra eligió la apertura del nuevo curso político, al regreso de las vacaciones estivales para inaugurar este proceso de debate abierto con el Gobierno y su presidente. Superada una etapa de toma de posiciones de y de fijación de principios, el número dos socialista se ha pronunciado abiertamente contra González en presencia de dirigentes del partido de cuya heterogeneidad sabía que podría derivarse la rápida difusión de sus palabras, de sus quejas sobre el comportamiento de González con él y de llamamiento rescatar al presidente de una supuesta corte de influencias alejada del partido y contraria a su espíritu.

GUERRA NO OLVIDA

Los severos reproches del vicesecretario general del

El vicesecretario general decide el asalto al liderazgo de González

El número dos del Psoe lleva el enfrentamiento ante la opinión pública

PSOE, Alfonso Guerra, contra el presidente Felipe González, censurando al jefe del Gobierno por haberle destituido y engañado, denotan que el «número dos» del partido socialista no perdona a González su salida del Ejecutivo y la marginación a que está abocando al aparato del PSOE.

El resquemor de Guerra hacia González, «secuestrado» a juicio del vicesecretario socialista por ciertos empresarios de prensa y la banca, revela sus esfuerzos por retomar la iniciativa política y obligar al Ejecutivo a que deje de orillar al «aparato» en las grandes decisiones. Guerra pierde apoyos desde muchos sectores del partido y son notorias las deserciones de hombres de antigua afiliación «guerrista».

Alejandro Cercas, responsable de movimientos sociales de la ejecutiva del PSOE, Teófilo Serrano, actual secretario general de la Federación Socialista Madrileña (FSM) o el presidente de Castilla La Mancha, José

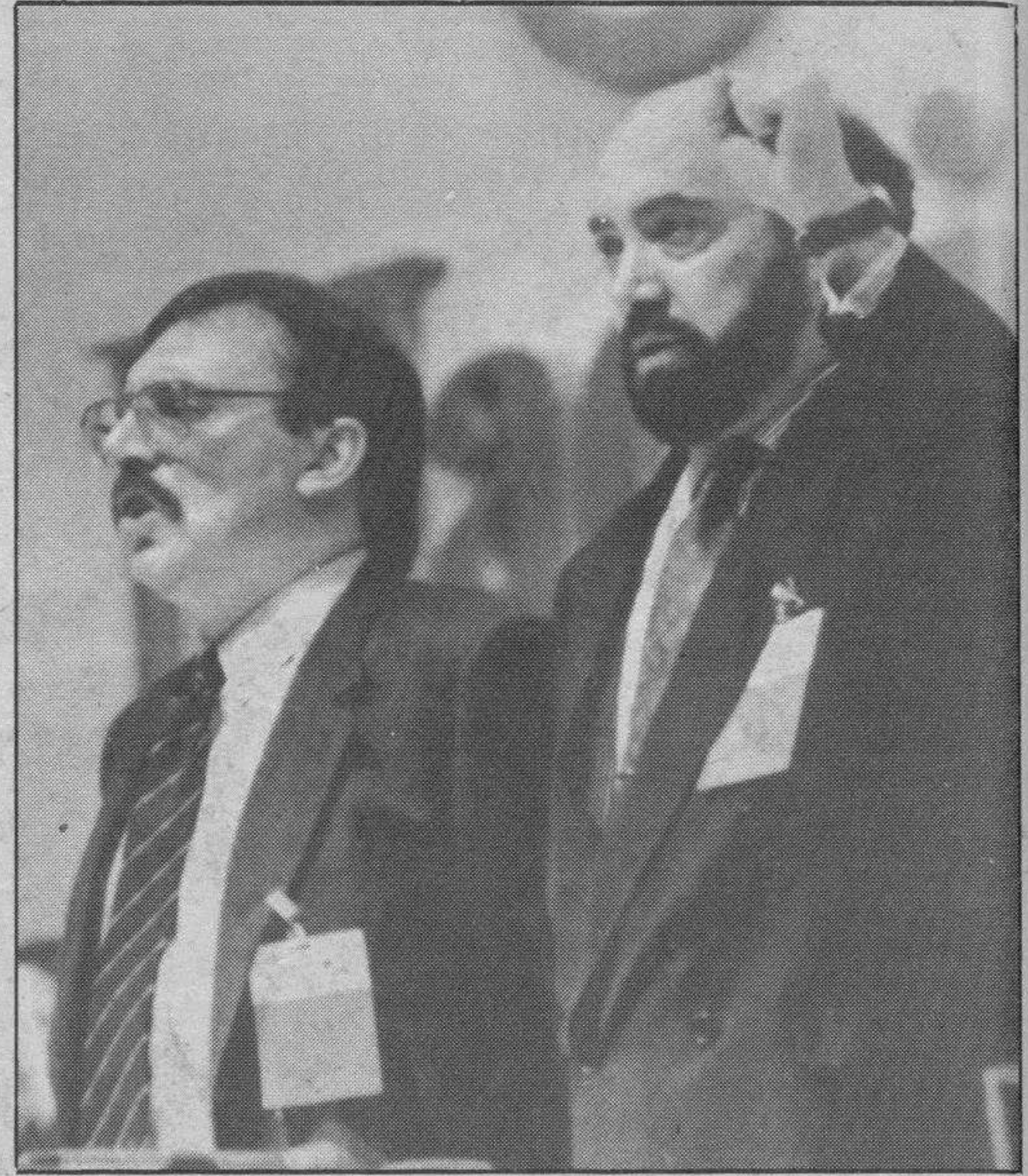
Bono, son sólo algunos ejemplos de dirigentes que han hecho valer su distanciamiento respecto a su otrora mentor.

La influencia de Guerra en el partido ya no es equivalente a la que disfrutaba antaño, y es muy cuestionable el predicamento que pueda tener en el seno del Gobierno, cuya composición dista mucho de sus preferencias, a juzgar por sus palabras. El vicesecretario general ha dicho recientemente, sin temor a que sus comentarios llegaran a oídos de González, que éste le engañó cuando designó al nuevo gabinete surgido en marzo pasado.

Felipe González, a quien Guerra imputa estar despegado del PSOE --«lo que le ocurre a Felipe es que no le gusta el partido que tiene»-- elude dar cuentas a la ejecutiva del PSOE de su gestión y prefiere tratar los asuntos importantes con los secretarios regionales del partido, como viene haciendo últimamente en reiteradas convocatorias.

Constatada la pérdida de influencia de Guerra en el PSOE, no pocos dirigentes han visto el momento de librarse de antiguas ataduras y pretenden ser reclutados directamente por el líder que conserva intacto su carisma, Felipe González. Si antes era el ex-vicepresidente quien reconducía los pleitos entre partido y Gobierno, ahora las diferencias se dirimen más en ámbitos gubernamentales o con los barones regionales del PSOE, cuyas victorias electorales bastan a estos últimos para sentirse avalados para negociar directamente con González.

El Gobierno, sin Guerra



Teófilo Serrano, (izq.) junto a J. Acosta el pasado mes de febrero.

coordinando la gestión del Gabinete y el partido, actúa con mayor autonomía y, aparentemente, su prestigio no sólo no se resiente a causa de esta ausencia sino que se apunta éxitos notables en la escena internacional, como la celebración de la Cumbre de Paz de Oriente Medio.

El vicesecretario socialista ha hecho un llamamiento a sus afines para librar una batalla algo más doméstica como primer paso de su campaña de recuperación política: abortar la coalición entre el PSOE e Izquierda Unida en la Comunidad de Madrid y desbancar al secretario general de la FSM, Teófilo Serrano, lo que de paso supondría la defenestración de Joaquín Leguina, quien ha pactado con los antiguos seguidores

del vicesecretario socialista.

Aunque Serrano ganó el último congreso de la FSM aliado con José Acosta, con el paso del tiempo se ha fraguado una alianza entre los antiguos adversarios que ha dejado marginado al presidente de la FSM y ha dado fuste político al presidente de la Comunidad.

La crisis minera y siderúrgica de Asturias, el nuevo régimen de financiación autonómica y el debate teórico sobre el papel del socialismo democrático tras el desmembramiento de la URSS son los asideros ideológicos a que se ha agarrado el «número dos» socialista para lanzar una ofensiva en el PSOE que, revestida de debate ideológico, no oculta una pugna para evitar la pérdida de poder dentro de la organización.

El TSJA solicita al Congreso que acredite la condición de diputado de Alfonso Guerra

MERCEDES ALCOCER
SEVILLA

El magistrado del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), José Cano Guerrero, se negó ayer a comentar la providencia dictada por dicho tribunal para solicitar al Congreso de los Diputados que acredite la condición de parlamentario de Alfonso Guerra, dentro de las diligencias que sigue para determinar el uso que Juan Guerra hizo de un despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía.

El abogado de Izquierda Unida, Manuel Fernández del Pozo, a quien el magistrado comunicó la noticia, si ha entrado a valorarla y ha asegurado que de ella se desprende que el Alto Tribunal andaluz ha podido encontrar indicios para considerar una posible acusación contra el vicesecretario general del PSOE.

Fernández del Pozo ha insistido en la teoría de Izquierda Unida y opina que si los delegados del Gobierno, Tomás Azo-

rín, Leocadio Marín y Alfonso Garrido aparecen implicados como responsables de la presunta utilización indebida del despacho por parte de Juan Guerra, la persona que ordenó su creación, Alfonso Guerra, también sería responsable.

TRAMITE FORMAL

Según fuentes jurídicas la decisión del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía de pedir al Congreso que acredite la condición de parlamentario de Alfonso Guerra es un trámite formal para determinar si a éste se le puede imputar algún delito.

A juicio de estas fuentes, ahora el Alto Tribunal andaluz deberá solicitarle al Supremo que determine si existen indicios para implicar a Alfonso Guerra en el caso.

Una petición que ya le formuló la coalición Izquierda Unida y que el Tribunal Supremo rechazó por defecto de forma al entender que esa solicitud la tenía que formular un tribunal.

Fernández Ordóñez podría ser operado una vez encauzada la conferencia de paz

MADRID/COLPISA.- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, de 61 años, será muy probablemente operado de cálculos en la vesícula a finales de la próxima semana, según confirmaron fuentes oficiales del departamento. Esta eventualidad no impide que el ministro continúe al frente del ministerio intensamente ocupado en la celebración de la conferencia de paz en Oriente Medio.

Los médicos han sometido al ministro a una medicación orientada a paliar las molestias producidas por un cálculo que se le ha formado en la vesícula biliar y a tratar de disolverlo. Sin embargo, lo más probable es que se plantee la necesidad de intervenirle quirúrgicamente para extraerle el cálculo.

De momento, Fernández Ordóñez continúa el seguimiento cercano de la conferencia de paz en el palacio de Oriente, orientada a los aspectos políticos y liberada de la organización, que asumió desde el momento de la convocatoria el equipo del



F. Fernández Ordóñez

vicepresidente Serra.

El Consejo de Ministros que se reunió durante dos horas la tarde del jueves examinó el desarrollo de la conferencia y la aportación de España a la continuidad de las negociaciones. Entre otros aspectos se acordó que la próxima fase de contactos bilaterales entre israelíes y las demás delegaciones se celebren en la capital de España

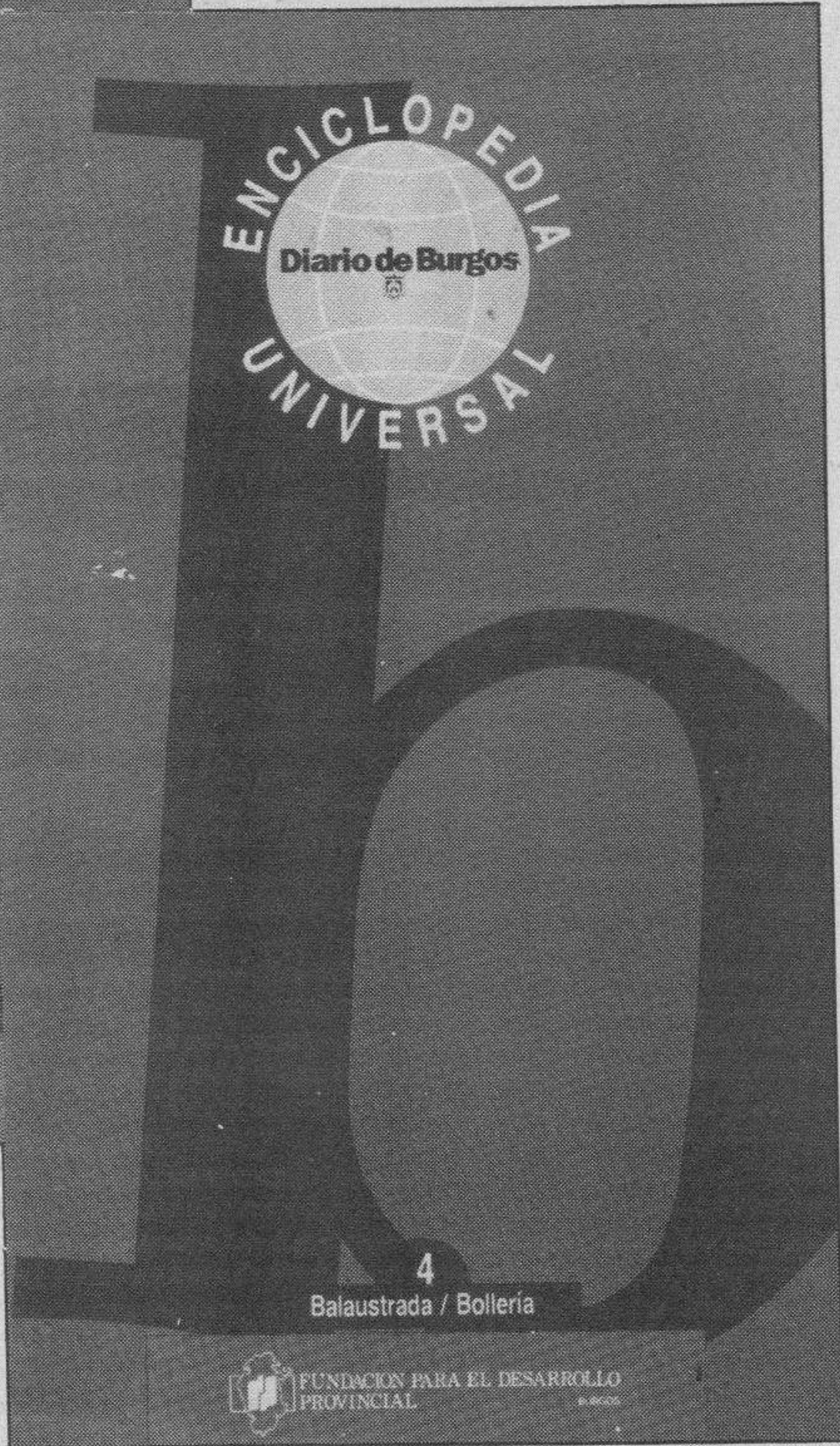
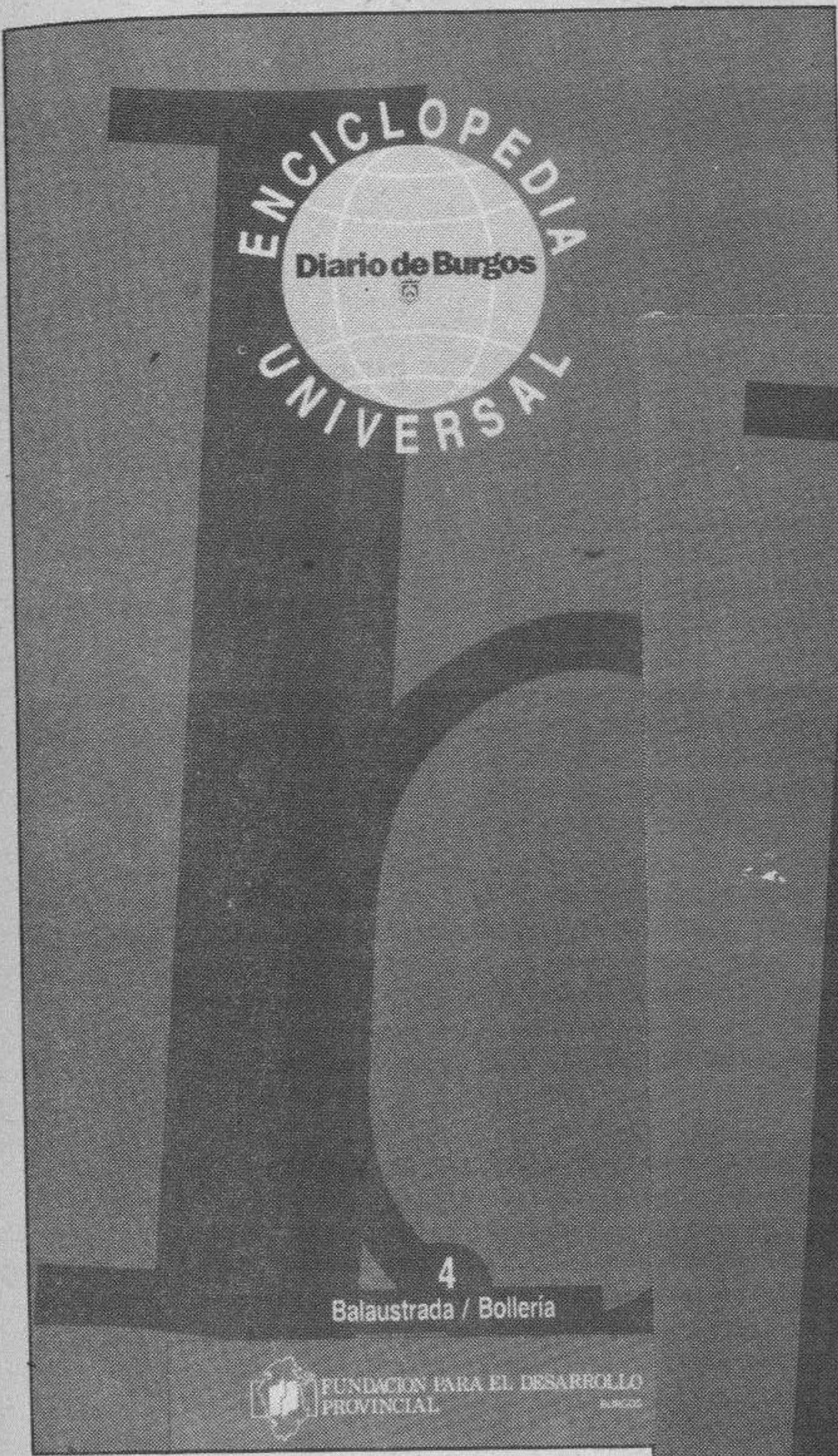
en dependencias de varios ministerios.

El ministro ha esperado a que transcurra la primera fase de la reunión para ocuparse de su enfermedad. Durante la próxima semana solo un consejo de ministros de la CEE y otro de la OTAN se interponen en su descanso.

Si los médicos deciden finalmente la operación, ésta se produciría el jueves o el viernes próximo. Ello obligaría a una convalecencia de al menos un mes, periodo durante el cual asumiría la jefatura del departamento el subsecretario, Máximo Cajal, y el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, quien se ocuparía de las cuestiones más relevantes. De producirse la operación, ésta sería su tercera intervención quirúrgica en los últimos tres años. En 1988 fue tratado de la próstata y un año más tarde se le extirpó un pólipo intestinal.

Su aspecto delgado ha dado pie a especulaciones sobre una grave enfermedad del ministro, quien sin embargo ha proseguido con una actividad incesante.

TODOS LOS DOMINGOS



A partir de ahora, los Domingos de Diario de Burgos se ponen más interesantes. Además de los suplementos **DOMINGO** y **LETRAS**, junto al semanario **ANTENA** y **EL TEBEO**, este domingo la cuarta entrega de la **ENCICLOPEDIA UNIVERSAL**, un libro de consulta ilustrado, ordenado alfabéticamente en 30 volúmenes.

Verás qué interesante



Mañana domingo

4.^a entrega

Reserva tu ejemplar

Abajarse
(v.) Hincarse, inclinarse el cuerpo de un animal, o el de una persona, generalmente por enfermedad.

Abolonado
(m.) Instrumento pequeño de metal, dotado de un gancho o con un agujero en la punta, que sirve para asear el botón y meterlo en el ojal.

Abovedar
(v.) Cubrir con bóveda. / Dar figura de bóveda.

Abraham
(s. xii y s. xiii, v. a. C.) Personalidad bíblica nacido en Ur (Caldia). Según la Genésis, recibió de Dios la promesa de la tierra prometida y concibió una alianza con el prometido.

Abraham, Karl
(1877-1925) Psicoanalista alemán, leonés, principalmente en contacto con Freud. Desarrolló su teoría de la libido y el psicoanálisis gracias a su amistad con Jung.

Abraham Bar Hiyya
(1088-1136) Científico y filósofo hebreo español. Sus obras contribuyeron a la difusión de la ciencia árabe en el mundo occidental.

Abramovitz, Max
(n. 1908) Arquitecto estadounidense. Diseñó la Escuela de Artes del socialismo utópico de Fontainebleau.

Abrevadero
(m.) Estanque, pilón o charco del que se toma el agua para beber.

Abreviar
(v.) Dar de beber al ganado.

Abreviatura
(v.) Reducción de las palabras en su escritura con solo unas pocas letras, o bien, comprimiendo a veces únicamente las sílabas, y poniendo punto después de la parte escrita de cada vocal.

Abridor
(m.) Cuchillo para despegar la corteza del árbol al hacer un injerto.

Abrego
(m.) Defensa contra el frío. / Cuchillo que sirve para cortar y sirve para abrigo sobre las prendas y sirve para abrigo.

Abril
(m.) Cuarto mes del año, según nuestro cómputo, consta de treinta días.

Abrojo
(m.) Planta de la familia de las rosáceas, que pertenece a los sembrados.

Abrona
(m.) Bata. Abrigo de la familia de los tejidos de lana, que se usa en las montañas, donde llega a tres metros de altura.

Abroquelar
(v.) Conseguir con las manos que las empujaciones reciban el viento en la cara de oro.

Abrotano
(m.) Planta herbácea, de hasta de un metro de altura, hojas muy finas y blancas, que crece en las montañas, cuya esencia se emplea para hacer crema de jabón.

Abrumar
(v.) Agotar con algún grado, peso, Fig. Causar un empacho moral con grandes aflicciones y dolencias.

Abrupto
(adj.) Escarpado, que tiene gran pendiente.

Abruzo
(m.) Región de los Abruzzos central, basada en la región de Roma Central, que incluye Abruzzo, Agricultura pobre. Incluye Abruzzo y Viterbo. Capital L'Aquila.

Abucoso
(m.) Mico. Acusación de que en los terrenos orgánicos internos e externos se produce un tipo de mico, como forma de elevación exterior.

Abscisa
(f.) Línea. Una de las dos distancias que sirven para fijar la posición de un punto sobre un plano con relación a dos rectas que se cortan y se llaman esas distancias.

Absentismo
(m.) Costumbre de resistir al cumplimiento de la actividad en que trabajan los bienes. / Absentismo laboral. Expresión utilizada para designar las ausencias no justificadas del trabajador a su puesto de trabajo.



Cinco candidaturas concurren a los comicios de noviembre en el Colegio de Abogados

El único aspirante a sustituir a Pedrol con alguna posibilidad de protagonizar una sorpresa es Luis Zarraluqui

□ MADRID/COLPISA.-Unos 150 letrados con no más de tres años de antigüedad en el Colegio de Abogados de Madrid, agrupados en torno a la corriente Abogados por la Renovación, han escogido a Ignacio Vázquez Molini, de 27 años, como candidato a decano de la institución colegial. Con la formalización, hoy, de la candidatura de Vázquez Molini, miembro de la Junta directiva de la Asociación Pro Derechos Humanos de España (APDH) y de la Oficina del Defensor del Soldado (ODS), son ya cinco los aspirantes a ocupar el cargo que hasta su dimisión, hace dos semanas, detentó Antonio Pedrol Rius durante 18 años.

El único candidato con alguna posibilidad de protagonizar una sorpresa es Luis Zarraluqui Sánchez-Eznarriaga, ex secretario de la Junta de gobierno del colegio, cargo del que dimitió porque consideró «un engaño a los colegiados» la decisión de Pedrol de presentarse a la reelección.

Los otros tres candidatos son el presidente de la Asociación Pro Jurado, Gustavo López-Muñoz Larraz, y dos letrados «nuevos», Luis Gómez Jiménez, colegiado sólo desde el pasado mes de agosto, y Enrique Avila Vega, quien también se ha incorporado al colegio este mismo año.

Sin embargo, parece segura la reelección de Pedrol Rius, que ya triunfó en las elecciones celebradas hace dos por un muy



Pedrol Rius.

amplio margen de votos y ante una oposición mucho más organizada y cualificada, la que encabezó el catedrático Manuel Jiménez de Parga.

En este sentido, Ignacio Vázquez apuntó ayer que el objetivo de Abogados por la Renovación es asentar el grupo y poder ejercer una oposición mucho más fuerte en las elecciones que se celebrarán dentro de dos años, por lo que son conscientes de que su participación en las del próximo 19 de noviembre «es meramente testimonial».

Aseguró, sin embargo, que la corriente consideró oportuno concurrir como medio para denunciar la política seguida por Pedrol Rius, «que sólo se ha preocupado de defender el interés de los grandes despachos y ha olvidado el carácter de servicio público que tiene la abogacía». Por último, la Asociación Libre de Abogados, que agrupa a 230 colegiados, ha optado por promover la abstención entre los 28.000 abogados con derecho a voto en los próximos comicios.

Doscientos pueblos repiten el domingo las municipales

Los 72.000 votantes convocados a las urnas deberán elegir 493 concejales, 33 alcaldes de concejos abiertos y 489 alcaldes pedáneos

□ MADRID/COLPISA.-El próximo domingo, 53 municipios y 142 pedanías -entidades locales de menos de cien habitantes- podrán reparar el oprobio que sufrieron el pasado 26 de mayo, un domingo en el que no pudieron acudir a las urnas porque nadie quiso presentarse como candidato a rector de los destinos del pueblo.

El domingo 3 sí tendrán la oportunidad de concurrir a las urnas, aunque también con el sinsabor de participar en unas elecciones democráticas sin haber podido vivir el ajetreo de una auténtica campaña electoral que, aunque convocada de manera oficial desde el pasado sábado 26 hasta hoy, en la práctica no ha existido.

Sólo el Partido Popular (PP) presenta candidatos en todos estos núcleos de población, seguido por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que comparece en 48 localidades; el Centro Democrático y Social (CDS), con 12 listas, e Izquierda Unida (IU), con 2, concurren con carácter casi testimonial.

Ninguna de estas formaciones políticas ha organizado las habituales «caravanas», ni sus principales dirigentes han tenido a bien acercarse a estas localidades «olvidadas» para defender su proyecto político.

Entre los principales dirigentes políticos del país, sólo el coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, acudió ayer a la localidad cordobesa de Peñarroya para apoyar la lista que presenta su partido en una localidad afortunada: si sus habitantes no pudieron votar en mayo por falta de aspirantes, ahora

deberán escoger entre los candidatos de tres formaciones políticas distintas.

Los resultados del domingo, que serán facilitados por el Ministerio del Interior a partir de las 11 horas de la noche, no variarán en absoluto el mapa político español ni la correlación de fuerzas entre los distintos partidos, factor que explica su «olvido» de estas elecciones, a las que no conceden importancia.

Interior tampoco a dispuesto ningún dispositivo especial ni para asegurar la seguridad de las elecciones ni para el cómputo y transmisión de los resultados.

A pesar de todo ello, el próximo domingo participarán en el rito democrático que todos los municipios viven cada cuatro años localidades de Asturias, Avila, Burgos, Cantabria, Castellón, Córdoba, Cuenca, Guadalajara, Guipúzcoa, Huesca, León, Lérica, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Teruel, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza.

TRIQUEÑUELAS

Otros seis municipios y una pedanía también acudirán a las urnas el domingo, pero en este caso para escoger entre las mismas listas electorales que ya concurren en mayo, aunque los resultados fueron anulados por los tribunales o la Junta Electoral Central, que detectaron diversas irregularidades producto de la falta de preparación de los encargados de controlar el proceso o de las triquiñuelas que intentaron algunos de los partidos para conseguir, a toda costa, el poder municipal.

En estas localidades, repartidas entre las provincias de Guadalajara, Jaén, León, Valencia y Valladolid, el convencimiento de que los resultados serán muy similares a los de mayo ha retraído también la campaña, reducida a la «pegada» de algunos, pocos, carteles y a la celebración de mítines aislados.

PSOE y PP concurren en los siete municipios, mientras que el CDS e IU sólo lo hacen en uno cada uno.

En total, son unos 55.000 los ciudadanos con derecho a voto que podrán ejercerlo el próximo domingo, tras una jornada, la de hoy, en la que tendrán poco que reflexionar.

Según el Real Decreto de seis de septiembre de convocatoria de elecciones municipales parciales, aprobado por el Consejo de Ministros, los comicios afectan a 122 municipios y 488 entidades de ámbito territorial inferior a éste. Los 72.000 votantes convocados a las urnas deberán elegir 493 concejales, 33 alcaldes de concejos abiertos y 489 alcaldes pedáneos.

Explosionado un coche-bomba que llevaba cuatro meses aparcado en el mismo lugar

□ MALLORCA/COLPISA.- El coche cargado con varios bidones de gasolina y explosivos que fue explosionado ayer en Mallorca por la Policía Nacional, llevaba cuatro meses aparcado en el mismo lugar en que fue descubierto.

El coche, que había sido robado a una empresa de alquiler de automóviles estaba aparcado en el núcleo turístico de sArenal Sarena, junto a la Playa de Palma, a donde los había conducido una empleada de la agencia propietaria, que circuló con el vehículo y su carga explosiva por el centro de la capital palmesana. El mecanismo dispuesto en el vehículo era idéntico al utilizado en dos atentados contra viviendas militares perpetrado el pasado mes de julio.

La Policía procedió en la noche del jueves a desalojar varios edificios en la zona en la que el vehículo había quedado estacionado. En el maletero había un temporizador, bidones de gasolina y un reloj de pulsera.

La Policía confirmó que el

Explosiona un artefacto casero en la entrada del Juzgado Militar de Pamplona

vehículo estuvo durante cuatro meses en el mismo lugar, y comprobaron sin ningún género de dudas la relación del vehículo con los atentados perpetrados el pasado 30 de julio contra dos edificios de viviendas militares. La empresa propietaria había denunciado la desaparición del vehículo, así como los vecinos, que detectaron su presencia y plantearon la correspondiente denuncia.

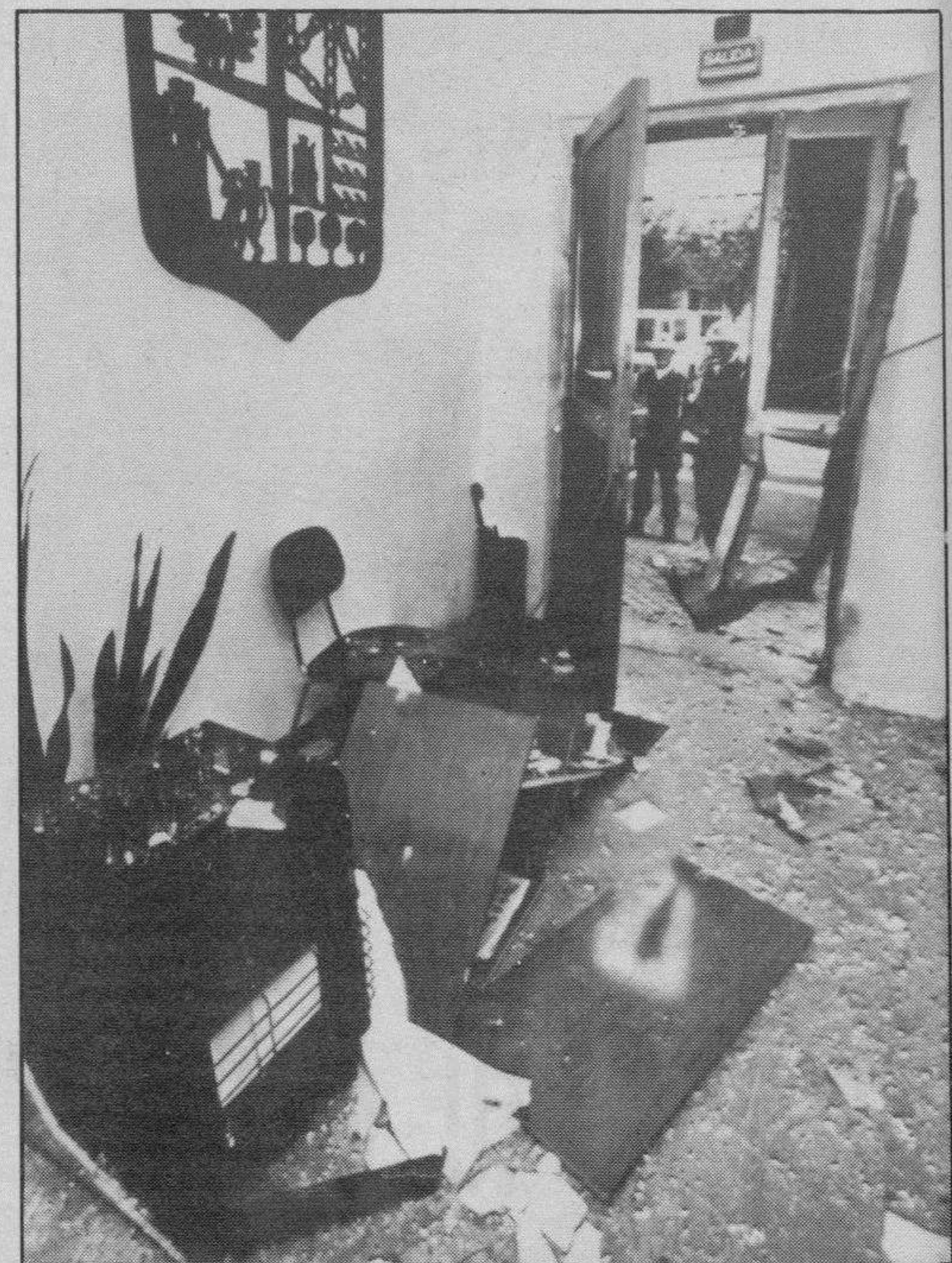
Una empleada de la empresa «Rent-a-car» recogió el vehículo y lo condujo hasta el aparcamiento de la empresa. La empleada ignoraba la peligrosa carga que llevaba el vehículo. En su trayecto cruzó puntos neurálgicos de la capital mallorquina.

La carga explosiva se descubrió cuando los empleados se dispusieron a limpiar el vehículo.

Se trataba de cinco garrafas de gasolina y un detonador dispuesto para hacerlas estallar. Tras acordonar la zona y evacuar a los vecinos, la Policía evaluó la potencia explosiva de la carga y procedió a su detonación.

ARTEFACTO EXPLOSIVO EN PAMPLONA

Un artefacto de fabricación casera y de escasa potencia hizo explosión hacia las cuatro de esta pasada madrugada en la entrada del Juzgado Militar de Pamplona, en la calle Sandoval, sin causar daños personales. El artefacto estaba confeccionado al parecer por una bombona pequeña de butano que ha originado un ligero incendio, pero los daños no han sido graves. Ha quedado inutilizada la puerta blindada del portal y se han producido destrozos en el interior del local.



La explosión afectó a la puerta blindada del juzgado. (Foto: Efe)

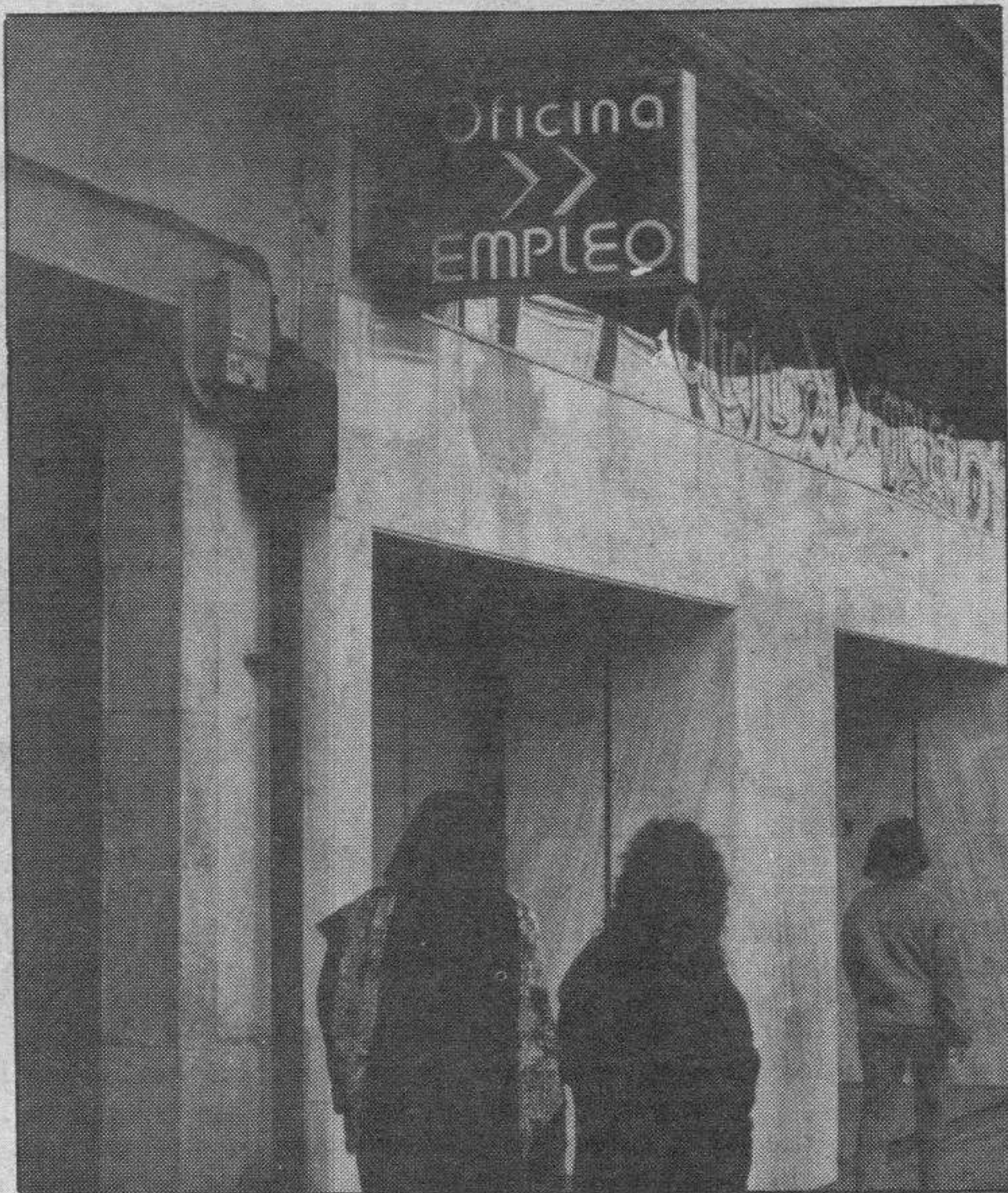
El INEM sólo gestiona un 8,6 por ciento de las colocaciones

El mayor número de colocaciones que se cubrieron mediante ofertas fue para peones

□ MADRID/EFE.- El Instituto Nacional de Empleo sólo gestiona un 8,6 por ciento de las colocaciones que registra, pues el resto son ofertas de empleo nominadas, en las que el INEM únicamente interviene para visar los contratos.

Según datos del Ministerio de Trabajo, en el mes de julio el INEM contabilizó 502.277 colocaciones, que sumadas a las de los meses anteriores hacen un total de 3.083.567 de contratos en los siete primeros meses del año, y una media mensual en ese periodo de 434.081. Del total de colocaciones registradas en julio, sólo 47.591 fueron ofertas genéricas de empleo, es decir, aquellas en las que el INEM selecciona al candidato, por lo que el porcentaje sobre el total fue del 9,5 por ciento.

Sin embargo, con los datos de los siete primeros meses del año, el INEM únicamente gestionó directamente 262.293, lo que significa un 8,6 por ciento, la misma tasa que resulta tomando como referencia las cifras medias mensuales. El mayor número de colocaciones que se cubrieron mediante ofertas genéricas fue en el colectivo de peones (14.608 en julio) seguido de la agricultura, ganadería y pesca (9.137) y del sector



El mayor número de colocados tenía 20-24 años.

de la construcción, caucho, plástico y artes gráficas (6.271). Sin embargo, entre los directivos de empresas privadas, en julio tan sólo 16 personas encontraron empleo acudiendo a las oficinas del INEM y en el conjunto del año fueron únicamente 97.

En el grupo profesional de minería, siderurgia, química, textil y alimentación en julio únicamente 808 puestos de trabajo se cubrieron mediante ofertas genéricas y en el de comerciantes y vendedores la

cifra fue de 1.126.

Las colocaciones correspondientes a ofertas de empleo nominadas (aquellas en las que las empresas solicitan una determinada persona) en el mes de julio fueron 454.686, mientras que entre enero y julio esta cantidad fue de 2.776.274. Por edades, el mayor número de colocaciones en julio se anotó entre los jóvenes de 20 a 24 años, mientras que entre los mayores de 59 años el porcentaje de colocaciones no llegó al uno.

El proceso de segregación de empresas del INI se cerrará en el mes de abril

INISA parte con una valoración contable de 532.000 millones y agrupará a las empresas con oportunidad de futuro

□ MADRID/E.PRESS.- El Instituto Nacional de Industria concluirá en el próximo mes de abril, una vez finalizado el oportuno trámite jurídico, el proceso de constitución de una sociedad de cartera, denominada hasta ahora como INISA, en la que agrupará sus participaciones en aquellas empresas que puedan gestionarse con autonomía financiera, informaron fuentes del INI. Esta sociedad o subholding no podrá llevar la denominación de INISA, utilizado en los documentos de trabajo, porque con este nombre ya está registrada una empresa inmobiliaria madrileña.

En fuentes del citado instituto se asegura que se está estudiando un nuevo nombre, que con toda probabilidad integrará las siglas INI, para denominar a este grupo de empresas que constituyen el «núcleo de oportunidad» del grupo. En esta sociedad, valorada en los libros contables en 532.000 millones de pesetas, se agruparán todas aquellas empresas del INI que no necesiten subvenciones públicas. Es decir, todas las que actualmente integran el primer grupo industrial español, a excepción de las que están sujetas a contratos-programa (Hunosa, Figaredo y Presur), las industrias de defensa Bazán y Santa Bárbara, y las compañías del sector siderúrgico y naval. Estas últimas continuarán en la sociedad estatal, denominada INISE, que actuará como cabecera del grupo.

COSTE DE LA SEGREGACION

Para afrontar esta segregación, el INI tiene previsto endeudarse en unos 468.000 millones de pesetas. De esta cantidad, 280.000 millones se destinarán al saneamiento financiero de las empresas de INISA, 120.000 a INISE, y las 60.000 restantes a amortización anticipada de deuda. Para ello, el INI contará con la aportación de 110.000 millones de pesetas

a cargo de los Presupuestos Generales del Estado. De este modo, INISA podrá nacer de forma «sana» ya que tal requisito, según ha declarado el presidente del grupo, Javier Salas, «es lo único que puede garantizar su competitividad plena».

Asimismo, no está previsto que esta nueva sociedad reparta dividendos en 1992 con el objeto de consolidar su nueva estructura y su capacidad financiera. Para esta entidad, los Presupuestos Generales del Estado prevén unos beneficios de 19.775 millones de pesetas en 1992.

Por otra parte, la dirección del INI se ha mostrado abierta a la entrada en el capital de INISA de socios privados nacionales o extranjeros «para hacer un grupo empresarial fuerte», aunque reconoce la dificultad que supone encontrar un socio por la compleja dimensión del grupo.

Según fuentes del instituto, sólo una multinacional industrial podría asumir una pequeña participación de la nueva sociedad. En este sentido, se considera más factible la entrada de socios que puedan aportar capital e innovación tecnológica en empresas concretas de INISA. En cualquier caso, este proceso de privatización no superaría en ningún caso el 33 por ciento del capital de estas empresa, al menos a corto plazo.

Por el contrario, los Presupuestos Generales del Estado recogen que INISE registrará en 1992 unas pérdidas por valor de 76.817 millones de pesetas. Las sociedades agrupadas en esta entidad seguirán dependiendo de las aportaciones de la Administración, a través de los contratos programa, en el caso de Hunosa. El Grupo INI cerró el pasado ejercicio con un resultado neto antes de impuestos de 10.394 millones de pesetas, según el informe anual de 1990 del Instituto Nacional de Industria. Los ingresos totales ascendieron a 1,8 billones de pesetas, y su «cash-flow» fue de 240.396 millones. La aportación del Estado al INI alcanzó los 125.000 millones. En 1991, la contribución de la Administración se ha reducido a 98.000 millones.

Más de cuatro mil millones en subvenciones para viviendas en régimen especial y alquiler

□ MADRID/EFE.- Los promotores de viviendas de régimen especial y en alquiler se beneficiarán de unas subvenciones a fondo perdido de 4.200 millones de pesetas, según se recoge en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 1992, informó ayer viernes el Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

En estas subvenciones, que representan el 70 por ciento del total de ayudas presupuestarias destinadas a la primera anualidad del nuevo plan de vivienda, se incluyen también las dirigidas a los compradores de vivienda de régimen especial o en primer acceso y otras actuaciones de rehabilitación.

Los 1.800 millones de pesetas restantes hasta completar los 6.000 millones presupuestados en ayudas a la vivienda dentro de la primera anualidad del plan 1992-1995, se destinarán a subsidiar los tipos de interés de los créditos para compradores de Vivienda de Protección Oficial (VPO) o de vivienda a precio tasado.

La subsidiación se mantendrá como mínimo durante los cinco primeros años del crédito

En estas subvenciones se incluyen también las dirigidas a rehabilitación

y hasta veinte años para las viviendas de régimen especial. Las actuaciones con ayudas directas en 1992 se calculan en 113.800, un 96,2 por ciento más que los objetivos programados para 1991, que se elevaron a 58.000 y que se amplían hasta 77.000, si se contemplan las iniciativas sin ayudas directas.

En 1991, el grado de cumplimiento, según el MOPT, respecto a estas 77.000 actuaciones, con y sin ayudas directas, es del 80,5 por ciento, ya que están realizadas algo más de 62.000.

Dentro de las actuaciones para 1992 destacan las que está previsto iniciar en materia de suelo, que se incrementan sobre las de 1991 en un 1.126,7 por ciento, al pasar de 3.000 a 36.800.

No obstante, del objetivo ini-

cial de 3.000 actuaciones en suelo previstas para este año, sólo se han cumplimentado 250, el 8,3 por ciento.

Notables también son los aumentos programados en las iniciativas con ayudas directas a vivienda usada que pasan de 5.000 a 15.000 (un 200 por ciento más), si bien aquí se incluye la nueva figura de la vivienda a precio tasado, y las previstas en Viviendas de Protección Oficial de régimen general que evolucionan de 25.000 a 45.000 (un 80 por ciento más).

Hasta octubre de este año, los préstamos concedidos a VPO se elevaban a 125.000 millones de pesetas (unas 40.000 actuaciones), de los 255.000 millones convenidos entre el MOPT y las entidades de crédito, lo que representa algo menos del 50 por ciento del objetivo.

Sin embargo, el Ministerio de Obras Públicas y Transportes prevé finalmente alcanzar como mínimo algo más del 80 por ciento de ese objetivo, ya que la demanda de crédito para VPO se concentra especialmente en los últimos trimestres de cada año.

Desde 2 Millones
Sin comisiones. Sin retenciones fiscales.

A plazo de 15 días.

11,75%
T.A.E.

Desde 25 M., 12% T.A.E.

Depósito Azul

Su rentabilidad garantizada



Banco Atlántico

Fundado en 1901

900 100 777

Hallado el cuerpo calcinado de una mujer

□ **MANRESA (BARCELONA)/EFE.** El cuerpo calcinado de una persona, al parecer una mujer, fue hallado en el interior de un contenedor ubicado en la carretera comarcal 1411 de Manresa, según informaron ayer fuentes de la policía local.

El cadáver, que no ha podido ser identificado al hallarse en avanzado estado de deterioro, fue encontrado por unos vecinos de la zona en la mañana del jueves cuando se disponían a introducir escombros en el contenedor.

La Policía sospecha que el cuerpo de la víctima fue calcinado la noche anterior a su hallazgo y que éste fue trasladado posteriormente hasta el contenedor, donde se han localizado restos de cables que podrían haber sido utilizados para atar el cadáver.

Las mismas fuentes indicaron que la autopsia del cuerpo y su identificación mediante un análisis de las piezas dentales se realizará el próximo lunes.

MUERE UN NIÑO

Un niño de 11 años de edad, Antonio Malillos, ha fallecido en Zamora a consecuencia de las heridas que sufrió al ser apasionado contra un tractor cuando intentaba enganchar al vehículo un remolque, informaron fuentes sanitarias.

El niño murió ayer por la tarde en el hospital «Virgen de la Concha».

Muere en accidente la mujer del gobernador de Soria y él herido grave

□ **BURGOS/DB.** A última hora de la noche de ayer llegó a nuestra Redacción la noticia de la muerte en accidente de tráfico de la esposa del gobernador civil de Soria y heridos graves el gobernador, un hijo del matrimonio y una sobrina.

El mortal accidente de carretera se produjo al filo de las siete menos cuarto de la tarde, a la altura del kilómetro 158,650 de la carretera N-111, término municipal de Beltejar, perteneciente al partido judicial de Almazán, provincia de Soria.

En el citado punto kilométrico chocaron frontalmente el automóvil marca «Peugeot», conducido por el gobernador civil de Soria, Pedro Luis Piñero Robledo, de 48 años, y el tractor agrícola marca «John Deere», dirigido por Dionisio Casado Ureta, de 61 años.

Como consecuencia de la colisión el turismo se salió de la calzada. En el accidente resultó muerta en el acto la esposa del gobernador civil de Soria, Josefá Carrillo García, de 46 años, que ocupaba el asiento delantero, junto al conductor, y con heridas de pronóstico grave el gobernador civil, un hijo del matrimonio, Igor Piñero Carrillo, de 13 años y Yasminar Piñero López, de 16 años. Ilesos resultaron el conductor del tractor y su acompañante e hijo Leonardo Casado Fernández, de 22 años.

El equipo de atestados de Tráfico practicó diligencias, considerándose como causas probables del accidente un giro incorrecto a la izquierda por parte del tractor agrícola.

Los heridos fueron trasladados al Hospital de Soria.

OTRO TRAGICO «PUENTE»

Veintidós personas han muerto en los dieciséis accidentes de circulación registrados en las carreteras desde que a las



Más de veintidós personas han muerto en carretera en lo que llevamos de «puente». Foto: DB).

tres de la tarde del jueves comenzara la operación especial para el «puente» festivo de Todos los Santos organizada por la Dirección General de Tráfico (DGT).

Un portavoz de la Dirección explicó que hasta las 20:00 horas de ayer sufrieron también heridas graves otros ocho ocupantes de vehículos y leves siete personas más, en los mismos accidentes.

La circulación a última hora de la tarde había mejorado notablemente, después de que por la mañana la gran afluencia de vehículos que salían de las grandes ciudades provocara importantes atascos, sobre todo en Madrid, donde a pesar de habilitarse un carril reversible en la N-VI Madrid-La Coruña el atasco se prolongó por la mañana durante varios kilómetros.

A las ocho de la tarde, la única retención que había en la comunidad de Madrid estaba localizada en la localidad de Arganda, por la N-III Madrid-Valencia en sentido de entrada hacia la capital; a esa misma hora la circulación era muy intensa en la N-VI, pero sin atascos.

Presentaba también graves problemas de tráfico la N-431 a la altura de la localidad de Niebla (Huelva), donde se registró un atasco de doce kilómetros, explicó el portavoz de la DGT.

En la provincia de Cádiz, había a esa misma hora dos retenciones de unos tres kilómetros cada una en Chiclana de la Frontera, por la N-340 y en Puertoreal, en la N-IV Madrid-Cádiz.

Desde que comenzó la operación «Puente de los Santos»

la afluencia de vehículos evolucionó conforme a las previsiones de la DGT, con tráfico muy intenso en las salidas de las grandes ciudades entre la tarde y noche del jueves y la mañana de ayer viernes y una mejora de la situación a medida que avanzó la tarde.

Tráfico calcula que en los cuatro días que conforman el «puente» festivo se producirán unos tres millones y medio de desplazamientos de vehículos por la red viaria nacional, entre los que se incluyen los viajes de ida y vuelta de los lugares de descanso y los movimientos de carácter local.

La operación organizada por la DGT ha movilizó a 6.500 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que trabajan en labores de control y vigilancia, apoyados por diez helicópteros y varios vehículos.

Cuatro personas mueren en Italia al estrellarse un helicóptero en la montaña

□ **BRESCIA (ITALIA)/EFE.** Cuatro personas de nacionalidad italiana fallecieron ayer tras estrellarse el helicóptero en el que viajaban en una zona montañosa próxima a la localidad de veraneo de Edolo, a 100 kilómetros de esta ciudad septentrional italiana.

El helicóptero, un «Lama Sa 318», pertenecía a la sociedad «Elilombardia» y a bordo viajaban cuatro hombres.

Los equipos de rescate identificaron a los fallecidos como Giovanni Galbiati, de 25 años, piloto del aparato; Stefano Gazzaniga, de 26 años, técnico aeronáutico; Tiberio Scarafone, de 30, dueño de la emisora de Sarnico «Radio Lago Uno», y Mauro Bellicini, 35, empleado de la localidad de Esine (Brescia).

Los cuatro fallecidos se dirigían a reparar un repetidor de la emisora de radio cuando se produjo el accidente, cuyas causas se desconocen, dijo la Policía.

SON MAS LOS MUERTOS

El número de presos muertos en el incendio provocado el lunes en el presidio Ary Franco de Río de Janeiro se elevó a 26, al fallecer ayer tarde en el Hospital Miguel Couto otros dos internados.

Como en todos los casos anteriores, las dos víctimas sufrían graves quemaduras, causadas por una sustancia química no identificada, que fue lanzada durante la rebelión del lunes en una de las celdas, que albergaba a 30 presos. Tres guardias han sido procesados



TORMENTA EN EL NORESTE DE LOS EE.UU. Las autoridades norteamericanas de los Estados afectados por la fuerte tormenta, que se combinó con mareas altas y que causó graves estragos en la costa noreste de los Estados Unidos, han solicitado de Washington ayudas para paliar los daños ocasionados en edificios, playas y carreteras. Una de las edificaciones que sufrieron daños por causa del temporal fue la casa de campo del presidente George Bush, que ayer acudió a Kennbunkport (Maine) para comprobar personalmente la situación en la que había quedado su vivienda (en la fotografía). Los expertos consideran que la tormenta es la «cola» del huracán «Grace» el más fuerte que ataca el noreste de los Estados Unidos. (Foto: Efe).

La tregua del día de «Todos los Santos», rota con fuertes combates

□ ZAGREB/EFE.-La tregua de «Todos los Santos» en Yugoslavia se rompió con los violentos enfrentamientos que se produjeron ayer en el asediado puerto fluvial de Vukovar, alrededor de la ciudad de Pakrac y en varios otros puntos de Croacia.

Franjo Tudjman, presidente de Croacia, república mayoritariamente católica, solicitó de los dirigentes de Serbia, ortodoxa, que acataran una tregua de 24 horas con motivo de este día.

En el puerto croata de Dubrovnik, el coronel Sava Lukic manifestó que el Ejército se retira del diálogo con las fuerzas croatas que defienden esa sitiada ciudad.

JUSTIFICACION

«La parte croata no quiere una solución pacífica del problema de esa ciudad y las Fuerzas Armadas yugoslavas retiran su propuesta de 11 puntos para la normalización de la vida en dicha ciudad y, dentro de poco, adoptarán otras medidas», declaró Lukic a los periodistas.

Fuentes militares croatas aseguran que ayer se violó la tregua en Vukovar, Osijek, Pakrac, Petrinja y los alrededores de Nova Gradiska, localidad cercana a la autopista Zagreb-Belgrado.

Por dicha carretera tendrían

El «bloque serbio» exige más cambios en el documento de la CE como base para el fin de la crisis

que pasar ayer las integrantes de la «Caravana de Madres serbias», que pretenden visitar a sus hijos, sitiados por las fuerzas secesionistas croatas en varios cuarteles federales de Croacia.

Dicha Caravana está integrada en su mayoría por mujeres que apoyan la causa del Ejército federal y de las bandas armadas de la minoría serbia de Croacia contra dicha república secesionista.

Fuentes del Ministerio croata de Información comentan que la «Guardia Nacional Croata» ha seguido respetando el alto el fuego en la parte de autopista que controla, a la altura de Novska, a unos 100 kilómetros al este de Zagreb, a pesar del fuego federal.

Vukovar volvió a ser atacada, según dicha emisora, por los asediados serbios y del ejército federal, que sufrieron fuertes bajas y perdieron un vehículo blindado en el ataque, añadió Radio Croacia.

Osijek, la ciudad croata más importante de Eslavonia, fue sobrevolada por varios cazas del Ejército federal, que provocaron la alarma aérea y obligaron a la población a bajar a sus sótanos y refugios.

DESPLIEGUE MILITAR

Según medios secesionistas, los croatas han ocupado ya unos 20 cuarteles de Pula, poco después de que tanques, camiones y piezas de artillería pesada se embarcasen en los transbordadores en esa tradicionalmente fuerte plaza militar, cercana al aeropuerto que sigue bajo jurisdicción federal.

ADVERTENCIA COMUNITARIA

La Comunidad Europea ha emplazado a los serbios a que renuncien a toda pretensión de cambiar por la fuerza las fronteras de Croacia y a que acepten el diálogo como forma de pactar una futura Yugoslavia confederal de repúblicas soberanas.

Por otra parte, los cuatro miembros del «bloque serbio» en la Presidencia federal de Yugoslavia consideraron que son necesarios cambios adicionales en el documento propuesto por la CE en La Haya como base para solucionar la crisis. Destacan que junto a la opción de que Yugoslavia se transforme



Un soldado croata reza en la destruida tumba de su padre.

en seis Estados soberanos confederados se debe admitir, con las mismas posibilidades, que las repúblicas que lo deseen puedan seguir formando una comunidad similar a la actual yugoslava.

Por ello, el «bloque serbio»,

dirigido por Branko Kostic, apoya la enmienda presentada el jueves pasado en La Haya por la delegación de Montenegro, en la que se solicitan estos cambios y que, de aceptarse, «darían un buen fundamento para seguir negociando el futuro del país».

Yeltsin consigue inmensos poderes en Rusia

Regulará por decreto la vida social y económica de la gran y más poderosa república

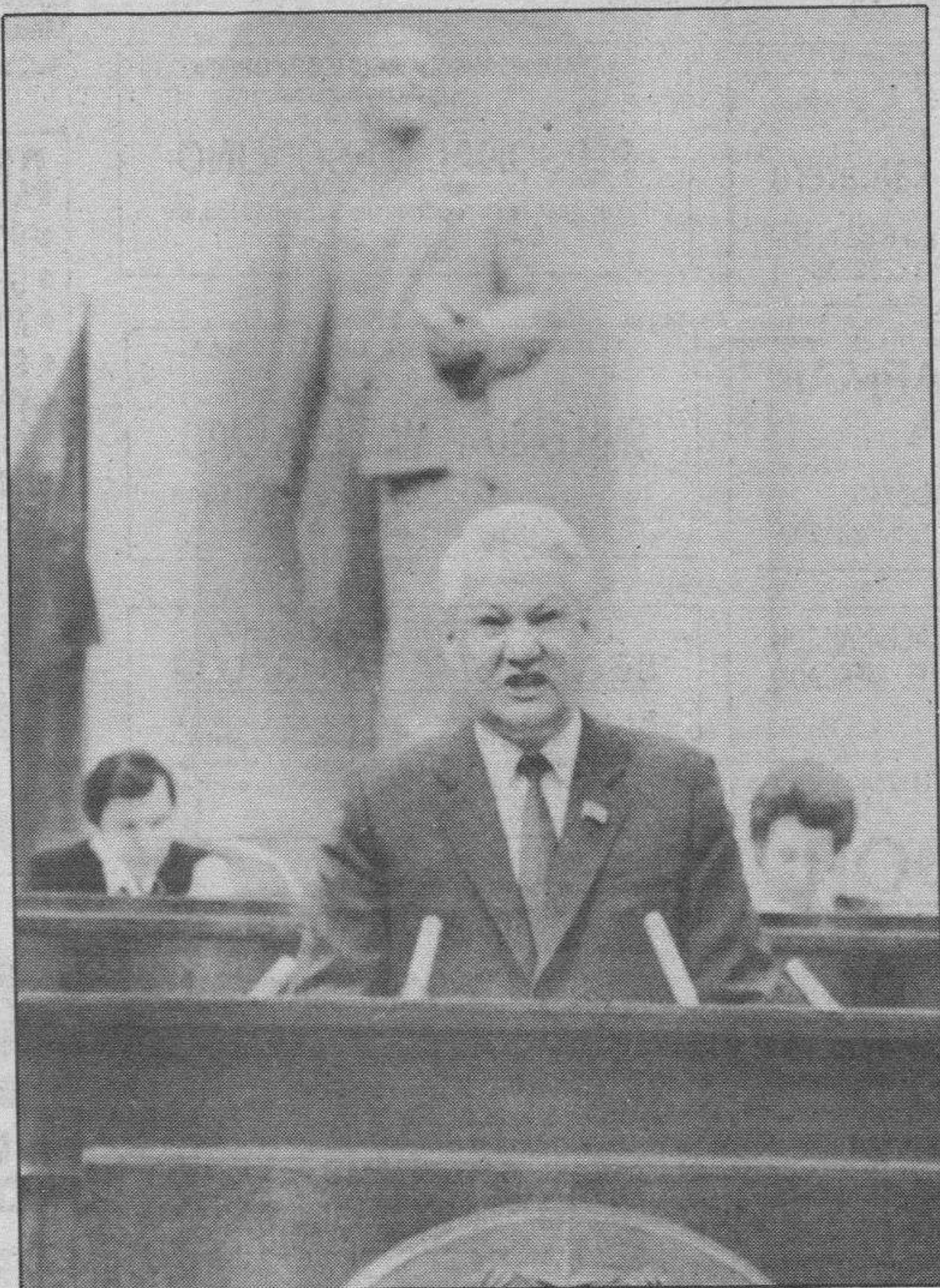
□ MOSCU/EFE.-El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, consiguió ayer la concentración en sus manos de todos los poderes que había pedido al Parlamento para llevar a cabo un programa de drásticas reformas económicas.

Tras largos y acalorados debates, el «macroparlamento» ruso, el Congreso de los Diputados, le concedió el derecho a regular por decreto toda la vida social y económica de la mayor y más poderosa de las repúblicas ex soviéticas.

Una resolución aprobada por 753 votos contra 59 transfiere, de hecho, a Yeltsin todas las facultades del legislativo en las cuestiones referentes a los sistemas de finanzas, impuestos y aduanas, así como en temas presupuestarios y monetarios.

AMBITOS DE PODER

El presidente ruso también podrá regular la marcha de la reforma agraria, incluida la privatización de las tierras, y la desnacionalización de la



Yeltsin consiguió su propósito de ampliar poderes. (Foto: Reuter)

economía en general.

Asimismo, el Congreso reforzó las posiciones de Yeltsin ante un eventual conflicto

con el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, que podrían provocar las desfavorables influencias de la «reforma

relámpago» en Rusia sobre las economías de las otras repúblicas.

El texto aprobado establece que «las actas legislativas de la URSS que obstruían la aplicación de las reformas en Rusia podrán ser suspendidas por el presidente o el Parlamento de la república».

LIMITACIONES

La única limitación sobre los poderes de Yeltsin prevista en el documento consiste en que el Parlamento tendrá derecho a vetar sus decretos en un plazo de siete días desde su promulgación, de acuerdo con una propuesta hecha por el mismo presidente ruso.

Otra resolución, aprobada por 787 votos contra 56, da luz verde para la reestructuración del poder ejecutivo y su supeditación vertical directa al presidente.

Este documento prohíbe la celebración de elecciones de los «organismos ejecutivos y representativos de todos los niveles» hasta el 1 de diciembre de 1992, fecha a partir de la cual Yeltsin promete haber mejorado la situación económica y social.

Con esta prohibición Yeltsin no sólo se deshace del peligro de que surjan poderes locales que se opongan a sus reformas, sino que podrá sustituir a las actuales administraciones, donde siguen en mayoría ex comunistas.

Nicaragua: Ocho «recontras» mueren en luchas

□ MANAGUA/EFE.-Ocho antiguos «contras» rearmados y numerosos heridos es el resultado de los últimos combates entre grupos de «recontras» y sandinistas rearmados llamados «recompas» en el norte de Nicaragua, se informó ayer en esta capital.

El diario «Barricada», de oposición, que cita fuentes militares de Jinotega, a 161 kilómetros al norte del país, informó que desde el miércoles pasado los «recontras» y «recompas» libran intensos combates en las comunidades Los Manchones y Los Chiles, ubicadas a unos dos kilómetros de la frontera con Honduras.

Los dos grupos rearmados se enfrentaron el jueves durante varias horas en el sector de Baná Abajo, 291 kilómetros al norte de Managua, en el mismo momento en que el ministro nicaragüense de Gobernación, Carlos Hurtado, celebraba una reunión con cuatro jefes «recontras» en un lugar no precisado del departamento de Jinotega.

Fuentes del Ministerio de Gobernación informaron que recabaron información sobre los choques armados en el norte del país para ofrecer una versión oficial. El ministro Hurtado también se comprometió a convocar una reunión entre los líderes «recontras» y el Jefe del Ejército Popular Sandinista, general Humberto Ortega, para tratar asuntos de seguridad.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

BAR - FONDA GLORIA CASA ILLERA

SE TRASPASA

Teléfono, 370059. Sasamón (Burgos).

SE OFRECE

CASA-TABERNA

Con vivienda, en buen estado. GRATIS. Cueva-Cardiel (Burgos). Germán Alonso.

VENDO

Moderna construcción de 4.000 m² y 8.000 m² de terreno, propio para restaurante, sala de fiestas, etc. Situación en las afueras de Burgos, dirección Valladolid, junto a carretera. Telf. 26 23 62.

VENDO

Tierra rústica de 5.600 m², junto a Polígono Industrial de Villalónqujar. Precio interesante. Llamar 26 23 62.

EMPRESA VENDE PISO VILLA PILAR - DOS

Telf. 440026 (horas oficina).
Visitar: Razón portaría.

VENDO

Nave industrial, en centro del Polígono de Villalónqujar, totalmente instalado (luz, agua, teléfono y muebles de oficina, puente grúa), amplia fachada y aparcamiento. Teléfono 26 23 62.

VENDO

Local de 285 m², situado en calle San Juan, número 24. Gran oportunidad. Interesados llamar 26 23 62.

VENDO PISO

En calle Padre Silverio. Salón, cocina, 4 h. y 2 baños. Servicios centrales. AGERO. Telf. 274027.

ALQUILO LOCALES

En Avenida General Yagüe, de 30, 40, 60, 100 y 200 m². AGERO. Telf. 274027.

EN CONSTRUCCION CHALETS ADOSADOS EN VILLIMAR

3 y 4 dormitorios, 1 baño, 2 servicios, garaje individual, 2 plazas, merendero, venta directa C/ Esteban Sáez Alvarado, 7, bajo. ☎ 237322

SU MEJOR NEGOCIO A UN PASO DE UD. NAVES

P^o GAMONAL, N-1, KM. 243,10
(COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA)

VENTA Y ALQUILER

PROPIAS PARA EXPOSICION,
ALMACENAJE E INDUSTRIA

INFORMACION:

☎ 21 55 61

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS Polígono G-3

PISOS A PRECIOS PARA QUE TU PUEDAS COMPRAR

- Dos, tres y cuatro dormitorios.
- Excelentes acabados.
- Calefacción individual.

Infórmese en:

GONORSA

CONSTRUCCIONES - INMOBILIARIA

Avda. Gral. Yagüe, 13 - 1^o - C.
☎ 21 26 65 y 21 29 32.

Laboral

SE NECESITA MECANICO

Para mantenimiento de flota de camiones. Preferible con carnet C-2 y experiencia.

Teléfono 20 64 70

SE NECESITA CHICO/A DE 16 A 17 AÑOS

Para aprendiz de camarero

Horario de 10 de la mañana a 6 de la tarde. Interesados llamar ☎ 202549

EBANISTERIA ARMAR NECESITA

Oficial ebanistería

Pentasa III - Nave 177. Telf. 221209

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL CON SOLIDA IMPLANTACION EN EL MERCADO NACIONAL

Necesita de un:

VENDEDOR

Pensamos en una persona con capacidad para la gestión de venta directa de **Productos de material sensible para hospitales, centros de salud y privados**, con una experiencia de 2 a 3 años en esa actividad o en productos similares.

Deberá poseer vehículo propio, ya que su trabajo lo desarrollará en BURGOS y provincias limítrofes.

Se incorporará al equipo de nuestra Delegación en la zona Norte con contrato, Seguridad Social, dietas y gastos de desplazamiento.

La remuneración se compondrá de parte fija e incentivos.

Las personas interesadas deberán dirigirse al Apartado de Correos 996, 48080 BILBAO, Ref. V.B., acompañando historial profesional.

EMPRESA CONSTRUCTORA, NECESITA

ALBAÑILES

OFICIALES 1.^a

Para reformas. Se ofrece alta remuneración a cambio de trabajo competente.
Teléfonos 441261 - 237867.

MANPAC, S.A.

Empresa dedicada a la fabricación de envases y embalajes flexibles

NECESITA

MECANICOS - ELECTRONICOS

cualificados, para mantenimiento y revisión de máquinas de producción.

Los interesados deberán dirigirse al apartado de Correos 220 - Departamento de Personal - 09080 BURGOS.

SE NECESITAN

SOLDADORES y AYUDANTES

MAQUINARIA AGRICOLA, CALVO, S.L.
Torregalindo

SE NECESITA

DEPENDIENTA

Preferible con experiencia. Mandar curriculum y fotografía reciente al Apartado 140 de Burgos. Referencia «DEPENDIENTA».

MATADERO Y SALA DESPIECE PORCINO

NECESITA

PERSONAL MASCULINO

No es necesario experiencia. 976-645136. De 9 a 13 horas. Sr. Jiménez.

PARA CENTRO DE ENSEÑANZA

SE PRECISA

EMPLEADO de MANTENIMIENTO

16 - 17 años. Llamar ☎ 201643
(De 9,30 a 1 y 16,30 a 21 h.)

PARA PASE DE PELUQUERIA

SE NECESITAN MODELOS

Si eres joven y deseas cambiar tu imagen, te invitamos hoy, día 2, a las cinco horas de la tarde, al Hotel Fernán González, donde podrás contactar con el famoso peluquero «Servando», a fin de ver lo que más va con tu estilo.

SE NECESITA

Srta. para Administración

Titulada en Empresariales o Económicas.
☎ 207949. Horas de oficina

Motor

Novil
2 S.L.

AGENTE OFICIAL

CITROËN

VEHICULOS NUEVOS
Y USADOS

C/. San Pedro Cardeña, 38. Tel. 26 82 99

TRANSPORTISTAS GRAN OPORTUNIDAD

VEHICULOS de OCASION

- * PEGASO TRONER TRAYLER
- * PEGASO Comet caja carretera
- * VOLVO F12 trayler
- * DODGE 4 ejes caja carretera

REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Automoba

Tif: 26 12 50

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

La seguridad de su vehículo 

RESUELTA CON UNA ALARMA
GRAN VARIEDAD DE MODELOS
Desde 12.900,- Pts. instalada
Alta profesionalidad en el montaje

ZETA
ELECTRONICA
Avda. del Cid, 63.

ALQUILER DE:

- BOMBAS PARA ACHIQUES.
- GRUPOS ELECTROGENOS.
- MOTOSOLDADORAS.
- SOLDADURAS ELECTRICAS.

Y pequeña herramienta eléctrica para sus trabajos profesionales o bricolage.

CONSULETENOS:

 **Leisa**
comercial
En Electricidad Industrial

C/ Madrid, 8
Concepción, 4. ☎ 20 55 60


CÁRITAS

CON LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ

Ayuda en coordinación con
Cáritas Internacional.

Aperturas en Burgos
y Ciudad de Burgos



Fincas

VENDO piso en construcción. Zona Crucero San Julian. ☎ 264020 y 209012.

POR AUSENCIA vendo piso, principio Reyes Católicos. Exterior 187 m². Plaza garaje. ☎ 277708.

VENDO piso 8^o, en G-3, Edificio Espejos. 210868, 3 a 5.

SE VENDE pollería, totalmente instalada, clientela fija. Precio 4.200.000.- ☎ 218178.

VENDO piso 135 m². Calle Soria, 3, salón, garaje. ☎ 236818.

VENDO piso, San Bruno 70 m², 2 habitaciones, salón, cocina, baño. 7.800.000. 217197.

ALICANTE vendo piso, antena parabólica, parking, seminuevo, económico. 947-212613.

VENDO piso nuevo, dos, salón, Calle Valladolid, 9-2^a. A ver de 5-7.

PLAZA garaje, amplia, vendo zona en calle Concepción. ☎ 263210.

VENDO piso, 3 y salón, Avda. Valencia. 268530 y 202362.

VENDO piso céntrico, ideal profesionales. Calle Moneda. 266742, 3 a 6.

Fincas rústicas

SE VENDE casa con huerta. 150 m², céntrica, económica, en Belorado. Interesados llamar a partir de las 17 horas. ☎ 580669.

VENDO 2 fincas rústicas en Santa Olalla de Bureba, al lado del pueblo. ☎ 271619.

VIVIENDAS unifamiliares. Parcelas de 500 m². Próxima construcción. Palacios de Benaver. 270521.

VENDO casa en Belorado, tres alturas, con huerta, habitable. 586413.

VENDO fincas, San Medel. ☎ 220022.

Ganados y aperos

SOLA Sembradoras de cereales. Garantice su siembra con las sembradoras integrales "Sola". Sembradoras normales, combinadas y precisión. Distribuidor Comercial Ovlac. Véalas en nuestra Delegación de Villagonzalo Pedernales y Talleres Hermanos González del Campiolo de Aranda (Burgos).

PICADORAS eléctricas para las matanzas, lo mejor del mercado, en Cuchillería Fermián. San Cosme n^o 10. (Junto Plaza Vega). ☎ 205636.

VENDO maquinaria sacar remolacha arrastrada. Marca Kleine. ☎ 412140.

VENDO tractor Lambordini, arado 5 rejas. ☎ 268160.

SI CONOCE quien a comprado cultivador 25 brazos, en Masa. Comuníquese 268160.

VENDO 20 ovejas, paridas. Atapuerca. Jaime Rodrigo. ☎ 231733 - 430314.

VENDO trigo duro, roqueño, precedente R-1.- 189089.

SE VENDE arado reversible Voeguel Noot de ballistas, tres cuerpos, una campaña. G.Besson fijo 5 cuerpos ballista. Neumáticos alemanes 50% descuento, nuevos y garantizados. F. Ayala. Carretera N-1. Km. 233. ☎ 224924.

SE VENDE tractor, remolque y aperos en Amaya, Jesús Alonso, Alonso. Bar.

VENDO cosechadora de Remolacha. Doble tracción. Hidroestática. ☎ 975-301194.

VENDO tractor Internacional, con arado y pala. Precio 2.400.000. ☎ 231716.

VENDO arado, 4 rejas con ballesta. Arado 3 rejas hidráulico. Arado Mendivil hidráulico, rodillo chissel. Arado de 5 discos. Sembradora. ☎ 557023.

VENDO tractor Fiat, 145 cv. 2.000 horas y abonadora sin estrenar, marca Amazone, de 1.500 kgs. ☎ 210333.

MOTOSIERRAS desde 19.000 pesetas. Gran exposición de motoazadas, primeras marcas. Servicio técnico Garden House. General Vígón, 23.

SE VENDE tractor Deutz. Cultivador. Cazo. Sulfatador. ☎ 451196.

VENDO trigo Catón R-2. ☎ 408010.

VENDO toda clase aperos en Riocerezo, Fulgencio Rodrigo.

VENDO por jubilación tractor Ebro 6.100 simple tracción, Quintanavides. Eduardo Barriocanal.

VENDO trigo R-1 de siembra, 9-11.- ☎ 411061.

VENDO tractores varias marcas, Pedro Gómez García. Ctra. Madrid km. 234.

MAQUINARIA Ocasión. Cepilladoras. Regruesadoras. Sierras. Tupis. Compresores. Etc. Ismaher. ☎ 941-248999.

Huéspedes

CEDO habitación, solo dormir. Calle Madrid, 10, 6^a Dcha.

ALQUILO habitación, cocina, calefacción. Quintanadueñas. ☎ 274279.

HABITACION dormir. ☎ 273242.

CHICA busca habitación en piso compartido. Llamar 406308.

SE NECESITAN dos personas, compartir piso. Santiago n^o 16-5^a-C.

Muebles

COMPRA -venta muebles. General Dávila, n^o 13. ☎ 228880.

Pérdidas

HALLAZGO perro cachorro, negro, cruce Pastor Belga. ☎ 222777.

EXTRAVIADA gata Siamesa. ☎ 221128.

Traspasos

OPORTUNIDAD Traspaso dos puestos contiguos. Mercado Norte. 1.000.000.- ☎ 271893 - 225451.

URGE traspaso, zona privilegiada, local 50 m². T. 216144.

TRASPASO bar, precio y condiciones a convenir. ☎ 202938.

TRASPASO pescadería, totalmente reformada. ☎ 240585.

SE TRASPASA Bar-Restaurante, en Aranda de uero. ☎ 509657.

SE TRASPASA Bar, buena clientela. ☎ 237496.

TRASPASO magnífico local, 140 m², muy comercial, cualquier negocio, poca renta. 206102.

LOCAL, calle Merced, se traspasa, acondicionado Floristería y propio para cualquier otro negocio. Interesados llamar ☎ 205239, laborables.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1^o, en Valladolid: San Luis, 8 - 3^o. ☎ 983-299471.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIENSE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

AGENCIA Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎ 238265 y 231642. Gracias.

REPARACION tejados, canalones, colación tela asfáltica. Servicio rápido. ☎ 480400. Burgos.

ATENCION Burgos-Provincia. Hacemos trabajos fontanería-albañilería, especialistas canalones. ☎ 240485.

REPARAMOS canalones viejos, colocamos nuevos y ponemos tela asfáltica. ☎ 273866.

PINTORES se hacen todo tipo de trabajos, garantizados en el día, seriedad, limpieza. 231575.

LINEAS eróticas. Llámame y cuéntame todo lo que piensas y nunca te atraves a decir. Espero tu llamada. ☎ 952-440020.- 24 horas, todos los días (24 líneas). Pagar con tarjeta de crédito. Solo mayores de edad.

IRIS. Agencia Matrimonial Burgos. Para tí mujer, gratis tenemos lo que necesitas, ven a vernos. C/ Luis Alberdi, n^o 1, entreplanta. ☎ 480750.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

DESATRANQUES, limpieza tuberías y arquetas, aguas residuales con equipo de alta presión. ☎ 201940 y 900-405050 llamada gratuita. Servicio 24 horas.

¡ATENCIÓN! Recosa empresa de servicios. Desatranques, equipo alta presión, impermeabilización de tejados, cubiertas y terrazas. 10 años de garantía. Reparación de bajantes y canalones interiores y exteriores. Fachadas-Pataformas motorizadas. Servicio 24 horas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita. Presupuestos sin compromiso.

DESATRANQUES con equipo de alta presión. Servicio 24 horas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita.

FONTANAIRA, reparación, instalación, localización de fugas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita. Servicio 24 horas.

REPARACION e impermeabilización de tejados, canalones, limas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita.

DESEARIA hacer amistad, señora o señorita, edad 40 a 50 años. ☎ 211472, llamar de 11 a 9 noche.

SE ALICATAN cocinas y cuartos de baños. ☎ 272190.

TORRES. Piedra artificial, vierte-aguas para ventanas. Trabajos de encargo. Rivalamora n^o 3. Burgos.

FUNCIONARIO destinado en Valladolid desea relación sincera con señorita emancipada de 40 años aproximadamente. Apartado 781. Valladolid.

HOMBRE soltero, 55 años, provincia Burgos. Busco compañera, sencilla. Referencia a esta Administración con el n^o 55.

CLINICA interrupción legal del embarazo y planificación familiar, centro clínico el bosque. 91-3025945-3025946.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

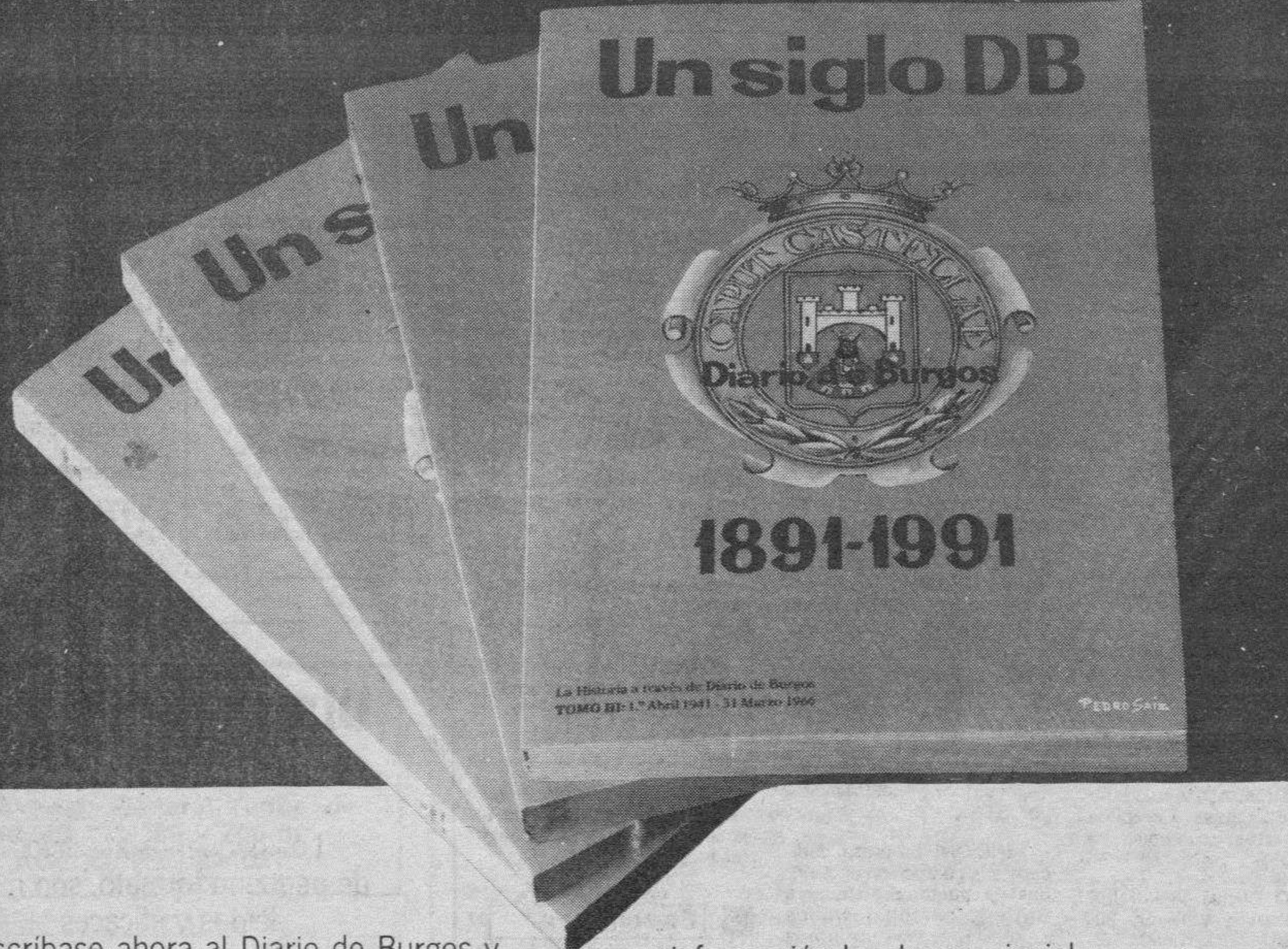
COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Suscríbase al Nuevo Diario de Burgos. Le regalamos estos cuatro volúmenes con sus 100 años de historia.



Suscríbase ahora al Diario de Burgos y consiga estos 4 volúmenes con la historia de un Diario que lleva 100 años al día. 100 años informándole y todavía nos queda mucho por contarle. El Nuevo Diario de Burgos es así: nuevo diseño, más

información local y provincial, nuevas secciones y nuevos suplementos: ocio, motor, deporte, moda, hogar, música, cultura... Y recuerde, con su suscripción, le contaremos muchas más cosas.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Les confirmo mi decisión de suscribirme a DIARIO DE BURGOS, por el periodo que abajo señalo. Esto me da derecho a recibir Diario de Burgos en el domicilio que indico y el regalo de los 4 tomos DB.

Nombre	Apellidos	N.º	Piso	TARIFAS		
				Anual	32.400 Ptas.	
				Semestral	16.200 Ptas.	
Domicilio	Provincia	C.P.	Tel.	Trimestral	8.100 Ptas.	

FORMA DE PAGO

Cheque adjunto. Nominativo a DIARIO DE BURGOS, S. A. Giro Postal Domiciliación Bancaria

Cuenta número Banco o Caja de Ahorros

Agencia Dirección Localidad Fecha Firma

PASATIEMPOS

JokeY REGALOS
Miranda,18. Tif. 265890

JokeY

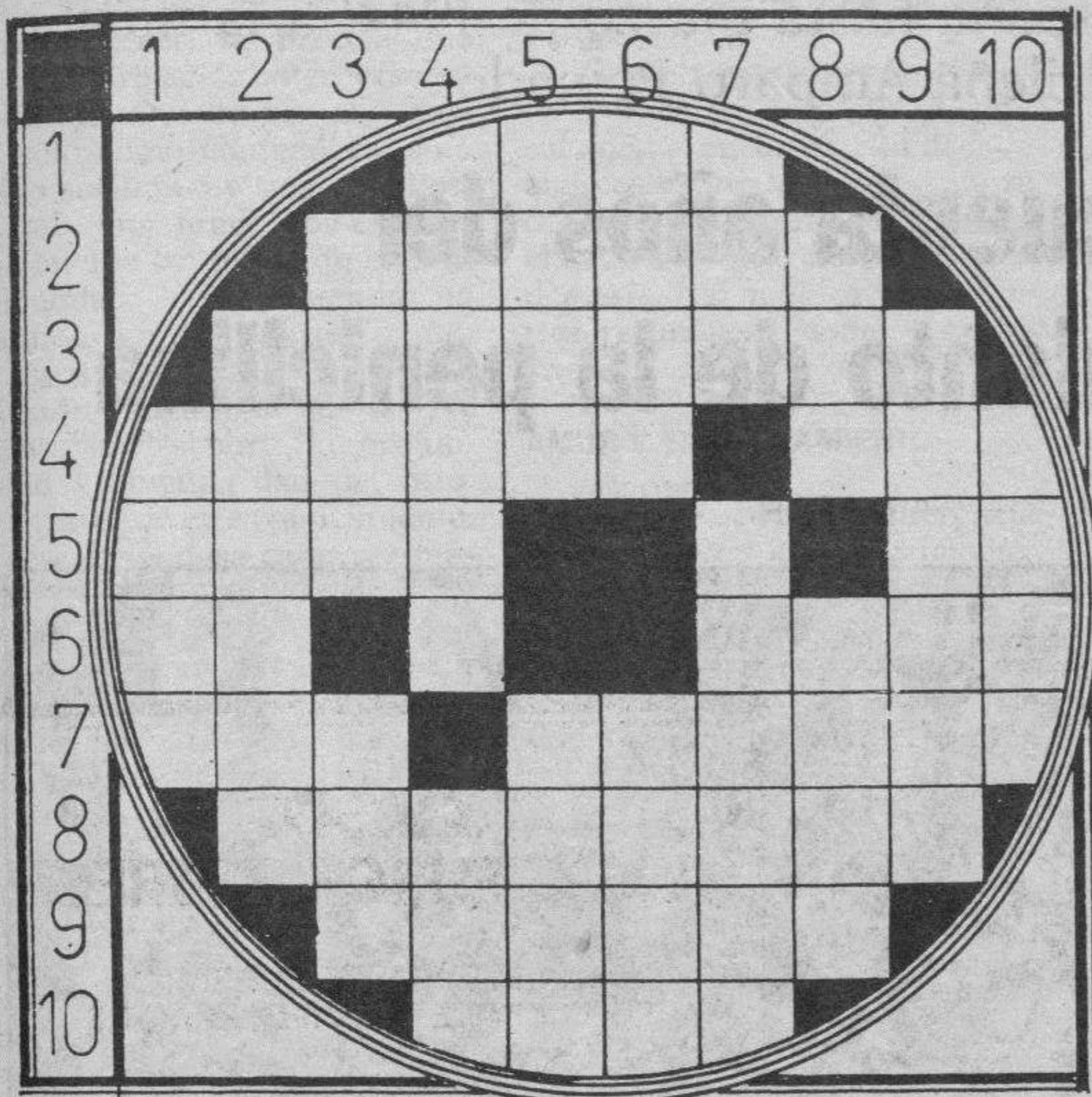
COMPLEMENTOS

JokeY

BISUTERIA

JokeY
Miranda,18. Tif. 265890

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Utensilio para curtir pieles. 2: Moneda corriente. 3: Soso, sin gracia. 4: Ciencia que trata de las leyes, modos y formas del raciocinio. Nombre de consonante. 5: Utilizan. Vocal. Nota musical. 6: Símbolo del tántalo. Vocal. (Al rev.) Cantidad. 7: Composición poética. Impedimento. 8: Capital española. 9: (Al rev.) Piedra natural, de aspecto semejante al de algunos útiles líticos prehistóricos. 10: Piedras sagradas.

VERTICALES. - 1: Signo exterior de duelo. 2: Mesón. 3: Especie de espada corta. Una voz al teléfono. 4: Muy excelente. Aeta. 5: (Al rev.) Cinematógrafo. (Al rev.) Muy sabrosa. 6: Acaricia con los labios. Corta de árboles. 7: Metal. Diminutos. 8: Atrévase. Punto cardinal. 9: Habitación contigua a la cocina, para servicios auxiliares. 10: Hijo de Zeus y la ninfa Egina.

SOLUCION AL ANTERIOR:

HORIZONTALES. - 1: ecoR. 2: olapéS. 3: Elevador. 4: Anulas. Les. 5: Bebé. T. ¡To! 6: Rb. P. esiP. 7: Era. Obrera. 8: Ojinegro. 9: Arafat. 10: amaL.

VERTICALES. - 1: Abre. 2: Enebro. 3: oluB. ¡Ajá! 4: eleleP. Ira. 5: Cava. onaM. 6: opaS. Befá. 7: Red. Tergal. 8: Sol. Sert (José M.ª). 9: Retiro. 10: Sopa.

SEGUN LAS REVISTAS DEL CORAZON

A qué guardaespaldas ama la Princesa Estefanía de Mónaco

ROSARIO OLIVA
EFE

□ La princesa Estefanía quiere casarse con un antiguo guardaespaldas de su hermano Alberto de Mónaco, Daniel Ducruet, y no con Alain Luther, ni con Alain Panoix, los suyos propios, con quienes ha sido fotografiada últimamente, por separado, en actitud amorosa.

El semanario «Diez Minutos» nos muestra esta semana «ese nuevo amor con el que se besa tiernamente por la calle y con el que, al parecer, ya ha manifestado su intención de contraer matrimonio»: Daniel Ducruet, de 30 años, que lleva cuatro años como guardaespaldas al servicio de la familia monegasca.

«Hola», sin embargo, señala que Estefanía está una vez más enamorada, pero no habla de

Estefanía quiere casarse con un antiguo escolta de su hermano Alberto de Mónaco

este guardaespaldas, sino de otro, Alain Luther, uno de los que le acompañan en su gira musical y a quien besa cariñosamente en un parking de Los Angeles, según las fotografías que publica.

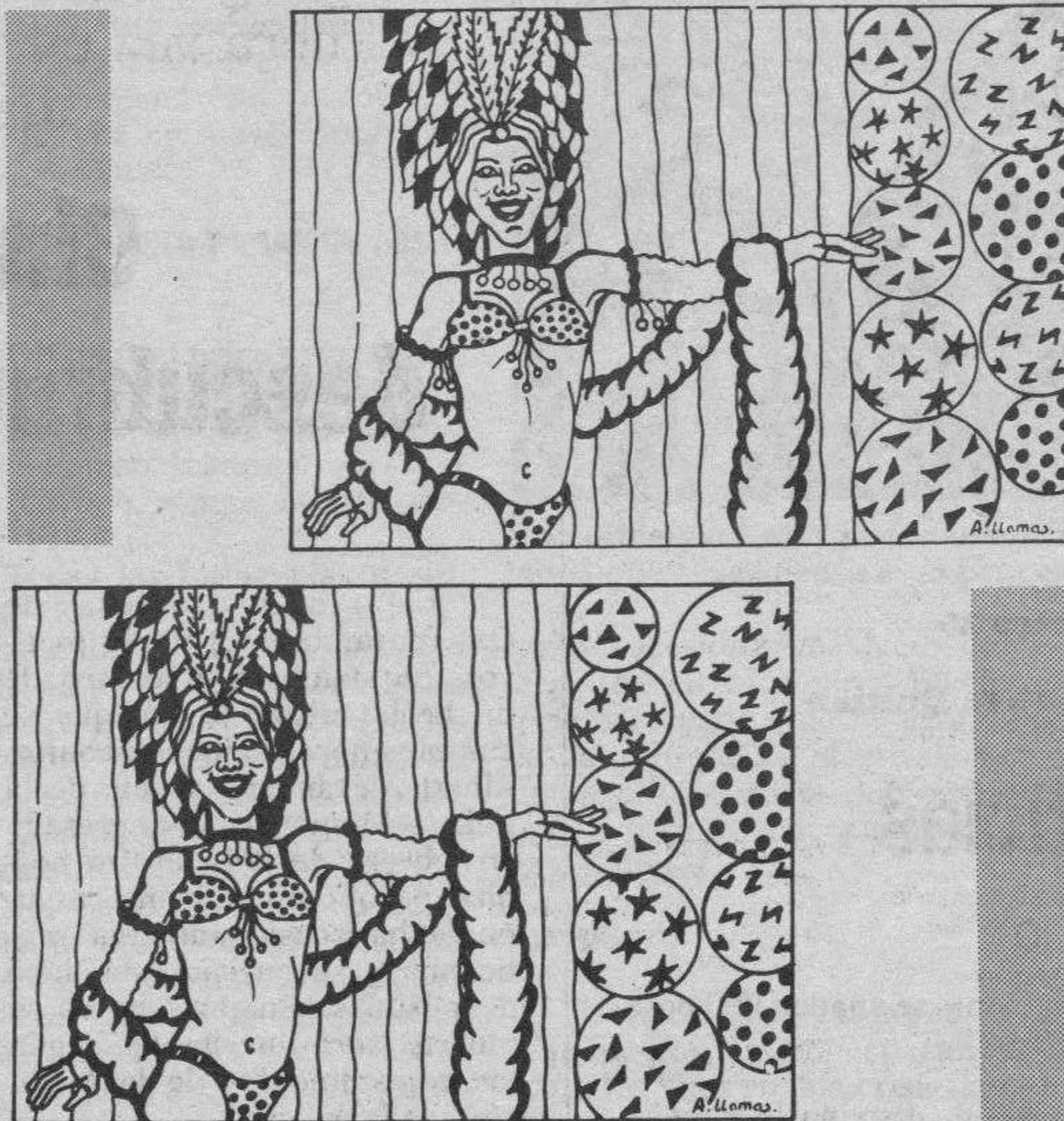
También «Lecturas» muestra las fotos del aparcamiento, titula Estefanía, «acaramelada con su nuevo novio» y dice que Alain fue el guardaespaldas que tuvo recientemente una violenta

actuación en Buenos Aires frente a los «paparazzi», que fue muy criticada en todo el mundo, durante la gira artística de la princesa.

«Diez Minutos» quita hierro a este asunto de tanto guardaespaldas y aclara que el también vigilante de Estefanía, Panoix, fotografiado con ella, asimismo, en amorosa actitud en una playa paradisíaca este verano, es íntimo amigo del propio Daniel. Panoix, según el semanario, está casado y tiene un hijo, lo que ha hecho a la princesa desmentir cualquier relación sentimental y decir: «¡No soy una ladrona de maridos!».

Lo cierto es que, según las fotografías publicadas los guardaespaldas tienen un parecido asombroso, los dos son jóvenes, guapos y fornidos, hasta el punto de parecer uno sólo...¿O son un mismo guardaespaldas?

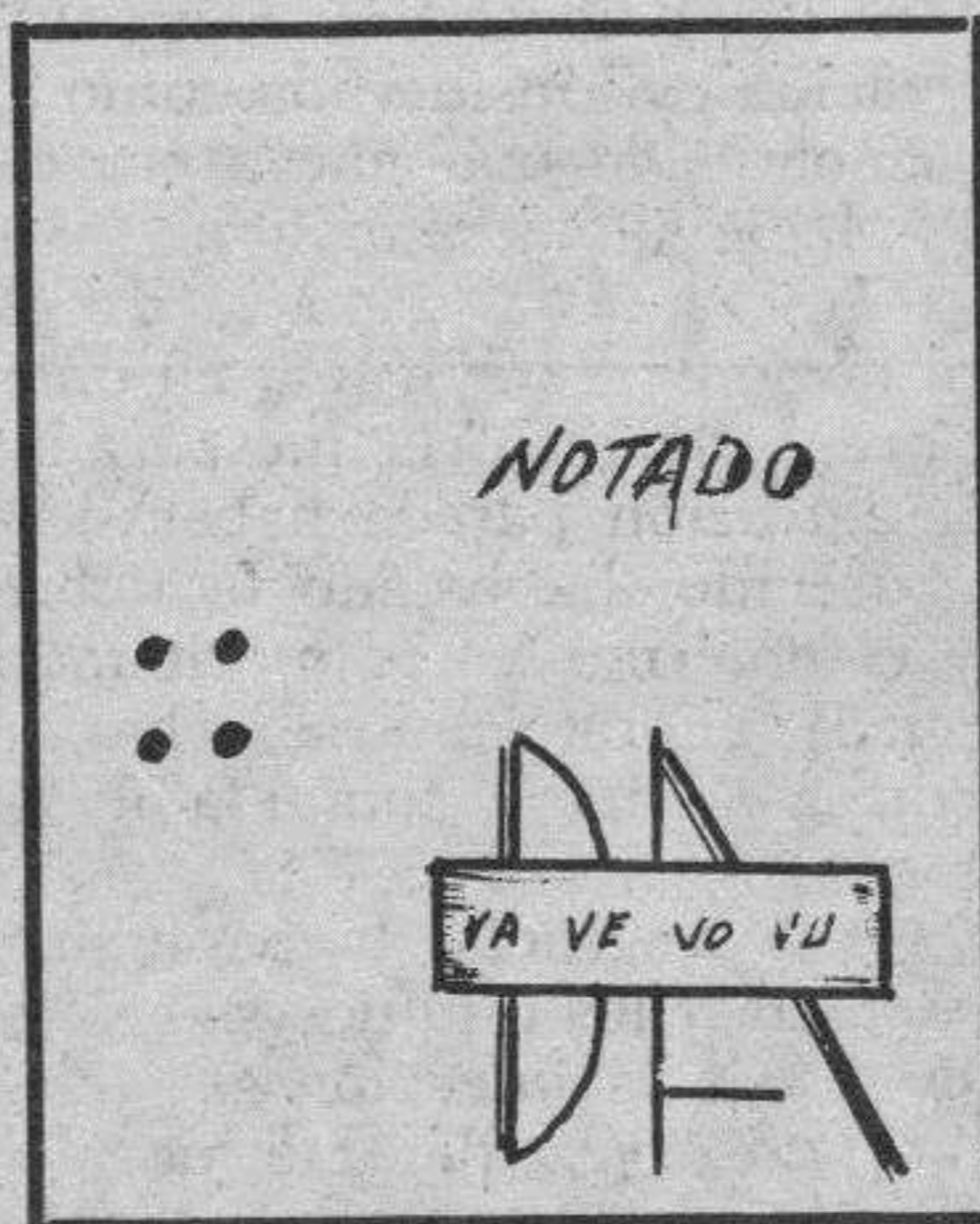
● SIETE ERRORES



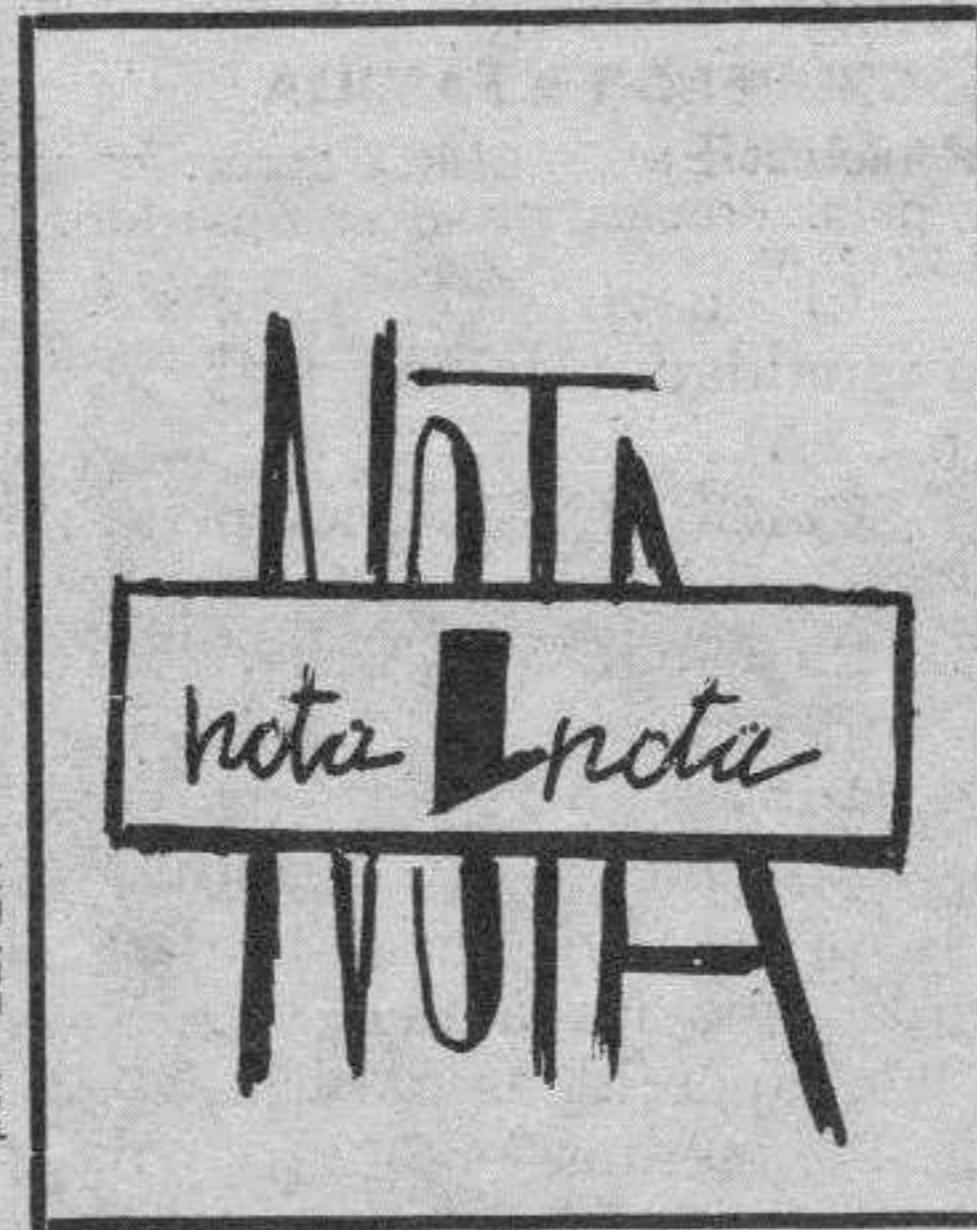
SOLUCION AL ANTERIOR:

1. - Ave. 2. - Flor. 3. - Faro. 4. - Roca. 5. - Barandilla. 6. - Plancha del depósito. 7. - Pelo.

● JEROGLIFICO



-¿Qué ve Luis de raro en Marta?



Solución al anterior:

-En la silla.

● CURIOSIDADES

LIZ TAYLOR, BARBARA STREISAND Y MADONNA, LAS PEOR VESTIDAS

Cher, Liz Taylor, Barbara Streisand, Isabel II y Madonna figuran en la relación de las diez mujeres peor vestidas de los últimos treinta años, en opinión del diseñador Richard Sylvan Selzar, más conocido como Mr. Blackwell, según da cuenta la revista «Semana».

La galardonada con el oscar a la mujer menos elegante del planeta ha sido la cantante y actriz Cher, y las dos siguientes en la lista, la opulenta actriz Roseanne Barr y la recién casada Liz Taylor.

El cuarto puesto lo ocupó la reina de Inglaterra, Isabel II. «Dios salve a Inglaterra, pero no a sus modistos», dijo el modisto y el quinto, Barbara Streisand.

A continuación, las peor vestidas fueron Shelley Winters, Dolly Parton, Mia Farrow, Jane Mansfield y Madonna. A estas dos últimas se refería el responsable del premio como «las reinas del agua oxigenada».

UN GALLO, VICTIMA DE LA CAMPAÑA DEL MOVIMIENTO DE SALVACION

Santafé de Bogotá.- El ex candidato presidencial colombiano, Alvaro Gómez, quiso demostrar sus habilidades al volante conduciendo un tractor para reforzar la campaña de su grupo, el Movimiento de Salvación Nacional.

Gómez recorrió las calles de la ciudad guiando el tractor sin problemas, pero atropelló un gallo que se le atravesó.

El político, se apeó avergonzado del tractor y pagó al propietario la suma de 20.000 pesos (30 dólares), por la pérdida del ave, de la que dijo «es el gallo más caro de mi vida».



Carolina de Mónaco.



Año IV — Número 29

Coordina: Manolo Cantera Quitián

Info-noticias

STONEJO

ESTADÍSTICAS DEL MUNDO:

Sueldo, en dólares, del general Eisenhower en la Segunda Guerra Mundial, 666.

Del general Schwarzkopf, 9.427.

Porcentaje de alemanes que dicen «hay algo de verdad en la astrología», 60.

Número de personas que acudieron al «funeral» del perro Reveille IV, mascota de la Texas AyM, 10.000.

En millones de dólares, inversiones de Kuwait en Estados Unidos en 1990, 1.000.

PRESTACIONES POR HIJOS EN LA COMUNIDAD EUROPEA: CONTINUACION. (AYUDAS MENSUALES)

Francia: Las prestaciones se elevan a 15.925 pesetas a partir del cuarto mes de embarazo y hasta el tercer año de edad del niño. A partir del segundo hijo la prestación es de 11.102 pesetas; 25.316 para el tercero, 39.530 para el cuarto y una cantidad mayor si hay más hijos. Pero si los recursos económicos son bajos, la cuantía aumenta en proporción al número de hijos.

Irlanda: Del primero al cuarto hijo, 2.624 pesetas y quinto en adelante 3.712.

Portugal: 1.088 pesetas por hijo.

Grecia: Por el primero, 576 pesetas; por el segundo, 1.920; por el tercero, 4.352, y el cuarto 4.992. A cada hijo

siguiente se añaden 900 pesetas.

Lo de España lo conocemos todos, así que cada uno saque sus consecuencias.

DOCUMENTACION DISPONIBLE. (SE ENVIA DE FORMA GRATUITA ESCRIBIENDO A FAMILIA MAGAZINE)

—El nuevo significado de la igualdad. (Mujer y trabajo en USA).

—Elogio de la conciencia. (Para salir del subjetivismo).

—La Ciencia ante la idea de un universo autosuficiente. (Dios y los cosmólogos).

—Informe sobre la cultura española. (Un juicio crítico de la situación actual).

—Quince ideas para mejorar los medios. (Cómo mejorar los medios de comunicación).

—Postgraduado en Europa. (La moda de los Masters).

CRITICA DE LIBROS DE PENSAMIENTO

—El piloto del cambio —Charles T. Powell— Planeta.

—Sereis como dioses —Hans Graf Huyn— Ediciones Internacionales.

—Ética, profesión y virtud —Miguel Angel Peláez— Rialp.

—Europa del Este: La revolución de la libertad —Francisco Eguiagaray— Edic. del Drac.

—Relaciones Iglesia-Estado en la República Popular China —Stephen Bun Sang Lee—. Eunsa.

—La moral del camaleón —Adela Cortina— Espasa-Calpe.

□ La ciudad inglesa de Oxford, famosa por tantos motivos, fue también el centro de un hecho histórico del que se cumple ahora el cincuentenario. Albert Alexander, un jefe de la Policía Municipal, es ingresado en febrero de 1941, en un hospital porque un pequeño rasguño le ha ocasionado una septicemia y su cuerpo está lleno de pústulas. En unas horas su muerte será inevitable, según los conocimientos de la Medicina de la época.

Sin embargo, el policía británico tendrá una oportunidad impensable en otros muchos casos y pasará también a la historia porque será el primer ser humano en el que se experimentará un medicamento cuya utilización es considerada como el principio de una nueva era de la Medicina: la penicilina.

Tras aplicar la nueva droga al paciente, se constata en unas horas una mejoría inesperada: la infección parece haber desaparecido, ha bajado la fiebre y el enfermo antes moribundo puede ahora sentarse, charlar con las visitas y tomar alimentos.

Por desgracia, la penicilina se agota y los estafilococos causantes de la infección se adueñan otra vez del cuerpo del enfermo, que muere un mes más tarde. Todavía no se había hallado la forma de elaborar el medicamento en grandes cantidades y no se pudo hacer un tratamiento intensivo.

Se llevaba a cabo de esta forma la primera utilización médica de la penicilina, el descubrimiento de uno de los biólogos más famosos de todos los tiempos, Alexander Fleming, que incomprensiblemente había dormido en los archivos científicos más de una década.

DESCUBRIMIENTO ACCIDENTAL

Es en 1928 cuando Fleming, en su laboratorio del hospital Saint Mary de Londres, observa que después de haber dejado abierta por descuido una caja de cultivos de estafilococos, una colonia de mohos se había desarrollado allí, en contacto con el aire, y había destruido los estafilococos que tenía a su alrededor. Este hecho le llamó poderosamente la atención y decidió seguir experimentando, de forma que sembró el moho —al que identificó como «penicillium» notatum— y lo incorporó en diferentes caldos de cultivo.

En todos los casos el resultado fue el mismo: las bacterias patógenas desaparecían al absorber la sustancia segregada por el «penicillium», un hongo que se halla en la parte podrida de la planta llamada «hisopo»,

MARCO UNA NUEVA ERA EN LA MEDICINA

Su éxito para salvar de la muerte a millares de heridos durante la Segunda Guerra Mundial hizo que se restringiera su uso, por lo que no se pudo aplicar por primera vez en España hasta marzo de 1944, a la niña madrileña Amparo Peinado.

Cincuenta años del descubrimiento de la penicilina

MACAR



El desordenado laboratorio de Alexander Fleming contribuyó al descubrimiento de la penicilina.

arbolillo vulgar de flores azules, muy corriente en Europa y Asia. Fleming acababa de descubrir una sustancia antibiótica de gran poder a la que bautizó con el nombre de «penicilina».

Pese a la relevancia del descubrimiento, que el biólogo británico estudió durante seis años, sus primeras publicaciones respecto a sus investigaciones pasan desapercibidas hasta 1938, cuando el patólogo Howard Florey y su ayudante, el bioquímico alemán Ernest Chain, comienzan a estudiar en Oxford las aplicaciones de la penicilina en el hombre, ya que sólo se había experimentado con animales.

Fleming había logrado una sustancia que se descomponía rápidamente y su preparación, llena de impurezas, ocasionaba fuertes reacciones de fiebre. En los laboratorios de Oxford, y ya bajo de bombas lanzadas por Alemania contra Inglaterra en la Segunda Guerra Mundial, se obtuvieron disoluciones más puras y bastante concentradas, y también se llegó a la conclusión de que, ya que la penicilina era destruida por el jugo gástrico, habría de ser administrada por inyección o en contacto con las supuraciones.

GRAN ÉXITO

Cuando se han conseguido estos avances, se decide probar el producto en 1941, en la persona del policía Albert Alexander, y se llega a la conclusión de que, a pesar de su muerte, la prueba ha sido un gran éxito.

El doctor Florey emigra ese mismo año a Estados Unidos para proseguir los estudios sobre el comportamiento de la

penicilina frente a los microbios, y cuando los norteamericanos entran en guerra (el 8 de diciembre de 1941), comienza su producción industrial.

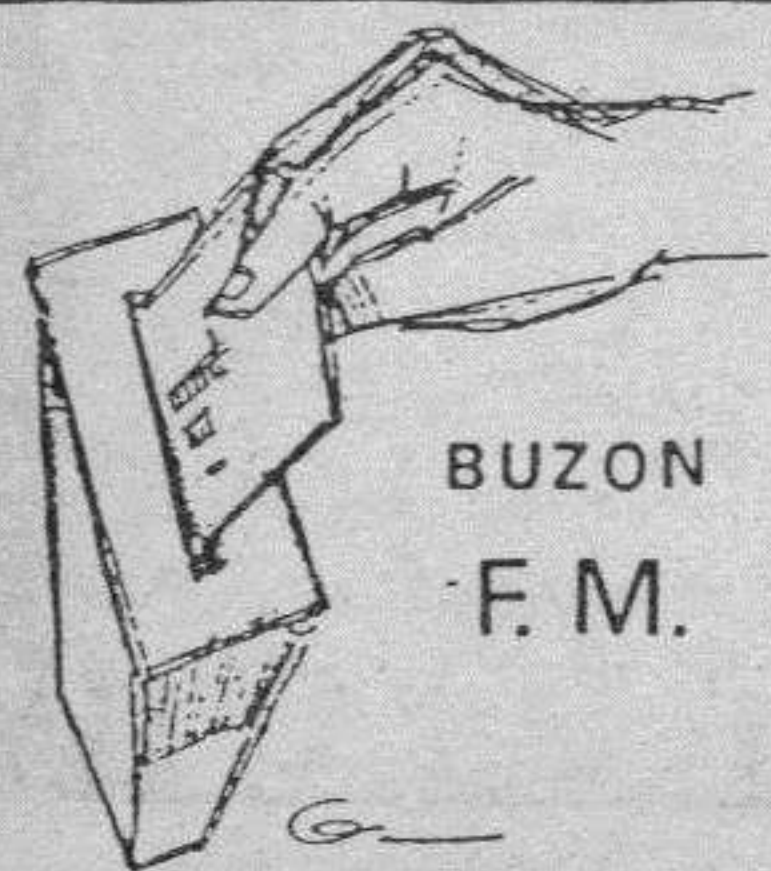
EL CASO ESPAÑOL

Contra ese «arma de guerra» tuvo que luchar en España el padre de la primera paciente a quien se aplicó en nuestro país la penicilina, la niña de nueve años Amparo Peinado, en marzo de 1944. Se diagnosticó a la pequeña una septicemia por estreptococo, enfermedad que entonces era mortal sin solución. La única medicina que podía utilizarse con las mínimas garantías era la penicilina, que entonces se desconocía en España.

El padre de Amparo hizo gestiones en las Embajadas de Francia, Alemania y EEUU, pero la respuesta fue negativa en todos los casos: se necesitaba para los frentes de guerra.

Se pudo conseguir una pequeña cantidad a través de la Embajada de Brasil, pero no fue suficiente y cuatro días después de recibir el tratamiento, la niña murió. Hasta 1948 no funcionó en Aranjuez la «Compañía Española de Penicilina, la primera entidad que elaboró la medicina en nuestro país.

Hoy en día, está suficientemente demostrada la eficacia de la penicilina contra las infecciones estafilocócicas (pulmonía, heridas, quemaduras infectadas), ante las causadas por estreptococos (amigdalitis, erisipela, escarlatina, peritonitis, etc.), así como en infecciones neumocócicas, gonocócicas y meningocócicas (meningitis, por ejemplo).



BUZON
F. M.

CONSULTAS y/o SUGERENCIAS

Pueden hacer sus consultas sobre los temas aquí tratados, u otros similares de su interés, escribiendo a:

«FAMILIA MAGAZINE»
Apartado de Correos n.º 46
BURGOS

FIDELIDAD CONYUGAL

La fidelidad y sus crisis

CARMEN GOMEZ, MEDICO-PSIQUIATRA

□ Para que haya auténtico amor conyugal en la relación hombre-mujer, se precisa que haya una relación interpersonal profunda. Que se vea al «otro» no sólo como compañero, sino como ser único y singular. Porque el amor funde dos existencias en una conservando la individualidad, pero teniendo un «mundo» en gran parte común.

Para alcanzar este tipo de relación, cada uno ha de ser capaz de descubrir la profundidad y singularidad del otro. Y, a través de este conocimiento, ir descubriéndose cada vez más a sí mismo. Aparte del conocimiento mutuo, debe existir por ambos lados una actitud de «disponibilidad» hacia el otro y una apertura sin reservas hacia él. Es una auténtica relación «yo-tú».

Este tipo de relación es el que se da entre dos personas que se aman y el que debe esperarse, por tanto, en un matrimonio. Será un amor al otro «tal y como es», no puede ser, por tanto, una relación egoísta, sino un «existir juntos» y al «unísono». En el verdadero amor, por ser humano, se compromete

ten todos los planos de la personalidad, también los afectivos y psicológicos.

En el enamoramiento, el otro no es visto en su totalidad, sino solamente en la parcialidad de algunos estímulos, casi siempre de naturaleza sensorial. Y ese choque sensorial no permanece demasiado si no llega a alcanzar una resonancia global y exclusiva.

AMOR Y ENAMORAMIENTO

Es clara, pues, la diferencia entre amor y enamoramiento. Podemos enamorarnos del mismo modo diferentes veces, es decir, de la misma cualidad en distintas personas; pero el verdadero amor no puede repetirse, es único. Es necesario que cada cual busque en el otro lo que tiene de único, de personal. Pues sólo esta actitud es garantía de fidelidad.

La infidelidad, la indeterminación en cuestión de amor, sólo puede admitirse en un planteamiento puramente egocéntrico, en el que el sexo pasa a un primer plano y se absolutiza el principio del placer. Y ello

es radicalmente opuesto a la relación amorosa verdadera. La falta de calidad en el amor tiene que compensarse, necesariamente, con un mayor aporte de placer sexual.

LA INFIDELIDAD RECAE EN LOS HIJOS

Ya desde el primer momento, los hijos son testigos inexorables de la vida de los padres. Por eso ha dicho Ackerman «la familia hace o rompe la personalidad...».

Todas las influencias positivas de la familia sobre el desarrollo de la personalidad del niño se transforman en negativas, si la familia —concretamente los padres— fallan en darles una respuesta adecuada.

Cuando en una época temprana de la vida falta alguno de los padres o no se le da al niño la atención que necesita, pueden producirse alteraciones, a veces graves, en la personalidad ulterior del hijo. Y así se ha demostrado experimentalmente cómo las carencias afectivas parciales, originan ansiedad en el niño, junto con una



La infidelidad sólo puede admitirse en un planteamiento egoísta en el que el sexo pasa a un primer plano.

gran necesidad de afecto que, repetida en el tiempo, pueden originar cuadros de neurosis. Y si las carencias afectivas son totales, los cuadros que ocasionan son aún más persistentes y profundos.

CRISIS

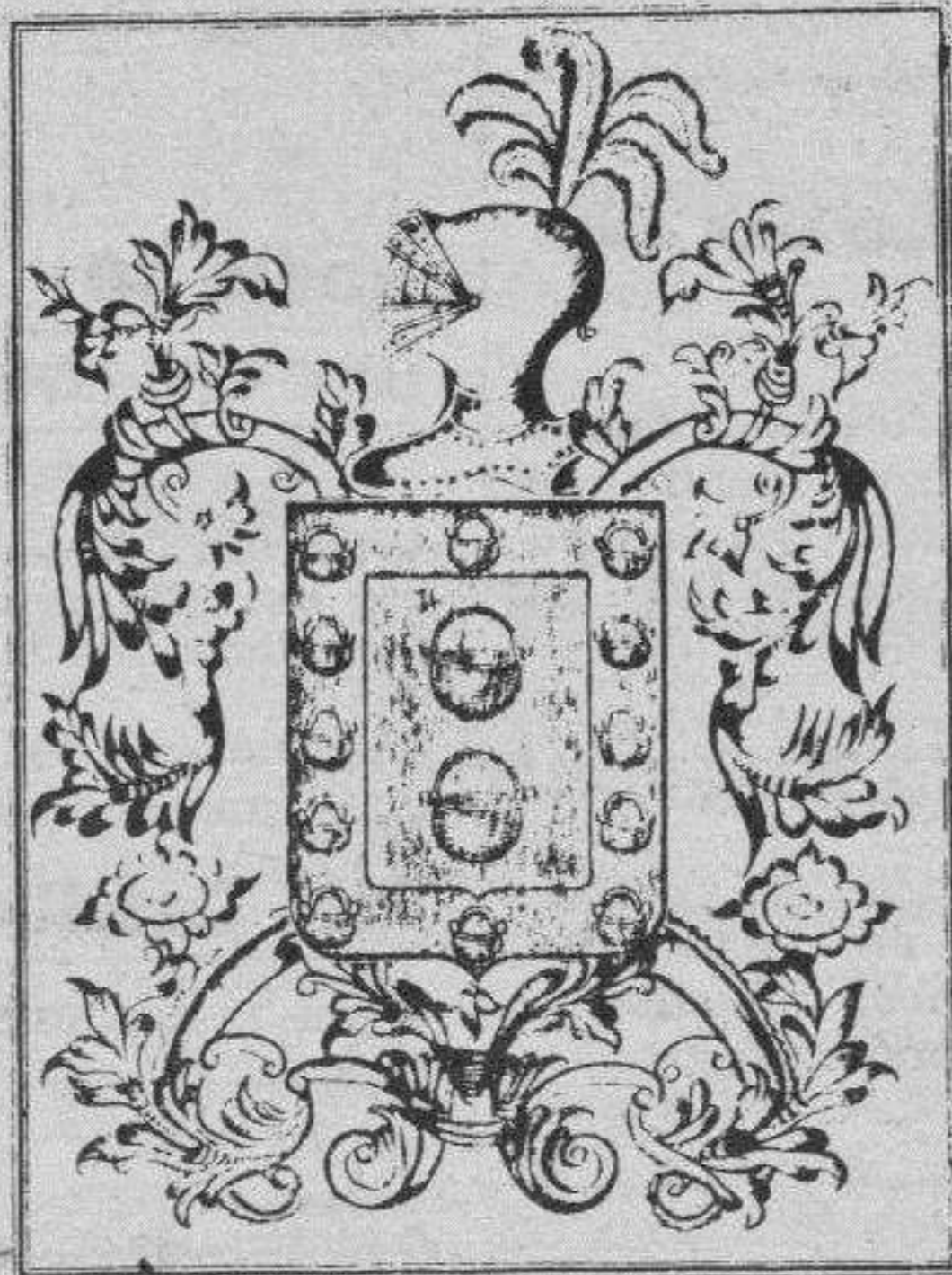
Pienso que siempre se encuentran más esperanzas para los hijos en una crisis familiar por difícil que parezca, que en una familia rota o dividida. No puede olvidarse que es

precisamente en los momentos duros, cuando el amor se llena de contenido y cuando se hace más profundo; y la crisis puede ser, a veces, el momento de recuperación de un amor que se iba apagando.

Quien busca en el divorcio la solución fácil a la dificultad inmediata, verá con el tiempo que se equivoca. Porque el saber superar los problemas y afrontarlos, es sólo la verdadera fuente de la satisfacción, de la alegría y también de la propia realización personal.

HERALDICA

CASTELLANO



Herrera

□ El primero de este apellido de quien se tiene noticia, fue Gonzalo Peláez de Herrera, que aparece como testigo en una escritura del año 1163. Y en otra del año 1229 se hace memoria de Garci González de Herrera, que fue merino mayor de Castilla por merced del Rey don Fernando el Santo.

En un encuentro que algunos valientes guerreros de Baeza tuvieron con los moros poco antes de la batalla de los Collejares, año 1406, murió peleando animosamente el mariscal Juan de Ferrera. Garci González de Ferrera, segundo de este nom-

bre, floreció por los años de 1367; tuvo título de mariscal de Castilla y fue señor de las villas de Pedraza, Arroyo del Puerto y otros lugares que le dio el conde don Sancho.

La casa de Herrera está entroncada con las de Guzmán, Enriquez, Padilla, Velasco y otras de las más antiguas e ilustres de España.

Las armas de la noble rama de este linaje se extendió en Andalucía, particularmente en Córdoba y son: Escudo de gules y dos calderas de oro; bordura del mismo color cargada de doce calderas del mismo metal.

ANTROPONIMIA

(El significado de los nombres propios)

Fernando

Onomástica: El 30 de Mayo.

En inglés, francés y alemán: Ferdinand.

En catalán: Ferran.

En gallego: Fernan.

Origen germánico. Contracción de Ferdinando, godo, «Firthunands»: «paz» y «audaz», «atrevido».

Atrevido en la paz: que se atre-

ve a todo con tal de conservar la paz.

Fernando III el Santo era hijo de Alfonso IX, es el patrón de España.

Variante: Hernando, que apocopado se vuelve Hernán. De Fiordinando, forma popular toscana, proceden los diminutivos «Fiore», «Fiorino».

RELACIONES PADRES-HIJOS



El binomio libertad-exigencia, debe estar presente en la educación de nuestros hijos.

Es imprescindible no caer en un proteccionismo innecesario

ELENA ANTOLIN

□ En la exigencia a nuestros hijos tendremos que tener cuidado de no caer en un proteccionismo innecesario, y no les dejemos que tengan la iniciativa adecuada que con el paso del tiempo les dificulte llegar a la madurez.

A muchos padres les cuesta comprender que no se puede hacer al niño un «seguro a todo riesgo»; hay que dejarles descubrir poco a poco la realidad de la vida.

Además, la exigencia también tiene que ser operativa; cuando les exigimos algo que no tiene, en principio, mucho

sentido para ellos, es necesario hacerles ver que con el paso del tiempo estarán en condiciones de dar a estos actos una intencionalidad concreta y la relacionarán con motivos más adecuados.

Es el caso del niño que le cuesta comprender, aunque lo expliquemos de mil formas, que debe estudiar. De entrada nuestros razonamientos le servirán de muy poco, pero a medida que van haciéndose mayores, irán entendiendo los motivos por los que les obligábamos a estudiar. Ahora entienden el motivo, pero el

hábito de estudio ya lo tendrán si les hemos exigido desde pequeños.

Esto es importante, porque si no se acostumbran desde pequeños a ciertos hábitos, luego será mucho más difícil para ellos y para nosotros.

La exigencia está estrechamente relacionada con la obediencia; los hijos deben obedecer a los padres porque estos tienen el derecho a ser obedecidos y por tanto, los hijos tienen también el derecho a ser exigidos, es decir, necesitan la exigencia de los padres para mejorar.

● CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno) (Telf. 207037).- Horario: 5,30, 8 y 10,45. Estreno de la última película que acaba de terminar el director español Pedro Almodóvar. Título: «**Tacones lejanos**». Intérpretes: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé, etc. Tema: Ella, su hija, la odiaba, pero... la quería, hasta que un secreto (su secreto) uniría a las dos para siempre: «**Tacones lejanos**». Calificación: Mayores 18 años. (2.ª semana).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Nueva temporada de grandes estrenos. Hoy en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Mia Farrow y William Hurt dirigidos magistralmente por el genial director Woody Allen. ¡Lo último! Lo más esperado de este gran director. «**Alice**». Con un reparto de primera línea, «**Alice**» marca la decimoprimer ocasión que Woody Allen, trabaja con Mia Farrow. «**Alice**». Es espléndida. Maravillosa. Única. Es esa película de la que se espera Todo y te da Más. «**Alice**». Todos.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Nueva temporada de grandes estrenos. Hoy horario: 5,30 7,45 y 10,30 noche. Demi Moore-Bruce Willis, la pareja, el matrimonio... Los actores, en una sorprendente película: «**Pensamientos mortales**». Con Glenne Headly. Algo terrible sucedió aquella noche. Algo de lo que todos querían hablar. Algo de lo que nadie quería decir la verdad. «**Pensamientos mortales**». Un fuerte thriller. Un apasionante film. Había que descubrirlo. Y todos estaban allí. «**Pensamientos mortales**». 13 años.

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, por su larga duración, dos únicas funciones diarias: A las 5,30 tarde y 9 noche. A petición, disfrute nuevamente con la mejor película del año, «**Bailando con lobos**», ganadora de 7 «Oscars» 12 Nominaciones y 3 Globos de Oro-91 ¡La gran triunfadora!, «**Bailando con lobos**», interpretada y dirigida por Kevin Costner. El más memorable éxito mundial, «**Bailando con lobos**». (Todos los públicos).

■ **TIVOLI.** - (El cine de estreno donde todo al año es temporada). (Telf. 262727). Funciones:

5,30, 8 y 10,45. Con Michael J. Fox estrenamos la película americana que tiene la receta perfecta para la comedia: «**Doc Hollywood**». Acompañan a Michael J. Fox Julie Warner y Barnard Hughes. ¡Sí!, «**Doc Hollywood**» es una comedia muy USA, divertida, risueña, con chispa y risas y carcajadas, para todos los públicos.

Salas de arte

■ **AULA ESPOLON.** - Caja de Ahorros del Círculo. Oleos de Huerta del Río. Horario: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos de 12 a 2.

■ **AULA SAN PABLO.** - Caja de Ahorros del Círculo. Oleos de Agustina Merino. Horario. Laborables de 6 a 9. Festivos de 12 a 2.

■ **PLAZA ESPAÑA, 3.** -Bodegones de Rafael Moreno, del 25 de Octubre al 8 de Noviembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos 12 a 2.

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

● RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI

Meriendas, cenas, menús variados, 775 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎272102.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877 y 201209. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481. Excepto lunes por descanso.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON - RESTAURANTE - EL SARDINERO

Servicio de Restaurante a la carta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoguilas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres caseros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/ Santa Agueda, 21 ☎209022.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidad:

des: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +.

Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquéjar.

● RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Tal como éramos. 07,00: Chabolo 15. 08,00: Agropopular. 09,00: Cada día. Resumen. 12,00: Viajar es vivir. 13,00: Motor a punto. 14,00: Informativo COPE. 14,10: Informativo Regional. 14,20: Los vinos de Castilla y León. 14,30: Burgos deporte. 14,45: Burgos noticia. 14,55: Reflexión Cristiana. 15,00: Femenino plural. 16,00: Pase sin llamar. 19,00: Tiempo de juego. 23,00: Gestos y gentes. 23,30: La linterna de la iglesia. 00,30: La isla del hombre libre. 01,30: Mi querido diario. 04,00: Como de la noche al día. Boletines informativos horarios.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Fórmula 1. 09,00: Música y motor. 11,00: Fórmula fin de semana. 14,00: Cine más COPE. 16,00: Fórmula fin de semana. 21,00: En clave de country. 00,00: Pop casi a cien. Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6,00: El primero de la mañana, edición nacional 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, edición nacional. 12,00: Informativo. Incluye sorteo de la Lotería. 12,30: Viva el sábado, edición local. 15,05: Jazmines en el ojal. 19,30: Superdirecto. Fútbol y Baloncesto en Antena 3. 22,05: Lo mejor de la semana. 00,00: Supergarcía, edición fin de semana. 01,05: Sesión de luna. 04,05: Concierto para empezar el domingo. Noticias a las horas.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con informativos a las 7,20, 7,50 y 8,30. 9,00: «A vivir que son dos días», con Concha García Campoy. 12,00: Lotería nacional. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,00: Programa musical local. 16,00: El Cine. 18,00: Sigue la fiesta. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel deportivo (resumen). 01,00: El cine (repetición). 03,00: El sueño rosa.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de
Diario de Burgos
 deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: González S. Barriocanal, Cardenal Segura; Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Martí, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Martí, Villalón, 10.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83.
 Tfnos. 209452 222907

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafria.
 Barómetro. - Presión atmosférica, 688,5 milímetros de mercurio.
 Temperatura ambiente: Máxima de 17,8 grados a las 15,15 horas. Mínima, 6,8 a las 6 horas.
 Viento: Sur-Suroeste.
 Humedad: 69.

CUPON PRO-CIEGOS
30.113
N.º PREMIADO
MUEBLES evelio

TAXIS

Avda. Cid Res. Sani.	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones	26 32 35
Radio Taxis	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .	27 77 77

MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 9,00 y 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 19,30. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 10,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora de la Real y Antigua (Vitoria, s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 12,30 y 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Mercedes: 19,20 y 21. Carmen: 19,30 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30 horas.

ABUTAXI
 CALZADAS, 55 - BURGOS

A SU SERVICIO LAS 24 HORAS DEL DIA

MAS DE 100 PROFESIONALES CON RADIO TAXI

27 77 77

EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR** ELECTRODOMESTICOS RADIO - T.V. COCHES Y SILLAS DE NIÑO
 C/Madrid, 11. Tel. 264017



Nuboso con precipitaciones frecuentes

MEDINA CASADO

Las altas presiones, centradas sobre el interior de Europa, afectan a la mitad Suroriental de la península y a las Baleares dentro de su radio de acción. La mitad Noroccidental, por el contrario, queda bajo los efectos de un frente de chubascos que lentamente se mueve de Poniente a Levante.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria, y Castilla-León: cielo

nuboso o muy nuboso con precipitaciones frecuentes. País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, Extremadura, Castilla-La Mancha, Madrid y Andalucía: progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones débiles, siendo -seguramente- más frecuentes en Extremadura, mitad occidental de Castilla La Mancha y Sistemas Ibérico, Central y Pirenaico. Baleares: intervalos nubosos. Valencia, Murcia y Canarias: cielo poco nuboso o despejado. Posibilidad de nieblas o neblinas matinales en puntos de las dos Castillas,

valle del Ebro y regiones mediterráneas, fundamentalmente.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con precipitaciones en Galicia, Cantábrico y Castilla-León. Nuboso en las Baleares con algún chubasco. Intervalos nubosos en el resto de la península con riesgo de alguna precipitación dispersa, especialmente en puntos de Extremadura y de las zonas montañosas. Poco nuboso en el resto de España. Los vientos serán moderados a fuertes de Poniente en Gali-

cia, Cantábrico y Norte de Castilla-León, moderados en el resto de esta última región, en la del Estrecho y en las de Valencia y Baleares.

TEMPERATURAS

Bilbao 20, Santander 21, Oviedo 16, S. Sebastián 18, Vitoria 15, Pamplona 15, Logroño 16, León 13, La Coruña 17, Valladolid 15, Avila 14, Soria 14, Zaragoza 18, Barcelona 18, Valencia 22, Madrid 15, Sevilla 22, Málaga 19, Cádiz 19, Mallorca 20, Las Palmas 24, y Tenerife 24.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

2 de Noviembre de 1966

- La Comisaría del Plan de Desarrollo subvencionará con un veinte por ciento las obras de viales del polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayuda. Se desea que las obras puedan comenzar inmediatamente.
- La Delegación de Mutualidades Laborales anuncia que están al cobro las primas por accidentes de trabajo de Mayo y Junio.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,0 grados y la mínima de 1,6.

HACE 50 AÑOS

2 de Noviembre de 1941

- Esta Delegación Provincial de la Sección Femenina, por orden de la Delegación Nacional, abre una suscripción para enviar aguinaldos a los camaradas de la División Azul. Los donativos, que deben entregarse en esta Delegación Provincial pueden ser en metálico o en especie y, entre éstos, preferentemente, tabaco, vino embotellado o en barriles, turrón, mazapán, jamón, chorizo, salchichón, almendras, pasas, higos secos y latas de conserva.



Ezra Pound en su juventud.

Desde aquí hacemos un llamamiento a todos los camaradas, entidades, casas de comercio y a todos los españoles para que contribuyan a llevar con nuestro recuerdo emocionado que tanto se merecen los camaradas que ante el mundo entero están demostrando cómo saben portarse frente al enemigo de la civilización los españoles falangistas. ¡Arriba España!

- Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca. Cirugía y especialidades. Director facultativo, Dr. Vicente Mateos López.
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,6 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

2 de Noviembre de 1916

- Un estudioso joven, paisano nuestro, Virgilio Ruiz, brillante alumno que fue de este Instituto y actualmente de la Universidad de Salamanca, acaba de estrenar en el Teatro Liceo de aquella capital un apropiado cómico-lírico en un acto, dividido en un prólogo graciosísimo, tres cuadros y una apoteosis, titulado *En Roma la chica*, que ha escrito recientemente y a cuya obra han puesto música los maestros Bernelt, Amat y Velasco.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,8 grados y la mínima de 8,0.

HACE 100 AÑOS

2 de Noviembre de 1891

- Cartas detenidas en la Administración Principal de Correos, en el día de hoy, por no haber sido encontrados los destinatarios: D. F., del comercio, procedente de Madrid; D. Victoriano Robredo, de procedencia desconocida, y doña Gregoria Barona de Díaz, de Villarcayo.

Paroca EL REGALO Y EL DETALLE QUE DISTINGUE **Paroca**
 PERFUMERIA - COSMETICA Santander, 6. Tlf: 205551 * Calatravas, 3. (Junto Estación Autobuses) Tlf: 264182 PERFUMERIA - COSMETICA

Un carmelita palentino tuvo manuscritos de San Juan de la Cruz, en La Bañeza

ALBANO GARCIA ABAD

□ En los últimos días del mes de Septiembre se celebró en Avila un gran Congreso de especialistas en San Juan de la Cruz. Algunos de los temas más tratados y discutidos fueron los relativos a la biografía y la hagiografía del santo. Hay puntos en ese sentido que será muy difícil aclarar, ni documentar más de lo que ya están. Otros, quizá pueden ser todavía perfeccionables.

Con motivo de haber publicado «La Bañeza y su Historia», en uno de cuyos capítulos trato historia del convento carmelitano de esa ciudad leonesa, el Padre Tomás Álvarez, un especialista en Carmelitanismo, me envía unos apuntes muy interesantes relacionados con San Juan de la Cruz y el convento del Carmen en La Bañeza. Se trata de un manuscrito de «La Subida», obra de San Juan de la Cruz, que tuvo el P. Domingo de la Madre de Dios, conventual en La Bañeza durante más de veinte años. El Padre Domingo era escritor, sabio, santo y con fama de milagrero, etc., etc.

La importante coincidencia entre los datos que me da el P. Tomás y los que me ofrece la historia del convento del Carmen en La Bañeza me ha animado a escribir estas notas. Hasta pienso que pueden contribuir en algún sentido al tema biográfico y hagiográfico sanjuanista. Siento no poder explayar los datos en una comunicación periodística.

El texto más directo alusivo al tema dice así: «Y fuera de esto, dice (la Madre María de la Trinidad, Carmelita en el convento de Valladolid) que tiene una carta original de nuestro santo Padre Fray Juan de la Cruz, cuyo traslado me ha entregado fielmente, y que el papel original de la subida del Monte Carmelo lo dio al padre Fray Domingo de la Madre de Dios, superior de La Bañeza, y que sabe por muy cierto que una sierva de Dios etc.

Son palabras de una Deposition Jurada que hace la Madre María de la Trinidad, Carmelita en el convento de Valladolid, al Padre Fray Andrés de la Madre de Dios, que recoge noticias y testimonios para los Historiadores Oficiales de la Orden. Así, pues, los datos tienen toda la garantía de seriedad. La Declaración Jurada está fechada en 18 de Febrero de 1627.

El P. Tomás Álvarez ha encontrado esos datos y varios más en unos papeles procedentes del Archivo General de la Orden del Carmen, que tenían en Madrid en el convento de San Hermenegildo, tan célebre y conocido. Sobre la desaparición del Archivo y del encuentro casual de algunos papeles, nos informa el P. Tomás en la revista «Monte Carmelo» volumen 99 -Burgos 1991- N.º 1, con el título de «Restos del naufragio del Archivo General -O.C.D.- de Madrid.

El Padre Domingo nació el año 1582, precisamente el año en que murió Santa Teresa y falleció en 1640

Tienen razón el P. Tomás y otros Carmelitas cuando dicen que los restos del Archivo General de la Orden, conocido con el nombre de San Hermenegildo, de Madrid, desaparecieron y se desperdigaron misteriosamente por doquier, cuando la desamortización de 1835. Por ello es también posible que puedan parecer restos por cualquier parte, como esos de que nos habla el P. Tomás. Intrigan y llaman la atención las coincidencias entre los datos de que habla el P. Tomás y los encontrados por mí sobre todo en los protocolos del Archivo Histórico Provincial de León.

Aquí me refiero concretamente a lo relativo al manuscrito de «La Subida», de San Juan de la Cruz y al P. Domingo de la Madre de Dios. Precisamente sobre el P. Domingo escribí ya en Diario Palentino. Lo hice por ver que era un personaje importante nacido en Vertavillo, a quince kilómetros de Baltanás.

El P. Domingo nació el año 1582, precisamente el año en que murió Santa Teresa. Estudió en Palencia y entró como Religioso Carmelita en el convento de Valladolid, noviciado muy importante en los principios de Reforma masculina. Estuvo en los conventos de Segovia, donde sin duda oyó hablar mucho de San Juan de la Cruz, en Salamanca, Pamplona y La Bañeza. En este convento, en tan estrecha relación con el de Valladolid, pasó los veinte últimos años de su vida y allí murió en 1640.

Por los protocolos de La Bañeza sabemos bastantes datos sobre el P. Domingo. En Salamanca decían de él que parecía tener ciencia infusa. En Las Batuecas decían que tenía inspiración poética y espíritu de Dios. En La Bañeza, donde estuvo desde 1615 hasta su muerte en 1640 decían que era santo. Se dedicaba al confesonario y a la dirección de almas. Se le atribuían milagros, como de salvar a gente de la corriente impetuosa del Orbigo, etc. Varios miembros de la célebre familia bañezana a Valencia-Cantoral, le dejaron por albacesa en sus testamentos y tanto varias Escrituras de protocolos como el Libro de Difuntos del convento destacan la vida y muerte del P. Domingo.

Si apunto estos detalles, pocos, en relación a más que podría, es para confirmar el dato de la Madre María el año 1627, sobre que dio *El original de «La Subida» de San Juan de la Cruz, al Padre Domingo*. Efectivamente, por esos años de 1625-1627, el P. Domingo

era Superior en el convento de La Bañeza, donde se vivía y publicaba la doctrina espiritual de Santa Teresa y de San Juan de la Cruz. Recordemos que Santa Teresa fue Beatificada en 1614; canonizada en 1622; declarada Copatrona de España el año 1628. Y que por esos años varios historiadores Carmelitas recogían datos para la vida y obra de San Juan de la Cruz.

El año 1627 la Madre María llama ya «santo» al Padre Fray Juan de la Cruz. En las Escrituras de testamento de Diego de la Peña, discípulo de Gregorio Fernández, se le llama «venerable» Padre Fray Juan de la Cruz. Diego de la Peña, discípulo y Oficial de Gregorio Fernández en su taller de Valladolid, hizo las dos primeras tallas del Venerable Padre Fray Juan de la Cruz en Valladolid. Hizo una para el convento de La Bañeza (esta se conserva en Santa María de La Bañeza) y otra para el convento de los Carmelitas de Segovia. Diego de la Peña trabajaba en la escultura de los retablos del convento de La Bañeza por disposición del mismo Gregorio Fernández, en cuyo taller de Valladolid trabajó Diego de la Peña. Dos Escrituras de protocolos nos hablan de algunas obras de Diego de la Peña, de algunos datos de su vida y de su muerte estando trabajando en el Carmen de La Bañeza, donde se enterró.

También nos hablan varias Escrituras de que los Carmelitas tenían buena biblioteca en el convento de La Bañeza. De tal manera, que en el siglo XVIII tuvieron que hacer edificio nuevo para la biblioteca y siempre nos dicen desde entonces «para la biblioteca nueva».

Los Religiosos no tenían propiedad personal. Luego el manuscrito de «La Subida» que la Madre María dio al Padre Domingo iría a parar a la buena biblioteca conventual. ¿Adónde irían a parar ese libro y otros de la biblioteca conventual de La Bañeza, cuando el expolio y dispersión de 1835? Algunos objetos, y por cierto de gran valor, sabemos dónde fueron a parar, y por suerte, se conservan hoy en día en La Bañeza, documentados y catalogados. Pero la mayoría ¿a qué «cata-logo» fueron a parar? Dios sabe donde.

Para todos, y en especial para especialistas como los del Congreso de Avila, sería gran acontecimiento que por cualquier carambola, o suerte venturosa apareciera el escrito de La Subida dado al P. Domingo, conventual en La Bañeza desde 1620 a 1640. Sabemos, y lo hemos comprobado una vez más en este año 1991, a propósito de Fray Luis de León y de San Juan de la Cruz, que esas sorprendentes apariciones pueden suceder.

Ojalá sucediera con ese manuscrito de «La Subida», y subiríamos otro escaloncito más en el mayor y mejor conocimiento de lo biográfico y de lo hagiográfico de San Juan de la Cruz.



Nuestros difuntos ya «cumplieron»

VIGARSE

□ Para los entendidos en derivaciones filológicas la palabra difuntos proviene de la lengua del Lacio, con una fundamental raíz -fungor- que viene a equivaler a realizar una función, cumplir una misión. Nuestros difuntos ya cumplieron su misión en esta vida.

Vida feliz, o vida perra; pero ya la han realizado.

Nuestros abuelos -también en la ciudad, pero sobre todo en los pueblos- solían en tiempos antiguos conjugar el verbo cumplir en sus diversos tiempos y modos, cuando se hablaba del propio hijo o del muchacho del vecino que había ido a la mili. Habido al cumplimiento decían cuando uno había sido sorteado y se encontraba camino de Sevilla o de La Coruña; está cumpliendo y tardará todavía dos meses en regresar; tiene que ir este año a cumplir; ya ha cumplido, etc., etc. Con toda la gama de que son susceptibles nuestros verbos castellanos.

Y es que se ajustaban a lo que el Diccionario de la Academia anota cuando, entre otros sentidos, da a la palabra cumplir el significado de «terminar uno en la milicia el tiempo de servicio a que está obligado».

Pues nuestros muertos cumplieron ya su misión en esta vida. Por eso son difuntos.

No nos extrañen esta divagación lingüística, ya que un libro tan antiguo y tan sagrado como la Biblia nos dice por boca del paciente Job que «es una milicia lo que el hombre

ejerce sobre la tierra». De suerte que muchos siglos antes de que los maestros del espíritu nos hablaran de las luchas espirituales para dominar las pasiones, la Sagrada Escritura nos recordaba nuestra situación de militares aguerridos, que debe ser la humanidad entera. Y aquí sí que entra también el servicio militar femenino de nuestras jóvenes. Todo esto es ya antiquísimo.

Pues bien; nuestros difuntos hay que decir que ya cumplieron. Y los que aquí apellidamos nuestros, entendemos que lo realizaron con un cumplimiento laudable y glorioso. Volvieron a la patria quizás con no pocas heridas, pero restañadas y totalmente saneadas. Han podido pasar gozosos por debajo del arco de triunfo de rosas perfumadas, y entre las ovaciones de los ciudadanos celestiales que les aclamaban con júbilo: ¡Ave, victor! ¡Olé al vencedor!

Y el Rey inmortal les premió con una retribución impensada e imponderable.

Más tarde, quizás algunos de ellos han recibido aquí en la tierra, a título póstumo y eclesial, la Cruz del Mérito con el título de Bienaventurados, o la Laureada imperecedera con el apelativo de Santos.

No está mal. Pero lo fundamental es que ellos y todos los demás que cumplieron fielmente en esta vida, disfrutaron ya del gozo inefable e imperecedero de la Gloria. Con idéntico cumplimiento podremos también gozar de idéntico disfrute los que aún militamos en la tierra.



LA SEÑORA

Doña Clementina Ezquerro Alaña

Falleció en Vitoria, en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Ambrosio Arnáiz García; hija, Inmaculada; hermanas, María del Carmen y Evelia; hermanos políticos, Avelino Tubet, Emilia y Fernando Arnáiz, Vidal Sáez y Victoria Peña; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y conducción hoy, sábado, a las cuatro menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial del Espíritu Santo, de Miranda de Ebro.

Domicilio: C/ Santa Lucía, 24-4.º-C.

Miranda de Ebro, 2 de Noviembre de 1991.
(Pompas Fúnebres Pastrana)



LA SEÑORA

Doña Manuela Rodríguez Peña

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Martín Martínez; **hijos:** Rafael (religioso de La Salle) y Daniel; **hija política:** María Angeles García; **nietos:** José Daniel, Aurora, Lorenzo, María Angeles (religiosa del Carmelo), Vega, Ricardo y Urbano; **biznietos:** Angel, Virginia y Daniel; **hermano político:** Pablo Martínez, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de Los Tremellos, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Los Tremellos.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.

Funeraria San José



LA SEÑORA

D.^a Matilde Rodríguez Rodríguez

Vda. de don Julio Santos

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenadas hijas, Matilde y Elvira; **hijos políticos,** Adolfo Burgos y Miguel García; **nietos;** hermanos, Cecilia, Francisco, Emilio, Higino y Lucila; **hermanos políticos,** sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán hoy, sábado, a las 3,45, en la capilla del cementerio de San José, seguidamente la inhumación de la finada en el panteón familiar.

Vivía: San Juan de los Lagos, número 7

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.



LA SEÑORA

Doña Alicia Ceba Maestro

Vda. de D. Luciano Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Elena y Román; **hijos políticos:** Martín Pérez y María Angeles Giménez; **nietos;** **hermanos:** Priscila y Augusto; **hermanos políticos,** sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Petronila Casado, número 14

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Abilio Pérez Martín

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Justa Peña; **hijos:** Mercedes, Amparo, Concepción, José Enrique, María Luisa, Angel y Ramón; **hijos políticos:** Pedro Pérez, Carlos Pardo, Vicente García, Cipriano Tamayo y Concepción Valdivielso; **nietos,** hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cristóbal Colón, número 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Gerardo Ibarra Hernández

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Leonides González Simón; **hermano:** Manuel; **hermanos políticos:** Victoria Renes, Concepción Arranz, Martiniano González y Adalberto González; **sobrinos,** primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Salamanca, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Santiago García Sanz

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santo Toribio, número 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Gil Cabañes de Blas

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Fernanda, Federico y M.^a Teresa; **hijos políticos:** Santiago Arroyo, M.^a Concepción Higuero y José Antonio López; **nietos,** biznietos, **hermano:** Macario; **sobrinos,** primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, día 2 de Noviembre, a las trece horas, en la iglesia parroquial de Cabañes de Esgueva, acto seguido se efectuará el traslado del finado al cementerio de dicha localidad.

Cabañes de Esgueva, 2 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Felipe Miguel Santamaría

Falleció el pasado día 18 de Octubre

Q. E. P. D.

La Cofradía del Santo Angel de la Guarda

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará hoy, sábado, día 2, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial del Hospital del Rey.

Burgos, 2 de Noviembre de 1991.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

FUNERARIA TANATORIO



SERVICIO PERMANENTE DE CAPILLAS GRATUITAS
Avda. del Cid, 83. Telfs. 2275 0 y 220295
TALLER MARMOLES LA PAZ
Lápidas. Cruces. Sepulturas
Ctra. del Cementerio, s/n. Telf. 231215

TRECE TEMPORADAS EN PRIMERA DIVISION

Creemos que sobran todas las presentaciones para un jugador como es el actual «líbero» del Real Burgos, Manuel Jiménez Abalo, que con tan sólo siete partidos con la camiseta castellana se ha hecho acreedor al reconocimiento de todos los buenos aficionados burgaleses. Arribó al club local, procedente del Sporting, de vuelta de todo, podría pensarse, pero su rendimiento en el campo ha hecho que todas las reservas, que sobre él había, se hayan vuelto aplausos

MANUEL JIMENEZ ABALO

«Sería sensacional retirarme en el Real Burgos jugando la UEFA»

PESA
BURGOS

EL fichaje de Jiménez por el Real Burgos no cayó nada bien en la afición burgalesa y con cierto aire de razón.

El hombre que había defendido la zaga sportinguista durante doce temporadas estaba próximo a cumplir los treinta y cinco años, edad en la que la inmensa mayoría de los profesionales del fútbol andan ocupados en otros menesteres, que no son precisamente los propios que se derivan de un futbolista en activo.

Sin embargo, y no hay mejor argumento, Jiménez ha dado muestras innegables de su clase y de su capacidad al haber sido el único jugador del Real Burgos que ha estado sobre el rectángulo de un campo de fútbol los seiscientos treinta minutos correspondientes a los siete partidos que se llevan disputados.

De esta forma, Jiménez ha cumplido su palabra. Lo dijo nada más incorporarse al equipo castellano, que él no venía a un club si no estaba plenamente convencido de rendir a plena satisfacción.

-Parece que Jiménez está cumpliendo lo que dijo en su día, ¿no es cierto?

- El día que tuve que salir de Gijón para venir al Burgos tenía muy claro que iba a continuar en la misma línea que había venido exhibiendo en el Sporting. Sabía que podía hacerlo, Jiménez tiene un nombre bien ganado y yo no podía arrastrarlo por el suelo.

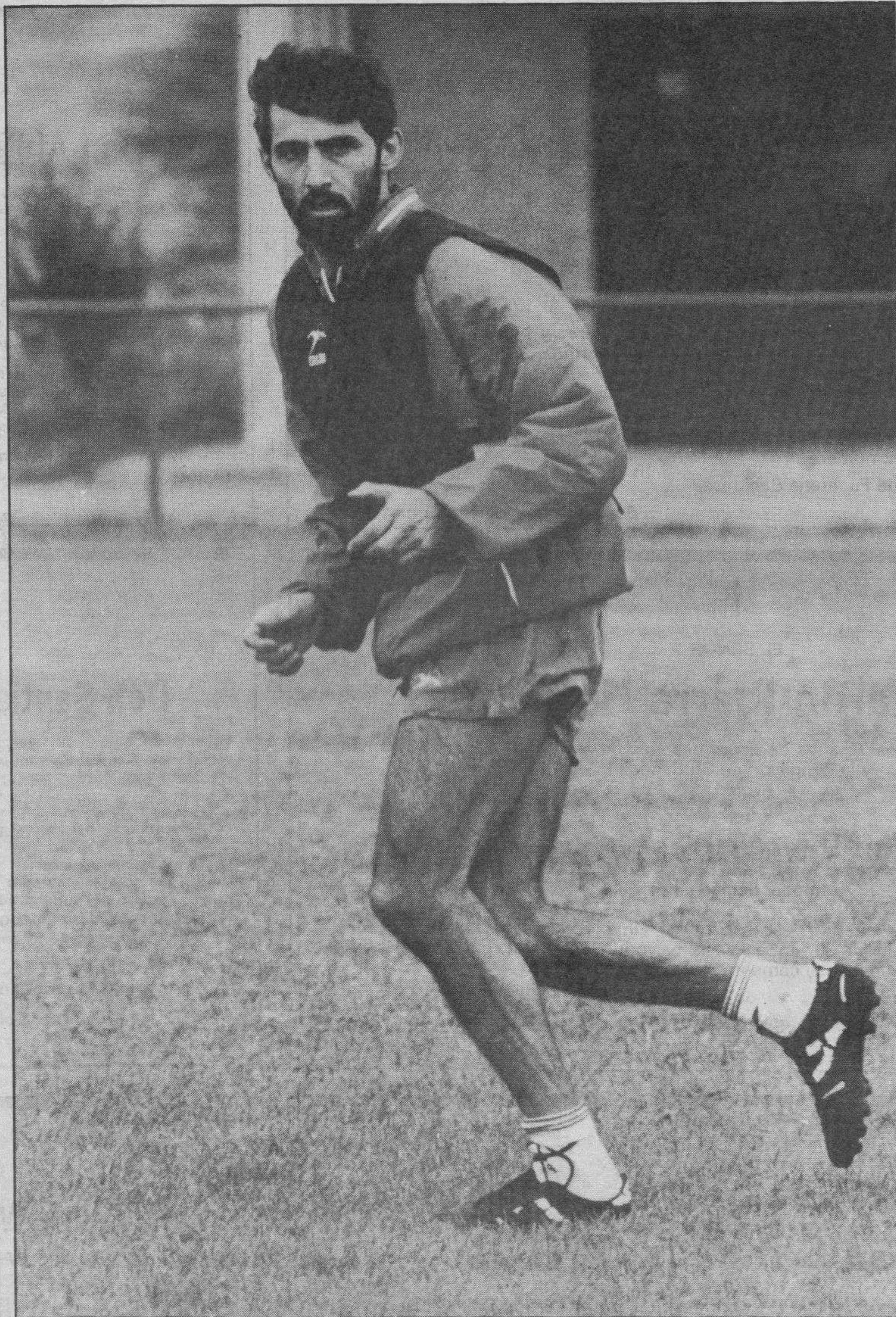
-¿Pero esperaba llegar a jugar a tanta altura como lo está haciendo?

- Con sinceridad, sí lo esperaba. No de ahora, sino desde que empecé en esto del fútbol mi meta fue entregarme y dar el máximo en todo momento sirviera a los colores que lo hiciera. Me gusta trabajar en los entrenamientos a tope y creo que los frutos se recogen luego en el campo, en los partidos oficiales. La temporada tanto a nivel personal como la del equipo es francamente buena.

-¿Tan buena como para ser terceros en la séptima jornada?

- Bueno, si a todos los jugadores que hicimos la presentación con el equipo nos dicen que íbamos a estar en este puesto a estas alturas de competición no nos lo creeríamos. Pero yo creo que viendo la plantilla que tiene el Burgos el ser terceros no es ninguna casualidad; más bien es por méritos propios. Pero iré más lejos, espero que sigamos en la misma línea y al final podamos conseguir grandes cosas.

-¿Qué entiende Jiménez por grandes cosas?



La profesionalidad de Jiménez, un ejemplo a seguir. (Foto: Alberto Rodrigo).

«Reconozco que el no haber sufrido ninguna lesión en toda mi carrera deportiva ha sido fundamental para seguir jugando»

- Pues nunca se sabe, porque hoy en día en el fútbol hay mucha igualdad. Si descontamos a dos o tres equipos, el resto somos todos muy parecidos. En primer lugar tener los pies en el suelo y asegurar cuanto antes la permanencia de forma matemática, y entonces, y desde ese mismo momento, empezar a aspirar a lo máximo, para lo que ya se ha recorrido

un buen camino.

-¿Igual le gustaba a Jiménez retirarse con el Real Burgos, pero clasificándose para la UEFA y jugar la competición?

- Desde luego sería sensacional. Tuve la fortuna de dejar al Sporting después de haber logrado una plaza europea y si ahora consiguiera dejar al Real Burgos dispuesto para entrar en la competición continental sería

la retirada más bonita que podría tener.

-Son treinta y cinco años recién cumplidos, ¿hasta cuándo?

- Hasta que yo vea que pueda seguir el ritmo de la competición. Llevo ya 427 partidos en Primera División y esto es muy duro con toda una vida dedicada al fútbol. Cuando yo me dé cuenta de que no voy a rendir seré el primero en decir adiós.

-Pero de momento, en esta temporada, hemos visto a Jiménez irse al ataque en alguna que otra ocasión, ¿sobran fuerzas?

- Desde mi puesto de hombre libre puedo hacer alguna que otra incursión. Son salidas por sorpresa que entrañan, casi siempre, mucho peligro. Y a lo de sobrar fuerzas, creo que la circunstancia de no haber sufrido ninguna lesión en tantos años hace que pueda correr y moverme como lo hago.

-Llegan dos partidos, pero dejemos el primero. El segundo de ellos acaba en el feudo asturiano de El Molinón. ¿Qué va a sentir Jiménez?

- Me imagino que algo muy extraño. El ir a vestirme al vestuario contrario al local se me hará un poco raro. Pero durará justo hasta que el árbitro pite el comienzo del partido. Yo como profesional que soy, al margen de mis doce años rodado con los asturianos, lo que querré es que gane el partido el Real Burgos, mi equipo de ahora. Y estoy seguro que cuando acabe el encuentro volveré a la extraña sensación, pero dejando de lado los noventa minutos de juego en los que me volcaré para conseguir los dos puntos.

-¿Qué le va a decir a Joaquín cuando tenga ocasión en algún lance del juego?

- Somos íntimos amigos, pero él intentará que gane su equipo y yo el mío. Y después del encuentro seguiremos tan amigos. Cada uno va a defender sus intereses.

-Sevilla y Sporting antes del Real, ¿cómo hay que presentarse ante los madrileños?

- El Sevilla será muy difícil así como el choque de Gijón, pero si ganamos mañana seguiremos con los 4 positivos, pero con la posibilidad de sumar alguno más antes de recibir al Real Madrid. Así lo veo yo.

El día del equipo blanco, ¿cómo será de importante el apoyo del público burgalés?

- No tan sólo el día del Madrid. El respaldo del aficionado es vital ante cualquier rival, aunque también es verdad que hay ocasiones en que el apoyo unánime del público lleva a los jugadores al máximo esfuerzo. Y espero que eso nos ocurra a todos en El Plantío frente al Real Madrid.

REAL BURGOS - SEVILLA

El Sevilla Club de Fútbol, al completo de sus efectivos

PESA
BURGOS

□ Sobre las dos de la tarde de hoy arribará la expedición sevillista al Hotel «Condestable» procedente de Bilbao a donde habrá llegado sobre las once y media de la mañana en vuelo directo desde la capital hispalense.

El rival para mañana del Real Burgos no tendrá problemas de alineación en El Plantío, ya que el técnico uruguayo de los de Sánchez Pizjuán, Víctor Espárrago, podrá disponer de todos sus efectivos de cara al importante choque contra los hombres de Manolo Novoa.

ZAMORANO, SIN PROBLEMAS

De esta forma, el delantero chileno del Sevilla, Iván Zamorano, a pesar de su contusión en una costilla, estará útil y dispuesto para saltar al terreno del municipal si el místico visitante lo cree oportuno, con lo que se desvanece la única duda en cuanto a la posibilidad de que no hubiera formado parte de la expedición el internacional suramericano.

Una expedición, por otra parte, que está integrada por los siguientes jugadores:

Unzue y Monchi, porteros.

Del Campo, Diego, Salguero, Martagón y Jiménez, defensas

Rafa Paz, Cortijo, Marcos, Bengoechea, Ramón y Carvajal, centrocampistas.

Antoñito, Conte y Zamorano, delanteros.

POSIBLE «ONCE»

En cuanto al posible «once» inicial a presentar contra el equipo castellano hay muchos hombres «fijos» en el esquema del que fuera partícipe con la selección charrúa en tres campeonatos del Mundo.

Hasta diez jugadores pueden adivinarse en el esquema de Víctor Espárrago para mañana: Unzue bajo los palos con Diego, Salguero, Martagón y Jiménez como línea más atrasada y un centro del campo con cabida para Ramón, Marcos y Bengoechea y un ataque de dos hombres, Conte y Zamorano con lo que ese jugador que falta, que ocupará la franja derecha del equipo, podría ser Cortijo, como máximo aspirante al puesto, o Rafa Paz como segunda opción, aunque el que juegue uno u otro tendrá que decidirlo, al final, el místico forastero.



El equipo castellano ha preparado a conciencia su partido contra los sevillistas. (Foto: L.L. Araico).

El equipo castellano afrontará mañana otro partido vital para sus aspiraciones

PESA
BURGOS

□ Ayer fue día de asueto total para la plantilla burgalesa, que de esta forma olvida un poco esa presión, inevitable por otra parte, que da para el equipo castellano el estar situado en la tercera plaza de la clasificación de Primera División.

Es grande la responsabilidad que tienen en estos momentos los jugadores del cuadro de casa, que ven como partido a partido sus posibilidades de estar arriba van siendo cada vez mayores. Esto hace que su deseo de ir consolidando la plaza adquirida sea cada vez mayor como mayor son, al mismo tiempo, los obstáculos que van a ir encontrando en su caminar hasta la fecha fijada, 7 de Junio del 92, como tope de la temporada.

El Sevilla, sin ir más lejos, espera en El Plantío dentro de veinticuatro horas más o menos.

No se esperan cambios en la lista de Novoa para recibir a los sevillanos

Un equipo que quiere recuperar el tiempo perdido en estas pasadas jornadas a costa de los de Novoa, aunque el místico asturiano tenga al respecto ideas totalmente contrarias.

ENTRENAMIENTO Y LISTA

Para asentar estas ideas y para impartir las últimas consignas la totalidad de la plantilla burgalesa ha sido citada hoy, a partir de las once y media de la mañana, a fin de efectuar el «clásico» entrenamiento de víspera de partido. Tras el mismo dará Manolo Novoa la lista de jugadores convocados, una

lista que se presenta bastante clara y diáfana en razón a los jugadores que ha utilizado el técnico en los últimos compromisos ligueros.

Elduayen y Lozano acompañarán a Del Val, Alejandro, Limperger, Jiménez, Tocornal, Bengoechea, Emilio, Edu, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar, Narciso, Balint y Loren, siempre y cuando las molestias que han venido arrastrando durante esta semana los internacionales rumano y húngaro, Balint y Limperger, respectivamente, hayan remitido por completo. En caso contrario, la convocatoria tomaría otros derroteros.

SIN QUE SUENE A TOPICO

Sin que suene a tópico el partido a disputar por el cuadro local contra su homónimo sevillano tiene una gran importancia en esa perfecta trayectoria que está describiendo el conjunto burgalés en estos primeros

choques de la temporada y de cara a seguir guardando las distancias con los equipos que persiguen a los tres primeros clasificados.

Para conseguirlo no hay otro medio que sumar a favor de ambiente el mayor número posible de puntos. Y en esta ocasión se hacen ambos imprescindibles contra los sevillanos. Estos se encuentran a tiro de piedra de sus rivales, pero una derrota forastera les alejaría hasta la distancia de cuatro puntos, quizá demasiados, pero muy necesarios para las aspiraciones de los de El Plantío.

Claro que también es lógico pensar que el Sevilla tiene igualmente sus pretensiones y que estas pasan por sumar la victoria en El Plantío.

Los andaluces, además, quieren volver a esos buenos comienzos de temporada, lo que da al choque del Estadio Municipal la importancia que verdaderamente tiene.

Una solución profesional

GINEMEDICA

CLINICA GINECOLOGICA

Autorizada LEGALMENTE para INTERRUPCION DEL EMBARAZO

C. San José. 15-17 VALLADOLID Tel. (983) 47 99 50

SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Laín Calvo, 28

OPTICA IZAMILL

Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DOMINGO, DIA 3 - 5 TARDE

SEVILLA C.F. - REAL BURGOS C.F.

(Campeonato Nacional de Liga 1.ª División - 8.ª jornada)

VENTA DE LOCALIDADES

* **TEATRO PRINCIPAL «EL ESPOLON»**

- SABADO: De 12 a 14 horas De 18 a 20 horas
- DOMINGO: De 11 a 14 horas

* **TAQUILLAS ESTADIO «EL PLANTIO»**

- DOMINGO: A partir de las 15,30 horas

REAL BURGOS C.F.

El Atlético Burgalés espera bajar los «grados» al Whisky Dyc en Segovia

El filial visita al líder de Tercera, que en su campo sólo ha cedido un punto de ocho posibles

□ BURGOS/X.G.- El Atlético Burgalés juega mañana en el terreno del líder del Grupo VIII de Tercera División, el Whisky Dyc.

Si ya los últimos encuentros han sido complicados para el filial, el de este fin de semana no lo es menos.

Los de Mezquita viajan a Segovia dispuestos a traer dos positivos, lo que les situaría, de nuevo, a un punto y un positivo, del Dyc.

La misión no es nada sencilla, entre otras cosas porque los segovianos quieren demostrar que esta temporada sí están capacitados para disputar la fase de ascenso a Segunda División B, a la que no accedieron en la anterior por el final tan pobre que tuvieron. De momento, de los ocho puntos que se han puesto en juego en su terreno, sólo han dejado escapar uno, y de esto ya hace mes y medio, ante la Cultural.

El mal momento que atraviesa el Atlético Burgalés es un hándicap para tener que desplazarse ahora al campo del líder, pero los hombres de Mezquita son conscientes de que pueden recuperar el norte que les llevó a ser primeros durante varias jornadas y están dispuestos a comenzar mañana. Cuentan a su favor, que este año también se les da mejor jugar lejos de Tar-



La mejoría del Burgalés pasa por asegurar la zaga. (Foto: Luis López Araico).

dajos que hacerlo como anfitriones. De las cuatro salidas, sólo en una volvieron de vacío, del terreno del Racing Lermeyo, campo donde se confirmó la crisis de juego que sufre.

Un nuevo resultado negativo para los rojillos, aun a sabiendas de que ellos no parten como favoritos en el encuentro de dentro de veinticuatro horas, dejaría a aquellos en una situación preocupante, de cara a confirmar el objetivo que se marcaron en

el inicio de la Liga, lograr clasificarse entre los cuatro primeros.

A pesar de que, todavía, quedan muchos puntos por disputarse, nos estamos acercando a las jornadas en que ya empieza a clarificarse el panorama.

Nadie discute que el Atlético Burgalés sigue considerado como uno de los equipos fuertes, aunque para que dicha acepción sea cierta, debe confirmarla cada ocho días. Las

lesiones que se han cebado en hombres importantes -Roberto, Antonio, Luis...- y la, todavía, falta de compenetración absoluta entre los nuevos jugadores incorporados al equipo y los que continúan de la anterior campaña, han impedido que el Atlético se haya despegado en la clasificación de muchos clubes.

Dos resultados positivos en los dos próximos encuentros volverían a dejar a cada uno en su sitio.

El C.D. Mirandés necesita los dos puntos frente al Ribaforada

JUAN FRANCISCO CORCUERA
MIRANDA DE EBRO

□ El C.D. Mirandés se enfrentará mañana al Ribaforada, en terreno navarro, con la obligación de conseguir los dos puntos para no despegarse de una forma que podría comenzar a ser peligrosa de los conjuntos que están clasificados en los primeros puestos. Este será el primero de los partidos consecutivos que el C.D. Mirandés disputará fuera de su feudo de Anduva.

Los jugadores rojillos realizaron el último entrenamiento en la mañana del viernes con normalidad, salvo la ausencia del delantero Basurto, que no acudió al Estadio de Anduva. Aurelio Puente puede contar con Cobo, recuperado de su lesión, pero al que aún le falta ritmo para entrar en juego.

No podrá hacerlo con Aldabe, que continúa lesionado ni con el centrocampista Pipaón, que padece una fuerte bronquitis.

Aurelio Puente piensa que «este partido tiene que servir para comenzar a lograr puntos positivos». Sin embargo, no se fía del equipo navarro, porque en su opinión «el Ribaforada es, principalmente, un equipo trabajador y está realizando una buena campaña».

«El partido va a ser complicado porque ellos querrán continuar con puntos positivos y nosotros, por nuestra parte, también tenemos que ir logrando positivos para acercarnos a los puestos de cabeza» subrayó.

El místico rojillo ha convocado para este encuentro a los siguientes jugadores: Patxi Pérez, Patxi Sánchez, Jorge, Cobo, Muro, Roth, Angel, Guinea, Andicochea, Joseba Gómez, Abascal, Carlos, Luis Carlos, Melero, Oscar y Diego.

La Arandina C.F. de Barrios está obligada a derrotar a La Bañeza en El Montecillo

□ ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.- La Arandina Club de Fútbol se enfrenta este domingo en el Estadio Municipal de El Montecillo a La Bañeza.

El compromiso ante los leoneses no será nada fácil para los locales, máxime cuando están en una línea de juego muy baja.

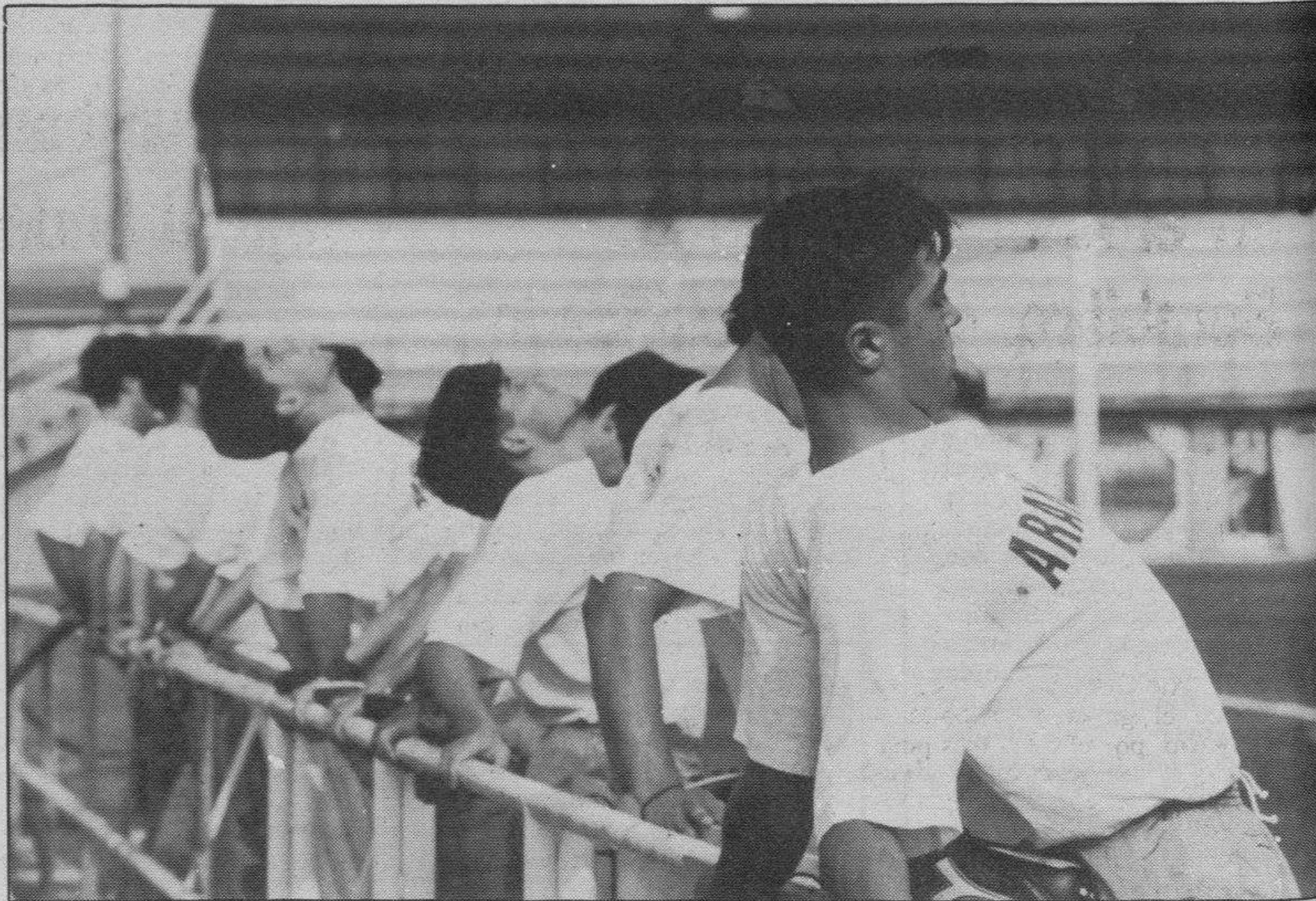
Está muy claro que el técnico arandino va a introducir algunos cambios en el once titular que saltará al terreno de juego desde el inicio del encuentro. Ya en el partidillo que los blanquiazules jugaron el jueves como entrenamiento, el místico dejó claro que Quique Olalla tiene todas las papeletas para ser titular.

Además de introducir ese cambio en el campo, la defensa también variará con respecto a la que jugó en la última jornada frente al Hullera. Roberto se colocará en el lateral izquierdo, Perico actuará por el carril

Los ribereños no pueden ceder más puntos en su feudo si no quieren descolgarse de la cabeza

derecho y Javi Renedo con Honrrubia en el centro. Junto a ellos, es muy probable que Chopo vuelva a estar bajo los palos.

Así pues, el equipo que salte al terreno de juego frente a La Bañeza no variará mucho del formado por Chopo en la portería; Perico y Roberto de laterales junto a Honrrubia y Javi Renedo en el centro de la defensa; Cuartango, Maxi, Renedo y Alberto Miravalles en el medio campo; Alberto y Quique Olalla en punta de ataque.



La Arandina espera olvidarse de la goleada recibida en Hullera. (Foto: Lara).

Julián Miravalles sigue siendo baja, ya que aún tiene dolores en su rodilla. Quizás Félix Barrios pueda sorprendernos y colocar a Churruca en el centro del campo por el lado derecho, en cuyo caso Alberto Miravalles

quedaría fuera del equipo. Así jugó en el partidillo de anteayer, pero, con seguridad, hasta última hora el místico no se decide.

La situación por la que atraviesa la Arandina, con sólo nueve jornadas celebradas, no es

de alerta, pero los ribereños no pueden permitirse ceder más puntos en su feudo, ya que los negativos podrían comenzar a pesar. Todavía hay tiempo de rectificar, pero debe ser desde ahora.

OCHO JORNADAS AL FRENTE DEL BRIVIESCA

El Briviesca, del Grupo VIII de Tercera División, decidió dar la alternativa en el banquillo a Jesús Antonio Casado esta temporada, un hombre de la casa, que anteriormente había defendido la portería burebana. Pero la directiva se animó a cesar al entrenador debido a los adversos resultados deportivos

JESUS ANTONIO CASADO

«Me cesaron cuando empezaba a funcionar»

XABIER GARMENDIA
BURGOS

□ A Jesús Antonio Casado, un hombre joven, le llegó un día en que su presidente, Diego Dávila, le dio las gracias por los servicios prestados y le puso en la calle.

La semana pasada, tras encajar el Briviesca seis goles en Segovia, el hasta entonces mister burebano dejó de desempeñar su cargo.

«El club me cesó -dice Casado-, argumentando que los resultados deportivos eran malos. A la vuelta de perder en Segovia, me dijeron que me veían nervioso y que me vendría bien un descanso; esto me parecía absurdo, con lo que fui cesado. De todas formas, no hubo problemas para dejar arreglado el asunto del contrato que había firmado por un año.

—¿No es triste que a la octava jornada le despidan?

—Sí, pero son los directivos los que deciden y yo no puedo hacer nada. Si ellos piensan que lo mejor es echar al entrenador...

—¿Esperaba ser cesado?

—No. Era consciente de que los resultados eran malos, pero el equipo había recuperado a varios jugadores que habían estado lesionados, se había fichado a dos hombres como Fernando Amo e Hila y, precisamente ahora, es cuando podía dar todo de sí.

Hubo jornadas en que tuve que echar mano de los juveniles, ya que contaba justo con once jugadores para confeccionar la



El Briviesca, según Casado, podía mejorar con él en el banquillo.

alineación. El último partido que dirigí yo, en el campo del Whisky Dyc, nos expulsaron al portero a los cuatro minutos de juego, por lo que estuvimos todo

el encuentro con un hombre menos.

—La plantilla con que contaba, ¿es la que usted pidió?

—El equipo se hizo aprove-

chando todo lo que había por Briviesca. A mí me dijeron si estaba dispuesto a trabajar con ellos y yo dí mi conformidad. La pena es que, por las circunstancias, no había podido contar con todos los hombres hasta hace poco. Pero el equipo estaba mejorando, ante La Bañeza empatamos en casa, después de demostrar que pudimos ganar a los leoneses. Yo hubiera seguido entrenando al Briviesca, pero no me han dejado continuar.

—¿Tuvo algún problema con los jugadores?

—Mientras estuve entrenándoles no tuve ningún problema, salvo la rara excepción que siempre hay.

—¿Cómo valora la experiencia del banquillo?

—Ha sido buena, a pesar de todo. Lo que sucede es que el cese cuenta mucho en contra mía, porque ahora cuesta levantar cabeza. De todas formas, ha sido positiva, aunque desde un principio los resultados fueron malos.

—Claudio Velado le sucede en el cargo, pero no está titulado. ¿Está dispuesto a «prestarle» el carnet de entrenador?

—Soy de Briviesca y todo lo que pueda hacer por el club burebano lo haré. Pero no quiero que nadie me busque problemas.

—¿Qué va a realizar ahora?

—Lo que me planteo es aprender, ver fútbol y la próxima oportunidad que tenga aprovecharla. También voy a intentar sacar el próximo año el carnet de entrenador nacional.

El Real Madrid visita hoy al Deportivo (20 horas, La 2)

□ MADRID/COLPISA.- La octava jornada de Liga en Primera División se presenta clave para el futuro de varios técnicos, fundamentalmente para Iñaki Saez, entrenador del Athletic de Bilbao, equipo que visita al Mallorca, y el yugoslavo Ljubomir Petrovic, técnico de un Español que recibe al Valladolid de Matu-

rana. También es preocupante la situación del holandés Guus Hiddink, cuyo equipo, el Valencia, rinde visita a siempre difícil Oviedo, y del argentino Jorge «Indio» Solari, director técnico de un Tenerife que viaja a Zaragoza. David Vidal, entrenador del Logroñés, también está siendo muy cuestionado desde diversos sectores. Por lo que a la parte alta de la tabla se refiere, sobresalen los partidos Deportivo-Real Madrid, Logroñés-Barcelona y Atlético de Madrid-Osasuna.

El conjunto de Radomir Antic, líder invicto con 13+5 y tremendamente eficaz en sus desplazamientos, ya que ha derrotado a Cádiz (0-1), Athletic (1-4) y Sporting (1-4), se enfrentará hoy sábado (20,00 horas, La 2) a un Deportivo de Marco Antonio Boronat, decimosegundo en la tabla con seis puntos, que no conoce la derrota en su feudo, donde ha cosechado dos victorias y un empate. Por su parte, el Atlético de Madrid, que perdió el pasado sábado su imbatibilidad ante el Barcelona, recibe también hoy a un Osasuna que no atraviesa por el gran momento de juego de la pasada campaña. Los madrileños, segundos con 12+6, han ganado todos sus compromisos en casa, en tanto que los navarros todavía no han conseguido puntuar lejos del Sadar.

El Racing Lermeno recibe en el Arlanza al Atlético Bembibre, cuarto clasificado

□ LERMA/BONI.- Mañana recibe el equipo de Lerma un incómodo rival, el Atlético Bembibre, conjunto que siempre creó problemas, y que esta temporada marcha en el cuarto puesto de la clasificación, aunque sólo aventaja en dos puntos a los racinguistas.

El Atlético Bembibre ya conoce el ganar y empatar a domicilio, por ello los tres positivos que campean en su casillero, ya que en su campo no ha cedido un solo punto.

Por su parte, el Racing salía derrotado la pasada jornada de Venta de Baños, en un partido mediocre, pese a adelantarse en el marcador.

Carmelo está satisfecho de su conjunto y por ello para el encuentro del domingo parece que sólo se inclina por una sola variante, dará entrada al joven Emilio en lugar de Cristóbal,

con lo que la formación frente al Bembibre será la siguiente: Carballo en la puerta; Félix, Roberto, Ramiro y Ramón en la defensa; la franja ancha del terreno estará ocupada por Emilio, Salva, Cámara y Toño; teniendo como hombres punta a Alberto y Francisco.

Además de los expresados, tiene citados a Pizarro, Cristóbal, Isaac y Sugus.

Siguen en el dique seco Juez y Oscar, que últimamente no han ofrecido la mejoría esperada, al igual que Miguel Angel, alejado de las alineaciones por su lumbago.

El partido comenzará a las cuatro y cuarto de la tarde y los espectadores no podrán acceder a las gradas, ya que se encuentran en obras. También se han comenzado a construir las instalaciones para los informadores de radio y prensa.

Los burebanos pueden traspasar el farolillo rojo al Endesa mañana en Briviesca

□ BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.- Duelo de colistas mañana en el Campo Municipal de Deportes de Briviesca, donde a partir de las cuatro de la tarde, el Briviesca se enfrenta al vicecolista, el Endesa, que al igual que los briviescanos no conoce la victoria. Son los dos únicos equipos del Grupo VIII de la Tercera División que no han conseguido los dos puntos de una sola tacada.

Se respira ambiente eufórico en la capital de la Bureba, en los prolegómenos de lo que puede ser la primera victoria local, y que supondría, de paso, dejar la última posición en la tabla. El Briviesca, el pasado domingo en Fabero, dejó constancia de que arde en deseos de salir de la crisis, y mañana tendrá que dar el primer paso, consiguiendo una victoria que se nos antoja obligada, si de ver-

Los briviescanos, a pesar de su clasificación en la tabla, se muestran optimistas

dad es cierto que soplan otros aires en el seno del equipo. El Endesa viene a Briviesca después de perder en campo propio frente al actual líder, lo que le ha supuesto tener un negativo más que sus anfitriones y querrán aprovechar el feudo del colista para remontar el vuelo.

OPORTUNIDAD PARA GANAR

Por su parte, el Briviesca no debe dejar escapar la oportu-

nidad, ya que sería dar demasiadas ventajas, precisamente, a su rival más inmediato, y por consiguiente más asequible. Después del partidillo matinal de entrenamiento disputado ayer viernes, con ocasión de ser festivo, parece ser que la alineación va a estar formada por José Ramón, Mata, Riaño, García, Santamaría, Amo, Pañero, Silvi, Juan Carlos, Braceras y Céspedes. El resto de integrantes que completan la lista de dieciséis hombres son Emilio, Mario, Hila, Nacho y Rodrigo.

Queda esperar que el optimismo que se vive en Briviesca, cara al partido de mañana, no dé paso a la desilusión, y comience para el Briviesca un camino que, si no de rosas, lleve a pensar que se puede dejar de sufrir con el paso de las jornadas.

AUTOMOVILISMO

Senna, que sigue dominando, batió su récord de Australia

Gerhard Berger, Nigel Mansell y Ricardo Patrese se clasificaron a continuación

□ **ADELAIDA/COLPISA.** - El brasileño Ayrton Senna se hizo ayer con el mejor tiempo en los primeros entrenamientos cronometrados del último Gran Premio de la temporada, el de Australia.

Senna, que batió el récord del circuito que él mismo ostentaba desde el año pasado, hizo una demostración de fuerza de voluntad, superando, aunque no sin dificultades, la relajación propia de haber conseguido un título después de una temporada en que las cosas se le pusieron muy cuesta arriba.

«No me ha sido fácil volver a exigirme al máximo», comentó Senna después de los entrenamientos. «Después de haber logrado el objetivo que me marqué al principio de temporada me ha costado volver a encontrar la motivación necesaria para ser cada vez más rápido, pero afortunadamente he superado ese bache moral, motivado también por las agradables vacaciones que he pasado en compañía de Ron Dennis, mi compañero de equipo Berger y las mujeres de ambos», dijo el piloto brasileño.

Gerhard Berger, que obtuvo el mejor tiempo en los entrenamientos libres, se tuvo que



Senna y Berger, los dos más rápidos en Adelaida. (Foto: Reuter).

conformar con el segundo en los cronometrados. El piloto austríaco logró su mejor tiempo por la mañana con el coche de reserva.

Nigel Mansell y Ricardo Patrese, los dos pilotos de Williams, fueron tercero y cuarto respectivamente, y sufrieron ayer sendas salidas de pista.

GOLF

España y Seve Ballesteros, en primera posición, dominan la Copa del Mundo

□ **ROMA/EFE.** - España, tras la segunda jornada de torneos, pasó a la primera posición de la Copa del Mundo de golf, que se disputa en el campo romano de Le Querce, con tres golpes de ventaja sobre Alemania, cuatro sobre Inglaterra y seis sobre Escocia, a la vez que Severiano Ballesteros encabeza la clasificación individual de la prueba.

El día les salió redondo a Severiano y a José Rivero. Mientras ellos cumplían una jornada excelente, con sendos 69, tarjetas sólo superadas sorpresivamente por las del mexicano Alarcón y el malayo Ramayah, ambos con 68, los ingleses Faldo y Richardson se subían un golpe del par los dos (73) y en el equipo alemán Torsten Giedeon arruinaba con 75 golpes el formidable recorrido de su compañero Bernhard Langer (69).

La consigna en el equipo español a primera hora de la mañana era intentar el 68 ambos y, a fuerza de buscarlo, sumaron entre Ballesteros y Rivero seis bajo par en el día de ayer, que sitúa a España con 279 en el total, menos nueve, mientras que los anteriores dominadores del torneo, Inglaterra y Alemania, van ahora con menos cinco y menos seis, respectivamente.

La lucha por el título parece limitarse a estos tres equipos, además de Escocia, que está con menos tres en el total, y cuyos jugadores, Montgomerie y Torrance, con siete birdies entre los dos en once hoyos, habían conseguido meterse en los pue-

tos de cabeza antes de estropear el día con tres bogeys por cabeza en los últimos siete compromisos.

Severiano Ballesteros hizo ayer cuatro birdies por un bogey para tres bajo par y se le escapó por los pelos en el hoyo 18 lo que hubiera sido el único eagle en lo que va de campeonato, tras dos soberbios golpes de drive que dejaron la bola a un par de metros de bandera. Se conformó con el birdie tras un difícil putt cuesta abajo y con caída, que le sirvió al cántabro para liderar con siete golpes bajo par la clasificación individual, un golpe menos que Langer y dos menos que el galés Ian Woosnam.

Junto a Ballesteros, protagonista absoluto del torneo tras la caída de Faldo, José Rivero encontró ayer la forma de meter los putts que el jueves no le entraron. El madrileño embocó cinco birdies por dos bogeys y salió del campo más satisfecho de su rendimiento en los greens, en donde, además de los birdies sumados, negoció en un par de ocasiones putts kilométricos para embocar luego el par.

Así las cosas, en un campo muy difícil, con hoyos largos, greens en alto, rápidos y de difícil lectura, y con frío ambiental intenso aún luciendo un sol espléndido, España tiene una primera probabilidad para sumar el quinto título en la Copa del Mundo. Recuperar en esas circunstancias es difícil y menos hacer un «vueltón».

RUGBY

Primera derrota del Ferroplás en la temporada (34-20)

□ **BURGOS.** - De forma sorprendente, el Ferroplás perdió ayer en tierras vallisoletanas ante el CDU por catorce puntos de diferencia (34-20). Al descanso la ventaja también era local (12-8).

Jugaron por el Ferroplás: César, Viejo, Gorilo, José Miguel, Pachi, Planta, Ata, Rafa, Nacho, Leiva, Moncho (Pepe), Paco (Iván), Alberto (Pícolo), Sicilia y Juanjo.

La derrota de los burgaleses se fraguó en la mitad de la segunda parte. Se produjeron varias lesiones y con los cambios, hubo momentos en que en el campo sólo había catorce jugadores. En ese tiempo encajaron tres ensayos, dos de ellos transformados, que supusieron la derrota.

Los puntos se consiguieron de la siguiente forma:

(4-0): 3: Ensayo de Valladolid.
(6-0): 3: Transformación
(6-4): 9: Ensayo de Sicilia

(10-4): 13: Ensayo del CDU
(12-4): 13: Transformación.
(12-8): 35: Ensayo de Nacho.
(12-12): 45: Ensayo de Planta
(12-14): 45: Transformación de Juanjo.

(16-14): 55: Ensayo del CDU.
(18-14): 55: Transformación.
(22-14): 67: Ensayo del CDU.
(24-14): 67: Transformación
(28-14): 71: Ensayo del CDU.
(32-14): 75: Ensayo del CDU.
(34-14): 75: Transformación.
(34-16): 77: Ensayo de Viejo.
(34-20): 77: Transformación de Juanjo.

Como bien se puede apreciar fue a partir del minuto 67 cuando los cambios sembraron el desconcierto en las filas del Ferroplás. Los cambios simultáneos de Moncho, pierna retorcida; de Paco, golpe en la pierna y Alberto, se resintió de una antigua lesión, fueron los que permitieron que el CDU se anotara dieciséis puntos decisivos del partido.

GUIA PARA EL FIN DE SEMANA

DEPORTE	COMPETICION	LUGAR	HORA	DIA	
FUTBOL	Real Burgos-Sevilla	El Plantío	17,00	D	
	Arandina-Astorga	Anduva	16,15	D	
	Lermeño-Bembibre	Arlanza	16,15	D	
	Briviesca-Endesa	Briviesca	16,00	D	
	Real Burgos-Sestao	Pérez Arribas	12,00	D	
	Juventud-Tardajos	Pallafría N°5	12,00	D	
	Alcázar-Agular	J. Mª Pereda	15,45	D	
	Quintanilla-Belorado	Quintanilla	12,30	D	
	Pradoluengo-Lermeño	Pradoluengo	16,00	D	
	Vad.La Burgalesa-Salas	Pallafría N°6	12,00	D	
	BALONCESTO	TV Brezmes-At. San Sebastián	Mirasierra	12,00	D
		Vekaventanas-Univ. Salamanca	El Plantío	18,00	S
		Juventud Gas Quintana-Plaspisa	Aranda	12,00	D
Medinés-Avis		Medina	20,00	S	
Diego Porcelos-Paredes		El Plantío	12,30	D	
Moranillo-Venta de Baños		P. Asturias	19,00	S	
Maristas Iberdrola-Ferrolí Tizona		Maristas	19,30	S	
Deportes Manzanedo-Rebado		Mirasierra	16,00	S	
Ferroplás-Círculo Católico		Bosco	17,00	S	
Policía Local-Agencia Ortega		Discóbolo	10,00	D	
Bésame Mucho-Maristas Cancha		El Plantío	20,00	S	
Cachivache-Marcove		Discóbolo	12,00	D	
Coco Crisis-Hifi Visión		Diego Porcelos	17,30	S	
Oh Brasil Pub-Cervezas El Aguila	Mirasierra	16,00	S		
Tizona A-Deportivo Aranda	Piscinas	18,00	S		
Juventud O. Marín-Maristas Ford	P. Asturias	10,00	D		
Maristas Conorsa-Dep. Aranda	Maristas	17,00	S		
Alfa A-Juventud Aranda	Piscinas	16,00	S		
BALONMANO	Autocid Ford-Bosco	Mirasierra	19,00	S	
PELOTA	San Cristóbal-Barcelona	Lavaderos	11,00	D	
HOCKEY	Europa Odal-CP Burgos	El Plantío	12,00	D	
CAZA	Concurso del Perro Perdiguero	Peral	8,00	S	

FERROPLAS
LA CALIDAD EN COCINAS Y BAÑOS



BALONMANO

El Autocid Ford, reforzado, a vencer al Bosco esta tarde en Mirasierra

El Aranda Torremilanos debe puntuar ante el Quesos Entrepinares

□ **BURGOS.** - A partir de las siete de la tarde, el Autocid Ford se enfrentará al Bosco en el Polideportivo Mirasierra. Los burgaleses deben conseguir la victoria, si no quieren hundirse, cuando tan sólo se han disputado cuatro jornadas.

El cuadro burgalés se medirá con el Bosco, un equipo que en principio no debe crear excesivos problemas a los locales. Este es un choque propicio para sumar la segunda victoria y más teniendo en cuenta que se han reforzado.

Días pasados ficharon a Nervios, un jugador de sobra conocido por los aficionados burgaleses. En la pasada campaña también defendió los colores locales, pero a mediados de la misma causó baja. Ahora ha vuelto a recalar en las filas del Autocid Ford.

Otra nueva incorporación es Manu, quien ha regresado a Burgos para continuar sus estudios y ha vuelto a fichar por el Autocid Ford. Así pues, la actual plantilla del cuadro burgalés se verá incrementada con Manu y Nervios.

Además también se está barajando la posibilidad de fichar a otro jugador. Puede que vuelvan a recalar Guillermo Oca o Roberto. Guillermo causó baja por cuestiones personales y



Equipo del Autocid Ford. (Foto: Luis L. Araico).

Roberto para cumplir el Servicio Militar. En el caso de fichar a uno de estos dos jugadores, Fernando sería dado de baja.

ASEQUIBLE COMPROMISO PARA EL TORREMILANOS

En la quinta jornada de Liga de Segunda División, el Aranda Torremilanos se enfrenta al conjunto vallisoletano del Quesos Entrepinares S. Carlos. Sin ser un fácil compromiso, los arandinos deben demostrar su superioridad y traer algo positivo de la capital del Pisuerga.

Para este partido, el técnico del conjunto arandino, Alfredo

de Benito, podrá contar con su equipo habitual, a excepción de Felipe. Ayer por la mañana realizaron el último entrenamiento en Aranda y hoy sábado jugarán en el Pabellón Huerta del Rey.

De las cuatro jornadas que se han disputado hasta el momento, una derrota ha cosechado el Torremilanos mientras que ha vencido en otros tres partidos.

Habrà que observar la evolución de las dos últimas incorporaciones al equipo de Alfredo Benito: Javier Portela y Barragán. Ya debutaron frente al Autocid Ford de Burgos, pero no demostraron su auténtica

valía.

Ahora ya han tenido tiempo de entrenar más con el equipo y a buen seguro que se notará en la cancha. Como también será importante el hecho de que estos dos jugadores vienen de jugar la pasada temporada en equipos vallisoletanos y conocerán muy bien al rival de turno.

Por lo demás, pocas novedades con respecto a los últimos compromisos. Aquí nadie se fía del Quesos Entrepinares S. Carlos, a pesar de que en la última jornada disputada, tan sólo consiguiera nueve goles, perdiendo ante el Universidad de Salamanca.

HOCKEY

Europa Odal, próximo rival del CP Burgos en El Plantío

□ **BURGOS.** - El segundo compromiso del equipo burgalés de hockey en la Segunda División Nacional le lleva a enfrentarse con el Europa Odal, la otra formación de Castilla y León.

Como por el momento, el Europa Odal, formado por jugadores de Valladolid y de Soria, todavía no tienen el Polideportivo en buenas condiciones, este choque lo jugarán en Burgos. Por lo tanto, el escenario del partido entre el Europa Odal y el Club Patín Burgos, de rivalidad regional, tendrá por escenario el campo de las pistas del Plantío. Se iniciará a las doce del mediodía de mañana, domingo.

El encuentro se presenta asequible para los burgaleses y es muy posible que los burgaleses sumen su primera victoria.

Sin embargo, para este choque, el técnico Fernando Valle, no podrá contar con Enrique Fernández, quien todavía tiene los cuatro puntos de sutura en la cabeza. Además, también son duda para este «duelo» Alejandro Rincón y Adolfo Tomé. Este último también sufrió un fuerte golpe en la cabeza, que le obligó a darle dos puntos de sutura.

En consecuencia, la lista de jugadores convocados se ajusta al siguiente detalle: Javier Peláez, Carlos Alonso, Carlos Valle, David Rey, Alberto Ruiz, Alberto Cuesta, Diego Hernández y los «dudosos» Alejandro Rincón y Adolfo Tomé.

VOLEIBOL

El Autofórmula Fiat, a por el quinto puesto en la fase final de la Copa Castilla y León

□ **BURGOS.** - Mañana, domingo, se va a disputar en Palencia la fase final de la Copa de Castilla y León. En esta competición participarán todos los equipos de la Región, a excepción del CDU de Valladolid.

Los partidos se llevarán a cabo de acuerdo con la clasificación obtenida en la fase inicial. En el Grupo Primero la clasificación ha quedado de la siguiente forma: One, de Valladolid; CDU, de Salamanca; Leopoldo Cano, de Valladolid y Alcázar, de Segovia; mientras que en el Grupo Segundo fue: Grupo 7, de Palencia; Universidad de León; Sandar, de Palencia y Autofórmula Fiat, de Burgos.

Los partidos que se jugarán por la mañana son:

A las 11,00 horas, en el Pabellón de la Escuela Castilla, el Alcázar se enfrentará al Sangar y a las doce y media en el mismo escenario el Leopoldo Cano al cuadro burgalés del Autofórmula. La fase final será por la tar-

Jorge Amoretti espera que sus jugadoras rindan tanto como en los entrenamientos

de. Así a las cinco de la tarde en la Escuela Castilla, los perdedores lucharán por el séptimo y octavo lugar y los ganadores, a las siete de la tarde por la quinta y sexta posición.

Este mismo sistema se empleará para decidir las cuatro primeras plazas. Así, por la mañana y en el Pabellón Municipal, el Universidad de León se medirá con el One, de Valladolid y el Grupo 7 al CDU, de Salamanca.

A las cinco y media de la tarde los perdedores lucharán por el tercer o cuarto lugar y a las siete y media de la tarde será la gran final.

Las jugadoras burgalesas



Las burgalesas no han cosechado ningún triunfo en esta competición. (Foto: Luis L. Araico).

lucharán por superar a las vallisoletanas del Leopoldo Cano y después clasificarse en quinto lugar.

Con esta posición se darían por satisfechas. Jorge Amoretti, el técnico, desea que sus jugadoras realicen los partidos también como lo hacen en los entrenamientos. Es la falta de expe-

riencia la que las pone nerviosas y por ello cometen tantos fallos. A lo largo de la semana, han estado preparando esta competición y por ello han incrementado la sesión de entrenos.

Por otro lado, comentar que será baja Laura, por cuestiones personales, mientras que causarán alta Cristina, que ya se ha

recuperado de la lesión, y Carmen. Por lo tanto, la lista de las convocadas es ésta: Cristina, Beatriz, Pili y Bárbara (colocadoras), Sonia, Eva Domínguez, Patricia y la cadete Cristina (rematadoras de tres) y Carmen, Eva Benito, Lourdes, Yolanda y Natalia (rematadoras de cuatro).

BALONCESTO

«Derby» provincial entre J. Gas Quintana y Pasplisa

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.** - Si el equipo del J. Gas Quintana debutó el pasado fin de semana en Segunda División, coincidiendo con un «derby» provincial, en esta segunda jornada de Liga se presentará ante la afición con otro interesantísimo derby, el que les enfrentará al Pasplisa burgalés.

El partido dará comienzo a las doce horas del domingo en el Pabellón Príncipe de Asturias. Ambos equipos se conocen muy bien, no podemos olvidar que este fin de semana se van a enfrentar en tres ocasiones. El pasado jueves las jugadoras juveniles de ambos conjuntos jugaron en Aranda en el partido de ida para las semifinales de la Liga Pre-Autónomica. Hoy sábado, se volverán a ver las caras, en esta ocasión en Burgos. Y, definitivamente, mañana domingo, ya dentro de la Segunda División. Lógicamente, ambos equipos cambiarán notablemente, al poder contar, no sólo con las juveniles, sino también con las jugadoras seniors.

Aurelio García, técnico del J. Gas Quintana, tiene en su equipo tres pilares fundamentales: Auri, un alero que domina muy bien los fundamentos; Sara, pivó juvenil de primer año que suple su inexperiencia con una calidad y trabajo dignos de elogio; y Susana González, escolta que suele culminar todos los contrataques y una de las máximas anotadoras. Junto a ellas, por supuesto, hay un equipo que no lo hace mal como demostrara en la primera jornada.

DEBUT DEL ARANDA PETRANSA

El Deportivo Aranda Petransa debuta este fin de semana en la Segunda División femenina. Descansó en la primera jornada y ahora deberá enfrentarse en León al Grupo Amigos del Baloncesto.

Es una incógnita este equipo, al igual que el J. Gas Quintana, ambos debutantes en la categoría. En principio, parece que el equipo dirigido por Joseph es un firme candidato para optar a los primeros puestos. Esto deberá demostrarlo este fin de semana frente a las leonesas. Desde luego que la empresa no será nada fácil, no sólo por jugar fuera de casa, sino por ser precisamente su debut en la categoría.

Las jugadoras Maite y Virginia serán quienes lleven el peso específico del partido, pero sin olvidar que hay un buen conjunto a su alrededor. Quizás, el mayor temor de Joseph, con respecto a su equipo, sea el de cómo van a jugar las juveniles, no en vano, las cuatro que actúan son quienes lucharán en el juego interior y bajo los tableros, además el Grupo Amigos del Baloncesto perdió en la jornada inaugural.

Vekaventanas recibe la visita del potente Univ. de Salamanca

JOSE LUIS SAIZ BURGOS

□ Para las seis y cuarto de la tarde ha sido señalada la hora de comienzo del partido que en el Municipal de «El Plantío» enfrenta al Vekaventanas con el Universidad Caja Postal de Salamanca.

Se trata de uno de los partidos considerados más calientes, por cuanto intervienen en él dos equipos de «la misma Liga». Los salmantinos, cuya marcha en el Campeonato corre parejas con la de los locales, han conformado un equipo que por Salamanca consideran de garantía, ya que a los mejores jugadores de la plantilla de la pasada temporada se han sumado nombres importantes de hombres que como Urbano, Bedia, Arévalo o Sergio Cortés, que prestan al equipo de Isidro Alvarez prestancia de equipo con posibilidades.

Su única derrota, por el momento, se registró en la cancha del Lostal torrelaveguense, donde será difícil que ningún visitante obtenga nada positivo.

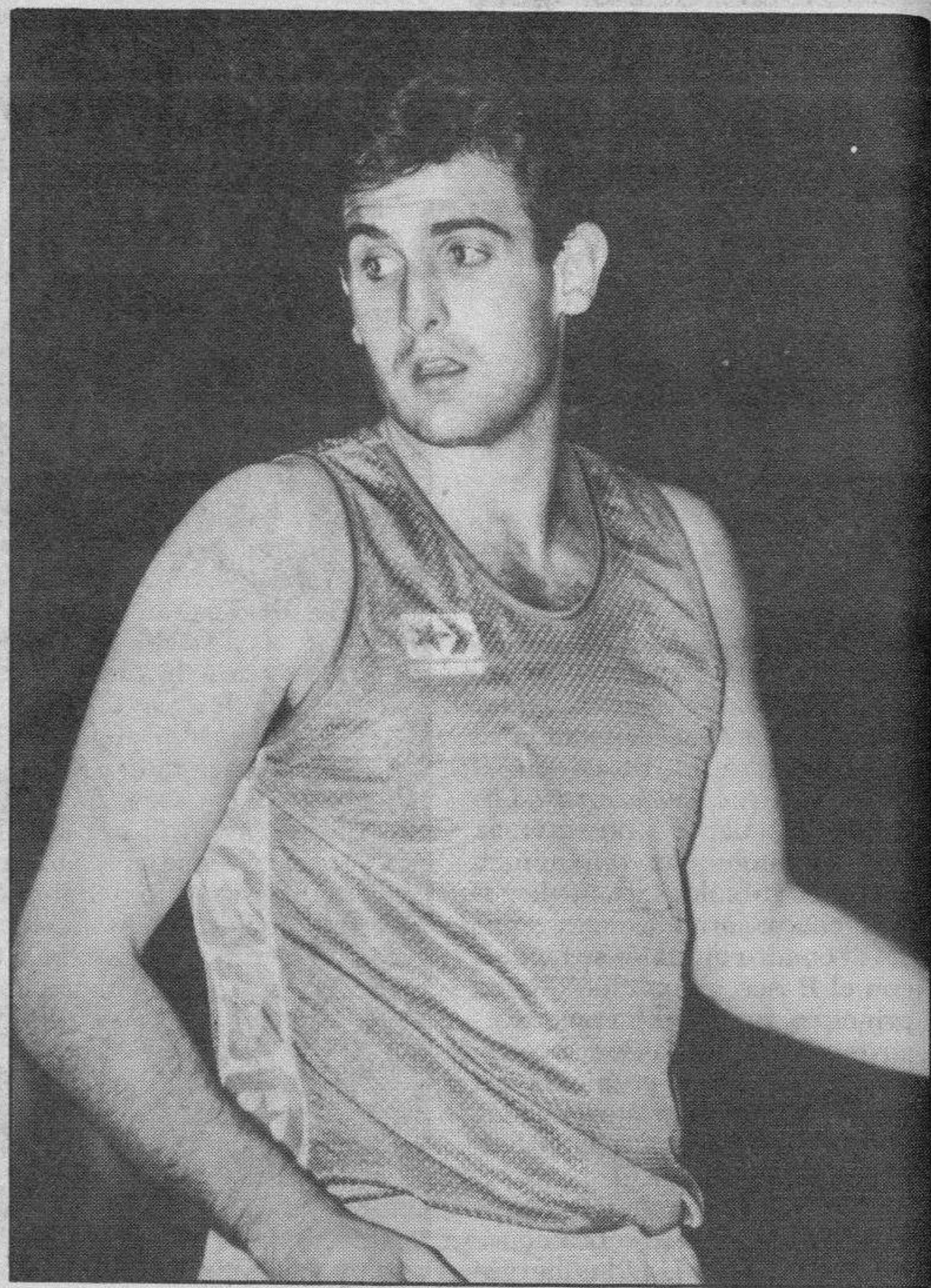
Es, para el Vekaventanas una ocasión pintiparada para demostrar si realmente el equipo de Juanfer cuenta con aspiraciones, porque el tropiezo ante el Norcasa, única derrota de los burgaleses hasta el momento, puede considerarse como un tropiezo, pero nada más, y en ningún caso, un dato fiable de cara al futuro. Pero lo de hoy ya sería distinto. El

El Salesianos Ferroplás viaja a Segovia para enfrentarse al Jesuitinas

entrenador de los locales conoce a la mayoría de los jugadores salmantinos y sabe perfectamente cómo frenarlos, aunque la buena forma por la que está atravesando Urbano, o la rapidez que imprime al juego el base José Luis, o el poder reboteador de Sergio Cortés y Juanjo Arévalo hacen de los universitarios un equipo potente, pero sobre todo peligroso.

EL FERROPLAS, HOY O NUNCA

Por su parte, el Salesianos Ferroplás viaja a Segovia donde le aguarda el C. P. Jesuitinas. Hasta ahora, los chicos de Esteban Martínez han venido encontrándose con rivales muy calificados, de «la otra Liga», para que nos entendamos. Por ello, su marcha es, creemos nosotros, a todas luces, engañosa. Hoy, con un rival más asequible, se les ofrece la oportunidad de conocer sus reales posibilidades, ya que el Jesuitinas segoviano deambula por esos mismos puestos de la clasificación, donde se encuentran los equipos que como máxima aspiración se han fijado la meta de la permanencia, lo cual no es poco.



Iñaki Madoz tendrá que fajarse mañana con los salmantinos.

Del rival de los burgaleses, nuevo en la categoría, poco es lo que podemos decir, como no sea que su resultado más llamativo fue el triunfo que se anotó ante el Láser 2 de Aguilar de Campoo, lo que nos puede dar una idea aproximada de por dónde van los tiros, y sobre todo, que el Ferroplás tendrá que luchar, y mucho, y sudar la camiseta, si quiere regresar de la Ciudad del Acueducto con una victoria en sus alforjas.

Esteban Martínez todavía no podrá contar con Roberto Segura, y por otra parte, la alineación

de Caco Niño es muy problemática, por razones de estudios. Todo ello son handicaps a los que han de enfrentarse los burgaleses además, del aguerido equipo que les aguarda en la cancha del Emperador Teodosio, de donde confiamos en que no regresen derrotados.

El partido, como todos los que disputa el equipo segoviano en su cancha, ha sido señalado para las ocho de la tarde y del arbitraje se encargarán colegiados locales, lo que contribuirá sin duda, a aumentar las dificultades del Salesianos.

El TV Brezmes, bajo las órdenes de Evaristo, juega mañana con el Atlético San Sebastián

□ **BURGOS.** - En la sexta jornada de Liga en Primera División B el único equipo burgalés, el TV Brezmes se enfrentará al Atlético San Sebastián. El choque se llevará a cabo mañana, domingo, a partir de las doce del mediodía en el Polideportivo Mirasierra.

La gran novedad de este choque reside en el cambio de entrenador. Evaristo Pérez Torices ha cubierto la plaza de Roberto Barriuso. Este cambio de técnico no afectará negativamente a la plantilla. Justamente se espera todo lo contrario.

Se quiere que la presencia de Evaristo Pérez Torices, sus sistemas, sus tácticas y sus entrenamientos sean un revulsivo para las jugadoras. En consecuencia, si se cumplen los pronósticos mañana, el TV Brezmes debe de sumar una victoria.

A lo largo de toda la semana, los entrenamientos han estado dirigidos por Evaristo y la nota más destacada es el buen ambiente existente en el TV Brezmes.

Se espera que el cambio de técnico sea un revulsivo y si a esto añadimos que, estas variaciones suelen ser síntoma de vic-



Evaristo Pérez Torices.

toria, se puede decir que el cuadro burgalés tiene hoy muchas posibilidades de ganar.

Por otro lado, el Atlético San Sebastián es un equipo asequible y que en principio no debe presentar muchos problemas a las locales. De los cinco partidos que ha disputado ha sumado dos victorias y tres derrotas. Ocupa la décima posición en la clasificación con 7 puntos.

El Atlético San Sebastián perdió en su primer partido de la temporada ante el Kaixo por

55 a 68; volvió a sumar una derrota en el feudo de Electricidad Santos (64-59); ganó al Hondarribia en la tercera jornada (83-68); cayó derrotado en Santiago de Compostela por el Cluny (66-55) y en la jornada pasada superó por tan sólo un punto al Inelga Villagarcía (51-50).

Por su parte, el TV Brezmes es el octavo en la tabla con tres victorias y dos empates, lo que hace un total de 8 puntos. Ganó al Universidad de Valladolid (67-72), al Aucalsa (77-71) y al Cluny (51-65) y perdió ante el Esclavas (82-62) y el Electricidad Santos (79-84).

ESCUELA DE ARBITROS

El Colegio Provincial de Arbitros de Baloncesto quiere sacar adelante la Escuela, al objeto de formar humana y técnicamente a los futuros jueces. La Escuela estará dirigida por María Jesús Varela.

Cuenta con la colaboración de la Federación Burgalesa y con todo el colectivo arbitral. Todos los que deseen hacerse árbitros de baloncesto pueden inscribirse y para mayor información pueden llamar a los teléfonos 23 32 99 y 26 96 03.

Nueva jornada de Liga, con el Real Madrid-Barcelona, mañana

□ **MADRID/COLPISA.** - Hoy se disputa la décimoprimera jornada de la Liga ACB, con otro de los grandes partidos de la temporada retrasado al domingo: Real Madrid-Barcelona, en el Palacio de los Deportes a partir de las seis de la tarde.

Tras el Real Madrid-Juventut de la pasada semana, ahora llega otro duelo en la cumbre para los madridistas, esta vez frente al Barcelona, después de haber perdido con los verdinegros por 80-101. Será el partido de otra jornada de Liga dividida, con seis encuentros para mañana y los otros seis para el domingo, que será cuando jugarán los aspirantes al título.

El Taugrés Vitoria y el CAI Zaragoza juegan hoy, y son claros favoritos para ganar en sus respectivas canchas al Coren Orense y al Collado Villalba, con dos victorias para los gallegos y sólo una para los madrileños. Taugrés y CAI ocupan la segunda y tercera posición, tras haber sufrido dos únicas derrotas en este campeonato.

«Copito de Nieve» cumplió ayer 25 años de cautividad en Barcelona

El Zoo celebrará su aniversario el sábado con una nueva jaula

BARCELONA/EUROPA PRESS.- El único gorila blanco conocido cumple hoy 25 años de vida en cautividad en el zoológico de Barcelona. «Copito de Nieve» fue capturado en la selva de Nko, en la antigua Guinea española, el 1 de octubre de 1966.

El 1 de noviembre del mismo año, el gorila fue trasladado a Barcelona donde además de acostumbrarse a una dieta a base de frutas y vegetales ha tenido que someterse a numerosas pruebas genéticas para obtener descendencia albina.

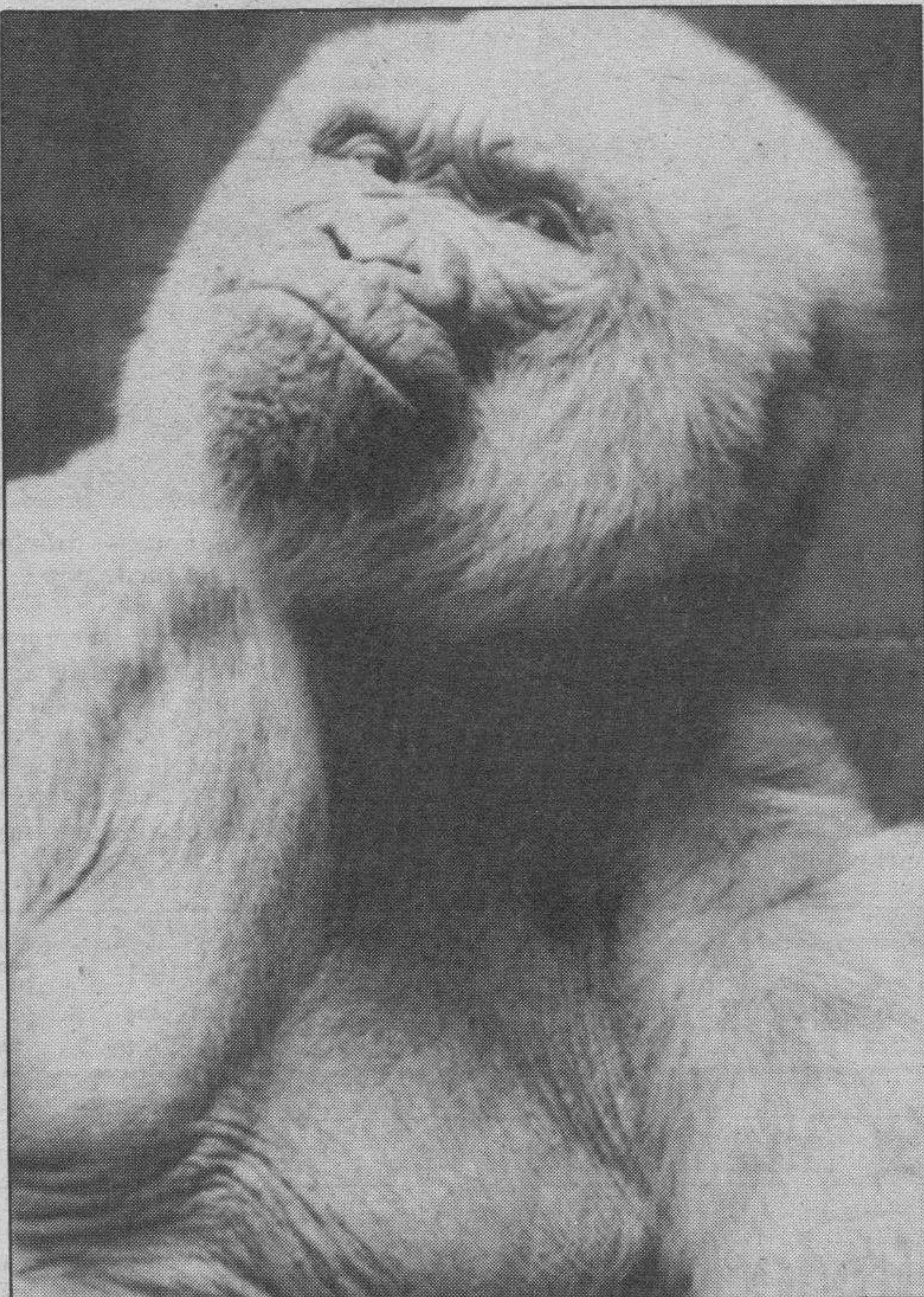
A pesar de que ayer se cumplió el cuarto de siglo de su estancia en Barcelona, el Zoo no celebrará el aniversario hasta el próximo día 9, aprovechando el acto de inauguración de las nuevas instalaciones del gorila. «Copito de Nieve» dispondrá a partir del sábado de más espacio y el foso que lo alejaba del público será sustituido por un cristal que lo separará de sus admiradores. Para la celebración del día 9, está previsto que el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, descubra una placa conmemorativa

del aniversario y ofrezca a «Copito de Nieve» su regalo: un pastel vegetariano con 25 zanahorias. Para la misma ocasión, el Zoo ha preparado también una gincana para todos los sábados de noviembre en la que los visitantes podrán participar individualmente o por familias.

NINGUN DESCENDIENTE BLANCO

La vida sexual de «Copito de Nieve» se ha hecho pública ante la dificultad del gorila de ofrecer a la humanidad otro gorila albino. Aproximadamente a la edad de nueve años, cuando los gorilas adquieren la madurez sexual, se le procuró la compañía de una hembra, Ndengue. Con ella, «Copito de Nieve» ha tenido 21 hijos, de los cuales han sobrevivido 6. Según fuentes del zoológico de Barcelona, el hecho de que todas las crías nacidas hasta ahora hayan sido de color negro es normal y ahora sólo queda esperar a la segunda generación. Los nietos de «Copito de Nieve» mantienen la esperanza de ver nacer a otro gorila albino.

«Copito de Nieve» llegó al Zoo de Barcelona el 1 de noviembre de 1966, procedente de la selva de Guinea Ecuatorial, y se ha convertido en una de sus principales atracciones. Los científicos no pierden las esperanzas de que en la segunda generación haya más éxito y nazca un nuevo gorila albino.



«Copito de Nieve», único gorila blanco en cautividad que ayer cumplió su 25 aniversario. (Foto: Efe)

Otra vez, el PSOE



ANDRES ABERASTURI

MIENTRAS en el primer plano aparece permanentemente la llamada Conferencia de Paz/Puaf, detrás, casi invisibles, andan los del PSOE otra vez a la minigresca. Lo que uno no termina de entender es que se empeñen en negar (por épocas) que hay debate interno, puntos de vista distintos y en ocasiones distantes, encuentros y desencuentros.

Lo niegan cuando son noticia de primera página; lo asumen con orgullo cuando la realidad es ya más que evidente y lo vuelven a negar ahora que empieza otra vez el jaleílllo. Para Carlos Sanjuan, el ínclito sevillano, todo son intereses ajenos aunque ya su discurso no se lo cree ni él ni nadie.

¿Pero hay o no hay crisis en el PSOE? Pues yo creo que no; lo que hay es que el binomio González-Guerra ya no funciona como antes y esto crea tensiones. Cuando se empeñaban en vender como una operación de imagen la «maldad» de Guerra frente a la «bondad» de González, hasta cierto punto se equivocaban. No parece descabellado pensar que Guerra es más radical que González o que González es más «político» que Guerra. ¿Y eso es malo? Pues yo creo que no, eso sencillamente, es. Mientras era vicepresidente, Alfonso Guerra tragaba algunas cosas y se enfrentaba claramente a otras mientras tejía un aparato de partido a su medida. Cuando por dos causas fundamentales, la pérdida de imagen por el caso Guerra y la política económica de Solchaga don Alfonso se retira del Gobierno, su radicalidad sigue en un medio no sólo poco hostil sino bastante más cariñoso: Ferraz y el grupo parlamentario. Pero Felipe González tiene algo más importante en sus manos: el poder y el carisma para arrastrar votos de no militantes que son los que hasta ahora les han dado las mayorías absolutas, en suma, las mayorías que les permiten gobernar, o mal gobernar. Según.

España representa el 9 por ciento de hispanohablantes

La normalización lingüística del catalán, para después de las elecciones

CAYETANO BARRETO COLPISA

SANTA CRUZ DE TENERIFE

La extensión de la lengua española a finales del siglo XX entre más de 300 millones de hispanohablantes constituye una de las evidencias de la importancia del idioma castellano como vehículo cultural.

Esta es una de las realidades abordadas en el IV Simposio sobre Raíces Ibéricas del Continente Americano, en el que han debatido expertos como Emilio Alarcos, Humberto López Morales y Teodosio Fernández.

Se ha dejado constancia del enorme potencial de la lengua común a los hispanohablantes de los que sólo el 9 por ciento son españoles y la expansión actual del idioma en áreas lingüísticas de predominio anglosajón, como Estados Unidos, cuarto país -después de México, España y Argentina- en número de hispanohablantes, con 22 millones de población, cuya lengua materna es el español.

Los ponentes analizaron la expansión histórica y geográfica del castellano, que pasó a ser español con los Reyes Católicos, desde su nacimiento en la cornisa cántabra hasta su difusión por el Nuevo Mundo.

En América, el español no se habló mayoritariamente hasta el siglo XVIII, en época del Rey Carlos III. La Monarquía española trató de hispanizar las provincias de ultramar desde su

descubrimiento. Sin embargo, la extensión del español fue un lento proceso debido a la escasez de españoles en tierras americanas y la multiplicidad lingüística indígena.

La evangelización del Nuevo Mundo contribuyó a la preservación de las lenguas más extendidas (nahuatl, quechua, guaraní) aprendidas por los misioneros españoles con fines catequéticos.

LA NORMALIZACION DEL CATALAN, PARA DESPUES DE LAS ELECCIONES

La actualización de la Ley de Normalización Lingüística de 1983 no se hará hasta después de las elecciones autonómicas «para no politizar este asunto», según el director general de Política Lingüística de la Generalitat, Miquel Renu.

En una entrevista concedida a Efe, Renu dijo que «se debe actualizar la ley por la necesidad de reforzar el concepto del catalán como lengua propia de Cataluña, con preeminencia y hegemonía, y concretar la normalización desde un punto de vista jurídico de cara a la ini-

ciativa privada».

Esta actualización ya está siendo objeto de estudio por parte del departamento de Cultura de la Generalitat y pone como referencia de su necesidad la misma LOGSE, que ya fue reformada.

INCONVENIENTE

«La actual Ley de Normalización Lingüística es un inconveniente para la catalanización de algunos ámbitos, como la administración del Estado en Cataluña, ya que no marca unos plazos concretos para el proceso de normalización», explicó Renu, quien acusó a la Delegación del Gobierno en Cataluña de no tener «una actitud decidida» sobre el tema.

Respecto a la normalización del resto de las administraciones, Miquel Renu remarcó que «los ayuntamientos han jugado un papel pionero y se puede considerar que forman la administración con un uso de la lengua catalana más normalizado, junto con la autonómica y la comarcal».

Sobre la prensa en catalán, subvencionada por la Dirección General de Promoción Cultural, Renu ha resaltado la necesidad de crear un gran diario en catalán y ha hecho un llamamiento para que los empresarios periodísticos apuesten por el catalán «como lengua de modernidad», en medios informativos de calidad que pueden ser igualmente competitivos.

La falta de periódicos en catalán hechos desde Barcelona «se debe a la situación empresarial que hay en la ciudad que genera un comportamiento lingüístico diferente». Según el director general, «la prensa en catalán ya recibe suficientes ayudas de las instituciones».

El responsable de la Dirección General de Política Lingüística alertó sobre la situación del catalán en la comunidad valenciana «porque hay un intento grave y peligroso de romper la unidad lingüística desde un sector españolista que habla de un valenciano que no es catalán para que penetre la lengua castellana».

En cambio, según Renu, «se está incrementado sensiblemente el uso y el aprendizaje del catalán en el departamento del Rossellón francés».

Respecto al intento de incrementar el uso social del catalán -para lo que el Gobierno autonómico impulsó a principios de octubre la campaña «El catalán, herramienta de trabajo»-, Miquel Renu recordó «la importancia de que las empresas tengan una capacidad plurilingüística».

Renu explicó «que la campaña no ha encontrado demasiadas resistencias ya que el 85 por ciento de los comerciantes ven bien la normalización de la lengua en el sector y las principales dificultades se centran en el área metropolitana, donde el efecto diglósico del catalán es más importante».

■ LAS PELICULAS

«Rebelión a bordo»

TVE-1, 22,05 horas

• La última película del realizador Lewis Millestone fue un lujoso «remake» de una clásica cinta de aventuras de Frank Lloyd titulada «La tragedia de la Bounty».

Marlon Brando y Trevor Howard se encargaron de asumir los roles que en la versión primitiva interpretaron Clark Gable y Charles Laughton. El gran formato de cinemascope y el technicolor sustituyeron al formato panorámico y a la rica gama de grises de la película de Lloyd, pero ésta sigue siendo superior al film de Millestone y por supuesto a la posterior versión de Roger Donaldson -con Mel Gibson y Anthony Hopkins incorporando los papeles principales-, sobre todo por la genial composición que del tiránico capitán de la fragata «Bounty» realizó el gran Charles Laughton.

De ritmo un tanto cadencioso, «Rebelión a bordo», de Lewis

Millestone, es hoy especialmente apreciada por la carismática presencia de Marlon Brando, quien, a título anecdótico, conoció durante el rodaje a la que iba a ser su futura esposa, la actriz Tarita.

«El hombre rompecabezas»

TVE-1, 01,15 horas

• Terence Young, responsable de los primeros éxitos de la saga del agente 007, dirigió a un gran elenco de actores británicos encabezado por Michael Caine en una película de espionaje titulada «El hombre rompecabezas», en la que el citado Caine da vida a un agente secreto inglés que se marcha como voluntario a Rusia dejando en su país un importante documento que detalla los agentes rusos que operan en Occidente.

El KGB propaga la noticia de su muerte, pero en realidad le utiliza para sus fines, sometiéndole a una operación de cirugía estética y cambiando su



Errol Flynn, el apuesto oficial de «Camino de Santa Fe», que podremos ver esta tarde por la primera cadena de TVE.

identidad.

Como suele ser habitual en este tipo de producciones, la trama argumental es proclive al confusiónismo por su estructura de «puzzle», y en este sentido «El hombre rompecabezas» no es una excepción.

Conviene destacar de la película de Young la excelente fotografía de Freddie Francis, un profesional que alterna su trabajo de operador con el de realizador especializado en el género de terror, así como la presencia de actores de la talla del

citado Caine, Laurence Olivier, Susan George y Robert Powell.

«Camino de Santa Fe»

TVE-1, 16,00 horas

• Una de las numerosas colaboraciones del director húngaro afincado en el cine norteamericano, Michael Curtiz, con el actor Errol Flynn.

«Camino de Santa Fe» narra la rivalidad que dos apuestos oficiales graduados en West Point mantienen por el amor de la hija del dueño del ferrocarril que cubre la línea de Santa Fe al Oeste.

Dirigida un año antes que «El halcón del mar» uno de los grandes títulos del tándem, «Camino de Santa Fe» contó también con la presencia de Olivia de Havilland, habitual compañera de Flynn en películas como «Robín de los bosques» y «Murieron con las botas puestas»; Ronald Reagan y el gran secundario Alan Hale.

VIDEOCID

Canal Club

C/Vitoria, 19-1^º
(Frente Gran Teatro)
Plaza de Santiago, 3

VIDEOCID

Canal Club

Pese al veto de la RAI, «La Piovra» sigue adelante

□ ROMA/EFE.- El rodaje de la sexta parte de «La piovra» (el pulpo, uno de los nombres de la mafia), la producción más seguida de la televisión italiana, comenzará en diciembre próximo aún cuando la RAI mantiene «congelada» su inclusión en la programación.

La RCS (Rizzoli-Corriere della Sera), la casa productora asociada a la Radiotelevisión italiana (RAI) estatal en la aventura de «La piovra», ha decidido que no puede perder un programa que solamente en Italia ha sido seguido por un promedio de 15 millones de espectadores y que se ha vendido en todo el mundo.

«Con o sin la RAI, «La Piovra 6» se rodará a partir del 7 de diciembre próximo en Senegal, Italia, Suiza, Checoslovaquia y Turquía, con los mismos actores que han interpretado las últimas dos series, Vittorio Mezzogiorno, Patricia Millardet y Remo Girone», afirmó un comunicado de la RCS.

La RCS posee los derechos de la venta de la serie en el mercado internacional y, obviamente, no pretende renunciar a los altos ingresos que hasta ahora ha obtenido con el éxito de «La Piovra».

El primer canal de la RAI mantiene «congelada» la difusión de la sexta serie después de que Sergio Bindi, el representante democristiano del Consejo de Administración del ente estatal, denunciara que «se burla de los políticos de la DC, acusándoles abiertamente de connivencia con la mafia y, además, ofrece internamente una imagen distorsionada de Italia».

■ TELEMANDO

Javier Basilio, un periodista atrevido, animador del cotarro televisivo

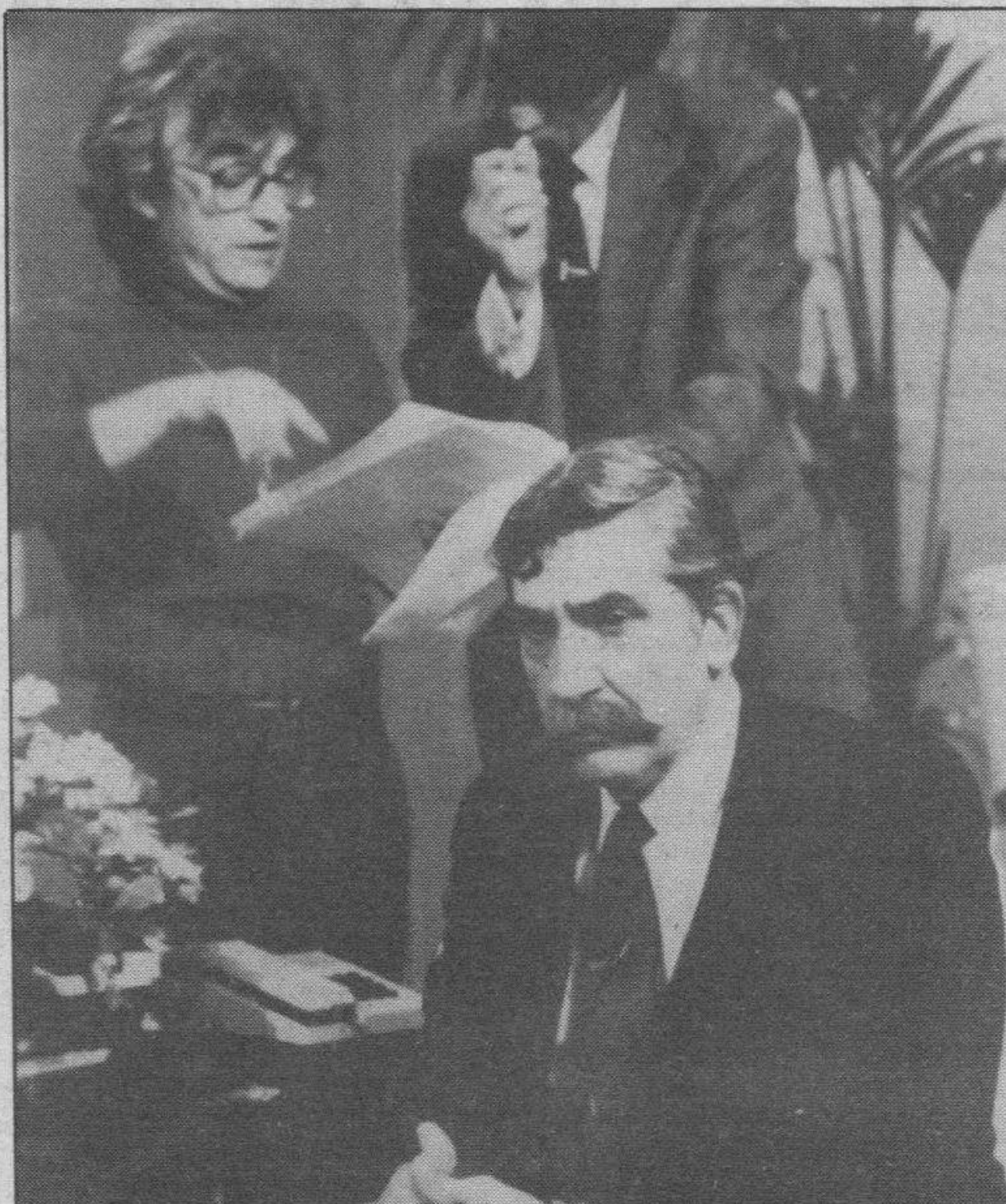
MERCEDES RODRIGUEZ
COLPISA
MADRID

□ La reconversión profesional de Javier Basilio, ex reportero de TVE, ha significado un giro del periodismo más espectacular al personaje dirigido al entretenimiento, mitad presentador, mitad animador con vista cómica. Esta cara hoy familiar en «Tele 5» empezó a enterrar su pasado de viajes, acción y crónica sobre la marcha cuando Hermida le llamó para animar las mañanas de TVE.

Era el animador del concurso infantil «El bote de don Basilio», ahora anima con Loreto Valverde y sus risas «¡Qué gente tan divertida!» y es también «telonero», introductor de la telenovela «Vientres de alquiler», como «Doña Adelaida» hace para TVE.

«Como periodista jamás gané un duro, y me he jugado la vida en tantos sitios, en Nicaragua, en Thailandia, en el fragor de la guerra, siendo detenido en cárceles de medio mundo. No se me ha tenido en cuenta. Ahora gano cuatro más».

Javier Basilio trabajó en TVE durante 25 años. Fue nombrado jefe de prensa de Luis Solana durante la gestión de éste como director general de RTVE. Con García Candaú duró tres meses en el mismo puesto. «Me prometieron un programa que no aparecía, al final me ofrecían hacer uno sobre fiestas que consideraba vejatorio para mí porque estoy capacitado para hacer cosas más importantes, no un reportajillo. Al final me dieron la excedencia porque me tenían



Javier Basilio.

en la Casa cruzado de brazos».

Javier Basilio fue premio Ondas por el reportaje «Paquirri, la muerte de un torero» pero sus tiempos como reportero, de momento, no vuelven. Se muestra aún resentido por la falta de reconocimiento a su tarea en TVE, donde, según afirma, «me tenían arrinconado por un reportaje conflictivo».

A partir de entonces se le requiere en su función de pre-

sentador-animador, «para sorpresa de muchos he funcionado con mis posteriores cometidos, y a mí me gusta ser periodista, lo añoro, tengo aspiraciones, pero no me va tampoco mal lo que estoy haciendo».

Javier Basilio asegura que, la empresa privada es «más considerada con las personas que tienen cualidades» y que sus tareas en Tele 5 han sido una prueba de fuego.

Tele - 5 coproducirá un «culebrón» con Puerto Rico

□ SAN JUAN DE PUERTO RICO/UPI.- La primera telenovela coproducida entre Puerto Rico y España comenzará a grabarse la semana próxima. El programa es fruto de la alianza entre la empresa puertorriqueña Quality Media Center y TeleCinco de España. La telenovela que tiene pretensión de la máxima calidad, será dirigida por el venezolano Rafael Quiroga Delgado, y se desarrollará en forma simultánea en Madrid, Miami y San Juan.

Parte del elenco de la telenovela, la primera de una serie que coproducirán las dos empresas, se presentó esta semana en Puerto Rico, incluyendo al protagonista, el puertorriqueño Braulio Castillo. La protagonista femenina aún no ha sido seleccionada. Los artistas puertorriqueños que participarán en la producción se proponen demostrar que su trabajo tiene calidad.

Otros artistas puertorriqueños que figuran en el reparto son Benjamín Morales y Norma Candal.

Los actores españoles que participarán en la coproducción serán anunciados por Tele Cinco, informó el presidente de la junta de directores de Quality Media, Enrique Grau Esteban.

A la telenovela se le había puesto provisionalmente los nombres de «Poder y pasión» y «La insaciable», pero el título final de la coproducción no es definitivo, dijo Grau Esteban.

El acuerdo con la productora española tiene mucho que ver, según Grau Esteban, con el éxito de la miniserie «Cuentan de una Mujer», que aún no se ha proyectado en Puerto Rico.

LO QUE HAY QUE VER

Doña Rogelia entrevista al alcalde de Madrid

El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, comentará en el curso de una entrevista con Mari Carmen y Doña Rogelia su peculiar forma de arreglar atascos en Madrid. Esta conversación forma parte de la serie de entrevistas que Mari Carmen y su inseparable amiga de Orejilla del Sor-dete realizan para el programa de Tele 5 «Humor 5 estrellas». El alcalde pregonará un bando y enseñará cómo funcionan los guantes que piensa repartir para recoger las «cosas» que los perros depositan en las aceras. Dentro del mismo espacio, de Tele-5, la habitual carta de doña Rogelia irá dirigida en esta ocasión al entrenador del Real Madrid, Radomir Antic.

El programa de Hermida

El programa que presenta Jesús Hermida en las tardes de Antena 3 TV anuncia este sábado una tertulia sobre la prensa del corazón. En el estudio estarán los periodistas Beatriz Cortázar, de «ABC»; Pilar Rubines, de «El Mundo»; Paloma Barrientos, de «Tiempo»; Isabel Zarancho, de «Panorama»; Paloma Aznar, de «El Independiente»; Pilar Galle-go, de «Semana», y Karmele Marchante de la COPE.

Revistas informativas

«Informe Semanal», el veterano programa de TVE-1, anuncia esta semana tres argumentos informativos, la semana de la

Paz, la desigualdad social ante la muerte, y una entrevista con Irene Villa, una de las últimas víctimas del terrorismo.

Este informativo ofrecerá una crónica de los siete días madrileños que abren un camino de esperanza para el Oriente Próximo. Israelitas y palestinos, bajo el patrocinio de Estados Unidos y la Unión Soviética, comenzaron a hablar en el Palacio de Oriente.

El segundo de los reportajes que ofrece hoy «Informe Semanal» gira en torno a la festividad del primero de noviembre.

El autor del reportaje nos recuerda que no todos los muertos son iguales, que la ausencia de la igualdad en la vida se prolonga en el más allá, en la otra vida. Todo un rito funerario, desde los ataúdes a las tumbas pasando por las coronas y esquelas, indican la existencia de cadáveres de primera, segunda y tercera clase.



Doña Rogelia entrevistará al alcalde de Madrid

REBADO
POR 395 PTAS./MES
LE BAJAMOS SU BASURA
INFORMESE: 48 14 72
REBADO

TVE-1

- MAÑANA**
- 07,45 Carta de ajuste.
 - 08,00 Primero Izquierda.
 - 09,00 Últimas preguntas. «El mundo de la oración».
 - 09,30 Concierto del sábado. «Festival de Música de Berlín 1990».
 - 11,00 3, 2, 1 contacto. «Códigos visuales».
 - 11,30 Juega con nosotros. «Visto y no visto». Incluye las series: «Los cuentos del Duende del Globo»; reportajes UER, videoclips arcaicos y diversas actuaciones.
 - 13,00 Encuentro Juvenil con el Banesto.
 - 14,00 Rockopop.

- TARDE**
- 15,00 Telediario - 1.
 - 15,35 Alfred J. Kwak. «Rumbo a Africa».
 - 16,00 Sesión de tarde. El western. «Camino de Santa Fé». Western. USA, 1940. B/N. 106 minutos. Dirección: Michael Curtiz. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland, Ronald Reagan, Van Heflin. (★★★).
 - 17,55 Club Disney. Nuevos episodios de «Patoaventuras»; «Chip y Chop»; «Los guardianes rescatadores»; «Don Perfecto» y el «Clásico de Disney».
 - 19,35 El tiempo es oro.
 - 20,30 Telediario - 2.

- NOCHE**
- 21,05 Informe semanal. -La Semana de la Paz. -La desigualdad social ante la muerte. -Entrevista con Irene Villa.
 - 22,05 Sábado cine. Incluye dos largometrajes: «Rebelión a bordo». Aventuras. USA, 1962. Color. 170 minutos. Dirección: Lewis Milestone. Intérpretes: Marlon Brando, Tarita, Trevor Howard, Richard Harris, Hugh Griffith, Richard Haydn. (★★★).
 - 01,10 Telediario.
 - 00,15 Sábado Cine. «El hombre rompecabezas». Espionaje. Gran Bretaña, 1984. Color. 90 minutos. Director: Terence Young. Intérpretes: Michael Caine, Laurence Olivier, Susan George, Robert Powell, Charles Gray.
 - 02,50 Despedida y cierre.

TVE-2

- 08,00 Barcelona Olímpica.
- 08,30 Vía Olímpica. (Repetición).
- 09,00 Barrio Sésamo.
- 09,35 Las aventuras de Long John Silver. «La perla rosa».
- 10,00 Los Contamimalos.
- 10,25 Cine para todos. «Darby y el rey de los duendes». Aventuras. USA, 1959. Color. 87 minutos. Dirección: Robert Stevenson. Intérpretes: Sean Connery, Albert Sharpe, Janet Munro, Jimmy O'Dea, Denis O'Dea. (★★).
- 12,00 El profesor Poopsnagle.
- 12,30 Concierto para Jóvenes.
- 13,30 Baloncesto NBA. Encuentro entre los Chicago Bulls y los Miami Heat.

- 15,00 Rápido. (Repetición).
- 15,30 Ponte las pilas. Programa juvenil de música en ritmo discotequero.
- 16,25 Redacción.
- 16,30 Sábado deporte. R u g b y: Copa del Mundo. Final. G o l f: Worldcup. Desde Roma. T e n i s: Open Bercy. Semifinales.
- 19,20 Redacción.
- 19,25 Pista de Estrellas.
- 20,00 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. R.C. de la Coruña-Real Madrid. En directo desde el Estadio de Riazor (La Coruña).

- 21,50 Devórame otra vez. -Videodedicatorias - Superconcierto
- 22,30 Redacción en la 2.
- 22,45 Concierto de Alfredo Kraus. Retransmisión del concierto que el tenor Alfredo Kraus ofrecerá en el Regimiento de Artillería Mixto número 94, de Las Palmas de Gran Canaria, con motivo de la apertura de la Primera Semana Militar de la Música en Canarias.
- 00,00 Un año en la vida. «La carrera de Peter Creek».
- 00,50 La tabla redonda.
- 01,45 Cine Club. «Mi tía Nora». Drama. Ecuador, 1982. Color. 91 minutos. Dirección: Jorge Preloran. Intérpretes: Isabel Casanova, Guiomar Vega, Ana Miranda, Alejandro Buenaventura. (★★).
- 03,20 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste.
- 07,00 La llamada del Oeste.
- 07,25 Serie: Furia.
- 07,50 Aula 3. Sala de Conciertos.
- 08,20 De tú a tú. Repetición.
- 09,30 La guardería del sábado.
- 11,22 Polvo de Estrellas I. Presentado por Elsa Anka 1.ª Película: «Chapagua». Suspense. Italia, 1971. Color. 87 minutos. Dirección: Don Reynolds. Intérpretes: George Arson, Marco Zuanelli, Rick Bataglia, Piero Lulli. (★).
- 13,00 Centímetros cúbicos.
- 13,57 Noticias.
- 14,00 Embrujada. (Serie).
- 14,30 Los Héroes de Hogan.

- 15,00 Noticias. Con Myriam Romero.
- 15,30 El programa de Hermida.
- 18,09 Polvo de estrellas II. 2.ª Película: «Camino de Fort Clemsen». Western. USA, 1958. Color. 83 minutos. Director: Charles Marquis Warren. Intérpretes: Joel McCrenna, Gloria Talbot, Don Haggerty. (★).
- 20,00 Noticias.
- 19,55 Chicas con clase. Serie.
- 20,30 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja y Roberto Arce.

- 21,00 Los 3 de antena 3. La actualidad nacional e internacional. Reportajes. -Las víctimas del terrorismo. -La licenciosa vida de un ministro. -Las alcaldías rurales.
- 22,03 Polvo de Estrellas III. 3.ª película: «El hombre verde». Comedia. Gran Bretaña, 1990. Color. 150 minutos. Director: Elijan Moshinsky. Intérpretes: Albert Finney, Sarah Berger, Linda Marlowe. (★★).
- 00,40 Polvo de estrellas IV. 4.ª Película: «Zabriskie Point». Drama. USA, 1970. Color. 112 minutos. Director: Michelangelo Antonioni. Intérpretes: Rod Taylor, Mark Frechette, Darí Halprin, Paul Fix. (★★★).
- 02,30 El programa de Hermida.
- 04,50 ¡Oh! Vídeo.

TELE-5

- 07,20 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 08,00 Superguay sábado. Con Rita Irasema y Milliki. «Bateadores». «Las Aventuras de Teddy Ruxpin». «Spanky». «Choopy y la princesa». «Sandy». Dos fuera de Serie. Las chicas con las chicas (repetición). Humor amarillo. ¿Hablando se entiende la basca?
- 11,35 Pressing Catch.
- 12,05 El Sheriff Chiflado.
- 13,00 Telecinco, ¿Dígame?.

- 15,00 ¡Qué pasada!.
- 15,30 Cine Fiesta. «El ladrón rebelde». Aventuras. Gran Bretaña, 1968. Color. 113 minutos. Director: James Clavell. Intérpretes: Tommy Steele, Stanley Baker, Fiona Lewis, Alan Badel. (★).
- 17,50 Vacaciones en el mar.
- 18,25 Hotel.
- 19,00 Vivan los novios. Juego presentado por Andoni Ferreño y Arancha del Sol en el que solteros y corazones solitarios concursan para encontrar el amor de su vida. ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 «Inés Duarte, secretaria».

- 21,00 Topacio. Telerromance.
- 22,00 Humor cinco estrellas. Programa de humor presentado por Mari Carmen y sus muñecos. Incluye: 1. Cheers. «Envía a Crane». 2. El nuevo Benny Hill. Nuevas aventuras del popular cómico inglés. 3. Apartamento para tres. «El padre de la novia». Jack y Janet intentan impedir la boda de Cindy con el millonario Winston Cromwell III, pero el hombre les hace cambiar de opinión cuando propone a Jack un trabajo de chef y a Janet que le comprará su propia floristería.
- 00,00 Entre hoy y mañana. Informativo que dirige y presenta Julio Fernández.
- 00,35 Pressing Boxeo.
- 01,35 Vip noche. (Repetición).
- 03,45 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,10 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,40 Los 40 principales. (Multidifusión).
- 09,30 Telecomedia: Newhart. (Multidifusión).
- 10,00 Documental: Secretos en venta.
- 10,53 C i n e: «El mundo según Garp». (★★).
- 13,05 Del 40 al 1.
- 14,00 Redacción Noticias.
- 14,10 Telecomedia: Spatz.
- 14,35 Dibujos animados: Los chicos de Beverly Hills.

- 15,00 Premiere Canal Plus: Incluye: -«Día uno». (Cap. 1). -«Así sucedió».
- 16,40 C i n e: «Cuenta conmigo». (★★).
- 18,10 Especial infantil.
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,05 Telecomedia: Mamá, detective privado.
- 20,30 Primer Plano. Esta semana será entrevistada Jodie Foster. Se asistirá al rodaje de la película «Una mujer bajo la lluvia», cinta que supone el debut como director de Gerardo Vera y asistiremos al rodaje de «Jamón, jamón».

- 21,00 Lo más Plus.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 22,00 Estreno canal Plus: «Mujeres entre rejas». Acción, USA. 1990. Color. Dirección: Donna Deitch, Penelope Spheeris y Joan Micklin Silver. Intérpretes: Rachel Ticotin, Talisa Soto, Rae Dawn Chong, Annabella Sciorra, Lolita Davidovich, Silvana Gallardo. (★★).
- 23,20 Segunda Sesión: «Campo de sueños» (★★★).
- 01,00 Inside Out: «Entre Bastidores».
- 01,10 Cine: «Presidente por accidente». (★★).
- 02,50 C i n e: «Viernes 13 VIII». (★★).
- 04,25 Cine: «Otra mujer». (★★).
- 05,42 Sesión Especial V.O.: «Trilogía de Nueva York». (★★).
- 07,35 Documento: El hombre que habla con las grullas.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



«**SOLIDARIDAD NACIONAL**» ● Todos los franceses deberán pagar, en nombre de la «solidaridad nacional», la factura del escándalo de las transfusiones, que ha llevado a la contaminación por el virus del SIDA de millares de hemofílicos y otros enfermos entre 1984 y 1985.

LA FACTURA DEL ESCANDALO

Todos los franceses pagarán las transfusiones que llevó el SIDA

□ **PARIS/EFE.** El ministro de Asuntos Sociales y de la Integración, Jean Louis Bianco, afirmó en la Asamblea nacional que «la nación tiene un deber de solidaridad y de reparación hacia las personas contaminadas».

El Ministerio de Economía y las compañías de seguros llegaron a un acuerdo que prevé la imposición de una prima extraordinaria. Las indemnizaciones podrían situarse entre 500.000 francos (86,2 millones de dólares) y 2 millones de francos (350 millones de dólares).

Según las primeras investigaciones e inculpaciones, el escándalo, que ha causado dramas personales y daños morales incalculables a miles de hemofílicos y otros enfermos, no es sólo producto del desconocimiento científico de la época, como lo intentan hacer creer ahora los dirigentes políticos.

El primer ministro, Laurent Fabius, la ministra de Asuntos Sociales, Georgina Dufoix, el ministro de Economía y Finanzas, Pierre Berregovoy, miembros del Ejecutivo en 1984 y 1985, se han declarado inocentes ante las acusaciones de asociaciones de hemofílicos y las del antiguo responsable del Centro Nacional de Transfusión Sanguínea (CNTS), Michel Garretta.

Este polémico personaje, que ha cursado toda su carrera en el CNTS, dijo la semana pasada que unas 400.000 personas podrían estar afectadas por sangre contaminada de SIDA u otras enfermedades.



El pueblo francés está conmovido por el escándalo de las transfusiones de sangre. (Foto: DB).

En otoño de 1984, las autoridades estadounidenses recomendaron el calentamiento de la sangre destinada a las transfusiones con el objetivo de aniquilar el virus del SIDA.

Pero en esas fechas, esta técnica era desconocida para el CNTS y el abandono de los concentrados hubiera supuesto una

catástrofe financiera, afirman las asociaciones de afectados.

De las declaraciones que enfermos y médicos vienen haciendo se deduce, cuando menos, que la competencia entre investigadores estadounidenses, japoneses y franceses, la necesidad de que no cundiera el pánico en la población fran-

cesa, las obligaciones presupuestarias y la irresponsabilidad de dirigentes sanitarios y políticos fueron sólo algunos de los agravantes del drama.

La izquierda, desorientada y atacada ya por otros escándalos financieros, reacciona «cabizbaja» y confusa. El escándalo ha sensibilizado a Francia

EL GAVILAN

Los difuntos

J-2

ESTA sí que es una fiesta de todos. Parece impropio tener que decirlo así, pero a poco que se recapacite, se vendrá a entendimiento. Por un lado, la muerte, todas las muertes, tienen sentido por más que el sentimiento (y a veces la razón) se nieguen a admitirlo.

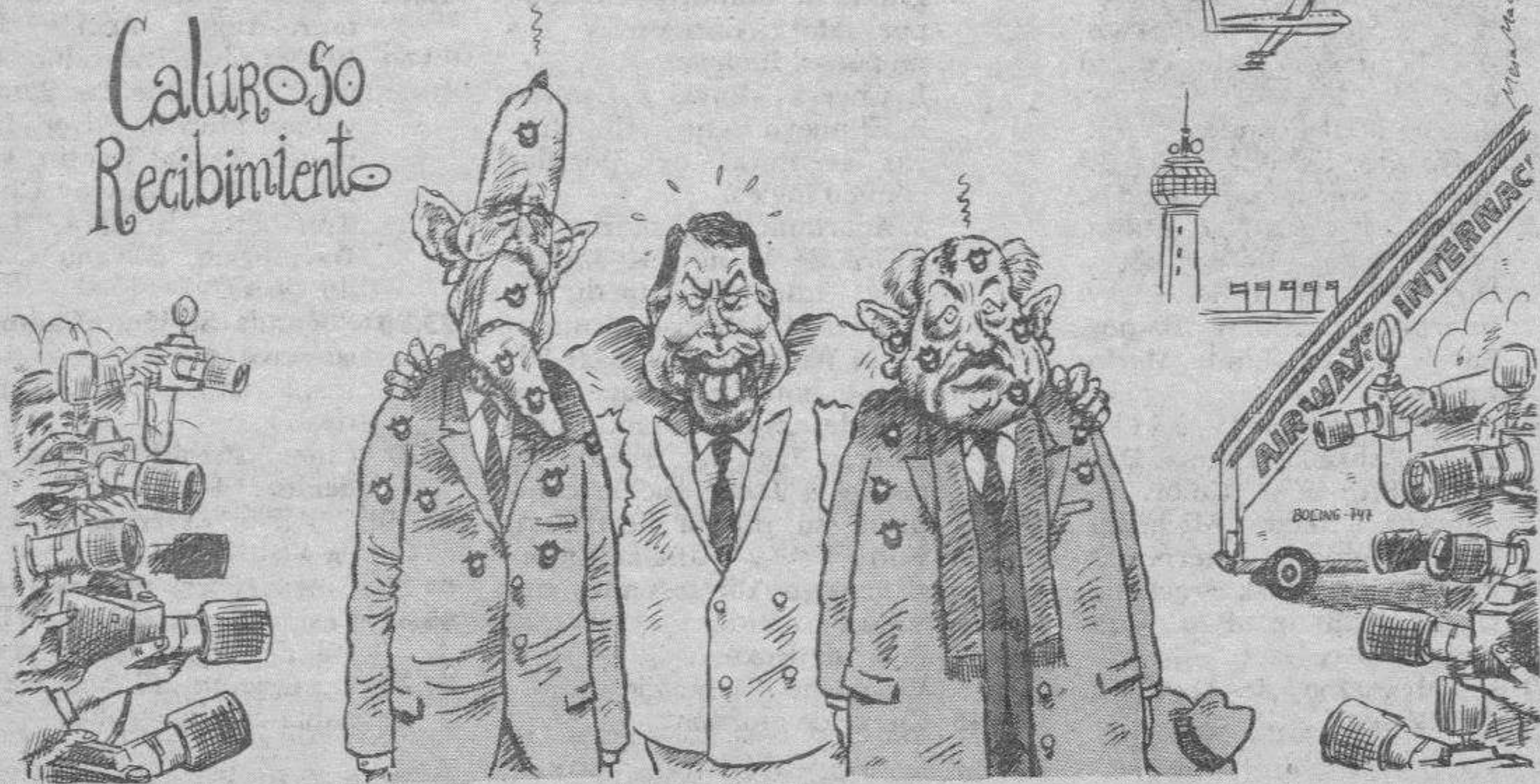
Nos confirman (que no es poco) en dos verdades: la del tiempo y la de su irrefutable linealidad; y así aprendemos la lección de la historia. Por otro lado, jamás hubo reparto más equitativo entre los hombres que este de la muerte. Creemos, sin duda mal, que a algunos les trata peor que a otros. No es verdad. La muerte es justiciera por definición y, cumplido el plazo, llama a cada quien de manera insobornable. Los filósofos más pesimistas la vieron (a la muerte) como la más liberadora. Los humanistas la vincularon irremediablemente con el amor. Los que tienen la fortuna de alimentar sus raciocinios con las otras luces de la fe anhelan, bien es verdad que no sin quebrantos, ese dies natalis.

Eso es lo que hace la liturgia de todos los días: cantar y contarnos las historias de aquellos que, después de este trecho de la vida, amanecieron definitivamente a la dicha que no acaba.

Para que se entienda lo de fiesta, bueno será traer a colación lo de Fray Luis: cansado de tanta brega, añoraba con sabiduría no de este mundo la venida del Sábado Perpetuo.

MESA - MADERO

Caluroso Recibimiento



cuartos de baño
grifería

gala

1 - 7 - 12 - 21 - 42 - 45

Complementario 28

Reintegro 0

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a	295.407.330
2.º	» (5 ac. y comp.) 5 acertantes a	12.223.752
3.º	» (5 aciertos) 332 acertantes a	368.185
4.º	» (4 aciertos) 21.588 acertantes a	8.022
5.º	» (3 aciertos) 434.325 acertantes a	844

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

SANEAMIENTOS BURGOS, S.A. — Melchor Prieto, 27. BURGOS
SIRO VAZQUEZ, S.L. — Puerta Nueva, 3-5. ARANDA
ALM. EL ABSIDE, S.A. — Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA
DUPLEX, S.A. — Monte La Abadesa. BURGOS